

حضرت مولانا سيدسين احمد مدني

www.ahlehaq.org

# سفرنامهاسيرمالنا

مصنف شخ الاسلام حضرت مولا ناسيد حسين احمد مي أن

WWW

طَيْبُ لِيَكُمُ لِيَسْرِي

33- حق سٹریٹ اُردوبازارلا ہور۔ 03334394686, 042-7241778, 7212714

#### (جمله حقوق محفوظ ہیں)

سفرنامياسيرمالثا		نام كتاب
مولا ناسيد حسين احمدني		معنف
ابوعبيداللد جومدري		مشكل الفاظ كالزجمه
محبوب الرحمن انور		اہتمام 🤄
طيب پبلشرز، لا مور	<del></del>	ناشر
حاجى حنيف ايند سنز ، لا مور		بإنثرز
-/150 روپي	Σ	قيت

WIN

لیگل ایڈوائزر چوہدری عتیق الرخمن ایڈووکیٹ ہائی کورٹ لا مور

# فگرست مضامین

صفحةبمر	عنوان	نبرثار
11	مولا ناسيد جين احدمدني "افكار خدمات (پروفيسر خليق احد نظامي)	1.
<b>r</b> ∠	مولا مرحوم کے مجمل اور مختضرا حوال	r
rı	ابتدائى تحريك	٣
ro	مولا نامرحوم كي هالت ابتداء جنگ ميس	٣
72	مولا نامرحوم كا حجاز كوروانه بونا	۵
۳۸	مولانا کے رفقاء سفر	7
71	مولا نامرحوم کے سفر کی نسبت افواہ	4
rq.	جبین ہے مولانا کی روائلی	۸
۴.	خفیه بولیس کی افواه	9
ام	دوسرى افواه	1•
01-	مولا نامرحوم کی جدہ ہے روانگی اور مکہ معظمہ میں داخلہ	11
ایم	مولا نامرحوم کے مطوف .	ır
rr	جناب مولا ناخليل احمد صاحب كاسفر	ır
۳۳	مکه معظمه ہے روا تگی مدینه منور ، کو	10

صفحةبمر	عنوان	نمبرثار
~~	راسته کا انتظام	10
٣٣	مولا ناپرایک انهام اوراس کی غیر معقولیت	17
M	مولا نا کامدینه منوره میں داخلیہ	14
۴٩	مولا نا کے رفقاء کا سفر	14
۵٠	تر کی پولیس کے قوہات	.19
٥٢	انور پاشاور جمال پاشاوغیره کامدینه منوره میں آنا	r.
۵۵	うらう。つか	rı
۲۵	روضنه منجد	rr
۵۸	ہردوحضرت کی انور پاشااور جمال پاشاہے ملاِ قات	rr
۵۹	ترکی گورنمنٹ کی دریادلی	rr
٦٠.	مولا نا کی نسبت افواه	ro
41	موللاناکی مدینه منور سے روائگی	ry
44	طائف	12
70	فتنه مجاز	۲۸
44	مولا نا كارمضان طا ئف ميس	<b>r</b> 9
49	طا نُف ہے روانگی	۳.

صغينبر	عنوان	نمبرثار
<b>4</b> r	مولوی مسعود احمر صاحب پرشبهه	m
25	خان بها درمبارك على	rr
24	<i>ڪيم نفر ت حسين صاحب کا ذکر</i>	rr
۷٩	واقعات اسارت مكه عظمه	٣٣
۸٠	شیخ الاسلام ہے گفتگو	ro
٨٣	مصالحت کی کوشش	۳۲
۸۳	مکه معظمه کے قید خانے	٣2
۸۵	دہلی کے تاجروں کی ہمدردی	<b>r</b> A ·
٨٧	مولا نارحمة الله كاخواب	۳9 .
9+	جدہ سے روائگی ° اس	· /*•
91	سونز کا پہنچنا	۳۱
95	قا براور جيزه	٣٢
99	مصرکے سیاسی قیدخانہ کی جاریائی	۳۳
99	جیز ہ کی قید تنہائی کے قواعد	44
1+1	شہلنے کی جگہ	ra
1.1	مولا نا كافكر	٣٦

صفحتمبر	عنوان	نبرثار
1+14	مولا نا کااپنے غلاموں کے ساتھ برتاؤ	٣٧
1.0	مولا نا کی توجه اور فکر کا اثر	٣٨
1+9	ہم لوگوں کے زیادہ فکر کی ایک خاص وجہ	٣٩
HI	مصر کی حالت	۵٠
119	روا تگی مالٹا	۵۱
119	ترکی افسروں اور سپاہیوں کی <b>آی</b> د	or
114	جہاز میں کھانے کا نظام	٥٣
111	جهاز کی روانگی می	۵۳
irr"	جهاز میں موت کی ہروفت تیاری	۵۵
ırr	ترکی افسر. ° کی افسر.	10
Ira	وصول مالثا	۵۷
172	مالٹا کی اسارت گاہ اوراس کی تفصیل	۵۸
IFA -	کیمپول میں دو کا نیں	۵۹
100	آ فس ·	4.
11-	شفاغانه	71
Iri.	مریضوں ہے ملنے کا قاعدہ	77

صفحتمبر	عنوان	نمبرثار
127	کیمپو <b>ں کا انظام</b>	45
ırr	رسد کی اشیاء	٦٣
126	اسراء كوآپس ميں ملنے كاطريق	40
ira	ڈاک کاانظام *	77
ira	اسراء کی تعدا داورنمبر	44
12	اسراء کی تفریح	۸۲
119	اسراء کے لیے اخبار اور تاہ	49
1179	بلال احراورصلیب احمر کی مدردی	۷.
100	کیمپوں میں اپنے اپنے لکڑی کے مکانات	۷۱
ırı	اسراء کے ملمی مشاغل	4
IMT	اسراء کی باجم جدردی	4
100	عام اسراء کی تجارت	20
166	اسراء کی صناعت	۷۵
100	اسراء کے مقدمات	44
100	قیدخانداسارتگاه	44
١٣٦	مولا نا كا كيمپ اسارت ميں داخله	۷۸

		7 /
صغينبر	عنوان	نبرثار
IM	اں گوشت کے حلال نہ ہونے کی وجہ	۷9
۱۵۱	كيمپ ميں حلال گوشت كے طريقے	۸٠
101	دال کی اقسام	ΔI
IDT	ל <i>ארא</i> וט	٨٢
iar	اسارت میں کھانے کا ہماراطریقہ	٨٣
100	رو گیٹ کیمپ کا قیام	۸۳
rai	مولا ناكى جفائشي اوراستقامت	۸۵
107	روگیٹ کیمپ سے فرب کیمپ کوانقال	r.A.
IFI	انتطام پارچیشوئی ودیگرخد مات خارجیه	14
141	ان صیداوی عربوں کے حالات " ان صیداوی عربوں کے حالات	۸۸
יייו	مولا نارحمة الله عليه كاوقات	19
AFI	مالثامیں پہنچنے پر نقد میں شکی	9.
PFI	ميجرحن عزت بيك	91
14.	افسرول کی تنخواه	95
124	مسٹرسیداراورڈاکٹر کی علیحد گی	91
120	علی بیک کاواقعه	90

2,00		7 /
صغخبر	عنوان	نمبرثار
120	اسلامی قبرستان	90
144	مولا نا كى مراعات كاحكم	94
144	عرب کیمپ کو پیند کرنے کی وجہ	94
IAT	مسٹر برن کی آ مد	91
PAI	ترکی میں اسراء کی حالت	9,9
19+	تحكم نفرت حيين صاحب كى استقامت	1++
191	نفذى بجائے رسد مقرر ہونا	1+1
191	مسٹر برن کے لائے ہوئے خطوط	1+1
191	مولوى عزيز گل صاحب كالشتغال	1.1
190	وحيد كالشتغال	1.0
191	كا تب الحروف كالشتغال	1+0
194	مولوی حکیم نصرت حسین صاحب کا انقال	1+4
r•r	اسراء کا حجمور ٔ اجانا	1.4
4.14	مالٹا سے روانگی	1+1
r• 4	سیدی بشر سے سوئز کوروا تگی	1+9
r+2	سولیں ہےروانگی	11+

صغخبر	عنوان	نمبرشار
ri•	عرضِ حال	111
rii	تمة كرنيل اشرف بيك كے مفصل حالات	111
rii	حالات كرنيل اشرف بيك	شااا
rir	اشرف بیگ کی اخلاقی حالت	110
710	ان دونوں پارٹیوں کی مختصر کیفیت	110
112	اشرف بیک کی فوج اوراژر یا نویل	OII7
rrr	اشرف بیک می گرفتاری	114
rra .	اشرف بیگ کاصنِ انتظام	на
rry	تر کوں کا تدین	119

WWG

## مولا ناسید حسین احمد مدنی رحمته الله علیه افکار ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ خدمات

يروفيسرخليق احمدنظامي

محدث مجابد پیرطریقت جوانسانی پیکران تین عظیم الثان حیثیتوں کا جامع ہواس کی شخصیت کی عظمت و دل آ ویژی الفاظ کے سہارے بیان نہیں کی جاسکتی اس کے نام کے ساتھ کتنی ہی مختلف النوع تصویر ہیں ہیں جو یکے بعد دیگرے پر دہ ء ذہ ن پر اکبر آتی ہیں اور ایسامحسوس ہوتا ہے کہ درس و مذر کی وقوت وعز بیت مسلوک وارشاد کی ایک دنیا نظروں کے سامنے پھیل گئی ہے اور جس منظر کو دیکھئے جی چاہتا ہے کہ دکھتے ہی رہے۔ کبھی اس کے درس حدیث سے دارالعلوم کے بام و در گو نیختے سائی دیتے ہیں 'کبھی وطن سے ہزاروں میل دور مصراور مالٹا کے قید خانوں میں وہ اپنے مذبات حریت اوراحساسات دینی کی ایک دنیا اپنے خون دل سے بجاتا نظر آتا ہے۔ کبھی عزم وعز بیت کی راہ پر گامزن کراچی کی برطانوی عدالت میں دارورس کواس کر جوت دیتا ہے گویا اس کے انتظار میں برسوں سے بے چین گھڑیاں گزار رہا تھا' کر حوت دیتا ہے گویا اس کے انتظار میں برسوں سے بے چین گھڑیاں گزار رہا تھا' کسی رات کی تنہا ئیوں میں ڈوبتا جاتا ہے اس کی آ تکھوں کی نمی برطانی جاتی ہے وہ النان کو مقصد دیا ہے۔ زمانہ جس طرح مادی سرگرمیوں میں ڈوبتا جاتا ہے اس کی آ تکھوں کی نمی برطانی جاتی ہے وہ انسانیت دم انسانیت دم انسان کو مقصد دیا ہے آشا کرنے کے لئے بے چین ہوجاتا ہے' جب انسانیت دم انسانیت دم

تو ڑتی نظر آتی ہے تو وہ اینے دنوں کی تپش اور راتوں کا گدازاس کی بقا کے لئے جدوجہد میں صرف کرتا ہوا جان 'جان آفریں کے سپر دکر دیتا ہے۔مولا ناحسین احمد مدنی اینی ذات میں ایک انجمن تھے ان کے کام کی وسعت ایک ادارہ کو اپنی آغوش میں لئے ہوئے تھی۔ان کے افکار کی گہرائی ایک تحریک کی شکل اختیار کر چکی تھی' ایسی تحریک جس نے ایک طوفانی دور میں مسلمانوں کی عظیم الثان علمی' تہذیبی اور روحانی قدروں کی یاسداری کی تھی'ان کے ساتھ تاریخ کا ایک دورختم ہوگیا۔اگر تاریخ کے واضح اشاروں ہے چشم ہوشی نہ کی جائے تو بیہ حقیقت تسلیم کرنی پڑے گی کہ مولا نامدنی ً ہاری اس بزم رفتہ کے آخری رکن رکین تھے جس کی صدرتشینی بھی شاہ ولی اللّٰہ ّاور شاہ عبدالعزیرؓ نے کی تھی۔ لیکھن اتفاقی بات نہیں تھی کہ وہ جب درس بخاری شروع کرتے تو پہلے شاہ ولی اللّٰہ تک اپنی سند حدیث بیان کرتے تھے۔ان کی زندگی اس چراغ کی آ خری اوتھی' مدرسہ رحیمیہ نے جب دم تو ڑا تو فیروز شاہ کوٹلہ کی مندعلم و درس دیو بند کو منتقل ہوگئی اور ایک ایسے دور میں جب ذہن پژ مردہ مذہبی فکر ماؤ ف اور دینی بصیرت عنقاء تھی انہوں نے اسلاف کا چراغ علم وعرفان تیز اور تند ہواؤں کے درمیان روشن رکھا' بڑے بڑے طوفان گھر آئے لیکن ان کے پائے ثبات میں لغزش نہ پیدا کر سکے وہ عزم وعزیمت کی چٹان ہے ہوئے اپنے کام میںمصروف رہے ان کی ذات میں جاجی امدا داللہ مہا جر مکیؓ کے سوز' مولا نارشید احمد گنگوهیؓ کی استیقامت' شاہضل رحمٰن ستنج مرادآ بادیؓ کی سرشاری اورمولا نامحمودحسنؓ کی بصیرت کاپرتو نظرآ تا تھا۔ وہ خود کو ننگ اسلاف کہتے تھے'لیکن حقیقت میں ان کی ذات فخر اسلاف بن گئی تھی' وقت کا قافلہ جتنی تیزی سے آ گے بڑھتا جارہا ہے ان کے نقش یا اور روش ہوتے جاتے ہیں اوران کی ذات علم عمل اورسلوک کا ایک روشن میناربن کر دعوت فکر عمل نظر آتی ہے۔

کسی مخص کی عظمت و بزرگی کو جانچنے کا پہلا پیانہ رہے کہ وہ کیساانسان ہے؟ جس دنیا میں انسان بڑھتے اور انسانیت کھٹی جاتی ہو وہاں اس سے زیادہ اہم پیانہ اور ہو بھی کیا سکتاہے! پھراگرکسی کے دینی مرتبہ کا اندازہ لگانا ہوتو گفتار وکر دار میں سنت رسول اللہ صلی الله علیه وآله وسلم کا جتنا زیاده گهرااثر ہوگا'ا تناہی اس کا مرتبه بلنداورانسا نیت دل نواز ہوگی۔سنت نبوی کے اتباع میں مولا نا مدفئ کی استقامت اور بہ حیثیت انسان ' در دمندی خلق اور تواضع ان کی سیرت کی وہ امتیازی خصوصیت ہیں جن کو زمانہ آسانی ہے بھلانہ سکے گا۔ تاریخ میں وہ ایک اور حیثیت ہے بھی اپنابلند مقام رکھتے ہیں'ان کی ذات میں وہ خصوصیات جمع ہوگئی تھیں جوقدرت شاز و نادر ہی کسی وجود میں جمع کرتی ہ ایک ایسے زمانے میں جب علم علم سے بیگانہ ہوتا جاتا تھا' خانقابیں رات کے آغوش میں شبیح ومناجات میںمصروف تھیں کیکن زمانہ یکارر ہاتھا' نکل کرخانقا ہوں سے ادا کررسم شبیری ۔مولا ناحسین احمد مد فئ نے وقت کی آ واز کوسنا مسمجھا اور اس پر لبیک کہا۔ مدرسہ کو خانقاہ سے اور خانقاہ کو مدرسہ سے قریب لاکے ایک ہاتھ میں جام شریعت لیا دوسرے میں سندان عشق چشتیہ سلیلے کے سوز وگداز اور نقشبند یہ سلیلے کی تہذیب واحتیاط دونوں کواپنا رہبر بنایا' دیو بند کاعلمی رشتہ شاہ ولی اللہ دہلوگ سے اور روحانی رشتہ خواجہ معین الدین چشتی ہے اس طرح استوار کیا کہ دینی زندگی میں نئی توانائی پیداہوگئی پھر جب آ زادی وطن کے لئے قربانی دینے اور قید و بند کے مصائب برداشت کرنے کا وقت آیا تو ایسے سرفروشانداز میں سرگرم عمل ہوئے کہ شاملی کے جہاد کی صدائے بازگشت دیو بند سے مالٹا تک گونج اٹھی۔ وہ ایک کڑی ہیں اس عظیم الشان تحریک کی جو بالاکوٹ سے سیداحمہ شہید کی قیادت میں اٹھی اور شاملی میں نیا پیکر اختیار کر کے پاغستان کے پہاڑوں اور مالٹا کے بیابانوں تک پہنچی۔ تاریخ میں ایسی

مثالیں بہت کم ملیں گی کہ ایک شخص بیک وقت روحانی زندگی اور سیاسی زندگی کے تقاضوں کواس طرح پورا کر سکا ہو کہ جیسے مولا نامہ نی ۔ اس کا راز صرف ایک تھا اور وہ یہ کہ ان کی ذات میں یہ دونوں زندگیاں ایک ہی مقصد کے تابع تھیں ۔ ان کا عقیدہ تھا کہ رب کا نئات ہے جس نے اپنارشتہ نہیں جوڑا وہ مقصد حیات ہے بیگا نہ رہا' جس نے غلامی کی زنجیروں کوئییں تو ڑا اس نے اپنا رشتہ نہیں جوڑا وہ مقصد حیات ہے بیگا نہ دہان کر دنیا کو ویران کر دیا ۔ عبادت انسان کی تخلیق کا مقصد ہے' اور آزادی زندگی اس کا بیدائش حق' یہ دونوں ایک ہی نوع کی جہدو سعی کے دورخ ہیں' ان میں تضاد نہیں ۔ ملکہ مقصد کا اتحاد ہے' یہ دونوں انسان کو انسان بیاتے ہیں اور اس کے پیکر خاکی میں وہ قوت بیدار کرتے ہیں دونوں انسان کو انسان بیاتے ہیں اور اس کے پیکر خاکی میں وہ قوت بیدار کرتے ہیں جس کے بغیر وہ تیجے معنی میں خلیفت اللہ فی الارض کا مستحق نہیں ہوسکتا ۔ تلاش وجبچو کی نظر جب مولا نا مد فی کی زندگی کی گہرائیوں تک پینچی ہے تو انسانیت دل نوازی خلق' اور حضر سے خواجہ میں اللہ بن چشتی خانقا ہوں کا فیضان ہے' مصر سے خواجہ میں اللہ بن چشتی خانقا ہوں کا فیضان ہے' مصر سے خواجہ میں اللہ بن چشتی خانقا ہوں کا فیضان ہے' مصر سے خواجہ میں اللہ بن چشتی خانقا ہوں کا فیضان ہے' مصر سے خواجہ میں اللہ بن چشتی خانقا ہوں کا فیضان ہے' خواجہ میں اللہ بن چشتی اللہ بن چشتی نالہ بن چشتی سے بو چھا گیا کہ بہترین طاعت کیا ہے؟ فرمایا:

''در ماندگان را فریادرسیدن و حاجت بیچارگان رواگردن وگرسنگان راسیر گردانیدن''(سیرالاولیاء میں ۳۸) پھر فر مایا: ''خدائے تعالی اس کوعزیز رکھتا ہے جس میں دریا کی سخاوت' آفتاب کی کی شفقت اور زمین کی می تواضع ہوتی ہے۔ (سیر الاولیاء میں ص۲۶)۔ بیشان ربوبیت ہے کہ جب سورج افق پرنمودار ہوتا ہے تو محلوں اور جھونپر ایوں دونوں کو کیساں سورج کی گرمی اور روشنی پہنچا تا ہے دریا کی فیض مخلوں اور جھونپر ایوں دونوں کو کیساں سورج کی گرمی اور روشنی پہنچا تا ہے دریا کی فیض مخلوں ایخ بیزائے کا امتیاز نہیں کرتیں' وہ امیر وغریب' عاصی و عابد سب ہی کی شنگی کو دور کرنے کے لئے بے چین رہتی ہیں زمین کا دامن ہر ذی روح کو پناہ دینے کے لئے کھلار ہتا ہے جب تک انسان عملاً'' انخلق عیال اللہ'' کا قائل نہ ہوجائے وہ اس زمین کھلار ہتا ہے جب تک انسان عملاً'' انخلق عیال اللہ'' کا قائل نہ ہوجائے وہ اس زمین

پرایی خلافت کی ذمه داری سے عہدہ برآ نہیں ہوسکتا۔حضرت شیخ نظام الدین اولیاءً ا پی مجلسوں میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قصہ بیان فر مایا کرتے تھے کہ بغیر کسی کو کھانے میں شریک کئے بھی کھانا نہ کھاتے تھے' بعض اوقات مہمان کی تلاش میں میلوں نکل جاتے'ایک دن ایک مشرک مہمان تھااس کوشریک طعام کرنے میں ان کو کچھتامل ہوا۔ وحی نازل ہوئی۔''ابراہیم! ہم اس مخص کو جان دے سکتے ہیں اور تو کھانا نہیں دے سکتا۔" چشتہ سلسلے کی بیعلیم مولا نامدنی" کی رگ ویے میں سرایت کر گئی تھی انہوں نے اس کی روشنی میں اپنی فکر ونظر کی دنیا بسائی تھی۔ ایک مرتبہ مولا نامحمہ الیاسؓ نے ان سے کہا کہ مولا ٹامسلمانوں کے لئے دعا فرمائیے فورا فرمایا: کیاغیرمسلم مخلوق خدانہیں؟ بیمرکزی نقطہ تھا اس فکر کا جو ہے 'تیہ سلسلے سے ان کوملی تھی 'ان کاعقیدہ تھا کہ خالق کا ئنات کی ربوبیت ٔ انسان کواعلی انسانی مقاصد کی حیا کری میں مصروف دیکھنا عاہتی ہیں کیوں کہ آفاقی نقطہ ونظر کے بغیر زندگی کی اعلی قدریں بے جان رہتی ہیں' ان کے ساجی روابط کی بنیادیں'ان کی اجتماعی سیاسی جدوجہد گاہیں منظریہی تصورتھا'ان کا خیال تھا کہ جس طرح انسان کو زمین یانی اور سورج سے محروم نہیں کیا جاسکتا ای طرح اس ہے آ زادی نہیں چینی جاسکتی' وہ سیاست میں اقتدار کی تمنا میں داخل نہیں ہوئے تھے بلکہ ایک انسانی فریضہ کی بجا آوری کا جذبہ اس میدان میں لے آیا تھا' ہندوستان میں صرف دو شخصیتیں ایسی ہیں جنہوں نے آ زادی کے لئے سب کچھ قربان کردینے کے باوجوداس سے فائدہ نہیں اٹھایا جب آ زادی کا خواب شرمندہ ۔تعبیر ہوا تو گاندهی جی فرقہ واریت کی آ گ کو بجھانے میں لگ گئے۔مولا نامدنی "نے روحانی اوراخلاقی قدروں کو بیدار کرنے میں اپنی بقیہ زندگی صرف کردی۔مولا نامدنی " کے سیاسی افکار اور ان کی سیاسی جدوجہد کے بنیادی خطوط کا مطالعہ ان کے بیانات کی روشی میں کیا جاسکتا ہے 'پہلا ۱۹۲۱ء کا وہ بیان ہے جوگرا چی کی عدالت میں انہوں دیا تھا' دوسرابیان وہ ہے جواکیس سال بعد ۱۹۲۲ء میں مراد آباد کی عدالت میں ہوا تھا۔ ۱۹۲۱ء میں کرا چی کے مقدمے میں انہوں نے مذہبی حیثیت سے اپنی جدو جہد کا جواز پیش کیا تھااور جب ان کے جوش قربانی نے دارورس کواس طرح وعوت دی تھی کہ''اگر لارڈریڈنگ ہندوستان اس لئے بھیجے گئے ہیں کہ قرآن کوجلادی مدیث شریف کومٹا لارڈریڈنگ ہندوستان اس لئے بھیجے گئے ہیں کہ قرآن کوجلادی مدیث شریف کومٹا دیں اور کتب فقہ کو ہرباد کردیں تو سب سے پہلے اسلام پر جان قربان کرنے والا میں ہول۔'' تو مولا نامجمعلی ہے اختیاران کے قدموں پر گر پڑے تھے۔ (کراچی کا تاریخی مقدمہ جاص ۱۲۵)۔

کراچی جیل میں اُن کے ہاتھ تھاڑیوں اور پیر بیڑیوں سے بوجھل تھے جوار
کا پتلا دلیہ کھانے کو ملتا تھا'لیکن عزم وہمت کا بیام تھا کہ ایک مضبوط چٹان کی طرح
اپنے مسلک پر قائم رہے اور سامراجی قوتوں کو متنبہ کیا کہ قوت سے جسموں کو پارہ پارہ
کیا جاسکتا ہے لیکن دلوں کو زنجیری نہیں پہنا ئیں جاسکتیں فرماتے ہیں:
''مادی قوت لیٹ مارنے والے شعلہ کو د باسکتی ہے مگر دلوں میں سلگنے والی آگ کونہیں
بجھاسکتی ۔' (ج م ص ۱۲۹)

ان کے ذوق سرفروشی نے ہندوستان کے مسلمانوں کو قربانی اور عزیمت کا وہ سبق پڑھایا جس سے ملک کی آزادی کی تحریک ایک اور ہی منزل پر پہنچ گئی اور ایسامحسوس ہونے لگا کہ

شورش عندلیب نے روح چمن میں پھونک دی اپریل ۱۹۴۲ء کے بیان میں انہوں نے مسئلہ کو دوسرے ہی انداز سے دیکھا ہے پہاں آزادی کے لئے اقوام کی جدوجہد' ہندوستانیوں کی متحدہ کوشش کی ضرورت اور تاریخ سے ہندوسلم اتحاد کی مثالیں پیش کی ہیں۔اگر ان محرکات وجنی کا تجزیہ کیا جائے تو جومولا نامدنی "کوسیاسی میدان میں لے گئے تو اندازہ ہوگا کہ بیہ وقتی جذبات واحساسات نہیں تھے بلکہ اس کے پیچھے ایسے عوامل کام کررہے تھے جن کی جڑیں تاریخ میں بہت دورتک چلی گئی تھیں۔

(۱)سب سے پہلااثران پراپنے باپ کا تھا۔وہ ایک انتہا کی دینی سرشاری کی حالت میں پیشعر پڑھتے ہوئے

> بصارت تیز کرتی ہے حبیب اس کویے کی مٹی دل و جان خانہاں سب نیج وہ سرمہ لگانا ہے

ہجرت کر کے مدینہ منورہ چلے گئے تھے۔ اور وہاں مہینوں تک ایک وقت کچھوری اورایک وقت ممکین چی پران کے پورے کنے کا گزارا ہوتا تھا۔ (نقش حیات جاس ۲۳)

انہوں نے ایک باراپنی اولا دکوجع کر کے فر مایا تھا:

"میں نے تم سیھوں کواس لئے پرورش کیا ہے کہتم اللہ کے راستے میں جہاد کرواور کچھ کرکے شہادت حاصل کرو(نقش حیات جاص ۴۳)

باپ کی بینصیحت مولا نا مدنی " کے دل و د ماغ میں اتر گئی ان کے روت سرفروشی کی بنیاد باپ کی یہی وصیت تھی۔

(۲) دوسرااٹر تاریخ کے مطالعے کا تھا'اسکول میں ان کو تاریخ آور جغرافیہ سے خصوصی دلچیں پیدا ہوگئی تھی' اس مطالعے نے ان کے اندر سیاسی شعور بیدار کیا' انہوں نے آنگریز مؤرخین اور مصنفین کی کتابوں کے ترجے بغور مطالعہ کئے تھے

برطانوی تسلط سے ملک کی فارغ البالی جس طرح تباہ ہوئی اور یہاں کے عوام معاشی بدحالی کا شکار ہوگئے اس کا بورانقشہ ان کی تاریخ بصیرت نے تھینچ لیا تھا اور اس سلسلے کے بے اندازہ اعدادوشاران کے حافظہ میں محفوظ ہوگئے تھے' لکھتے ہیں۔'' ہندوستان کی پرانی تاریخی عظمتوں اور جغرافیائی قدرتی ہمہ گیر برکتوں نے نہایت گہرااثر کیا اور الل ہندگی موجودہ ہے کسیوں کا اثر روز افزوں ہوتارہا۔''

اس نوع کے مطابعے کی افادیت کا ان کو اتنا حساس ہوگیا تھا کہ ۳۔ ۱۳۳۵ھ میں انہوں نے ہفتے میں ایک دن (روز شنبہ) عصر سے مغرب تک تاریخ ' اقتصادیات و سیاسیات پر لیکچر کے لئے مقرر کردیا تھا' تا کہ طلبہ حالات گردو پیش سے نا آشنا ندر ہیں۔

تاریخ کاعلم انہیں سیاست کے میدان میں لایا ' ند ہبی جذبے نے ان کے مدم مضبوط کئے اور مشائخ سلسلے کے روایات نے ان کے قلب وجگر کو گر مایا۔ ۱۹۵۰ء میں جب میں نے ' شاہ ولی اللہ دہلوی کے سیاسی مکتوبات' کا ایک نسخدان کے خدمت میں جب جب نے ان کے فدمت اللہ کے خدمت اللہ کے متعلق ان واقعات کا ہم کوعلم نہ تھا' میں بڑی مسرت کا اظہار کیا اور لکھا کہ شاہ ولی اللہ کے متعلق ان واقعات کا ہم کوعلم نہ تھا' میں نے محسوس کیا گذان کی خوش کا باعث یقیا بیدی جذبہ تھا کہ وہ جس مستعلم پر متکمن شے۔ اس کے روایات کا مطالعہ وہی تھا جو وہ خود کرر ہے تھے شاہ ولی اللہ کا عمل بڑی سے بڑی سندتھی جوان کوئل سی تھی اپنی جہدو وہ خود کرر ہے تھے شاہ ولی اللہ کا عمل بڑی سے بڑی سندتھی جوان کوئل سی تھی اپنی جہدو سے کے جواز میں۔

(۳) سیداحمد شہیر میں احیائے دینی کی تحریک نے جس طرح سارے ملک میں احیائے دینی کی روح بیدار کرنے کے ساتھ ساتھ وقت کے تقاضوں سے آشنا کیا تھا اور قومی جذبات کو بیہ کر آواز دی تھی کہ'' تاجران متاع فروش''اور'' بیگا نگان بعید الوطن''سے ملک کوآزاد کیا جائے اور ان کی جماعت جو'' اہل فقر و مسکنت' پر مشتمل الوطن' سے ملک کوآزاد کیا جائے اور ان کی جماعت جو'' اہل فقر و مسکنت' پر مشتمل

ہے وہ۔'' ہرگز ہرگز از دنیا داران جاہ بیتد'' مولا نامدنی آئی کی ذات میں تحریک کی یہ روح ساگئ تھی انہوں نے پورے مجاہدانہ عزم کے ساتھ سیاسی جنگ میں حصہ لیا' اور جب وہ مقصد حاصل ہوگیا تو عملا'' از دنیا داران جاہ بیتد'' کا مظاہرہ کرتے ہوئے اپنی مند درس کی طرف لوٹ گئے' کہتے ہیں کہ جب مولا ناسیدا حمد شہید دیو بند کے علا۔ قبہ سے گزرے تھے تو فرمایا تھا:

" يبال سي علم كي بوآتي ہے۔" (علائے حق حصداول ص٧١) مولانا سیداحمشہیر کی تحریک نے مولا نامدنی " کے بزرگوں کے قلب وجگر کوبھی گر مایا تھا جا جی امداد اللہ مکی کے پیر (شیخ نورمجہ تھنجھانوی) کے پیرشاہ عبدالرحیم شہید سیداحد شہیدی جماعت مجاہدین کے اہم رکن تصحابی صاحب کے مرشداول مولا ناسیدنصیرالدین دہلوی کا بھی جماعت سے گہراتعلق تھا' بالاکوٹ کی چنگاری سے شاملی کا شعلہ بھڑ کا شاملی ہماری تحریک آزادی میں ایک منزل ہے جہاں ہمارے قافلے نے بطاہر شکست کیکن حقیقتا فتح یا کی تھی میاں جی نور محد تھنجھا نوی کے خلیفہ حافظ ضامن شہید ًنے یہاں خدمت دارورس انجام دی تھی۔ حاجی ایدادالله مهاجر مکی مولانارشید احد گنگوہی مولانا محمد قاسم نانوتوی سب سے انگریزی تسلط کے خلاف عملاً حصدلیا تھا یہ سبروايات مولا نامدني "كونه صرف عزيز تهيس بلكهان كي شخصيت كاجزوبن كي تهيس ـ (۴) چوتھاا ہم محرک جس نے مولا نامد فئ میں سیاسی جدوجہد کی ضرورت کا احساس بیدار کیا اور ان کے ذہنی افق میں وسعت پیدا کی وہ مما لک اسلامیۂ عرب' مصراورشام وغيره كے حالات كا جائزه تھا'خود لکھتے ہیں:

'' میں نے دیکھا کہ یورپین ایشیا تک افریقن آ زالواقوام کی طرح اپنی آ زادی کے گیت گاتی ہے اور اس کے لئے ہر قربانی کوضروری مجھتی ہیں ان امور کے مشاہدہ کی بنا مجھ میں وہ تو می جذبات پیدا ہونے ضروری تھے کہ جن کے ہوتے ہوئے میں ہندوستان کی محبت اوراسکی آزادی میں بیش از بیش سعی اور جدو جہد میں کوتا ہی کوروا ندر کھول۔

(۵) یا نچواں سبب ایک مہینہ مصر میں چیزہ کے سیاسی قید خانہ میں شیخ الہند مولا نامحمود حسن کے ساتھ قیام تھا'اس قید خانہ میں مصریوں کا آ زادی پسند طبقہ مقیدتھا' ان کی صحبت میں جذبہ آزادی کی پرورش کا سامان فراہم ہوگیا۔ (۲) چھٹامحرک مالٹا کی اسارت تھی' اس نے ان جذبات کو تیز تر کر دیا جب مالٹا میں قید و بند کی صعوبتیں برداشت کررہے تھے تو دہاں بھی اتفاق سے پورپ اور ایشیا کے چوٹی کے سیاسی اور فوجی لوگ مقید تھے ڈیڑھ ہزار جرمن ڈیڑھ ہزاراسٹرین بلکیرین ترک عرب وہاں تھے جارسال (۱۹۱۷ تا ۱۹۱۹ء) تک ان لوگوں سے صحبت رہی اور ان کے جذبات حریت میں ایک متفل حرکت اور بے چینی پیدا ہوگئی۔(۷) ساتواں سبب شیخ الہند" کی صحبت کا اثر تھا'خودمولا نامدنی " نے اپنی عملی اور سیاسی زندگی کاحقیقی سرچشمہان ہی كوقرار دیا ہے شخ الہند ؒ نے جب ملك كى آ زادى كے لئے افغانستان میں اپنی خفیہ سیاس سرگرمیوں کا مرکز بنایا اور رئیثمی خطوط' غالب نامہ وغیرہ کے واقعات پیش آئے' اس وفت مولا نامدنی " نے انور پاشااور جمال پاشا سے ملاقاتیں کیں اور تقریر بھی کی ' ١٩٢٠ء ميں جب على كر ه كے طلبہ نے شيخ الهند سے ترك موالات كا فتوى حاصل كيا تھا تو انہوں نے فر مایا تھا۔'' جو فرض شرعی قومی اور وطنی حیثیت سے کسی شخص پر عائد ہوتا ہےتو اس کے ادا کرنے میں ذرہ بھرتا خیر کرنا ایک خطرناک جرم ہے۔ ''انہوں نے تعاون وموالات کو'' اعتقادا'' وعملاً ترک کرنے اور سرکاری اسکولوں سے تعلق منقطع کرنے اور صرف ملکی اشیاءومصنوعات کے استعال کرنے کا ندہبی جواز پیش کیا تھا' شیخ

الہند کی بیآ واز جب انگریزی تعلیم یافتہ طبقہ میں ایک آگ کی طرح پھیل گئی تھی تو ناممکن تھا کہ مولا نامدنی آئے لئے جہدوسعی کا ایک نیا میدان نہ پیدا کردے۔

یہ تھے وہ محرکات جنہوں نے مولانا مدفئ میں سیاسی احساس بیدار کیا اور جذبات حریت کو بھڑ کایا' جب۲ • ۱۹ ء میں وہ مالٹا سے ہندوستان واپس آئے تو رولٹ ا یکٹ اورجلیانوالہ باغ کے واقعات پیش آ چکے تھے برطانوی سامراج نے اپنی پوری قوت جذبات آ زادی کو کیلنے میں لگا دی تھی تحریک خلافت اور ترک مولات میں مولا نامد فی نے عزم وہمت کے ساتھ حصد لیا 'اور پکارا۔'' تمام افراد کواسی مطالبہ اور اس مقصد پر ثابت قدم رہنا چاہیئے'خلافت آ زاد ہو'جزیرہ ءعرب آ زاد ہو'ہندوستان آ زاد ہو پنجاب کے مظالم کی تلافی ہو۔ مولا نامد فی کا پیمکم خیال تھا کہ آ زادی کی جنگ ہندو مسلمان دونوں کوشانہ بشانہ لڑنی چاہیے ﷺ الہند نے جمیعتہ العلماء کے اجلاس ۱۹۲۰ء منعقدہ دہلی کے خطبے میں فرمایا تھا: "استخلاص وطن (ملکی آ زادی) کے لئے برادران وطن ( قومی بھائیوں ) ہے اشتراک عمل جائز ہے مگراس طرح کہ مذہبی حقوق میں رخنہ واقع نہ ہو۔"ای پرمولا نامدنی نے اپنی ساسی زندگی کی بنیا در کھی ۱۹۴۴ء میں مراد آباد کی عدالت میں بیان دیتے ہوئے انہوں نے فرمایا تھا: '' میراعقیدہ یہ ہو گیا تھا کہ فرقه واریت کی تنگ وادیوں ہے نکل کرتمام ہندوستانی قوم اور جمله باشندگان ہندکو آ زاد ہونا از بس ضروری ہے۔ میں نے بیرونی مما لک میں مشاہدہ کیا تھا کہ دوسرے مما لک میں ہندوستانی خواہ مسلمان ہوں یا ہندو یا سکھ یا یارسی وغیرہ ایک ہی نظر حقارت سے دیکھے جاتے ہیں اور سب کونہایت ذلیل غلام کہا جاتا ہے۔"اپے اس سیاس مسلک پر جوانہوں نے اپنی زندگی کے بہت ہی ابتدائی سالوں میں طے کرلیا تھا وہ آخردم تک مضبوطی ہے قائم رہے۔مولا نامدنی " کی سیاس جدوجہد ، تحریک آزادی

میں ان قربانیوں' مالٹا' مصر' یاغستان میں ان کی مجاہدا نہ سرگرمیوں کی یوری تفصیل اب تك سامنے ہيں آئی'' ' نقش حيات'' ميں ايبامحسوں ہوتا ہے كدان كى منكسرانه فطرت اوراخفائے راز کے جذبے نے ان کا قلم روک لیا ہے اور اپنے کارناموں کی تفصیل بیان کرنے براین طبعیت کوآ مادہ ہیں کر یائے ضرورت ہے کہ اس موضوع پر مستقل تحقیق کے بعدا لیم تصنیف تیار کی جائے جس میں ان کی تقریروں کے علاوہ ان کے خطوط اوروہ نوٹس بھی شامل ہوں جوانہوں نے برطانوی عہد کی پیدا کی ہوئی اقتصادی بدحالی کے متعلق جمع کئے تھے برطانوی اقتدار کے خلاف جذبات ابھارنے میں ان معلومات کا بڑا حصہ تھا۔ مولا نا سیدمحمر میاں صاحب کے بیان کے مطابق انہوں نے اخیارات سے جو یا دواشتیں جمع کی تھیں (ان کا) بیش بہا ذخیرہ ہزار ہاصفحات کا اس وقت حضرت موصوف کے پاس موجود کے اور علمائے حق ص ۲۹۱) مدینه منوره میں قیام ك زمانے ميں انہوں نے جس طرح لارنس (آف عربيہ) كى تحريك سے باشندگان د بارنی گومحفوظ رکھااس کی تفصیل بھی ان کی سیاسی جدوجہد کا ایک اہم حصہ ہےان تمام کارناموں کواب تفصیل کے ساتھ آنا جا مینے۔



#### بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰدِ الرَّحِيُمِ

الحمد الله نحمده و نستعینه و نستغفره و نومن به ونتو کل علیه و نعوذ بالله من شرورانفسنا ومن سیئآت اعمالنامن یهده الله فلامضل له ومن یضد لله فلاهادی له و نشهد ان سیدنا و مولانا محمد اعبده ورسوله صلی الله علیه و علے آله و صحبه و سلم

امابعد حسب ارشادا حباب واکابر مدت دراز سے قصد تھا کہ حضرت مولانا و مقدران و سلیتنا و ذریعتنا فی الدارین حضرت خاتم المحد ثین امام المفسر بن مولانا محبود حسن صاحب شخ الهند قدس الله سره العزیز کے احوال سفر تجاز ومصر و مالنا وغیرہ قلم بند کروں لیکن بدشمتی سے اس قدر گونا گوں موانع خلاف المید پیش آتے رہے جنگی وجند سے اب تک بیآ رز ومیدان ظہور پرجلوہ نما نہ ہوسکی ۔ چونکہ جن بزرگوں نے مجھکواس سے اب تک بیآ رز ومیدان ظہور پرجلوہ نما نہ ہوسکی ۔ چونکہ جن بزرگوں نے مجھکواس کے تحریر کا حکم فر مایا تھا ان میں زیادہ برگزیدہ اور میرے لئے واجب الاطاعت اور جن کی تابعداری میرے لئے سعادت دارین ہے۔ میرے وسله دنیا و آخرت میرے ہادی اور جنما میرے ماواو مجا مجھکواللہ ورسول سے ملانے والے قطب العالم شمس العالمین امام الفقہا والمحد ثین مرکز دائرہ الحقیقت منطقہ سموات الطریقت فخر الاکا برملاذ الاصاغر مرشدی ومولائی مولانا رشید احمد صاحب قدس الله اسرارہ العلیہ وامد نالفیوضانہ البہتیہ مرشدی ومولائی مولانا رشید احمد صاحب قدس الله اسرارہ العلیہ وامد نالفیوضانہ البہتیہ الانصاری الکنگوہی کی صاحبزادی اور محتر می و معظمی جناب حافظ محمد یعقوب صاحب الانصاری دام محد ہم کی والدہ ماجدہ دام محد ہا ہیں اسلیئے احتالالدام میں اس کوتح ہر کرتا

ہوں اور ان کی خدمت اقدس میں نذر کر کے انکی دعوات صالحہ ( نیک دعاؤں ) کا امید دار ہوتا ہے۔

مولانا مرحوم کے جملہ احوال وسوائح کا قلمبند کرنا ان اوراق میں نامنظور
(ناکافی) ہے اور نہ ہی مجھ میں اتنی قابلیت اور واقفیت ہے۔ مجھ کو بے شک ایک عرصہ
درازا پنی عمر کا حضرت رحمتہ اللہ علیہ کی خدمت میں پیش کر نیکا موقعہ ملا اور آسمیس حضرت
کے گہر بار (موتی برسانے والے بادل کے ) فیض سے اپنی استعداد گنگ (گونگی طاقت) اور اپنی قسمت لنگ (گنگڑی نصیب) کے موافق کچھ نہ کچھ استفادہ ضرور ہوا
مگر نہ تو وہ مدت حضرت مولا نارحمتہ اللہ علیہ کے احوال زندگی کوا حاطہ (گھیراؤ) کر سکتی
مگر نہ تو وہ مدت حضرت مولا نارحمتہ اللہ علیہ کے احوال زندگی کوا حاطہ (گھیراؤ) کر سکتی

میں و بیارے ہوری کے ابتداء میں جبکہ مولا نا رحمتہ اللہ علیہ کی عمر بیالس ۲ ہری کی تھی۔ دیو بند حاضر ہوا۔ چونکہ میرا وہ زمانہ طفولیت (بجین کا زمانہ) اور صغری (کم عمری) کا تھا یعنی بار ہواں یا حیر ہواں سال تھا، کتابیں بھی بالکل ابتدائی پڑھتا تھا۔ عقل و فراست تو نہ جب تھی نہ اب ہے اسلئے مجامع اکا بر (بردگوں کے مجمع) میں حاضر ہونا اور برقتم کے احوال روحیہ وعلمیہ سے فیض یا بہونا کوئی مناسبت نہ رکھتا تھا۔ حاضر ہونا اور برقتم کے احوال روحیہ وعلمیہ سے فیض یا بہونا کوئی مناسبت نہ رکھتا تھا۔ کرنا سراسر کفران نبعت ( ناشکری ) ہے ) مجھ نالائق کے حال پر اس زمانہ میں بھی کرنا سراسر کفران نبعت ( ناشکری ) ہے ) مجھ نالائق کے حال پر اس زمانہ میں بھی نہایت زیادہ متوجہ رہی اور اس وجہ سے ابتدائی کتابیں صرف منطق اوب وغیرہ کی خضرت مون کی نوبت آتی رہی حالانکہ بوی کتابیں کے پڑھنے کے شائق (شوق) وقت تک نبیں پاتے سے مگر مولا نامرحوم کے لطف وکرم نے اپ ٹاچیز نام (شوق) وقت تک نبیں پاتے سے مگر مولا نامرحوم کے لطف وکرم نے اپ ٹاچیز نام لیواکو خارج از وقت مدرسہ کے بے بہا گو ہرسے محروم نہ کرنے دیا۔ رفتہ رفتہ جب عقل لیواکو خارج از وقت مدرسہ کے بے بہا گو ہرسے محروم نہ کرنے دیا۔ رفتہ رفتہ جب عقل لیواکو خارج از وقت مدرسہ کے بے بہا گو ہرسے محروم نہ کرنے دیا۔ رفتہ رفتہ جب عقل

وشعور کھھ آیا اور ۱ اسلم میں کتابوں کے فتم کرنے کی نوبت آئی تو سفر حجاز پیش آیا اور بمعيت حضرت والدصاحب مرحوم وہال مقيم ہونا پراجس كى وجه سےمولانا مرحوم كى حضوری ایک گونه محرومی رہی ۱۹۲۰ء میں جبکہ پہلے سفر ہند میں احقر حاضر ہوا تو اکثر مدت ا قامت گنگوه شریف اورمختلف سفرول میں گزری۔ حالانکہ اس سفر میں تقریباً سات ماہ ہندوستان میں قیام ہوا تھا اس لیے حضرت مولانا مرحوم کی خدمت فیض درجات سے اس مرتبہ بھی تقریباً محرومی ہی رہی۔ ۲۰سامے میں جب دوسری مرتبه حاضر ہوا تو بیشک تقریباً تین برس خدمت اقدس میں حاضر رہا۔ اگر چہ

ے تہدستان قسمت راچہ سوداز رہبر کامل که خطراز آب حیوال تشنه می آرد سکندر را محرومی اور ناکا می نے اینے کرشموں کے وکھانے میں کوئی کمی نہ کی ۔ مادی افكار دنیاوی خیالات سفلی (كم) ہمتوں اخلاقی كمزور يوں نے بھی بام ترقی اور استفادہ کمالات کی پرواز پرقدرت اور توجہ نہ کرنے دی۔

تيسراسفر سيسلاه مين واقع هواجس مين فقط چند ماه قيام هوامگروه بھي مختلف افكارواسفارى كےنذرہونے كى وجہسے باعث محروى رہا\_

الحاصل میں ہرگز اتنی علمیت اور واقفیت نہیں رکھتا کہ مولا نا قدس اللہ سرہ العزيز کے جملہ احوال قلمبند کرسکوں ہاں اپنی کوتاہ نظر اور سرسری واقفیت کی حیثیت ہے اس سفر حجاز اور اس کے بعض احوال کے متعلق کچھے ضرور عرض کروں گا۔ ليكن قبل ازعرض اتنا ضرور پيشكش كرنا جا ہتا ہوں كەحسب مسلّمه ا كابر'' قدر

جو ہرشاہ داندیا کہ واند جو ہری '(جو ہرکی قدر بادشاہ جانتا ہے یا کہ جو ہری جانتا ہے)

مولانا رحمته الله عليه كے كمالات باطنيه اور فواضل علميه (چھے ہوئے كمالات اور علمی فضيلتوں) كى اطلاع هيقة ياتو خود جناب بارىء ؤسمئه (پيداكر نے والے خداجس كا نام غالب ہے) اس كو ہوسكتى ہے يا ان اہل الله اور علما ، فحول (الله والوں اور نامور جيد علماء) كو جن كو خداوند كريم نے چیثم شخصی (شخصی كى آئكھ) اور بصیرت كا مله عطا فرمائى ہے ہم جيسے مادر زاداند ھے (پيدائش اند ھے) كيا پہچان سكتے ہیں۔

نیزید بھی جالا دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ مجھ کوسلیقہ عبارت آ رائی اور مضامین کو نئی قالب (نئے سانیچے) اور عام پسند طرز میں لانے کانہیں اگر بت کلف اس کولانا بھی جا ہوں تو چونکہ وہ نہ تو طبعی ہے نہ اس قدر مشق ہے کہ طبیعت ثانیہ کا تھم لے چکا ہو۔ اس لیے عاجز رہ جا تا ہوں۔ میر ہے معزز ناظرین مجھ کوالی ہفوات (کوتا ہیوں) اور عبارت کی غلطیوں پر معاف فرما کیں۔

حسين احرمها جرمدني

\*\*\*\*\*

#### مولا نامرحوم کے مجمل اور مختضراحوال

جن حضرات نے مولا نا مرحوم کود مکھ ہوگا اوران کی اخلاقی لائف پرنظر ڈالی ہوگی وہ بخو بی جانتے ہیں کہ مولا نا کوقدرت کی فیاضیوں نے ایک ایسا دل دیا تھا جس کی وسعت سات سمندروں سے کہیں زیادہ تھی'ا قالیم سبعہ اس کے ایک زاویہ میں بھی اپنا پہتہ بتلانہ سکتی تھیں ہے

اس نے بحرامدادی (حاجی امداداللہ مہاجر مکی) سے فیوضات حاصل کے مگر و کارنہ لی اس نے تاسمی نہریں کی ڈاکیس مگر ہضم کر گیا 'اس نے رشید گھٹاؤں اور دھواں دھار بادلوں کو چوس لیا مگر بھی بے اختیار نہ ہوا۔ دعویٰ نہ کیا 'سطحیات نہ سنا کیں' استقامت سے نہ ہٹا' شریعت کو نہ چھوڑا'عشق میں گھل کرلکڑی ہوگیا مگر دم نہ مارا

در کفے جام شریعت درکفے سندان عشق

ہر ہوسنا کے مذامذجام وسندان باختن روحانیت کی بھینی بھینی بادصااس کے سویدا اور دماغ میں گونجی ہوئی مخمور کرتی رہتی تھیں گروہ دائر محمکین (قدرت) سے باہر نہ ہوتا تھا' نسبت چشتیہ صابر بید کی روشن اور اغیار سوز بجلی (جلانے والی اجنبی بجلی ) اس کے اطراف و جوانب اور اعضاء رئیسہ کو سوخت کرتی (تکلیف دیتی) رہتی تھی گرمشل شمع سوزاں بھی اُف نہ کرتا تھا' طریقت کے خوش آئیند احوال اس پر متجلیٰ (ظاہر) ہوتے رہتے تھے۔ گر بھی آواز اور نی لوگوں کو سننے نہ دیتا تھا۔

اس نے فقط باطنی فیوضات کے لیے ہرقتم کے ضبط سے کامنہیں لیا بلکہ علوم طاہر سے میں بھی باوجود مجد وحدیث وفقہ وامام تغییر وکلام وغیرہ ہونیکے بھی اپنے آپ کو دفتہ علماء میں شار نہ ہونے دیا آپ کی سے حالت اور کی عملی کاروائی سے کوئی پنہیں سمجھ سکتا تھا کہ آپ کو عالم اور ہادی خلق یکتائے زمانہ شار کرتا ہے اس نے جس فروتی را نکساری) اور کسرنفسی (عاجزی) سے اپنی زندگانی گزاری ہے وہ اہل اللہ میں بھی خاص خاص لوگوں کو نصیب ہوتی ہے۔ ہم نے مولانا کے معاصرین (ہم زمانہ) اور اساتذہ کو دیکھا ہے بلکہ خودان کے ان معاصرین کوجنہوں نے مولانا کے اکثر بلکہ جملہ اساتذہ کو دیکھا تھا کہتے ہوئے سنا کہ فروتی اور کسرنفسی میں تو مولانا اپنے اساتذہ اور مشاکخ کو دیکھا تھا کہتے ہوئے سنا کہ فروتی اور کسرنفسی میں تو مولانا اپنے زمانہ کے چملہ اساتذہ وی جملہ کوئی فرو بشر اس کا انکار نہیں کر سکتا کہ مولانا مرحوم کی جملہ حرکات و سکت اللہ بیت اور اخلاص پر مبنی تھیں' اغراض ونفسانیت (خود غرضی اور اپنی نفسانی کو ایشات) کا ان میں نام ونشان بھی نہ تھا تو حسب قاعدہ نبویہ:۔

#### حدیث مبارکه:

﴿ من تواضع لله رفعه الله. ﴾

جس نے اللہ کیلئے فروتی اختیار کی اس کواللہ تعالی بلند کرے گا۔

حضرت مولا نا رحمته الله عليه كى كيسى اوركتنى علوشان (بلند مرتبه) كا بارگاه رب العزت ميں پية چلتا ہے۔اس ميں شكن بيں كه جو كچھ مولا نارحمته الله عليه كوحاصل مواوه سب كچھ حضرت مولا نا نانوتوى اور مولا نا گنگوى قدس الله اسرار ہما كافيض تھا مگر حسن قابليت اور مبدأ فياض كے كرم نے نہايت ہى عجيب عديم النظير شگوفه (بے مثال

يھول) بناديا تھا۔

﴿اللهم ارض عنه و ارضه و امدنا بامداده ﴾ (آمین) ترجمه: اےاللہ تواس سے راضی موجااوراس کوراضی رکھاور ہماری مدفر مااس کی مدفر مانے کے

باتھ

اس قلب کوجس طرح خداوند کریم نے وسعت عطافر مائی تھی۔ اسی طرح تخل اورحوصلہ اس قدرعطافر مایا تھا کہ واقف احوال دنگ رہ جاتا تھا لوگوں کے وہ عیوب واخلاق جن کو بڑا تھی الطبع (برد بادطبیعت والا) دیکھ کرآ ہے ہے باہر ہوجائے مولانا کی جبیں پرتغیر (مانتھ پرتبدیلی) بھی پیدا نہیں ہونے دیتے تھے۔ معصیت خداوندی (خداکی نافر مانی) میں تو دوسری حالت تھی مگر غیر معصیت اور اصلاح خلق میں اور علی بذا القیاس تکالیف و آزار کے برداشت کرنے میں تو وہ ایک نہایت بلند بہاڑتھ کہ جن کو نہ زلزلہ ہلاسکتا تھا نہ بکل گراسکتی تھی۔

اسی خمل اور قصداصلاح (برداشت اور در تنگی کے ارادہ) کی بنا پر بسااوقات کوتاہ نظروں اور ضعیف الحوصلہ لوگوں کومولا نا مرحوم کی نسبت لفظ مداہنت (خلافت حقیقت الفاظ) وغیرہ کے کہہ دینے کی بھی نوبت آئی مگر جبکہ انجام اور مولا نا کے دیگر احوال بران کی نظریژی تو دم بخو درہ گئے اورا پنی خطا پر مقر ہوئے۔

فطرت نے مولا نارحمتہ اللہ علیہ کے دل و د ماغ کو ذہانت اور حفظ کا بھی وہ اعلی درجہ عنایت فر مایا تھا جس کی نظیر وہ اپنے آپ ہی تھے۔ جن لوگوں نے مولا ناکے حلقہ درس میں کچھز مانہ گر ارا ہوگا پھر دوسرے علماء ز مانہ کی تحقیقا تیں اور علمی قابلیتوں کی سیر کی ہوگی وہ بخو بی جانتے ہیں کہ یہاں پر بے شبہ بیشعرصا دق آتا ہے۔

ماشبہ علماء البريته منكمو الاكشبہ الهر من اسد الشری

خداوند کریم کے کمالات کی جس طرح کوئی حدونہایت نہیں اسی طرح اس کی فیاضیوں کی بھی کوئی حدونہایت نہیں۔

لیس علی الله ہمستنگو ان یحمع العالم فی واحد
جب بھی کسی نے شعرو تخن میں مولانات ندا کرہ کیا ہے تو اس قدرار دو
فاری عربی کے اشعارا س کو سننے پڑے ہیں کہ اس کوسوائے جیرانی اور کوئی چیز ہاتھ نہیں
آتی 'پھر اس پر طرہ ( انو تھی بات ) یہ کہ قدرت نے موز ونیت طبع ( طبیعتوں کی
مناسبت ) وہ عطافر مائی تھی کہ کھر ہے اور کھوٹے کوخوب پہچانتے اور اس میں تمیز کامل
فرماتے تھے وہ اعلی درجے کے اشعار تالیف فرماتے تھے کہ طبقہ علماء تو در کنار حذا اق
شعراء ( ماہر شعراء ) بھی عش میں کرجاتے تھے۔

قدرت کی فیاضوں میں سے ایک بیرجی بڑی فیاضی تھی کہ مولا نا کے قلب و دماغ میں اسلامی ہمدردی اور انسانی غیرت نا ہی جمیت ، قو می جذبات کوٹ کوٹ کر جر دیے تھے وہ فقط مدر سنتین یا خانقا ہی بزرگ حضرات کی ہمت پراکتفا نہ کر سکتے تھے ان کی ہمت مردانہ ان کو چین نہ لینے ویتی تھی ان کو قو می جذبات ہر وقت بیقرار رکھتے تھے ان کی ہمت مردانہ ان کو چین نہ لینے ویتی تھی ان کو قو می جذبات ہر وقت بیقرار رکھتے تھے ان کی مذہبی جمیت (مذہبی غیرت) ان کیلئے تمام مصائب مہل (آسان) کردیتی تھی ان کی انسانی غیرت اغیار سے جوڑتی اور نااہل اپنوں سے تو ڑتی رہتی تھی ان کی انسانی غیرت اغیار سے جوڑتی اور نااہل اپنوں سے تو ڑتی رہتی تھی ان کی انسانی غیرت اغیار سے جوڑتی اور نااہل اپنوں العمری اور امراض مزمنہ (کمزور عمری اور قدیم مرضوں) کا خیال بھی نہ لانے دیتے تھی ان کو اس راہ میں نئوزت کا خیال تھا نہ دولت کی۔

## ابتدائی تحریک

بلقان کے خونخو اراور طرابکس کے تنگین واقعہ نے مولانا کے دل و د ماغ پر نهایت عجیب مگر بے چین کننده اثر ڈالا چنانچهاس وقت حسب طریقه اُستادا کبرمولا نا محمد قاسم صاحب رجمتہ اللہ علیہ ( در جنگ روس ) مولا نانے پوری جان تو ژکوشش امداد اسلام میں فرمائی فقوے چھپوائے مدرسہ کو بند کرایا طلبہ کے وفو دہجوائے خود بھی ایک وفد کے ساتھ نکلے چندے کیے اور ہرطرح سے مدد کی ترغیب دے کرایک اچھی مقدار بھجوائی' مگراس پربھی چین نہ پڑا کیونکہ جنگ بلقان کے نتیجہ نے وُ وربینوں کو ہالکل غیر مطمئن كردياتها كه يورب كسفيدعفاريت (سفيد بهوت) اسلام كيممات جراغ کوگل کرنے کی فکر میں ہیں۔ پھر ذمہ داران برطانیہ مسٹراسکو تیہہ وغیرہ کی روبارہ بازیاں خرس روس کی جفا کاریاں تو یقین دلاتی تھیں کہ تقسیم ٹر کی اور اجراء وصایائے گلیڈن سٹون کا زمانہ سر پرآ ہی گیا ہے جو مقاصد سیحی دنیا کے زمانہ دراز سے چلے آتے تھے اور جن چالوں سے اسلامی دنیا اور خلافت مقدسہ کے بوٹی تکے کیے جارہے تھے۔اب ان کے انتہا کا زمانہ آ گیا ہے اب کوئی دن اسلامی وجود دنیا سے اس طرح منا دیا جائے گا جس طرح یہودیت تمام عالم اور اسلامیت الیمین اور پرتگال ہے۔ مولا نا مرحوم کواس فکر نے سخت بے چین کر دیا' زندگی بھاری ہوگئی نینداو جیٹ گئی مگر زمانه کی تاریکیاں' موسم کی کالی کالی گھٹا ئیں' احوال کی نزاکتیں' مسلمانوں اوراہل ہند کی نا گفتہ بہ کمزوریاں ہرطرح اس میدان میں قدم رکھنے سے مانع ہوتی رہیں۔ چونکہ

اس مقد س بی کوفقط اپنے خدائے قد وس پر بھروسا تھااس لیے اس نے تمام خیالات اور اوہام پر لاحول پڑھااور مردانہ وارگامزن ہوااس کو مشکلوں کا سامنا ہوا'اس کو سخت اور تندآ ندھیوں کا مقابلہ کرنا پڑااس پر بادسموم ( زہر یکی ہوا ) کے جھلسانے والے تھیپیڑ وں نے طمانے کی ارب اس کے لیے احباب وا قارب مارآ سین بن گئے ہر شخص ناصح بن کر سدراہ ( خیر خواہ بن کر راستہ میں رکاوٹ ) ہوا مگر اس کے استقلال کے مضبوط قدموں نے ذرا بھی جنبش ( حرکت ) نہ کی سب کو چھوڑ دیا مگر اپنے خدا پر بھروسہ کر کے دن رات کام میں لگار ہا'چونکہ کوشش کا نتیجہ کامیابی ضروری ہے اس کو بھر حمد کے بعد معلوم ہوگیا کہ ابھی تک دنیا میں کام کرنے والے لوگ بھی موجود بیں مسلمانوں میں قابلیت ہے مگر ان کو جمع کرنے والا نہیں۔

چونکہ میں اس زمانہ میں مدینہ مورہ میں تھااس کے تفصیلی احوال پبلک کے سامنے پیش کرنے سے عاجز ہوں مگر اتنا ضرور کہ سکتا ہوں کہ اس نے ایسے تیرہ و تاریک زمانہ میں بہت ساکام کرڈالا میرے معزز ناظرین کہیں ہے سوچے سجھے بینہ کہہ بیٹھیں کہ کونسا ملک فتح کرلیایا کون ی حکومت قائم کرلی یا کونسا کارنمایاں دکھلا دیا۔ میرے بیارے ناظرین بیہ وہ زمانہ تھا کہ سیاست کی طرف آئے اٹھانا ہے کا میں بیادے ناظرین بیہ وہ زمانہ تھا کہ سیاست کی طرف آئے اٹھانا ہے کہ سال باندھی تھی آزادی کا خواب بھی اگر کسی کودکھائی دیتا تھا تو اس کا پیتہ پانی ہوجاتا تھا خود مختار حکومت کی خواہش زبان پرلا نابرق جہاں سوز سے زیادہ تباہ کن شار ہوتی تھی۔ برطانوی ہوئے نے عالم کے دل و د ماغ پر اپنا کا نسہ جمار کھا تھا' اگر میں بیہ کہوں کہ لوگوں کے دلوں پر جس قدر موجودہ حکومت کا خوف تھا اس قدر بلکہ اس کا عشر عشیر بھی خدائے قہار کا اثر نہ تھا جیسا کہ اب بھی بہت سی ہتیاں اس خیال میں ہیں تو غالبًا میں خدائے قہار کا اثر نہ تھا جیسا کہ اب بھی بہت سی ہتیاں اس خیال میں ہیں تو غالبًا میں خدائے قہار کا اثر نہ تھا جیسا کہ اب بھی بہت سی ہتیاں اس خیال میں ہیں تو غالبًا میں خدائے قہار کا اثر نہ تھا جیسا کہ اب بھی بہت سی ہتیاں اس خیال میں ہیں تو غالبًا میں خدائے قہار کا اثر نہ تھا جیسا کہ اب بھی بہت سی ہتیاں اس خیال میں ہیں تو غالبًا میں خدائے قہار کا اثر نہ تھا جیسا کہ اب بھی بہت سی ہتیاں اس خیال میں ہیں تو غالبًا میں

دروغ گوشارنه کیا جاؤں گا'ایسے نازک وقت میں ایک شخص کا بھی ہم خیال بنالینا بڑی کامیابی ہے۔

حضرت بابنیاد کاپڑ جانا ہی سخت مشکل کام ہے پھرتو مکان کی تعمیر کرنا آسان ہوجا تا ہے۔الحال مولا نانے اسی تھوڑی ہی مدت میں بہت کچھ کا میا بی حاصل کر لی اور کام کرنے والوں کے لیے جن کومدت سے تخیر (حیرانگی) اور مدہوشی تھی مگرطریق کار ہاتھ نہ آتا تھا شاہراہ عمل قائم کر دی' اصحاب دل اور ارباب در دخوشی خوشی مولا نا کے ہمراز ہو گئے اور علاوہ اس کے اور بھی بہت سے کام ہو گے جن کوان مختصر اور اق میں لا نا مشکل بلکہ غیرممکن ہے ۔ای اثناء میں فلک نے نیا گل کھلا یا اور جنگ عمومی کی تیرہ و تاریک بنیاد پڑگئی سارے عالم میں خون کے فوارے پھوٹ پڑے بستیاں کی بستیاں برباد ہونے لگیں' بروبح ( خشکی وتری ) میں فتنہ وفساد پھیل گیا مظلوم و بیارٹر کی پر بھی جورو جفا کی آند دھیوں نے اندھیرا پھیلایا 'ابھی تک اس نے بلقان کے تیاہ کرنیوالے صدموں سے سنجالا نہ لیاتھا کہ ایک خونخوار بلانا گاہ اس کے سریر آ دھمکی دشمن جو کہ مدتوں سے تقسیم ٹرکی کی فکر میں تھے موقع مناسب دیکھ کر وقت کوغنیمت سمجھنے لگے۔ عراق میں مدتوں کی سازشیں' سوریہ میں سالہا سال کی ریشہ دوانیاں حجاز میں برسوں کی خفیه کوشیں' آ رمینیہ میں قرنوں کی ظاہراور پوشیدہ کاروائیاں' پیٹراعظم کی قیریم وصیتیں فرانس اور گلیڈ سٹون کی قلبی خواہشیں پھول اور پھل لانے کے لیے تیار ہو گئیں۔اس ایک زبان اسلام پربتیس استیمی دانتوں نے خوب زور آ زمائی کی۔ ہرایک نے طرح . طرح کی دھمکیوں اور قشم قتم کی قو توں ہے اسکود بانا شروع کیااس کے بنے بنائے مکمل وہ دوڈریڈنات جن کواس نے اپنے خون سے بنوایا تھا اپنی قوم پر فاقے گوارا کر کے جیبوں سے کروڑ ہا یونڈنکلوا کرتیار کرائے نتھے۔ برطانیہ نے عمداً ( جان بوجھ کر ) چھین

لیے ہر ہرمحاذ پرقوبت جنگی جمع کردی گئی۔الحاصل ایسے گونا گوں معاملات کیے گئے جن کی وجہ سے مجبوراً خلافت کو بھی ایک ایسے فریق کا ساتھ دینا پڑا جس کا ضرر (نقصان) گزشته زمانه میں عالم اسلام پر بہ نسبت فریق ثانی نہایت ہی کم تھا اور جس سے بہت زیادہ اُمید کی جاسکتی تھی کہ وہ استقبال میں عالم اسلام کے لیے مفیداوران کی آزادی کا ہمدردہوگا۔

\*\*\*\*\*

MAIN STITE DE OLO

## مولا نامرحوم کی حالت ابتداء جنگ میں

#### اورگورنمنٹ کی بدطنی کی وجہ

اس حالت نے مولا نا مرحوم کے قلب حزین (غمز دہ دل) پرنہایت زہریلا اثر ڈالا ان کو ناانصافیوں نے بیحد بے چین کر دیا۔ ہروفت اس جنگ کی فکر لگی رہتی تھی چونکہ عالم اسلامی کی حامی فقط ایک خلافت ٹر کی باقی رہ گئی تھی اس لیے جملہ اہل ایمان کو ای سے لگا وُ اورتعلق تھا ای کیے قِلبا اور قِالباً ای کی طرف آئکھیں لگی ہوئی تھیں۔اگر اس جنگ کے زمانہ میں بھی مثل بلقائن ہلال احمر وغیرہ کے چندوں کی اجازت ہوجاتی تو غالبًا مسلمانوں کے جوش دینی کی کسی قدرصورت ظاہر ہوجاتی مگراس زمانہ میں توبیہ امداد بھی جو کہ محض انسانی امداد تھی جنگ ہے اس کو کوئی علاقتہ نہ تھا جرم خیال کیا جانے لگا'خلافت کی ہمدردی گناہ شار ہونے لگی' یہاں تک کہ بعض مقامات میں خلافت کے لیے دُعا کرنا بھی جرم شارکیا گیا' ہر ہرضلع میں معزز لوگ جمع کیے گئے اور خلافت اسلامیہ کے تعلقات کو یو چھا گیا۔عموماً ایمان فروشوں نے ٹر کی سے اپنی بے تعلقی اور برطانیہ سے ہرطرح ہمدردی گااظہار کیا' بہت سے علماء سوء نے خلافت ٹر کی کے متعلق فقادیٰ میں زہراً گلنا شروع کر دیا بہتوں نے خوف زدہ ہوکر سکوت یاذووجہین ( خاموثی یا منافقانه یالیسی ) بیان کوتر جیج دیا۔ عام پلک نے ہرطرح خلاف اسلام داد دی پھر جبکہ گورنمنٹ نے عام اعلان شائع کر دیا کہ پیر جنگ ٹر کی سے سیاسی ہے مذہبی نہیں تب تو کھلے ہاتھوں منافقین کومیدان میں کھیلنے کا موقع ہاتھ آ گیا'ان واقعات

نے اہل دل کے جوش اور غیرت کو بے صد بھڑ کا دیا چونکہ مولانا کی غیرت دین بیحد تھی ان احوال کو دیکھے کراپنے آ ہے میں نہیں رہ سکتے تھے اس لیے بسااو قات بعض کلمات مخالف مصلحت اور مغایر سیاست جوش مذہبی میں نکل جاتے تھے جن کی وجہ سے گورنمنٹ کے ہواخواہوں' دشانان اسلام' خواہشات نفسانی کے بندوں کو گورنمنٹ کے کان بھر دینے کا اچھاموقع ہاتھ آ گیا۔ وہ دشمنان مولا نا مرحوم جن کو مدتوں سے آ رزوتھی کہوفت ہاتھ آئے کہ مولانا کی تذکیل وتو بین کا سامان ہوان کی آ رز ویوری ہوگئی ( دنیا میں کوئی کتنا ہی صلح جو کیوں نہ ہو دُشمن اور دوست سے خالی نہیں رہ سکتا خصوصاً وہ ہستی جو کہ مرجع انام (لوگوں کی جائے پناہ) ہوجاتی ہے اس کے دشمن بھی ضرور بہت ہوتے ہیں )ادھروہ فتاوی جو دربارہ عدم استحقاق خلافت ٹر کی تھے دومرتبہ پیش کیے گئے دونوں مرتبہ مولا نانے رد کرویے اور جن لوگوں نے اس پر لکھا تھا سخت کلمات استعال کیے مجمع عام میں ان کو پھینگ دیاہے چونکہ بیفتوے باشارہ یابا مر گورنمنٹ تھاس لیےان کی وجہ ہے گورنمنٹ کواور بھی بنظنی کا موقع ہاتھ لگا (چنانچہ مولا نا سے ان فتووں کی نسبت مصر میں سوال کیا گیا۔ مولوی عبد الحق حقانی وغیرہ ان فتووں کےمحرراورموجد تھے۔سرحدافغانستان میں بھی ان ایام میں واقعات پیش آئے اور گورنمنٹ کا جانی اور مالی نقصان ہوا' چونکہ عام طور پر قبائل میں اس قتم کی تحریکات وہاں کےمولویوں کے ذریعہ سے ہوا کرتی ہیں اور اکثر مولوی یاغستان یا افغانستان وغیرہ کےمولا نامرحوم کے شاگر دیاان کے معتقد ہیں اس لیے دشمنوں کو گورنمنٹ کے کان بھر دینے کا اور بھی زیادہ موقع ہاتھ آیا اور پیسمجھایا گیا کہ جوتح یکات جہاد قبائل یا غستان میں ہور ہی ہیں وہ سب مولا نا کے اشارہ سے ہیں اس موقع پر بدخوا ہوں نے مولا نا مرحوم کے جوش ز مانہ جنگ بلقان وطر ابلس ہے بھی گورنمنٹ کے بدخلن کرنے

میں نفع اٹھایا۔ خلاصہ کلام یہ کہ ادھر تو جنگ کے واقعات مولا نامرحوم پراٹر ڈال رہے تھے ادھر گورنمنٹ کو بدظنی بڑھتی جاتی تھی وشمنوں کو بھی برابرموقع ہاتھ آرہا تھا' آخر نوبت با بنجا رسید ( نوبت اس جگہ پنجی ) کہ گورنمنٹ کو بہت زیادہ بدگانی مولا ناسے ہوگئ 'بعض باخبراحباب نے مولا ناکوعرض کیا کہ ان دنوں زیر قانون تحفظ ہندگورنمنٹ لوگوں کے اسیر ( قید ) کر رہی ہے۔ چنانچہ مولوی ظفر علی خال صاحب اڈیٹر اخبار زمیندارمولا نامجرعلی صاحب اڈیٹر کامریڈ اور ان کے بھائی مولوی شوکت علی صاحب وغیرہ نظر بند ہو چکے ہیں آپ کی نسبت بھی یہی فکر ہے اس لیے مناسب نے کہ اس زمانہ فتنہ میں جبکہ کوئی تحقیق واقعی طور پر نہیں ہوتی آپ اپنی حفاظت کا کوئی سامان کریں۔ مولا نامرحوم کا قصد عرصہ ہے جاز کا تھا اس لیے مناسب معلوم ہوا کہ ان دنوں حجاز کا سفر کیا جاوے اور کم از کم مدت جنگ عمومی میں وہیں امن وامان کے ساتھ یاد الی میں مشغولیت رہے ہی آخری زمانہ عمر کا ایسے سعود مبارک ( نیک بخت ) سرزمین میں صرف ہونا ( گزار نا ) نہایت افضل اور انسب ( بہتر اور مناسب ) ہوگا اس لیے میں صرف ہونا ( گزار نا ) نہایت افضل اور انسب ( بہتر اور مناسب ) ہوگا اس لیے میں صرف ہونا ( گزار نا ) نہایت افضل اور انسب ( بہتر اور مناسب ) ہوگا اس لیے میں صرف ہونا ( گزار نا ) نہایت افضل اور انسب ( بہتر اور مناسب ) ہوگا اس لیے میں صرف ہونا ( گزار نا ) نہایت افضل اور انسب ( بہتر اور مناسب ) ہوگا اس لیے میں میں میں میں میں میں میں میں میں آئی۔

# مولا نامرحوم كاحجاز كوروانههونا

ماہ شوال ۳۳۳ اے میں قصد فرمایا چونکہ مولوی عزیزگل صاحب خادم خاص کو ایخ وطن کی طرف جانا اور ایخ اکابرے ملنا اور اجازت جا ہنا ضروری تھا اس لیے ان کی واپسی کا انتظار فرمایا اس مدت میں سامان سفر قدرے مہیا ہوگیا۔ عالی جناب حکیم عبدالرزاق صاحب غازی پوری برادر بزرگ جناب ڈاکٹر انصاری نے اس سفر میں نہایت زیادہ مدددی جس کے حضرت مولا نا مرحوم ہمیشہ ممنون منت (احسان مند)

ہے' حکیم صاحب موصوف مولا ناسے پہلے جمبئی پہنچ گئے اور ہرفتم کا ضروری سامان سفر نہایت فراخد لی کے ساتھ مہیا دیا بلکہ جائے قیام اور مکٹ وغیرہ کا بھی انتظام کا فی طور پرکر دیا۔

مولا نا کے رفقاء سفر:

مولانا کی روانگی ایک معمولی مخص کی روانگی نہ تھی بہت سے ارباب عقیدت استفاضہ (فیض حاصل کرنے) یا خدمت کے لیے ساتھ ہو لیے جن میں سے خاص خاص حضرات حسب ذیل ہیں۔ مولانا مرتضی حسن صاحب جاند پوری۔ مولانا سہول صاحب بھا گیوری۔ مؤلوگی میں صاحب اندیہ ہوی۔ مولوی عزیز گل صاحب ساکن زیارت کا کا صاحب۔ حاجی خان محصاحب مرحوم مولوی مطلوب الرحمٰن صاحب دیو بندی۔ حاجی محبوب خان صاحب سہار نیوری حاجی عبدالکریم صاحب سرونجی۔ دیو بندی۔ حاجی محبوب خان صاحب سرونجی۔

مولانا کے سفر کی نسبت افواہ:

عام لوگوں میں مشہور ہوگیا کہ مولانا دیو بند سے ہجرت کرکے جارہے ہیں اور اب ہمیشہ حرمین شریفین میں عمر بسر فرمائیں گے اور چونکہ مولانا مرحوم نے بخوف وفات اپنی جائداد شرعی طریقہ پرور ثه میں تقسیم کردی تھی اسلیے اور بھی لوگوں کواس خیال میں تقویت ہوئی۔ مولانا نے ایک عرصہ تک کیلئے اپنے گھر کے مصاریف (اخراجات) کا بھی انتظام کر دیا تھا اس خاص افواہ کی وجہ سے ہرا شیشن پرلوگوں کا بہت بڑا مجمع زیارت کے لیے موجودر ہتا تھا۔ طلباء مدرسہ نے اپنے این اعز ہ (عزیزوں) کوتاری کا روائلی سے تار کے ذریعہ سے مطلع کر دیا تھا'غرضیکہ ہرا شیشن پر ہزاروں کا مجمع ہوتا تھا

جس کی وجہ سے مصافحہ کرنا بھی سخت دشوارتھا، تشیع (اشاعت) کرنے والے بھی بہت سے ساتھ ہوگئے تھے۔ دہلی میں مولانا مرحوم نے گاڑی میں قدرے تاخیر ہونے کی وجہ سے ڈاکٹر صاحب انصاری کی کوٹھی پر جاکر چائے بھی نوش فر مائی اور بہت تھوڑی دیر قیام فرما کرگاڑی کے وقت اسٹیشن پر آگئے۔ ناگدہ ریلوے سے روانہ ہوئے راستہ میں رتلام راند پر میں بھی قدرے قیام فرمایا کیونکہ ان مقامات پر حضرت رحمتہ اللہ علیہ کے خاص خاص لوگ تھے۔ جنہوں نے سخت اصرار فرمایا تھا۔ راند پر سے روانہ ہوکر بہبئی پہنچے اور انجمن محافظ تجاج کے آفس میں جس کو حکیم عبدالرزاق صاحب نے پہلے بہبئی کہنچے اور انجمن محافظ تھا میں او بھی مولانا کے زائرین کا ایک بڑا مجمع رہتا تھا اگر انجمن کے کارکن انتظام کافی نہ کرتے تو غالبًا مولانا کو آرام کی صُورے مکن ہی نہ ہوتی۔

بمبئی ہے مولانا کی روائلی:

وہ تاریخیں اکبر جہازی روائی کی تھیں اسی کے تک مولا نامرحوم اوران کے ساتھیوں کے لیے گئے تھے مولا نااوران کے خاص بعض خدام کے تک سینڈ کلاس کمرہ کے تھے باقی ماندہ کے چھتری یا تق کے تھے۔ چنانچہ بروز شنبہ کو ی القعدہ سیسیا ھے کو جہاز پر سوار ہوکر جدہ کوروا نہ ہوگئے چونکہ اکثر ہمرا ہیوں کی طبیعت دریائی سفر سے مانوس نہھی۔ اس لیے عموماً ان کو بدمزگی اور چکر وغیرہ کی شکایت پیش آئی جس کی وجہ سے میوہ جات اور عمدہ غذا کیں اپنے موقع پر صرف (خرچ) نہ ہوئی جن کی بڑی مقدار کیم صاحب مولا نا اور ان کے رفقاء کے لیے مہیا کی تھی بلکہ بہت سی چیزیں ضائع موئیں بوج ظہور جنگ ان دنوں قرنطنیہ جزیرہ کا مران سے اٹھالیا گیا تھا اور قریب جدہ ہوئی مقدار نے وہاں لنگر ڈالا اور بخیر وخو بی مولا نا مع رفقاء

کے اترے اور ایام قرنطنیہ نہایت عافیت سے انجام دے کرجدہ پہنچے۔ خفیہ **پولیس کی افواہ**:

جمبئ میں سوار ہوتے وقت بعض لوگوں نے مولا نا کے رفقاء سے پیرکہا کہ تقریاً آٹھ دی آ دمی تمہارے ساتھ خفیہ پولیس کے ہیں ان سے احتیاط رکھنا (ہمنہیں کہہ سکتے کہ یہ بیان سیجے تھایا غلط) چونکہ یہ بات اہل جہاز کومعلوم ہو چکی تھی ۔ کسی شخصٰ نے جو کہ غالبًا جدہ یا مکہ معظمہ کا رہنے والا تھا اس کوٹر کی پولیس تک پہنچا دیا اور جولوگ مشتبہ تھے ان کے نام ونشال بتادئے اور کہددیا کہدیدلوگ مولا ناپر مسلط ہوکر آئے ہیں حالانکہ اس قتم کا خیال ندمولا نا کوتھا اور نہ ان کے رفقاء کو۔ٹر کی پولیس نے فورا اِن لوگوں کو گرفتار کرلیا اورمولا نا مرحوم کی خدمت میں پولیس کا افسر تصدیق کرانے کے ليے حاضر ہوا۔مولا نا خودتو آفس میں نہ گئے مگر مولا نا مرتضی حسن صاحب وغیرہ کو بھیج دیا چونکہ واقعی طور پر کوئی بیٹینی بات تھی ہی نہیں۔ اس کیے مولا نا صاحب موصوف نے یمی بیان دیا کہ ہم کوکوئی یقین ان لوگوں کے ی آئی ڈی ہو کئے یا مولانا برمسلط کئے جانے کانہیں ہے۔ہم کوئی شہادت ایسی نہیں دے سکتے جس کا ہم کوعلم نہیں مگر پولیس ٹر کی نے اس بات کواس پرحمل کیا کہ چونکہ ان لوگوں کو پھر ہندوستان جانا ہے اس لیے صریح طور پراینی معلومات کوظا ہرنہیں کر سکتے۔الحاصل ٹرکی پولیس نے ان لوگوں کو زبرحراست رکھااورای طرح ان کو حج کرا کریہ کہا کہا گرتم اینے محافظ سیاہیوں کاخر چ دوتو تم کو مدینه منورہ کی زیارت کی اجازت مل سکتی ہے ورنہ تم کو ہندوستان واپس ہونا پڑے گا' چونکہان لوگوں کے پاس اس قدرخرج نہ تھا اس لیے وہ جمبئی واپس کر دیے

### دُوسري افواه:

بعض خفیہ کے اضروں کا بیان ہے کہ جب مولا نامرحوم بمبئی پہنچ تو وہاں کے اضر پولیس کے پاس تارآ یا کہ مولا ناکو بمبئی میں گرفتار کرلیا جائے اورآ گے جانے نہ دیا جائے مگر چونکہ مولا ناکے پاس بہت بڑا مجمع رہتا تھااس لیے بمبئی کے مقامی حکام کو بلوہ کا خوف ہوا اوراس وجہ ہے انہوں نے ممل درآ مدسے پہلوتہی کی۔ پھر دوسراحکم روائی کے بعد جہاز کے کپتان کے پاس پہنچا کہ مولا ناکوجدہ میں اُتر نے نہ دیا جائے بلکہ جہاز ہیں گرفتار کرلیا جائے مگر بیٹ کم اس کے پاس اس وقت پہنچا جبکہ مولا ناجزیرہ سعد میں برائے قرنطنیہ اتر کیجے تھے اس لیے اس میں معذوری رہی (ہم نہیں کہ سکتے سعد میں برائے قرنطنیہ اتر کیجے تھے اس لیے اس میں معذوری رہی (ہم نہیں کہ سکتے کہ بید دنوں بیان کہاں تک تھے ہیں) مگر ہم کومعتبر ذرائع سے معلوم ہوئے۔

# مولا نامرحوم كى جده يروانكى اور مكم عظمه مين داخله

12 ذیقعد استاه کومولا نارحمته الله علیه اونوں کی سواری پر مکه معظمہ کوروانہ ہوئے اورافھا کیسویں کو مکه معظمہ میں شب بحرہ گزار کرشام کو داخل ہوئے۔ وہ زمانہ طبعی طور پر جاج کے بچوم کا ہوتا ہے مگر چونکہ جنگ کی وجہ سے بہت ملکوں سے جاج کی آ مدرفت بندیا کمی پر تھی اس وجہ سے حسب دستور بچوم میں کمی ضرور تھی مگرتا ہم مکہ معظمہ کی گلیاں اور مکانات مسافرین سے لبریز تھے۔ حرم محترم میں بھی لوگوں کی کثرت تھی۔ کم محترم میں بھی لوگوں کی کثرت تھی۔ مولا نا مرحوم طواف قدوم وسعی وغیرہ ادا کرنے کے بعد احباب سے ملنے اور اداء عبادات میں بدل وجان مشغول ہوئے۔

## مولانامرحوم کے مطوف:

مولا نامرحوم نے حسب مشورہ مولا نامرتضی صاحب ودیگر حضرات سیدامین

عاصم صاحب کومطوف بنایا تھا سید صاحب موصوف حقیقت میں ایک نہایت شریف الطبع خوش خلق آ دمی ہیں۔ ہر شخص کے ساتھ معاملہ اس کی حیثیت اور قابلیت کے مطابق کرتے ہیں تجاج کوعموماً ان کی ذات سے راحت پہنچی رہی اور چونکہ خود بھی مطابق کرتے ہیں تجاج کوعموماً ان کی ذات سے راحت پہنچی رہی اور چونکہ خود بھی صاحب علم ہیں اداء مناسک ( جج کے ارکان اداکرنے) میں حتی الوسع احکام شرعیہ کا لحاظ رکھتے ہیں۔ عام مطوفوں ( طواف کرانے والوں ) کی طرح ان کے معاملات پیچیدہ نہیں۔ سیدصاحب موصوف میں مروت بہت زیادہ ہے۔ شریف سابق یعنی شریف علی کے زمانہ میں انکونہایت وسعت اور دولت حاصل تھی۔ زمانہ کے انقلابات شریف علی کے زمانہ میں انکونہایت وسعت اور دولت حاصل تھی۔ زمانہ کے انقلابات نے ان پر اس زمانہ میں بہت زیادہ گرانباری ( مفلسی ) کر دی ہے جس کی وجہ سے مقروض رہنے ہیں اور اس وجہ سے سال گذشتہ میں مجبور ہوکر ہندوستان آ کے شے اس مقروض رہندوستان آ کے شے اس میں شک نہیں کہ سید صاحب ممروح نے مولا نا اور ان کے رفقاء کے ساتھ نہایت آ دمیت اور شرافت کا معاملہ رکھا۔ ہم جملہ متو سین مولا نا مرحوم کے ان کے خاص طور سے شکرگز ار ہیں۔

سیدصاحب موصوف نے سفر حج کا حسب عادت انتظام کیا اور آٹھویں کو قافلہ روانہ ہوکر شب کومنیٰ میں اور صبح کوعرفات میں پہنچا اور پھرتمام مناسک بفضلہ تعالیٰ نہایت کمال کے ساتھ ادا کئے گئے۔

# جناب مولا ناخليل احمدصاحب كاسفر

ای سال جناب مولا ناخلیل احمد صاحب نے بھی سفر حجاز کا قصد فر مایا تھا اور مولا نا موصوف کا ضرور بیہ خیال تھا کہا گرممکن ہوا تو ایک مدت دراز تک سرز مین حجاز خصوصاً طیب مبارکہ سے استفادہ حاصل کریں اور اشغال باطنیہ اور فیوضات ظاہر بیہ سے خلق اللہ کی ہدایت میں حسب استطاعت ( اپنی طاقت کے مطابق ) دلچیں لیں لیکن چونکہ یہ خیال مولا نا صاحب کا مدت سے پختہ ہو کرتعیین تاریخ وغیرہ تک کراچکا تھا اور اس وقت تک مولا نا شخ الهند رحمتہ اللہ علیہ نے اپنا قصد صمم ( پختہ ارادہ ) نہ کیا تھا اس لیے سفر میں رفاقت نہ ہو تکی بلکہ مولا ناخلیل احمد صاحب کچھ وصہ پہلے ہندوستان سے روانہ ہو کر مکہ معظمہ پہنچ چکے تھے ان کے ساتھ کوئی مجمع کثیر بھی نہ تھا ان کی اہلیہ صاحبہ اور حاجی مقبول احمد صاحب اور بعض حضرات دیگر ہم راہ تھے چونکہ مطوف ( طواف کرانے والا ) مولا نا موصوف کا سید مرتضی تھا اس لیے جج میں بھی دونوں حضرات کی رفاقت نے ہوئکہ ہراک کے شتر بان مغائر ( اونٹ چلانے والے جدا جدا جدا ) تھے اور وہ سب علیجدہ ویکہ ہراک کے شتر بان مغائر ( اونٹ چلانے والے جدا جدا جدا ) تھے اور وہ سب علیجدہ ویکہ ہراک کے شتر بان مغائر ( اونٹ چلانے والے جدا جدا کی مقامگرا تھا دکھی نہ ہوں کا شتر بان و ور دور ہے تھے۔

# مكەمعظمەسے روانگى مدىينە منورە كو:

تیرهویں تاریخ کی شام کوحسب عادت منی سے واکیں ہوئے اب مدینہ منورہ کی روائلی کی فکریں شروع ہوئیں انہی ایام میں حاجی خان محمر حوم نے ملک عدم کا قصد فرمادیا اونٹول کے کرایئ شغادف کی در سکی سامان سفر کی فراہمی تیریز وغیرہ میں سات آٹھدن لگ گئے۔الحاصل ۲۱ ذی الحجہ بروز دوشنبہ ساسیا ھو قافلہ مدینہ منورہ کو روانہ ہوا' سیدامین عاصم صاحب نے اپنے شتر بانوں کے سردار کومولا نا مرحوم اوران کے رفقاء کیلئے منتخب کیا اور اس کومولا نا کی راحت رسانی کی بہت زیادہ تا کید فرمائی۔ اس میں شک نہیں کہ اس نے تمام راستہ میں بہت ہی زیادہ آدمیت اور شرافت سے کام لیا' نماز ہمیشہ مولا نا مرحوم اوران کی جماعت ادافر ماتے تھے۔ یہ شتر بان یا تو اس وقت تک اونٹوں کورو کے رکھتا تھایا قافلہ چلنے دیتا اور خود مع دوایک شتر بان یا تو اس وقت تک اونٹوں کورو کے رکھتا تھایا قافلہ چلنے دیتا اور خود مع دوایک

آ دمی کے بندوق لیے ہوئے حفاظت کرتا تھا یہاں تک کہ نماز سے فراغت ہوجاتی اور پھرسب اینے اپنے اونٹول پرسوار ہوجاتے۔

#### راسته كاانتظام:

موجودہ رفقاء میں ہے مولوی مطلوب الرحمٰن صاحب تو مکہ معظمہ ہی ہے ہندوستان واپس ہوگئے تھے کیونکہ ان کی ملازمت سرکاری تھی اور رخصت اس قدر نہ تھی کہ وہ مدینہ منورہ ہے لوٹ کرموقع ملازمت پر وقت سے پہلے پہنچ سکیں اور شاید خرج میں بھی کچھ کی تھی باقی ماندہ حفزات سب ساتھ تھے مولا نامر حوم نے حسن انتظام کے لیے ابتدائی ہی ہے مولا نامر تفلی حسن صاحب کو امیر قافلہ بنا دیا تھا کیونکہ مولوی صاحب موصوف کو انتظام سے خاص دلچیں ہے اور منجلہ دیگر کمالات کے اس میں بھی ان کو خاص کمال ہے۔ مولوی صاحب موصوف نے ہر تیم کا انتظام اپنے ہاتھ میں رکھا تھا اور جملہ خدمات تو نوبت بنوبت انجام پائی تھیں چونکہ تمام رفقاء اہل علم اور ایک خداق کے تھے اس لیے نہایت خوش اسلو بی سے یہ سفر فرحت و سرور کے ساتھ طے ہوا۔ خداق کے تھے اس لیے نہایت خوش اسلو بی سے یہ سفر فرحت و سرور کے ساتھ طے ہوا۔ خداق کے تھے اس لیے نہایت خوش اسلو بی سے یہ سفر فرحت و سرور کے ساتھ طے ہوا۔

مولا ناپرایک اتهام اوراس کی غیر معقولیت:

اس مقام پرمناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس خبر کی قلعی (ملمع سازی) بھی کھول دی جائے جس کو دشمنوں نے گورنمنٹ کے کانوں تک پہنچائی تھیں اور جس سے سوال ہم سبھوں سے بار ہا کیا گیا، گورنمنٹ کے کانوں تک یہ خبر پہنچائی گئی کہ مولا نا مرحوم نے مدت قیام مکہ معظمہ میں غالب پاشا گورنر حجاز سے ملاقات کی اور ایک تحریراہل ہند کے ورغلانے اور ترکوں کے ہر طرح ممہ ومعاون ہونے وغیرہ کیلئے حاصل کی جس کو مولوی محمد میاں صاحب مدینہ منورہ سے اپنے ساتھ لائے تتھے اور ہندوستان میں اس کو مولوی محمد میاں صاحب مدینہ منورہ سے اپنے ساتھ لائے تتھے اور ہندوستان میں اس کو

لوگوں نے دیکھا میں نہیں سمجھ سکتا کہ ایسی غیر واقعی افواہوں پر گورنمنٹ کیونکر کان دھرتی ہےاور ہر کس وناکس کے غیر معقول بیان پراعتبار کر لیتی ہے۔

مولا نا کاملناغالب یا شاہے یا تو قبل از حج ممکن تھا یا بعداز حج مگر چونکہ تمام عالم كومعلوم ہے كەغالب ياشا طائف ميں رہتا تفاخصوصاً ايام كر ما ميں اس ليے اس سے ملاقات قبل از حج مکہ میں ممکن ہی نہھی۔ غالب یاشا اس سال بھی طائف سے سید ھےروانہ ہوکرعرفات میں آ کرشریک جج ہواتھا' مولا نامرحوم بھی جج سے پہلے مکہ معظمہ ہے باہر کہیں تشریف نہیں لے گئے البعد حج کے بعد ؤہ مکہ معظمہ آیا مگر چونکہ ممل شامی آیا ہوا تھا اور اس کے مہتم وزیر جنگ انور پاشا کے والد ماجد تھے اس لیے گورنر موصوف کواپنے رسمی کاروبارے اتنی بھی مہلت نے تھی کہ سی سے بات تک کر سکتے 'تمام محمل کے انتظامات وزانہ کی افکار انور یاشا کے والد ماجد کی تکریمات مج کے انتظامات شهری کاروائیاں و وردراز ہے آنے والے ترکی افسروں سے ملاقات وغیرہ وغیرہ اس قدر کاروبار تھے جن کی بنا پراس کی اتنی مہلت کہاں تھی کہ مولا نا ہے ابتدائی ملا قات اور ربط وضبط کی نوبت آئے اور پھروہ روابط اس درجہ کے قابل اعتماد ہوجا ئیں کہ شاہی عہدنامے اور وٹائق کے تنظیم وتسطیر ( منظم کرنے اور لکھنے) کی نوبت آئے۔ایسے معاملات میں تو مہینے گز رجاتے ہیں 'اڈھرمولا نا کوافکارسفر مدینه منورہ اور اس کے انتظامات مختلف طبقات کے ہندوستانی حجاج کی ہرونت آ مدور فت جن کا ہجوم ہمیشہ مولا ناکے باس لگار ہتا تھا شوق ادائے عبادات ودرحرم محترم جو کہ مدتہائے دراز کے بعدنصیب ہوا تھا کہاں ایسی باتوں کی مہلت لینے دیتے تھے پھراس پرطرہ ہے کہ غالب یا شامحمل کے روانہ ہوتے ہی طائف کولوٹ گیا نہ وہ ترکی زبان کے سوا اردو فاری وغیرہ جانتا تھا(عربی میں دو جارضروری الفاظ کے علاوہ گفت وشنید (بو لنے اور سننے) سے بھی واقف نہ تھا) نہ مولانا کو ترکی زبان سے واقفیت مولانا کے لیے وہاں
کوئی وسلہ بھی ایسانہ تھا جس کی وجہ سے ایسے بڑے حکام کے یہاں تک کی رسائی ہوتی
اور نہ ہی مولانا کو مدت العمر حکام اور اہل دینا سے قلبی میلان تھا پھر باو جو دان امور
کے نہ معلوم گور نمنٹ نے کہاں سے اس غالب پاشا کے وثیقہ کے خواب پریشان
دیکھے اور ان پریفین کرلیا' اس طرح گور نمنٹ کولوگوں نے جو کہ تھیقہ گور نمنٹ کے
دوست نمازشمن ہیں۔ بہت سے غلط سلط دھو کے دیے ہیں جن کی غلطی واقعات نے
دوست نمازشمن ہیں۔ بہت سے غلط سلط دھو کے دیے ہیں جن کی غلطی واقعات نے
قاب کی طرح روشن کر دی ہے۔

اس میں شک نہیں کہ مولانا کو اسلام کی ہمدردی اور دینی جمیت (غیرت)
ہمت زیادہ تھی اور بایں ہمدا نے ملک اور قوم کی آزادی کا نہایت زیادہ خیال تھا اس
میں وہ ہمیشہ بیچاں رہا کرتے تھے طرح طرح کی تدبیریں اور کاروائیاں بھی عمل میں
لاتے رہتے تھے مگر گفتگوال میں ہے کہ مولانا ان مقاصد کے لیے کسی خارجی حکومت
سے مدد لینا اور اس سے گورنمنٹ کو ضرر پہنچانا چاہتے ہوئی کوئی الیی عملی کاروائی کر
رہے تھے یانہیں ، شمنوں نے تو گورنمنٹ کو اس کا ہواد کھا کر مولانا سے بدطن بنا دیا تھا ،
گورنمنٹ اندرون ملک آزادی کی کوشش اور قانونی حدود میں ہمدردی اسلام کے
گورنمنٹ اندرون ملک آزادی کی کوشش اور قانونی حدود میں ہمدردی اسلام کے
ہو پگینڈ ہے کو ہندوستانی قابلیت کا معیار خیال کرتی ہوئی مدتوں سے اس کی خواہش
مند ہے اس کے ذمہ دار وزراء اور پا دشاہوں کے صاف الفاظ میں وعدے اور عہود
(عیم ملک ) ہیں اور جملہ میں عقلاء ، انگلتان اس کے گویا ہیں کہ ہم ہندوستان کو
بوقت قابلیت واستعداد پوری آزادی دیں گے۔ چونکہ فطرت نے قابلیت کا معیار
طلب صادق رکھ دیا ہے اس لیے جب ہندوستان میں قابلیت پیدا ہوگی ۔ تو طلب

صادق ضرور بالضرور ہوگی اور جب طلب صادق ظہور پذیر ہوگی۔ جب ہی قابلیت کا علم ہوگا۔ معدہ میں جب ہضم غذاکی استعداد پیدا ہوتی ہے جب ہی بھوک معلوم ہوتی ہے اسی وجہ سے ظہور بھوک سے حکیم حاذق معدہ کی قابلیت کو پہنچا نتا ہے۔ نو جوان مرداور عورت میں جب کہ قابلیت تولید پیدا ہوتی ہے اس وقت ایک کو دوسرے کی طلب ہوتی ہے۔ فطرت کے قوانین پراگر جا بجاد یکھا جائے تو اس کی سینکٹر ول نظریں (مثالیں) مل سکیں گی۔

غرضیکہ جواسباب وجوہ طلب صادق کی عوام وخواص میں ہونی چاہئیں ان کے لیے کوشش کرنا گور خمنٹ کے مقصد میں مدودینا ہے ای لیے گور نمنٹ کے بزدیک ہے امر نہایت مجبوب اور پسندیدہ ہے وہاں دول خارجیہ کے تعلقات کوالبتہ اچھی نظر سے نہیں دیکھا جاتا جس کی بہت می افتر ایر دازیاں (جھوٹ بازیاں) دشمنوں نے کیں گر الحمد اللہ کوئی بھی یا ئیے ثبوت کو نہ بہنے سکی اور نہان میں واقعیت کی جھلک تھی۔

لوگوں نے گورنمنٹ کے کا نوں تک بیجی پہنچایا گرمولا نانے انور پاشااور جمال پاشا سے تحریری و ٹائق اور عہو د حاصل کر کے مولوی ہادی حسن صاحب کے ذریعہ سے فلاں صندوق میں جس میں فلاں فلاں کپڑے رکھے ہوئے ہیں ' بھیجے ہیں اس خبر پر فورا دوڑ اور گار دمولوی ہادی حسن صاحب کے مکان پر ان کی غیبت میں پہنچی اور مکان کی تلاثی لے کرصندوق کود کھا اور پھر ہر تختہ کوتو ڑا مگر کچھ بھی نہ فکلا اور نکلتا کیے جبکہ کوئی شے ہوئی نہیں تو کہاں سے نکلے' مگر دشمنوں نے گور نمنٹ کو دھو کہ دیے میں کوئی فروگذاشت نہ کی ( کوئی کسر نہ چھوڑی) ایسے انمال سے غالبًا اتنا تو نفع ضرور ہوگا کہ گور نمنٹ کوجھی پتہ چل گیا کہ اکثر با تیں لوگوں کومولا نا کے حق میں خلاف و اقع ہوگا کہ گور نمنٹ کوجھی ہے چل گیا کہ اکثر با تیں لوگوں کومولا نا کے حق میں خلاف و اقع ہیں بلکہ شخصی اغراض بران کا دارومدار ہے۔

## مولا نا كامدينه منوره مين داخله:

آبل مدینه منورہ جو کہ بذریعہ سانڈنیوں کے حج کو ہمیشہ جایا کرتے ہیں اور سب سے پہلے واپس آ جاتے ہیں وہ حضرت مولا نارحمتہ اللہ علیہ سے مکہ معظمہ میں مل چکے تھے ادھرخطوط سے مولانا کی روانگی کا حال معلوم ہو چکا تھااس لیے ماہ محرم الحرام کی ابتدائی ان تاریخوں میں جن میں قافلہ کی آید آید تھی ایک بڑی جماعت اہل عمل و فضل کی مدینه منورہ سے باہر مولا نا کے استقبال کو بیرعروہ تک جو کہ شہر پناہ کے درواز ہ باب الجزيه سے تقریباً دوڈ ھائی میل ہے نکلا کرتی تھی۔اوردن بھروہاں قیام کرتی کھانا اور جائے وغیرہ کا انتظام کر کے وہاں انتظام کرتی اور بالآ خر جب مولا نا کونہ یاتی شام کولوٹ آتی۔ حیاراوریا نج محرم کواپیا ہیٰ واقعہ ہوا' چونکہ قاعدہ ہے کہ قافلہ مکہ معظمہ سے نکلتا توایک ہی دن ہے مگر راستہ میں چند منزلوں کے بعد متفرق ہوجا تا ہے۔جس کے اسباب مختلف ہیں۔اوّل تو یہ کہا گریورا قافلہ ایک جگہ تھہرے توبسااو قات کنویں کا یانی سب کو کافی نہیں ہوتا۔ دوسرے یہ کہ اکثر شتر بان مدینہ منورہ کے اطراف و جوانب کے قبائل میں سے ہوتے ہیں۔وہ اپنے مکانوں پر جانے کی غرض سے اپنے گاؤں کی طرف ہے گزرتے ہیں قریب کے راہتے کواختیار کرتے ہوئے ایک دو دن وہاں تھہرتے ہیں۔تیسرے یہ کہ بعض مختصر راہتے ہیں وہ ان کومرغوب ہوتے ہیں۔ الحاصل مکہ معظمہ کا قافلہ مولا نا کی تشریف آوری سے دوتین دن پہلے سے داخل ہور ہاتھا بالاخر ٦ محرم بروز دوشنبہ صبح کوقریب ٩ یا ١٠ بچے مولا نا بیرعروہ پر پہنچے' استقباليه جماعت موجودتهي لوگوں كوخبر ہوئى جوق در جوق جماعت اہل علم اورفضل كى نكلى اورمولا نامرحوم ومولا ناخلیل احمرصاحب کی قدم بوی ہے مستفیض ہوئی۔ ہر دوحضرات مع جمله رفقاء راقم الحروف کے مکان پر فروکش ہوئے اہل شہرُ ائمہ وخطباء رؤساء وغیرہ

وغیرہ میں دھوم کچے گئی کہ ہندوستان کے آفاب نے بارگاہ نبوت کی خاک رو بی کا قصد کر کے عتبہ عالیہ پر حیہ سائی کی ہے ؛ چنانچے تمام دن لوگ قدم بوی کے لیے آتے رہے اور شدنشین میں جو کہ اس واسطے مزین کی گئی تھی مشرف ہوتے رہے۔ تقریباً تین چار دن تک جوم روًا ورمسافرین سے نہایت ہی زیادہ چہل پہل رہی۔

## مولا نا کے رفقاء کا سفر:

بالآ خرمولا نا کے رفقاء کے سفر کا وقت آ گیا' مولا نا ہرایک کی وطنی ضرور توں اورملازمت اورقرابت کےعلائق (تعلقات) ہے بخو بی واقفیت تھے۔ سبہوں کو حکم دیا كهابتم لوگ حج وزيارت سے فارغ ہو چكے ہودطن كوداپس چلے جاؤ ميں يہاں قيام كرنا جا ہتا ہوں۔ چنانچہ جملہ رفقاء بجن مولانا عزیز گل صاحب مولوی ہادی حسن صاحب اور وحیداحمرسب روانه ہو گئے جن میں مولانا مرتضیٰ حسن صاحب ومولوی محمر میاں صاحب ٔ حاجی عبدالکریم صاحب ٔ حاجی محبوب خاں صاحب مولوی محرسہول صاحب وغیرہ حضرات تھے ادھرمولا ناخلیل احمد صاحب کے رفقاء بھی روانہ ہوگئے ' فقط مولا نا صاحب مع المبيه وحاجي مقبول احمرصاحب باقي ره گئے۔اس ز مانه ميں طلبه و مدرسین مدینه منورہ نے ہر دوحضرات سے اصرار کیا کہ ہمارے استفادہ کے لیے بعض كتابيں شروع كرا ديجيے۔علاوہ اس كے بہت سے علماء اور طلباء نے حسب قاعدہ اسلاف اوائل (پہلے بزرگوں کے اصول کے مطابق ) کتب حدیث سنا کرا جازت بھی لی خلاصہ بیر کہ مولا نانے بخاری شریف اور بعض دیگر کتب حدیث لوگوں کے اصرار پر شروع کرادی۔تقریر عربی میں فرماتے تھے۔طلبہ اورمستفیدین کا جوکہ اکثر وہاں کے مدرس اورمعتبر عالم تحےاس قدرمجمع ہوتا تھا کہ مکان میں جگہ بمشکل ملتی تھی۔مولا نانے حلقہ ، درس حرم محترم میں اپنی کسرنفسی (عاجزی) کی وجہ سے مناسب نہ سمجھا بلکہ مکان

ہی پر پڑھاتے تھے۔ دوسری بعض کتابوں کا درس مولا ناخلیل احمد صاحب نے بھی اسی مزید اصرار کی بناپرشروع کر دیا۔

## تر کی پولس کے تو ہات:

چونکہ زمانہ جنگ کا تھااس لیے گورنمنٹ اینے یہاں جواسیس (جاسوسوں) کی فکریں زیادہ رکھتی تھیں ترکی پولیس کو بھی اس کا خیال تھا جولوگ زائرین کی واپسی کے بعد مدینه منوره میں رہ گئے تھےان کی خفیہ طور پراُس نے نگرانی شروع کر دی اور جن لوگوں پر تسي قتم كاشبه ظاہر ہواان ہے معمولی طور پر اظہار وتفتیش كی نوبت آئی اور پھر مشتبہ لوگ نظر ہوکر سوریا (شام) کوروانہ کر دیے گئے اور وہاں سے بعد ازتفتیش ایشیاء کو چک وغیرہ میں تا اختیام جنگ نظر بند ہو گئے۔رضائیہ فرقہ کےلوگ جن کوسوائے فساداور نفسانی خواہشات کے دنیامیں کوئی مقصد جہیں۔ ندان کواسلامی ہدر دی ہے نہ حقانیت کی تلاش نہان کوخوف آخرت ہے نہ پاس مُلامت اہل بصیرت پران کے نمایاں کارنا ہے اس وقت بھی ظاہر و باہر ہیں انہوں نے اپنے پرانے حقد اور عداوت کا موقع پایا اور پولیس کمشنر فخری آ فندی حلبی تک رسائی پیدا کر کے اس کے کا نوں کو بھرا کہ بیہ دونوں حضرات انگریزوں کے خفیہ اوری آئی ڈی ہیں اور اسی وجہ سے یہاں مقیم ہوئے ہیں ورندایسے پرآ شوب زمانہ میں ان کے یہاں آنے اور قیام کرنے کے کیامعنی غرضیکهاس قتم کی بہت می باتیں خلاف واقع اس کو پہنچا کر بدظن کر دیااور پھرموقع یا کر عقائد کے متعلق (جو پرانا روبیاس طا کفہ کا ہے) بھی نیش زنی کر کے اس کواور بھی برا پیختہ کیا اس لیے خوش اسلو بی ہے اس کے تصفیہ خیالات کی کوشش کی گئی اور اس میں ابتداء میں کا میابی بھی ایک درجہ تک ہوگئی تھی مگر شدنی ( ہونی ) بات ہوکر رہتی ہے۔ادھرجدہ سےمولوی مرتضیٰ حسن صاحب کے اردو کے طویل طویل خطوطوخلاف

قانون لل بلاواسطہ پوسٹ آفس آئے اور وہ بالا بالا پوس کے ہاتھ لگ گئے ادھر محض حسن ظن پر دوغیرمعلوم شخصوں کے لیے بعض اکابر کاسعی فر مانا اور ان کی برات کی کوشش کرنی جن کی نسبت یولیس نے اپنے خیالات جمالیے تھے پھر بعض بے عنوانیوں کے ظہور نے پولیس کمشنر اور اس کے ہواخواہوں کے خیالات میں سخت تغیرات پیدا کر دیے جن کے بناء پراس نے گورنر مدینه منورہ بھری یا شا کوبھی دونوں حضرات سے بدظن کر دیا' خود پولیس کمشنر بھی ایک بدطینت (بدکر دار) شخص تھااس کو بھی رضائیوں کے سمجھانے بجھانے کی وجہ سے پچھ ہٹ ہوگئی اس نے دونوں حضرات سے کھری میں بلا کر کچھ کچھ اظہارات لیے اور کاغذات مرتب کر کے شام (مشق) جہاں پر کمیٹی تحقیقات تھی بھیجے اس نے مانہ میں شام میں قوانین مارشل لاء جاری تھے جس کی بنایر ہمیشہ بیخیال تھا کہ دیکھیے بردہ غیب سے کیاظہور میں آتا ہے۔مدیند منورہ کے عموماً عہدہ داراور بڑے بڑے روساءاورعلماءاورخطیاء وائمہ وغیرہ اگرحضرت کے جان نثاراورمعتقد نہ ہوتے تو وہ کمبخت ضرور دست درازی کر بیٹھتا مگراس خوف نے اس کومجبور کیا کہ اوپر سے حکم منگائے۔مولا نارحمتہ اللہ علیہ نے اس درمیان میں شام کی طرف سفر کرنا چاہا اور اجازت جاہی جس کی وجہ بیت المقدس جیسے مبارک مقام اور انبیاء وصلّحاء شام کے مزاروں کی زیارت کے سوااور کیا ہوسکتی تھی مگراس نے اس کو بھی وجوه اشتباه قرار دیا۔ اکابر مدینه منوره مثل مفتی احناف وغیره اس کی اس سبک حرکتی ( گھٹیاحر کت )اورشرارت سے سخت بیزار تھے مگر بوجہ زمانہ جنگ واجراء توانین مارشل لاءدم نہیں ماریکتے تھے اور یہی خاص وجہ رضائیوں کے سراٹھانے کی واقع ہوئی ور نہان کیوں کہاس وفت میں سوائے عربی اور ترکی زبان کے دوسری زبانوں میں خط بھیجنا قانو نامنع کردیا كيا كمهااوراى طرح بغيرواسطه ؤاك خاند دوسرى زبانوں ميں منع تفا۔

کے تو پہلے مچلکے عرصنہ دراز سے ہو چکے تھے انہی احوال میں یکبارگی خبر آئی کہ وزیر جنگ جناب دولتلوانوریا شاحضرتاری اور جناب دولتلو جمال یا شاحضرتلی وزیر بحربیه و قوماندان فیلق رابع مع دیگر جرنیلوں وغیرہ کے مدینه منورہ تشریف لارہے ہیں۔ حکومت کے جملہ ارکان انتظام اور استقبال کی طرف متوجہ ہو گئے۔ بیہ موقع نہایت مناسب معلوم ہوا کہاس وقت میں پولیس کی شرارتیں کھولی جا کیں جس سے فقط اپنا تحفظ مقصود تھا۔ کسی دوسر ہے کوضرر پہنچا نا مطلوب نہ تھا' جو جماعت انوریا شاکے ساتھ آئی تھی اس میں دمثق کے نقیب الاشراف بھی تھے جو کہ وہاں کے سادات کے رئیس اورٹر کی حکومت کے بہت بڑے معتمد تھے اور چونکہ پہلے بھی میہ ماہ رہیج الاول میں بمعیت علماء شام وسورید مدینه منوره میں آ کے تھے اور بواسطه آفندی اسعد صاحب خالدی ان سے ملا قات دونوں حضرات کی ہوچکی تھی اور ان کو دونوں حضرات سے بہت زیادہ خوش عقید گی اور محبت پیدا ہوگئی تھی ان کواس وفت میں پولیس کی بعض شرارتوں کی بھی اطلاع مل چکی تھی اس لیے انہوں نے اس سفر میں جناب جرنیل جمال یا شاہے مولا ناکے تعارف کی کوشش کی ادھرمفتی احناف جناب مامون آفندی بری شیخ . علماء مدینه منوره نے بھی اس طرف خاص توجہ دی۔

# انور ياشااور جمال يإشاوغيره كامدينه منوره مين آنا

چونکہ امور جنگ کا انظام سب انور پاشا کے ہاتھ میں تھا اور نیز محاذ جنو بی اورغر بی یعنی میدان سویز' سینا' حجاز' یہ جمال پاشا کے متعلق اوران کی کمانداری میں تھا اس لیے جمال پاشا تو فقط اپنے محاذ پر مقیم تھے اور بضر ورت دوسری جانب کو بھی جاتے تھے گر پھر وہیں لوٹ آتے اور فوجی کمانداری کرتے تھے گرانور پاشا مرکز کی محافظت

كرتے ہوئے ہرميدان ميں جوكة تقريباً كياره ياباره تضايخ آپكو بہجانے تصاور جنگی احوال اورضر وریات کوملا خطه کرتے تھے۔ جب وہ سوریہ میں آئے اور سویز وغیرہ کے میدانوں کے دیکھنے سے فارغ ہوئے تو قصد کیا کہ بادشاہ دو جہاں وسیلئہ دنیا و آ خرت حضرت رسول اعظم کی زیارت سے مشرف ہو جائیں اس لئے بمعیت جماعت عظیم (بڑی جماعت کے ساتھ) روانہ ہوئے ایک خاص انپیٹل میں روائلی کی خبر آئی اور اگلے دن بروز جمعہ تقریباً دس ہجے دن کے انبیشل مدینه منورہ پینچی چونکہ بیہ ایک پہلاموقع تھا کہا ہے دو بڑے بڑے وزیر معہ بہت سے جرنیلوں اورافسروں کے آتے ہوں اس کیے بہت بڑا ہجوم اشیشن پرتھا اور ہر طا کفہ( گروہ) نہایت انتظام ہے استقبال اورسلامی کے لیے وہاں موجودتھا۔ حکومت کا جو کچھانتظام تھا وہ تو تھا ہی مگراہل شہرنے جو جوانتظامات اپنی عقیدت واخلاص ومحبت کے لیے کئے تھے وہ بھی نهایت دلچیپ تھے جس وقت گاڑی اسٹیشن پر پینجی تو حدود اسٹیش اندراور باہرلوگوں ہے بھرا ہوا تھا ہرایک کی آئکھیں انور پاشا کے دیکھنے کواٹھیں مگرایسے جوم میں دیکھنا کوئی آسان بات نہھی انور یاشانے مدینه منورہ کا سفر کرتے وقت اپنے افسری کے کپڑے اور نشانات وغیرہ فقط اس خیال سے کہ بادشاہ دو جہاں کی بارگاہ میں حاضری ہے غلام بن کر جانا چاہیے اتار دیے تھے نہایت سادہ اور اُس لباس میں تھے جس میں ا يك معمولي سپاى رہتا ہے البتہ جمال پاشا كے لباس پربعض نشانات وعلامات افسرى نمایاں تھے ٹرین ہے جس وقت دونوں وزیر معہ ہمراہیوں کے اُتر بے تو اسٹیشن کی بڑی ہال میں مینوسپلٹی (بلدیہ) کی طرف سے جائے کی دعوت پیش کی گئی اور ایڈریس بھی اہل شہر کی طرف سے پیش کیا گیا جس پر اظہار شکریہ ومسرت طرف ثانی ( دوسری جانب) ہے عمل میں آئی' چونکہ جمعہ کا دن تھا اس لیے مسجد نبوی میں پہنچے کی تعجیل

( جلدی ) کی گئی۔اٹیشن کے درواز ہ پرفٹن وغیرہ سوار یاں موجود تھیں گورنر مدینہ منورہ اور دیگر حکام نے سواری کرنے کے لیے آرز وظاہر کی مگرانور پاشانے انکار کر دیا۔اور کہا کہ ہم پیدل بارگاہ نبوت تک غلامانہ طریق سے چلیں گے اہل شہرنے عجب طرح جلوس نكالاً جوكه قابل ديدتها 'جتنے اہل تصوف كے مختلف حلقے مدينه منوره ميں تھےسب کے نسب علیحدہ علیحدہ مع اپنے مردوں کے زرین جھنڈوں کے آگے آگے ذکر کرتے ہوئے اشعار مدحیہ (تعریفی اشعار) اور دعائیہ پڑھتے ہوئے جاتے تھے جن کی بڑی بری جماعتیں تقریباً آٹھ دس ہوں گی اس کے بعد حرم محترم نبوی کے مختلف خدام کی جماعتیں تھیں' مئوذِنوں کی جماعت جو کہ تقریباً ڈیڑھ سویا زیادہ آ دمی تھے علیحدہ تھی۔ حرم کے جاروب کشوں گی علیحدہ اماموں کی علیحدہ خطیبوں کی علیحدہ مجرہ مطہرہ نبویہ کے خاص خدام خواجہ سراؤں کی علیحدہ بیاس کے سب درجہ بدرجہ کیے بعد دیگرے حمد و صلوة دعاو ثناء پڑھتے ہوئے اپنے اپنے رسمی کباش پہنے ہوئے چل رہے متھان کے بعد دونوں وزیر برابر چل رہے تھے ان کے پیچھے ان کے رفقاء اور دیگر حکام تھے ان کے بعد اہل شہرُ دائیں اور بائیں ترکی فوجیوں کی زنجیریں (قطاریں) تھیں جو کہ تمام ہتھیاراورسامان ہے مکمل تھے اور دونوں طرف قطار باندھے ہوئے خراماں خراماں چل رہے تھےان دونوں قطاروں کے باہر دائیں اور بائیں اور پیچھے اور مکانوں پر خلقت ( مخلوق ) کا ہجوم تھا۔ جمال پاشا اور دیگر جرنیلوں وغیرہ کی نظریں بھی بھی دائیں یا بائیں بھی پڑ جاتی تھیں مگر انور یا شاکی آئکھ زمین سے لگی ہوئی تھی نہایت ادب اوراحترام سے جارہے تھے۔ جیسے کہ ایک شہنشاہ والا تبار کے سامنے کھڑے ہوں اسی طرح سے مجمع باب السلام تک پہنچا باب السلام سے جب دست بسة حرم نبوی میں داخل ہوئے ہیں اور مزقہ ر( زیارت کرانے والے )نے دعاء دخول پڑھانی شروع کی

ہے تو انور پاشا کی آئی تھیں آنسوؤں کی لڑیاں بہار ہی تھیں ای طرح گریہ کناں بادشاہ دوجہاں کے سامنے دونوں وزیرایتادہ ہوئے اور حسب اوامر شریعت (شریعت کے حکموں کے مطابق) ہتلقین جناب شیخ الحرم حضرت سعید پاشا صلوۃ وسلام کی رسم کو پورا کیا۔

شيخ الحرم:

بادشاہاں روم اورخلفاء ترک نے جب سے کہ حرمین کا انتظام اپنے ہاتھ میں لیاہے ہمیشہ دونوں حرم محترم کا اپنے آپ کو خادم سمجھتے رہے ہیں ای لفظ کو اپنے لیے باعث نجات تصور كرت موئ خطبه ميں بھي داخل كيا كيا يبي نہيں كه فقط زباني جمع خرج تھا دوروز کے بعد جاتار ہایا عمل میں نہلایا گیا بلکہ آخر دم تک پیمل جاری رہاہی بناير ہزاروں پونٹر ماہوارخالص خزینہ اور اوقاف سے دونوں مقدس مقامات میں صرف ہوتا تھا' یہاں کہ باشندے گورنمنٹ ترکی کوئسی قشم کا خراج یاعشریا مالگذاری نہیں دیتے تصالبته کچھ فی اونٹ شتر بانوں ہے لیا جا تا تھااور کچھ بندروں میں کشم تاجروں ہے لياجا تا تقاجوكه فيصدى دس تك تقا آخير ميں كچھزيا دتى بھى ہوگئے تھى مُكانوں ياباغوں يا مزارع ( کاشت کاروں) وغیرہ پر دونوں مقدس مقامات میں کچھ نہ تھا بلکہ الٹے ہزاروں باشندے مختلف عنوانوں ہے تنخواہ اور وظائف یاتے تھے جن ہے مقصدات کی اہل حرمین شریفین کی پرورش تھی' مجھ کو تیجے طریقہ ہے معلوم ہوا ہے کہ بل از جنگ حرمین شریفین کاخرچ گورنمنٹ ترکی پرتمیں ہزار پونڈ ماہوار پڑتا تھا' فقط حرم محترم مدینہ کے ائمَه دوسوسے زائد تھے' موذنوں کی تعدادسو ہے زیادہ تھی' جھاڑو دینے والے ساٹھ سے زیادہ تھے خطبہ پڑھنے والے چھین سے زیادہ تھے خواجہ سرایعنی آغاوات خادمین روضئه مطہرہ ساٹھ ستر آ دمی تھے جن کی کم ہے کم تنخواہ دو پونڈ ماہوار اور زیادہ سے زیادہ

تمیں پونڈ ماہوارتھی' بیمقدار خاص طور سے مقررتھی اس کے علاوہ اور بھی طریقے ان کو عطا کرنے کے بہت سے تھے۔خلاص نہ کلام بیر کہا کثر اہل مدینہ خصوصاً اور بعض اہل مکہ عموماً ( دولت علیہ ) گورنمنٹ کی پرورش ہے جیتے تھے۔

شاہان روم نے روزانہ خدمت روضہ اقدی کے لیے اور علی ہذالقیاس خدمت بیت اللہ کے لیے ایک ایک خاص محض مقرر کر رکھا تھا جس کے ہاتھ میں ہردو حرم کے کاروبار کا انظام تو تھا ہی مگر اصلی وظیفہ بیتھا کہ ہرروز خدمت جاروب کئی اور وثنی قندیل خاد مانہ لباس پہن کر سلطان کی طرف سے اولا بیادا کریں بیشخ الحرم استبول کے بوٹے خاندان کا اور بوٹ سے بکا آ دمی ہوتا تھا اس کی تخواہ بھی بہت زیادہ ہوتی تھی صبح کی نماز کے بعداس پرلازم تھا کہ ججرہ شریفہ بین روضہ مطہرہ کی جاروب کشی کے لیے ان کا معینہ لباس نریب بدن کرتا اور ججرہ شریفہ میں داخل ہوکر سلطان اور اپنی طرف سے صلوق وسلام عرض کر کے دُعا کرتا اور چر جاروب کشی کرتا اور اس طرح شام کے وقت مغرب سے بچھ پہلے داخل ہوتا اور چند قندیلیں ( جراغ ) خدام طرح شام کے وقت مغرب سے بچھ پہلے داخل ہوتا اور چند قندیلیس ( جراغ ) خدام کے ساتھ روشن کرتا اور بیسب فعل اس کا سلطان کی قائم مقامی میں شار ہوتا تھا' اس کے ساتھ روشن کرتا اور بیسب فعل اس کا سلطان کی قائم مقامی میں شار ہوتا تھا' اس کو مانہ میں شخ الحرم سعید آ فندی ہے جو کہ باعلم نہایت سمجھدار اور پر ہیز گار شخص ہے۔ نوکہ باعلم نہایت سمجھدار اور پر ہیز گار شخص ہے۔ مولا نا سے بھی ان کوخاص تعلی تھاتھ ہوئی طرف ان کی طبیعت بہت مائل تھی۔ مولا نا سے بھی ان کوخاص تعلق تھاتھ ہوئی طرف ان کی طبیعت بہت مائل تھی۔

#### روضيه منجد:

انور پاشازیارت کرنے کے بعدروضۂ شریف میں جا بیٹھے۔مسجد شریف کا وہ حصہ جو کہ منبراور حجرہ مطہرہ کے درمیان میں واقع ہے اسکوروضہ یاریاض الجنہ کہتے ہیں کیونکہ حدیث شریف میں وارد ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا!مابین بیتنی و منبری روضتہ من ریاض الجنتہ (میرے حجرے اورمنبر

کے درمیان میں جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے ) یہ مقام تمام مسجد شریف میں بہت زیادہ مقدس شار کیا جاتا ہے اور احادیث میں اس کے فضائل بہت زیادہ ہیں کچھ عرصہ کے بعد جمعہ کی اذان ہوئی۔خطبہ اور نماز کوحسب معمول ادا کیا گیا' پھر دونوں وزیرمع ہمراہیوں کے جاءاستراحت (آرام کرنے کی جگہ) پرتشریف لے گئے بیرون باب المجیدی سید مدنی کا ہوئل (دارالسرور) ان کے قیام کیلئے تیار کیا گیا تھا'میوسپلٹی کی طرف ہے ہوشم کا انظام خور دونوش وغیرہ کا تھا الغرض وہاں جا کر بعداز جمعہ کھانا کھایا اور استراحت فرمائی (آرام فرمایا) عصر کے وقت نماز کے لیے حاضر ہوئے اور باجماعت نماز ادا کی شام کے وقت حجرۂ مطہرہ میں خاد مانہ لباس پہن کر قندیل روش کرنے کیلئے بھی داخل ہوئے چرنمازمغرب کی باجماعت اداکر کے قیامگاہ پرتشریف لے گئے چونکہ پولیس کو ہارے دونوں حضرات کی طرف سے بدظنی تھی جس كايبلے ذكر ہوچكائے۔اس ليے جناب نقيب الاشرافت صاحب موصوف نے جاہا كه اگرایسے میں حضرت مولانا ہے جمال پاشائے ملاقات ہوجاتی تو میں ایک اچھا موقعہ پولیس کے خطرہ کے دفعہ کرنے کا یا تا چنانچہ انہوں نے کہا کہ قیامگاہ پر بعد ازمغرب دونوں حضرات تشریف لائیں میں ملاقات کراؤں گامگر بدشمتی سے جب ہم سب پہنچے تو وہ ہوٹل میں داخل ہو چکے تھے اور چونکہ ہوٹل کے دروازہ پر نہایت سخت پہرہ تھا اس لیے ہم کو داخل ہوناممکن نہ ہوااور نہ کسی سے ملاقات ہوسکی۔

حکام مدینه منوره نے سخت پہرہ اس لیے بٹھارکھا تھا کہلوگ مخالف اخباران دنوں دور دراز تک نہ پہنچا ئیں جس کی وجہ سے ان کی پوزیشن میں نقصان واقع ہوگا۔ علی ہٰذاالقیاس اہل حاجت کے ہجوم کا بھی زیادہ خیال تھا۔

# مردوحضرات كى انور پاشااور جمال پاشاسے ملاقات

مفتی مدینه منوره اور شخ العلماء یعنی مفتی مامون بری حضرت شخ المشاکخ شاه عبدالغنی صاحب دہلوی مرحوم ومغفور کے شاگرد تھان کو ہمارے اکا برسے خاص تعلق تھاوہ بھی اس کوشش میں تھے کہ کسی طرح ان حضرات کی عزت پرکوئی دھبہ نہ آئے اور کسی فتم کی تکلیف ان بزرگوں کو پیش نہ آ وے اگر زمانہ جنگ کا نہ ہوتا تو اس قدر فکر نہ تھا مگر زمانہ جنگ کی وجہ سے تھم فوجی تھا اہل سیاست کا زور نہایت کمزوری پرتھا اس لیے زیادہ فکر تھی۔

شب کوانور پاشانے ان کے پاس کیم بھیجا کہ بیں چاہتا ہوں کہ مج کواشراق کے بعد علماء شہر کا مسجد شریف بیل اجھاع ہواور سب اپنی اپنی تقریریں سنائیں چونکہ میرے پاس اتناوقت نہیں ہے کہ ہرایک کے حلقئہ درس بیں جاکر تقریریں سنوں اس لیے مجلس بیں مشرف ہونا چاہتا ہوں۔ علی الصباح (صبح کے وقت) مفتی صاحب نے کا تب الحروف سے کہا کہ بہت زیادہ مناسب ہے کہ دونوں حضرات اس مجلس میں تشریف لاویں تاکہ مجھے کو تعارف کرانے کا موقع ہاتھ آوے اور پھر میں مناسب پاکرصفائی کر دوں گا' چنا نچہ ہردو حضرات تشریف لائے صفت ادل میں مفتی مناسب پاکرصفائی کر دوں گا' چنا نچہ ہردو حضرات تشریف لائے صفت ادل میں مفتی صاحب موصوف نچ میں بیٹھے ان کی بائیں کا تب الحروف تھا اور ای طرح دوسر کے بائیں مولا ناخلیل احمدصاحب ان کے بائیں کا تب الحروف تھا اور ای طرح دوسر کے علماء تھے۔ شخ الحرم صاحب خاص طور کے مفتی صاحب خاص طور کوئی صاحب نے ہردو حضرات سے خواہش کی کہا گردونوں وزراء میں سے منتظم تھے۔ انہوں نے ہردو حضرات سے خواہش کی کہا گردونوں وزراء میں سے دئی صاحب آپ سے تقریر کی خواہش کریں تو آپ انکار نہ فر مائیں۔ جب کہ مجمع

پوراہو گیااور دونوں وزراء تشریف لے آئے تو اولاً انہوں نے مفتی صاحب سے تقریر کی خواہش کی انہوں نے تھوڑی در تقریر فر مائی اس کے بعد انور پاشانے مولا نا مرحوم سے خواہش کی مگرمولا نا مرحوم نے انکار فر مایا۔ پھرانہوں نے مولا ناخلیل احمد صاحب سے درخواست کی مگر دونوں حضرات نے بیعذر پیش کیا کہ ہماری آ واز نہایت کمزور ہے ہم تقریز ہیں کر سکتے اس کے بعد کا تب الحروف کی طرف اشارہ ہوا میں نے حسب لیافت ایک عرصہ تک عربی میں تقریر کی اس کے بعد دوسرے علماء نے تقریریں کیس انتتام جلسه پرمفتی صاحب اورشیخ الحرم نے اسی جلسه میں مولا نا مرحوم اورمولا ناخلیل احمد صاحب کا تعارف کرایا آپس میں مصافحہ ہوا اور مزاج پری کی نوبت آئی اس سے زیاده نه و ہاں موقع تھا اور نه وفت تھا مجمع بہت ہی زیادہ تھا ہر دو وزراءای وفت اٹھے اوراینی قیام گاہ پر چلے گئے اور کھانا کھا کرظہر کی نماز اداکرتے ہوئے مدینہ منورہ ت روانه ہو گئے مگراس تعارف کی وجہ ہے مفتی صاحب اور دوسرے احباب کوموقع مل گیا کہ انہوں نے کھانا کھاتے وقت یا اور کسی وقت بیعرض کر دیا کہ پولیس ایسی مقدس اشخاص کی نسبت ایذ ارسانی کا قصد رکھتی ہے۔ مدینه منوره اور مکه معظمه چونکه مسلمانوں کامرکز ہے۔ یہاں پر ہرملک کےلوگ مزہبی حیثیت سے آتے رہتے ہیں ان پر بیشبہ كرناكسي طرح مناسبنهيں چنانچەشام پہنچ كرجمال ياشانے ايك خاص حكم بھيجا كه حرمین شریفین میں دول متحاربہ کی رعایا کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے جو ہماری رعایا کے ساتھ کیا جاتا ہے اس حکم کے آنے کے بعد پولیس کی تمام کاروائیاں بیکار ہوگئیں اوراس کے ہاتھ پیرٹوٹ گئے۔

# ترکی گورنمنٹ کی دریاولی:

انور پاشانے ہال مدینه اور خادمین حرم نبویً اورعلاء وغیرہ کیلئے پانچ ہزار پونڈ

دیے جو کہ تقسیم کیے گئے ہوئے مکا او پانچ پانچ پونڈ اور دوسروں کوحسب مرتبہ کم یازیادہ جس کی تقسیم ایک جماعت کے ذریعہ سے تھی جس کے رئیس شخ الحرم صاحب تھے چنانچہ انہوں نے پانچ پانچ پونڈ کا تب الحروف کو جنانچہ انہوں نے پانچ پانچ پونڈ کا تب الحروف کو جسے حضرت مولا نا مرحوم اور مولا نا ظیل احمد صاحب نے ان کے لینے سے انکار کیا اور ظاہر کیا کہ ہم مستعنی ہیں ہم کو ضرورت نہیں مگر ادھر سے کہا گیا کہ بیشا ہی ہدیہ سے اور ظاہر کیا کہ ہم مستعنی ہیں ہم کو ضرورت نہیں مگر ادھر سے کہا گیا کہ بیشا ہی ہدیہ سے مدقہ نہیں اس لیے دونوں حضرات نے قبول فر ماکر پھر کا تب الحروف کو دید ہے۔ جمال پاشانے اہل جاز کی حاجت دیکھ کر بارہ ریلوے گاڑیاں گیہوں سے بھری ہوئی مدینہ مورہ کے اہلی (باشندوں) پر تقسیم کرنے کے لیے بھجوا کیں مگر برقسمتی سے اس کی مدینہ مورہ کو کا کام شریف حسین کے بیٹے کے سپر دکیا گیا جو کہ ان دنوں بڑے و فا دار اور خیر خواہ بنے ہوئے تھاس کیے اس میں اہل مدینہ کو بہت کم فائدہ ہوا خود ان کے لوگوں اور فو ج کوزیادہ فائدہ ہوا۔

انور پاشانے پانچ ہزارگئی مکہ معظمہ بھی و ہاں کے لوگوں کے لیے بھیجیں جن کو شریف صاحب کی تھیلیوں کی نذر ہونے کا شرف عظیم حاصل ہواای طرح انور پاشا جہاں جاتے تھے وہاں کے ضعفاء فقراء مساکیین پرتقسیم فرماتے تھے حالانکہ جنگ کا زمانہ تھارعایا کو دینا تو در کناران سے لوٹ کھسوٹ کر چندہ کے نام سے قرض کے نام سے سینکڑ وں طریقہ سے ہرجگہ ہندوستان میں وصول کیا جا تا تھا مگرٹر کی گورنمنٹ فقراء کا بیٹ بھررہی تھی۔

# مولانا كي نسبت افواه:

یمی وہ ملاقات ہے جس کی نسبت اصحاب اغراض نے گورنمنٹ کے کا نوں کپ پیچر پہنچائی کہ مولا ناتو جمال پاشااورانور پاشاہے ملے اور دیر تک تخلیہ (علیحد گی) میں گفتگو کرتے رہے اوران سے عہد نامے اوروٹائق حاصل کیے مگرافسوں ہے کہ ایسی دروغ گوئی اورافتر اپردازی پر کیونکر جراُت کی گئی' دونوں وزیروں کی مدینه منوره میں مدت ا قامت كل٢٨ كفنے كے قريب تھى جس ميں ان كو ہزاروں كام در پيش تھے ان کے پاس ہزاروں آ دمیوں کا اجتماع ہروفت تھا ان کو بات کرنے کی فرصت نہتھی۔شہر كے بڑے بڑے عمائد (سردار) تو ان كے پاس پھنك نہيں سكتے تھے۔ يرديسي اوروه تجھی مولا نا مرحوم جیسے زاہد اہل وُ نیا سے نفرت کرنے والے کہاں وہاں تک پہنچ سکتے تصاور پھروثائق اورعہد ناموں کالکھنا اورمقرر کرنا شروط کالحاظ کرنا کیسے ہوسکتا تھا مگر جیبا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں کہ گورنمنٹ کوخوداس کا جھوٹ ہونا معلوم ہو گیا تھا کیوں کہ گورنمنٹ کولوگوں نے لیے بہمکایا کہ مولانا مرحوم نے وہ کاغذات جوانور پاشا سے حاصل کیے ہیں ایک صندوق میں اس کے تختوں میں سوراخ کر کے رکھ دیے ہیں اورای صندوق میں اینے خاص خاص کیڑے رکھدیے ہیں جس کومولوی ہادی حسن صاحب اسے ہمراہ جدہ سے لائے ہیں اور جمبی سے اپنے اسباب کے ہمراہ مکان میں بھیج دیا ہے۔ بیچار مولانا ہادی حسن صاحب اس وقت تک نیتی تال ہی میں تھے کہ الحكے مكان پر دوڑ گئی اور اس صندوق كوتو ژكر تختة تخته پارچه پارچه كرديا گيا مگر پچھ نه لكلا اس لیے گورنمنٹ کوبھی غالبًا یقین ہو گیا کہ مولا نا کی نسبت آکٹر خبریں غلط افواہ تھیں۔ مولانا كى مدينة منوره سےروانگى:

اس واقعہ کے بعد یہی مناسب سمجھا گیا کہ اب مکہ معظمہ کو جو قافلہ جانے والا ہے اس کے ساتھ وہاں کا قصد کیا جائے ان دنوں مدینہ منورہ میں خبر پہنچی تھی کہ الا ہے اس کے ساتھ وہاں کا قصد کیا جائے ان دنوں مدینہ منورہ میں خبر پہنچی تھی کہ ایک آگ بوٹ ہندوستان سے مختلف سامان خصوصاً چانول لے کر نکلا ہے اور عنقریب جدہ پہنچنے والا ہے 'چونکہ ان چند ماہ میں یعنی صفر سے جمادی الثانی تک کوئی

آ گوٹ غلہ کا ہندوستان سے جدہ نہ پہنچا تھا اور مصر کے آگوٹ ہیں وہاں نہ آتے سے بحراحمر بالکل بندتھا۔ فقط اتحادیوں کے آگوٹ اس میں آتے جاتے سے اس لیے پہل عرب کے بندروں پر جملہ اشیاء تجارت کا آنا بند ہو گیا تھا' باد بانی کشتیاں پہلے پہل سفر کرتی اور افریقہ کے بندروں سے چیزیں خرید کرلاتی اور عرب کے بندروں پر پہنچاتی تھیں مگر انگریزی جہازوں نے ان کو بھی پکڑنا مال کا چھین لینا کشتیوں کا غرق کر دینا قید کر کے لیے جانا وغیرہ مظالم اس قدر برسائے کہ انکی بھی آ مدورفت بالکل بند ہوگئ اس لیے تمام حجاز میں سخت گرانی بھیل گئی لوگ بھوکوں مرنے لگے۔ مدینہ منورہ میں چونکہ ریل کی وجہ سے شام سے قریب تھا اس لیے گیہوں آئے وغیرہ کی تو یہاں میں چونکہ ریل کی وجہ سے شام سے قریب تھا اس لیے گیہوں آئے وغیرہ کی تو یہاں میں خونکہ ریل کی وجہ سے شام سے قریب تھا اس لیے گیہوں آئے وغیرہ کی تو یہاں گرانی نہوئی مگر شکر جاء چا والی وغیرہ اشیاء یہاں بھی سخت گر ان ہوگئی تھیں۔

اس قافلہ میں جانا اس لیے بھی ضروری معلوم ہوا کہ اب رمضان شریف کا زمانہ قریب ہے مکہ معظمہ میں رمضان کیا جائے تو بہتر ہوگا۔علاوہ ازیں مکہ معظمہ میں بولیس کی اس قدر تختی بھی نہتی اور چونکہ مدینہ منورہ کا پولیس کمشنر ایک قتم کی پرخاش رکھنے لگا تھا اس لیے اس سے دُور ہی رہنا ضروری معلوم ہوا' بھر ہندوستان جانے کے لیے مکہ معظمہ سے قرب اورانتظام کا آسان ہونا بھی ظاہر تھا۔

خلاصہ یہ کہ ماہ جمادی الثانی بہ اسامے کی بارہویں یا تیرھویں کا قافلہ مدینہ منورہ سے روانہ ہوااس وقت حضرت رحمتہ اللہ علیہ کے ساتھ مولوی عزیز گل صاحب وحید احمد نیز جناب مولا ناخلیل احمد صاحب معہ اپنی اہلیہ محتر مہ اور حاجی مقبول احمد صاحب بقصد مکہ معظمہ ساتھ ہی روانہ ہوئے تھے مولوی ہادی حسن صاحب اس سے تقریباً دوماہ پہلے مع حاجی شاہ بخش صاحب ساکن حیدر آ بادسند ھروانہ ہوکر جدہ آ چکے تقریباً دوماہ پہلے مع حاجی شاہ بخش صاحب ساکن حیدر آ بادسند ھراوانہ ہوکر جدہ آ چکے تھے گر اتفاق سے ان کوکوئی آ گبوٹ ہندوستان جانے والا نہ ملا تھا اس لیے دونوں

صاحب مکہ معظمہ ہی میں آ گئے تھے بایں خیال کہ جب آ گبوٹ آ جائے گااس وقت روانہ ہوں گے۔ کیونکہ جدہ کی خبریں مکہ معظمہ میں برابر پہنچتی رہتی تھیں۔

قافله مذكوره جده موتاموا مكه معظمه آيا- آخير جمادي الثانيه ميس پہنچااور قريب باب العمرہ کے ایک مکان کرایہ پر لے کر قیام کیا گیا۔مولا ناخلیل احمد صاحب مع تعلقین باب ابراہیم کے پاس قاری عبدالحق صاحب کے مکان پر فروکش ہوئے اس ز مانه میں مکیمعظمہ میں گرمی بہت تھی'ا دھر طا نُف کا موسم تو بوجہ سر دی خوب مناسب تھا ہی وہاں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا اور دیگر صحابہ کے مزارات بھی ہیں جن کی زیارت کی غرض سے اکثر لوگ وہاں جایا کرتے ہیں اہل مکہ عموماً گرمیوں میں مکہ معظمہ میں نہیں رہ سکتے طائف ہی میں چلے جاتے ہیں مولانا نے بھی قصد فر مایا کہ طائف چلے جائیں اور کچھ دن گھبر کرنصف شعبان سے پہلے مکہ معظمہ کو واپس چلے آئیں گے۔ چنانچہء بمعیت سیدامین عاصم صاحب آمدورفت کا شتر کرایہ کر کے ۲۰ رجب ۱۳۳۷ ہے کوروانہ ہوکر ۲۳ یا ۲۴ رجب کوطا نُف پہنچے شہر پناہ کے باہرا یک باغ میں فروکش ہوئے جس کا انتظام سیدصاحب نے پہلے سے کررکھا تھا باغ کے بالائی حصه مكان ميں سيدامين عاصم صاحب مع اپنے متعلقين تھے اور نيچے كے ايك حصه ميں مولا نارحمته الله عليه تضاس سفر ميں مولا نا كے ہمراہ فقط تين آ دى تھے۔مولوي عزيز گل صاحب وحيداحمه كاتب الحروف حسين احمه به

### طا ئف:

طائف هیقتهٔ ایک جھوٹا قصبہ ہے مگراس کا اطلاق بہت بڑے حصہ پر کیا جاتا ہے۔ جس میں بہت سے قصبات اور دیہات شامل ہیں بیہ قطعہ زمین کا بہت اونچائی پرواقع ہے اونٹوں کے راستہ میں تین دن میں یہاں پہنچتے ہیں کیونکہ چکرزیادہ ہادر چڑھائی بآسانی طے ہوتی ہادر جبل کرہ کے راستہ ہے جس میں فچرگدھے گھوڑے چلتے ہیں ۲۴ گھٹے بلکہ اس ہے کم میں آدی پہنچ جاتا ہے گرراستہ دشوارگذار ضرورہے آدھے راستہ ہی ہے ہوابالکل متغیر ہوجاتی ہے جبکہ مکم معظمہ میں ہخت گری کی صرورہ ہے آدھے راستہ ہی ہے ہوابالکل متغیر ہوجاتی ہے جبکہ مکم معظمہ میں ہخت گری کی موجہ ہے شب کوبھی آرام نہ آتا تھا طائف میں پتی رضائی کی ضرورت ہوتی ہوتی ہوتے ہیں انگور انجیز برثومی (ناگ پھل) انار آڑو آلوچی وغیرہ وغیرہ وغیرہ جملہ سردملکوں کے موے بیدا ہوتے ہیں انگور انجیز برثومی (ناگ پھل) انار آڑو آلوچی وغیرہ وغیرہ ہوتی ہے۔ جابجا میں انگور انجیز ہوتی ہے۔ جابجا طائف ہندے لیے خاتم اور انگر ہمی خوب ہوتی ہے۔ جازے لیے طائف ہندے لیے شملہ کے مانتہ ہے۔ ترکی گورنرا کشر گرمیوں کے زمانہ میں طائف میں رہا کرتا تھا اور بڑے درجہ کے حکام اور انالی عرب شریف وغیرہ بھی وہاں ہی چلے میں رہا کرتا تھا اور بڑے درجہ کے حکام اور انالی عرب شریف وغیرہ بھی وہاں ہی چلے عام حاتے تھے۔

#### فتندحان

جب ہم مکہ معظمہ میں پہنچ تو عیب عیب افواہیں مشہورتھیں عام بدؤوں اور الل شہری زبانی سنا جاتا تھا کہ عنظریب بڑملی ہونے والی ہے شریف حسین انگریزوں سے ملا ہوا ہے اور بعاوت کرنے والا ہے مگر ترکی استقلال میں کوئی فرق نہ تھا ترکی فوج تمام حجاز میں غالبًا چار پانچ ہزار ہوگی۔ کیوں کہ اکثر فوج دوسرے مقامات جنگ پر چلی گئی تھی۔ شریف نے باب عالی کواظمینان ولا رکھا تھا کہ حجاز کا ذمہ دار میں ہوں یہاں زیادہ قوت رکھنے کی ضرورت نہیں جاء ضرورت جنگ پر اپنی قوت پہنچاؤیہ موجودہ فوج ہمی جدہ کہ طائف پر منقسم تھی ہم کو یہ بھی اس وقت کہا گیا کہ جلد طائف جانا اور لوٹ آنا چا ہے۔ مبادا بر عملی ہوجائے۔ مگر ہم کو یہ بھی اس وقت کہا گیا کہ جلد طائف میان یہ بھی خبر لوٹ آنا چا ہے۔ مبادا بر عملی ہوجائے۔ مگر ہم کو یہ بھی اس وقت کہا گیا کہ جلد طائف میں یہ بھی خبر

مشہورہوتی تھی کہ گورنمنٹ برطانیہ کی طرف تی کوئی خطشریف کے نام آیا ہے کہ فلال تاریخ تک یا تو تم ترکول کو حجاز ہے نکالدوور نہ ہم شریف علی کو (جو کہ پہلے شریف حجاز تھا اور شریف حسین موجودہ کا بہنوئی ہے اور اس وقت مصر میں مقیم تھا! اس کو حجاز کا شریف بنا کر جیجیں گے (نہ معلوم یہ خبر کہال تک صحیح تھی) جدہ میں ہمیشہ جنگی آگوٹ آتے اور بندر میں تین تین جار چار اور بھی کم زیادہ جمع ہوجاتے تھے اور کھڑے رہ کر کے طلح جاتے تھے نہ وہ کچھ تعرض کرتے تھے نہ ترکی حکومت۔

ہم اس رسالہ میں ان واقعات کو دکھا نانہیں جا ہے جو کہ اس فتنہ کے زمانہ میں ہوئے۔ کیونکہ اس کے لیے ہمارا ارادہ ہے کہ اگر خدا کومنظور ہوا تومستقل رسالہ لکھیں گے۔اس مقام پرتو فقط حضرت مولانا رحمته الله علیه کا سفرنامه لکھنا ہے۔ہم کو طائف پہنچ کر کچھ طبیعت سیر ہونے کا موقعہ ہاتھ نہ آیا تھا کہ شتر بان آیا اور کہا کہ اگر چلتے ہوتو شتر حاضر ہے ورنہ میں آٹھ دن کے بعد پھر آؤں گا'مطوف صاحب اور ہم لوگوں کی رائے ہوئی کہ ایک ہفتہ یہاں اور قیام کرلیا جائے اس کے بعد مکہ معظمہ جانا جاہے۔ اتفاق وقت سے اس وقت طائف میں میوے بہت کم تھے۔شہوت اور خوبانیوں وغیرہ کا ابتدائی موسم تھا البتہ شہدخوب آتا تھا۔ دو چار دن کے بعد مولانا مرحوم نے تقاضا فر مایا کہ مکہ معظمہ کو چلنا جا ہے مگرشتر بان جا چکا تھا ایک دودن کے بعد پھرزیادہ تقاضا فرمایا ہم نے جب دوسری سواریاں تلاش کیس تو معلوم ہوا کہ راستہ بند ہوگیا ہے ہم اُس وقت اسی راز کونہ مجھ سکے کہ کیوں اس قدر تقاضا کیا جار ہاہے مگر دوہی تین دن کے بعدمعلوم ہوگیا کہ آئندہ آنے والے واقعات نے خلاف عادت مولا نا كوتقاضائے سفر يرمجبوركيا ہے جن كونظر كشفى سے مولانانے معلوم كرليا تھا مگر چونكه ضبط اوراخفاء کامادہ بہت زیادہ تھاادھرمقام رضامیں قدم راسخ تھااس لیے چندمر تبہ ظاہری

تقاضا کرنے کے بعد جیپ ہور ہے اور پھرمعلوم ہوا کہ طائف نہایت سخت خطرہ میں پڑ گیا ہے اس لیے جولوگ باہر باغوں میں مقیم ہیں ان کوشہر پناہ میں چلے جانا ضروری ہے۔ چنانچہ ہمارے مطوف سیدامین عاصم صاحب بمعدایے اہل وعیال شہر میں سید علی حبشی کے مکان پر چلے گئے اور ہمارے لئے بھی وہاں ہی ایک کوٹھڑی لے دی۔تمام شہر میں اس وقت عجیب ہلچل تھی۔ 9 شعبان روز شنبہ ہم لوگ شہر میں چلے گئے تھے۔ ترکی افسروں کوبھی بیہ بات محسوس ہوگئی انہوں نے شہر کی اردگردحسب قواعد مور پے بنائے اور جن جن باغوں اور مکانوں کومور چہ کے لیے مناسب جانا ان کو خالی کرالیا۔ گیارهویں شعبان المسام کے شب کوشیج صادق کے قریب چاروں طرف سے شریف کی فوجوں نے چڑھائی کی جو کہ زیر کمان واری عبداللہ بیگ کام کررہی تھیں۔ صبح صادق کے وقت ہم سب بمعیت حفرت مولا نا مرحوم صبح کی نماز کے لیے حضرت ابن عباس رضی الله عنه کی مسجد میں جارہے تھے کہ نا گاہ ایک بندوق کی آ واز سنائی دی پھر تو عاروں طرف سے بندوقیں چلئے لگیں۔ ترکی فوج جس نے جاروں طرف حسب قواعد جنگ مور ہے بنار کھے تھے پورے طور سے جواب دیتی رہی اگر چدتر کی فوج کی مقدار تقریباً ایک ہزار سلح سیاہی کے تھی باقی ماندہ لوگ مسلح نہ تھے گر چونکہ منتظم جماعت تھی اس نے بدوی فوجوں کو بہت زیادہ اور قومی نقصان پہنچایا' بدؤ ویوں کی مقدار بہت زیادہ بتائی جاتی ہےاس سے دودن پہلے مکہ معظمہ' جدہ'میڈبع' مدینہ منورہ میں یہی واقعہ پین آچاتھا چونکہ شریف نے انظام کیاتھا کہ ایک ہی دن میں سب جگہ بیکام ہو۔اس جنگ کی وجہ سے جولوگ طائف میں غلہ اور تر کاری میوہ وغیرہ لاتے تھے ان کا آنا بند ہوگیا اور یہاں سے باہر کا جانا بھی بند ہوگیا' ادھر فوجی حکام کورسد کی فکر ہوئی حسب قواعد جنگ انہوں نے تاجروں سے موجودہ غلّہ کی نصف مقدار کینی شروع کی جس

نے خوشی سے دیدیا اس کی مقدار میں سے نصف لے لیا اور نصف جھوڑ دیا اور لیے ہوئے نصف کی قیمت اس وفت کی حساب سے لگا کراس کورسید دیدی کہ حکومت ترکی بعداز جنگ بیمقدار جھ کوادا کرے گی۔البتہ جن لوگوں نے چھیایا ان پرشدت کی گئی اورتمام مال تجارت انكاخور دونوش اورضرورت فوجي كي قتم كالياكيا فقط بمقد اران کے اہل وعیال کی ضرورت کے ان کو دیدیا گیا ادھرتو شہر میں غلہ کی کمی اُ دھر آ مد بالکل بندغرضیکہاں وجہ سے شہر میں سخت گرانی ہوگئی پھر شریف کے لوگوں نے نہر کو بھی اوپر سے بند کردیااس وجہ سے پانی کی سخت تکلیف ہوئی۔ اگر قشلہ (فوجی قیام گاہ کا کنوال نه ہوتا تو نہایت زیادہ مشکل کا سامنا ہوتا۔اگر چیشریف کی فوج کثیر التعداد بھی تھی اور اس کے پاس نئی اور عمدہ انگر میزی رائفلیں بھی تھیں اور سامان جنگ نہایت کثر ت سے تھا مگر باوجودسعی بسیاران کو کامیانی نہیں ہوئی۔ جب انہوں نے ہجوم کیامُنہ کی کھائی' دن ورات برابر گولیاں چلتی رہتی تھیں۔ ترکی فوج ان کے مجمعوں پرتو پوں سے گولے بھی برساتی تھی' نصف رمضان تک یہی حالت رہی اس کے بعد وہ مصری فوجیس جو جدہ میں اس کے لیے لینے کے بعدا تاری گئی تھیں اور جنہوں نے مکہ معظمہ کے قلعے اور قشلہ کوتو یوں کے ذریعہ فتح کیا تھا طائف میں مع تو یوں کے پہنچیں اور طائف کے عاروں طرف سے تو پیں سات یا آٹھ نصب کر کے قلعہ اور قشلہ برگولہ باری کرنے لگیں۔ صبح سے تقریباً ہارہ ہے تک یمل ہوتا رہا۔ اس کے بعد تو پیں گھہر جاتی تھیں۔ ترک بھی ان کا جواب دیتے تھے یہی حال عیدمبارک تک رہاافسوں کہ عید کے دن بھی شریف کے لوگوں نے جنگ کوموقوف نہ کیا۔

مولا نا كارمضان طا نُف مين:

چونکه رمضان کامهینه طائف میں نہایت بدامنی کی حالت میں واقع ہوا تھا

اس لیے نہ تو دن کوحسب خواہش لوگوں کوخوراک کا انتظام کرناممکن ہوتا تھا نہ مساجد میں تر اوت کے وغیرہ کا انتظام حسب ضرورت ہور ہاتھا۔مسجد ابن عباسؓ وہاں کی بردی مسجد ہےاس میں بھی تراوت کا اَکے تسر کیف سے ہوتی تھیں اوراس میں بھی بہت کم آ دی آتے تھے باقی لوگ محلّہ کی مسجدوں اور اپنے مکانوں میں پڑھتے تھے' کیونکہ گولیاں ہر وفت او ہر ہے گزرتی رہتی تھیں ۔مولا نانے بھی اوّلاً مسجد ابنِ عباسٌ میں حسب عادت سابقه تراوی پڑھنی شروع کی مگر چونکه راسته وہاں کا ایسا تھا جہاں پر گولیاں برابر آتی رہتی تھیں۔اس لیےاس مسجد میں جاتے وقت خطرہ ضرور رہتا تھااور پھرایک شب میں یہ واقعہ پیش آیا کہ نماز مغرب پڑھ کر فارغ ہوئے ہی تھے ابھی تک نفل وغیرہ پڑھ رہے تھے اندھیرا ہو چکا تھا کہ بدؤوں نے ہجوم کیا۔مسجد ابن عباسؓ کی حجت اور میناروں پر بھی ایک بڑا دئے ترکی فوجیوں گاتھا اورمسجد کے قریب جو درواز ہ تھا وہاں پر مور چہ بھی تھا۔غرضیکہ طرفین میں خوب تیز گو کی اور گولوں کی بارش دیر تک ہوتی رہی۔ خودمىجد مىں بھى برابر گولياں برى رہيں' جولوگ مىجد مىں باقى تتھےوہ ايك كونہ ميں جدھر گولیوں کے آنے کا گمان نہ تھا بیٹھ گئے اس روز تراوی بھی نہیں ہوئی فقط چند آ دی۔۔۔ بوقت نماز عشاء فرض عشاء ایک طرف پڑھ کر جب کچھ سکون ہوا چلے گئے۔اس کے بعد احباب اور خصوصاً سید امین عاصم صاحب نے اصرار کیا کہ آپ معجد ابن عباسٌ میں نماز کے لیے نہ جایا کریں' دروازہ مکان کے قریب جومسجد ہے أس میں ہمیشہ نماز باجماعت پڑھا کریں۔ چنانچہ تمام رمضان اوقات خمسہ کی نماز وہاں پڑھتے تھے اس سال تر اوت کے فقط الم تر کیف سے پڑھی گئی اس کے بعد مولا نارحمته التٰدعليه نوافل ميں سحر کے وقت تک مسجد میں مشغول رہتے تھے مولوی عزیز گل صاحب أور كا تب الحروف بھى اسى مسجد ميں عليحد ه عليحد ه نفلوں وغير ه ميں وقت گز ارتے' چونكيہ

گرمیوں کی رات تھی جلد تر سحور کا وقت ہوجاتا تھا پھر آ کر پچھ سحری پکاتے جو کہ پیٹھے چانول ہوتے تھے گرچونکہ شکر وہاں ملتی نہھی اس لیے شہد کی بجائے شکر چانول اور چاء میں استعال کرتے تھے اور اکثر تو نمکین چاول بغیر گوشت پکایا جاتا تھا' ایک آ نہ والی رو ٹی آ ٹھ آ نے کو بمشکل ملتی تھی مگر د ہلی کے تاجروں میں سے حاجی ہارون مرحوم نے تھوڑے چانول مولانا مرحوم کے لیے ہدینۂ بلاطلب بھیج دیے تھے جو کہ عمد وقتم کے تھے انہوں نے بہت کام دیا' اس مدت میں جو کہ تقریباً دوماہ تھی ہم نے دیں بارہ اشر فی طائف میں بوجہ گرانی کھاڈ الی۔

## طائف سے روانگی:

عید کے بعد تمام اہل شہر چونکہ بھوک ہے مرنے لگے تھے۔ حکام کے پاس
جاکر شکایت کی کہ اب ہمارے پاس کھانے کیلئے پچھ نہیں رہ گیا ہے۔ ہمارے پاس
جتنے حیوانات دودھ یا سواری کے تھے کھا ڈالے غلّہ سب ختم ہوگیا اب ہمارے لیے
کوئی صورت کیجے ہم سب مرے جاتے ہیں۔انہوں نے کہا کہ اچھا میچ کے آٹھ بے
سے بارہ بے تک باب ابن عباس سے روائلی کے لیے ہم تم کو اجازت دیں گے ہم اپنی
حدمیں تم کوکوئی نقصان نہیں پہنچا کیں گے۔ باتی شریف کے آدمی تم کونقصان پہنچا کیں
ورمیں تم کوکوئی نقصان نہیں۔

الحاصل اس طرح لوگوں کو ایک فارم مع ان کے اہل وعیال کے نام کے دیا جاتا تھا۔ کہ وہ کہیں آ کرتر کی حکومت سے جنگ نہ کریں گے پھر ان کو مع ان کے ضروری اسباب کے باہر نگلنے دیا جاتا تھا جب اس طرح سے لوگ نگلنے لگے تو پھر ہم سموں کو بھی ضروری معلوم ہوا کہ نگل چلیں چنانچہ ۲ شوال ۱۳۳۳ ھے کو بوقت صبح ہم بھی باب ابن عباس سے نکلے اور وہاں سے چل کر پھرتے ہوئے (قیم) میں پہنچے یہ وہ باب ابن عباس سے نکلے اور وہاں سے چل کر پھرتے ہوئے (قیم) میں پہنچے یہ وہ

مقام ہے جہاں پرشریف کا بیٹا عبداللہ بیگ جو کہ کما ندار بدؤوں کا تھامقیم تھا اور تمام فوجی حرکات کا یہی مرکز تھا یہیں مصری فوج کے خیمے بھی تھے چونکہ ہمارے یاس نہ سوارى تقى اورنه نفتر وغيره اور راسته دورتها ادهر حضرت مولا ناً نهايت ضعيف تتحيه تين دن تک پہاڑی راستہ کوقطع ( طے ) کرنا آ سان نہ تھا علاوہ ازیں اسباب بھی تھا اس لیے وہاں جانا ضرور ہوا عبداللہ بیگ سے ملاقات ہوئی اعزاز واکرام سے پیش آیا ایک خیمہ کھڑے کرنے کا حکم کیا ایک دنبہ ذبح کرکے دعوت پیش کی (عرب میں عادت ہے کہ معززمہمان کی دعوت میں دنبہ ذبح کرنا ضروری ہے )اور پھرانجیر وغیرہ میوه جات بھیجےاورا کی اشر فی نذر کی اور کہا کہشب کو یہاں قیام کروعلی الصباح ( صبح سورے) تم کوروانہ کردیا جائے گا مگرعلی الصباح لڑائی پر چلا گیا اس کے لوگوں نے خالی پشت شتر کاانتظام کردیا کرایه بھی خود دیااورزا دراه (سفرخرچ) بھی اس طرح وہاں سے روانہ ہوکر ہم دسویں شوال کو مکہ معظمہ علی الصباح پہنچ عمرہ کا احرام تھا افعال عمرہ ادا کرنے کے بعدمعلوم ہوا کہ دوتین دن کاعرصہ گزرائے۔ کہ مولا ناخلیل احمرصاحب متعلقین اورمولوی ہادی حسن صاحب اور حاجی شاہ بخش صاحب جدہ تشریف لے گئے ہیں کیونکہ جدہ میں ہندوستان جانے والا جہاز آنے والا ہےاس لیے ہندوستان کا قصد ہے یہاں کے احوال دیکھ کرمولانا صاحب گھبرا گئے ہیں اور بیمعلوم نہ تھا کہ طائف ہے مولانا مرحوم کب تک آسکیں گے چونکہ مولانا مرحوم اور مولا ناخلیل احمد صاحب میں ہمیشہ سے تعلقات نہایت قوی اور گہرے تھے اس لیے مناسب نہ معلوم ہوا کہوہ ہندوستان چلے جائیں اور ملا قات نہ ہونیز جدہ میں اور دوسرے کاروبار بھی تھے۔ایک یا دوروز مکه معظمه میں قیام فر ما کر جدہ سب کے سب پہنچے وہاں حضرت مولا ناخلیل احمہ صاحب رامپور کی رباط میں اوپر کے طبقہ میں فروکش تھے ای کے وسطانی طبقہ میں ہم

سمحوں نے بھی قیام کیا چونکہ جہاز کے آنے میں کچھ دیرگی ای لیے تقریباً پندرہ ہیں دن وہاں قیام کرنا پڑا جب جہاز آگیا تو حضرت مولا ناخلیل احمد صاحب مع اہلیہ صلعبہ وحاجی مقبول احمد صاحب ومولوی ہادی حسن صاحب وحاجی شاہ بخش صاحب سوار ہو گئے۔ان کو جہاز تک پہنچانے کے لیے حضرت مولا نائجی تشریف لے گئے۔

الحاصل اس کے بعد پھر جدہ کے قیام کی کوئی ضرورت نہھی بہت جلد مکہ معظمہ واپس چلے آئے جج کا زمانہ قریب تھا حجاج کی آمد ہور ہی تھی کا تب الحروف پر بعض احباب نے زور دیا کہ علم حدیث وغیرہ کی بعض کتابیں درس کے طور پرحرم شريف ميں شروع ہو جانی چاہئيں چنانچہ ان کوشروع کراديا اور اوائل ذی الحجہ( ذی الحجه کے شروع) میں مولو ی مسعود احمد صاحب بھانجہ داما دخور دحضرت مولا نا مرحوم اور مولوی ولی احمد صاحب مدرس حسن پورضلع مراد آباداور دیگر حجاج تشریف لائے ان کی زبانی معلوم ہوا کہ گورنمنٹ کی نگاہیں حضرت مولانا پر نہایت سخت پڑ رہی ہیں۔ گورنمنٹ تک اس قدرافواہیں پہنچائی گئی ہیں کہ مولانا مرحوم کا بہت سخت برطنی کے ساتھ انتظار کیا جارہا ہے۔ ہرآ گ بوٹ کی تفتیش بہت زیادہ کی جاتی ہے آ گبوٹ کے پہنچتے ہی پولیس کمشنراورمتعددعہدہ دارآ گبوٹ پرآتے ہیں اورمولا ناکی نسبت ہر شخص ہے پوچھتے اور محقیق کرتے ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جناب مولا ناخلیل احمر صاحب بھی بجر د (اکیلے) پہنچنے کے مع ہمراہیوں کے زیرحراست لے لیے گئے اورسید ھے نینی تال بھیج دیے گئے حاجی شاہ بخش صاحب اگر چہ ہمراہیوں میں نہ تھے مگر حیدر آباد پہنچ کروہ بھی زیرحراست لے لیے گئے اس لیے مولا نامرحوم نے پیقصد ضرور فر مایا کہ جو کچھ ہوا بھی ہندوستان چلنے کا قصد مناسب نہیں جج کے ادا کرنے کا تو پہلے ہی ہے قصد تھااور بیضروری خیال تھا کہ جب ایام حج سریرآ گئے ہیں ایسی مبارک نعمت کوچھوڑ

کر جانا کسی طرح مناسب نہیں مگر ہاں اگر بیمعلوم ہوجا تا کہ گورنمنٹ کومولا نا مرحوم سے کوئی خاص پرخاش اور بدطنی نہیں ہے تو غالبًا حج کرتے ہی مولا نا مرحوم ہندوستان کو ضرور روانہ ہوجاتے۔

ایام مج آ ہتہ آ ہتہ اور تمام امور مج سے بحد اللہ فراغت کا ملہ حاصل ہوئی اس زمانہ میں یہ بات بھی خاص طور سے وقوع میں آئی ہے کہ جناب حکیم عبد الرزاق صاحب نے بذریعہ مولوی مسعود احمد صاحب ایک ہزار روپیہ مولانا مرحوم کے پاس اخراجات حجاز کے لیے روانہ فرمایا کیونکہ اس مدت میں جوروپیہ مولانا کے پاس تھا وہ تقریباً خرج ہو چگا تھا اور باتی ماندہ کچھزیادہ مقد ارنتھی۔

مولوي مسعودا حرصاحب يرشبهه:

ان کا بمبئی پنچنا بھی جہازی روائی کے وقت ہوا جس کا اصلی سبب غالبًا یہ تھا کہ تھیم ساحب موسوف کو یہ خیال خالبًا اخیر میں ہوا۔ وہ ان رواؤں کوتا جروں کے ذریعہ بھی حصا حب موسوف کو یہ خیال غالبًا اخیر میں ہوا۔ وہ ان رواؤں کوتا جروں کے ذریعہ بھی جسے سے سے محرسا حب جا ئیں گے تھے مگر ساتھ ہی شایداس مگان پر کہا گرمولودی مسعودا حمر صاحب جا ئیں گے تو گھر کے سب لوگوں کے احوال بیان کردیں گے اور مولانا کو اپنے جملہ اقارب کی طرف سے مطمئن کردیں گے۔ ان کے واسط سے بھیجنا ضروری سمجھا اور ان سے اس طرف سے مطمئن کردیں گے۔ ان کے واسط سے بھیجنا ضروری سمجھا اور ان سے اس کو قت کہا جب کہ جہازی روائی سر پر آ بہنچی تھی۔ جمبئی تار دے کر مکٹ وغیرہ کا انتظام کردیا غرضیکہ ان کی اور آ گبوٹ کی روائی کے بعد گور شنٹ کوخبر بہنچی اس لیے گور شنٹ کوشبہ دلایا گیا کہ اس طرح روانہ ہونا خالی از علت ( کسی وجہ سے خالی ) نہیں گورشنٹ کوشبہ دلایا گیا کہ اس طرح روانہ ہونا خالی از علت ( کسی وجہ سے خالی ) نہیں ہوسکتا ضرور کوئی چیز ان کے ہمراہ ہے چنا نچہ جس وقت آ گبوٹ عدن پہنچا پولیس ان کی تفتیش کے لیے سر پر آ دھمکی مگر وہاں کیا تھا تمام اسباب تفتیش کیا۔ ہر چیز کودیکھا کی تفتیش کیا۔ ہر چیز کودیکھا

کوئی مشتبہ چیز ہاتھ نہ آئی آخر کا را پنامنہ لے کرچھوڑ دیا گراس پر بھی گورنمنٹ کو باور نہ ہوا۔ ایک شخض ہی آئی ڈی کا انسپٹر مسمی بہاؤ الدین جدہ بھیجا گیا جو کہ بعیدہ ظاہر یہ محافظ حجاج کے عہدہ پر تعینات کیا گیا تھا اور غالبًا وہ مرحوم کی نقل وحرکت کی تفتیش کی غرض سے وہاں مامور تھا ای زمانہ میں اہل سورت دراند بر سے بعض احباب اور تلافہ ہ فرض سے وہاں مامور تھا ای خدمت میں ایک ہزار روپیارسال کیا جو کہ بذریعہ تجار تھا۔ جج کرنے کے بعد مولودی مسعود احمد صاحب اور عموماً تجاج واپس ہوگئے کی نکہ مدینہ منورہ کا راستہ اس سال بند تھا مولوی مسعود احمد صاحب جب جہاز پر سوار کیو کئی کہ بیخا نہ ہوئی گر کوئی مشتبہ چیز بر آمد نہ ہوئی گر کوئی مشتبہ چیز بر آمد نہ ہوئی گر کوئی مشتبہ چیز برآمد نہ ہوئی گر کوئی ہمبئی پہنچتے ہی زیر حراست کے لیے گئے اور پھران کوآلہ آباد جیل میں پہنچایا گیا اور اس قدرختی کی گئی کہ بیچارے نے چھوٹی چھوٹی با تیں بنا کر جان چھوڑ ائی۔

خان بهادرمبارك على:

ایام جج میں اورنگ آباد کے خان بہادر مبارک علی مکہ معظمہ تشریف لائے سرکاری آ دمی سے لن رانیاں خوب ہا نکتے سے شریف صاحب کے بہاں پہنچ ترکوں کو ہر مجلس میں برا کہتے سے حکومت موجودہ کی مدح سرائی میں زبان خشک ہوجاتی تھی انہوں نے ظاہر کیا کہ میں گورنمنٹ ہند کی طرف سے بھیجا ہوا آیا ہوں تا کہ حجاز کے احوال کو دریافت کر کے واقعی با تیں اہل ہند کو بتاؤں کیونکہ ہند میں اس وقت بے چینی بہت پھیلی ہوئی ہے اور عمو ما اہل ہند پر برطانیو صدائے احتجاج بلند کرتے ہوئے باوشاہ حجاز کو برا بھلا کہتے ہیں اس لیے ضروری ہے کہ ایک اعلان علماء مکہ کی طرف سے مجھ کو دیا جائے جس میں ترکوں اور ان کی حکومت اور خلافت کی برائیاں ہوں ان کے استحقاق خلافت پر پر زور صحمون سے روکا گیا ہواس موجودہ انقلاب اور حکومت حاضرہ و

کی بھلا ئیاں ذکر کی گئی ہوں چنانچہ ایساایک محضر( قاضی کی طرف سے عرضی نامہ ) تیار کیا گیا اور وہاں کے ان علماء ہے جن کو در بارشرافت میں دخل تھا اور صاحب عزت وشوکت شار کیے جاتے تھے اس پر دستخط اور مہر کرایا گیا۔ بہتوں نے خوشی سے اور بہتوں نے خوف سے دستخط اور مہر کر دیا۔ خان بہا در موصوف کے پاس جب بیمحضر پہنچا تو انہوں نے کہا کہ ان علماء کو کوئی ہندوستان میں نہیں جانتا کون تصدیق کرے گا مناسب ہوگا کہ حضرت مولا نامحمودحسن صاحب جو کہ علماء ہند میں ایک مشہور اورمسلم شخص ہیں ان کے اور دیگرعلاء ہند کے دستخط اور مہر ہوں ( نہ معلوم بیاسی واسطے و ہاں بھیجے گئے تھے کہ اس فاربعہ سے مولا نا مرحوم کووہاں سے پکڑا جائے یا یہ قضیہ اتفاقیہ تھا' الحاصل اس مضمون کو وہاں کے شیخ الاسلام مفتی عبداللّٰہ سراج جو کہ زمانہ حکومت ترکیہ میں مفتی احناف تھے اور اب انقلاب کے بعد عہدہ شیخ الاسلامی اور وکالت شرافت پر مامور ہوگئے تھے۔ بذریعہ نقیب العلماء مولا ناکے پاس بھیجا اواخرمحرم الحرام ۱۳۳۵ھ میں عصر کے بعدوہ اس محضر کو لے کرمکان برآیا اس زمانہ میں اہالی (باشندگانِ) میں سے جولوگ مہاجرین ہنداورعلم دوست تھے انہوں نے ظہر کے بعد مولا نا مرحوم سے بخاری شریف کوشروع کررکھاتھا مکان اقامت ہی پر درس دیا کرتے تھے جب وہ کاغذ آياتوچونكداس كى سرخى تقى"من علماء مكة المكرم المدرسين بالحرم الشهريف السمكي" يعنى يتحرير مكه كرمه كان علاء كى طرف سے ہوكہ حرم شرنف مکی میں پڑھاتے ہیں اس لیے ان ہے کہا گیا کہ اولاً ای سرخی کی وجہ ہے کوئی استحقاق نہیں اور نہ حرم مکی یعنی مسجد الحرام میں مولا نانے بھی تدریس کی ٹانیا۔اس میں قوم ترک کی مطلقا تکفیر کی گئی ہے اور در بارہ اس کے جو کچھا حتیاط اور سخت احکام ہیں آ پ کومعلوم ہے ثالثاً اس میں وجہ تکفیر سلطان عبد الحمید خان کا تخت ہے اتار دینا لکھا

گیا ہے حالانکہ کسی فقیہ نے اس کوموجبات کفر میں سے قرار نہیں دیا رابعاً اس میں خلافت سلاطین آل عثمان کا انکار کیا گیا ہے حالانکہ بیام مخالف نصوص شرعیہ ہے خامساً اس میں اس انقلاب اور حرکت کو متحسن دکھایا گیا ہے اور یہ بھی شرعاً نہایت فبیج واقع ہوا

چونکہ کا تب الحروف کی نقیب العلماء سے پچھ پہلے سے معرفت بھی اس لیے ان سے تمام کیفتیں ظاہر کردیئے کے بعدیہ کہا گیا کہ تم شخ الاسلام سے یہ کہد دینا کہ مولا نانے اس پرد شخط اور مہر سے اس وجہ سے انکار کردیا کہ اس کاعنوان اہل مکہ اور مدرسین کے ساتھ مخصوص ہے میں آفاقی شخص ہوں پردیسی ہونے کی وجہ سے مجھ کوکوئی استحقاق (حق ) اس پرد شخط کر نے کا نہیں اور یہ کہا گیا کہ ابھی دوسری وجہوں کوان پر طلام نہ کرنا اگر پھرانہوں نے اصرار کیا تب ان وجہوں کو پیش کیا جائے گا وہ اسی وقت واپس ہوگئے اور پھر کوئی جواج نہ لائے اس محضر کا شہر میں پہلے سے چرچا تھا جولوگ خفانی شخصان کوخوف لگا ہوا تھا کہ اگر ہمارے پاس آیا تو ہم کیا جواب دیں گے اور کس طرح جان چھوڑا کیں گے مولا نا مرحوم کے رد کرتے ہی تمام شہر میں مشہور ہوگیا کہ طرح جان چھوڑا کیں گے مولا نا مرحوم کے رد کرتے ہی تمام شہر میں مشہور ہوگیا کہ مولا نانے اس پرد شخط کرنے سے انکار کردیا اب تو دوسروں کو بھی ہمت ہوگئی۔

ادھر شخ الاسلام صاحب کو تنبہہ ہواانہوں نے عبارت سابقہ بالکل بدل ڈالی اوراس طرح اس کولکھا کہ اس میں سے مبحث تکفیر بالکل خارج ہوگیا مگر دستخط کرنے کو پھر نہیں بھی جوعبارت دوسری مرتبہ بنائی گئے تھی اس پر پہلے علماء سے فقط دستخط لے کر احبار 'القبلہ'' میں بھی چھاپ دیا گیا اوراسی کو خان بہادر مبارک علی خان لے کر روانہ ہوگئے خیرخواہوں نے مولا نامرحوم سے کہا کہ نہیں شریف آپ کوکوئی اذیت (تکلیف) نہ بہنچا کے مولا نامرحوم نے فرمایا کہ پھرکیا کیا جائے نہ ہی حیثیت سے اس پر مہر ودستخط نہ کہ بہنے کے مولا نامرحوم نے فرمایا کہ پھرکیا کیا جائے نہ ہی حیثیت سے اس پر مہر ودستخط

کسی طرح درست نہ تھا آئندہ جو پچھ تقدیرالہی میں ہوگا جھیلیں گے۔
مولانا کو پہلے ہے بھی بار ہایہ خیال آیا تھا کہ مکہ معظمہ میں ہمارا قیام کرنا کسی
طرح مناسب نہیں بلکہ شریف کے احاطہ حکومت میں رہنا خالی از خطرہ نہیں کیونکہ
گور نمنٹ انگریزی کو لوگوں نے اس طرح بدظن کردکھا ہے اور شریف سے اور
گور نمنٹ سے از حدا تحاد ہے پھر کیونکر بہتری کی اُمید کی جائے اس لیے بار بار تقاضا
فرمایا کہ کوئی صورت جلد یہاں سے نکلنے کی ہوئی چاہیے مگرا گرفقط مولانا صاحب کی
ذات مبارک ہوتی تو ہر وقت نکلنا ممکن تھا وہاں تو کئی گئی آ دمیوں کا مجمع اور بہت سا
اسباب تھا ان سب کے لیے متعدد سواریوں کی ضرورت تھی جن کے انتظام میں بڑا
اسباب تھا ان سب کے لیے متعدد سواریوں کی ضرورت تھی جن کے انتظام میں بڑا

حکیم نفرت حسین صاحب کا ذکر <u>:</u>

ایام جے سے پہلے حکیم نفرت حسین صاحب ساکن کوڑہ جہاں آباد ضلع فتہور ہواہ مع اپنے بھولی زاد بھائی جناب مولوی سید ہاشم صاحب کا نبوری عدن اور رپورٹ سوڈان ہوتے ہوئے تشریف لائے تھے حکیم صاحب موصوف نے دیو بند میں علم حدیث وغیرہ پڑھا تھا یہاں ہی ان کی دستار بندی ہوئی تھی مولا نا مرحوم سے بیعت بھی تھے اورمولا نا سے ان کونہایت زیادہ تعلق تھا طبیعت نہایت زیادہ جوشیلی اور بیعت بھی تھے اورمولا نا سے ان کوئہایت زیادہ تعلق تھا طبیعت نہایت زیادہ جوشیلی اور خدا پرست تھی احوال حاضرہ کی شکش اور عالم اسلام کے سفل ( زوال ) ہندوستان کی غلامی نے ان کو تخت بیچید گیوں میں ڈال رکھا تھا ان دنوں بید دنوں حضرات مگل وغیرہ ہوتے ہوئے جج کو تشریف لائے والی مگل سید ہاشم صاحب سے واقف تھا اور ان کے دادا مولا نا عبدالحق صاحب کے کانپوری مرحوم کے معتقدین میں سے تھے انہوں کے دادا مولا نا عبدالحق صاحب کے کانپوری مرحوم کے معتقدین میں سے تھے انہوں نے ہی انتظام دن دونوں حضرات کے سفر کا کر دیا تھا اور بذریعہ برائش حاکم عدن

پورٹ سودان تک اور وہاں سے جدہ کا ٹکٹ بھی دلوادیا تھا چونکہ علیم نفرت حسین صاحب طب یونائی سے واقف تھے اور ان کے ساتھ مجرب دوا کیں موجودہ تھیں انہوں نے حاکم مکلا کی دوا بھی ایک مدت تک کی تھی اور بظاہر وہ اسی غرض سے مکلا پنچے تھے پھرانہوں نے قصد حجاز کا کردیا۔

خلاصه کلام بیر که بید دونو ل حضرات بھی ابتداء ذی الحجه یا اواخر ذیقعد میں مکہ معظمه ميں پہنچےعبدالقا درسکندران کا مطوف تھا چونکہان دنوں وہ خودموجود نہ تھا اس کے بیٹے اورنو کروغیرہ موجود تھے انہوں نے پوری طرح خدمت اور خبر گیری ان دونوں حضرات کی رکھی اس زمانہ میں مکہ معظمہ میں کوئی ترکی ٹوپی کا استعال کرنے والاسوائے ان دونون کے نہ تھااس کیے عام طور پرلوگوں کی نظریں ان دنوں پر بڑتی تھیں جے سے فارغ ہونے کے بعد سید ہاشم صاحب ہندوستان واپس چلے گئے اور حکیم صاحب موصوف وہاں اس بنا پر کھبر گئے کہ شاید انہیں چند ونوں میں مدینہ منورہ کا راستہ کھل جائے تو مدینه منورہ کی زیارت سے مشرف ہونا نصیب ہواور چونکہ حضرت مولا ناگا بھی خیال مدینه منورہ کے جانے کا ہو چکا تھا اس لیے انہوں نے اسی مگان میں آ جانا اور قيام كرنا مناسب سمجها جهال پرحضرت مولا نامقيم تحصيد باشم صاحب كاجهاز جب عدن پہنچا وہاں پرامیرمکلانے جوروپے ان کے لئے پہلے وعدہ کے طور سے تیار کر رکھے تھے بذر بعداینے وکیل کے پیش کیے کیونکہ جیسا کہ میں پہلے کہہ چکا ہوں اولائو امیر مذکوران کے دادا کا معتقد تھا اس کو بھی حید آباد سے تعلق ہے اور ان کے دادا صاحب بھی وہاں کے معتقد علیہ لوگوں سے تھے ثانیا بیہ بھی سادات علوبی(علوی خاندان) میں سے ہیں جن کا حضر موت میں قیام اور مرکز ہے اور امیر مذکور ان سادات کا ہمیشہ سے خادم اور معتقدر ہاہے ثالثاً بید ونوں وہاں اس کے پاس بطور مہمانی

گئے تھاس کے لیے اداء خدمت ونذرانہ ضرور تھا رابعا حکیم صاحب سے اس نے مفید اور سریع التا ثیر (جلدی اثر کرے والی) دوائیں پائی تھیں جن کو وہ ہزاروں کے خرچ میں نہیں پاسکتا تھا ان وجوہ سے اس نے ان کے لیے اپنے وکیل کے پاس کچھ نقتر جمع کررکھا تھا ان کا جہاز جب عدن پہنچا تو یہ بوجہ واقفیت سابقہ اس سے ملے اس نے وہ نقذ پیش کیا جب یہ جمعئی پہنچ تو گورنمنٹ نے ان کو زیر حراست (قید میں) لے لیا اور جو پچھ نقد ان کے پاس تھا وہ بھی ضبط کر لیا اور تہمت بیر کھی کہتم اس سے امیر کا بل اور جو پچھ نقد ان کے پاس تھا وہ بھی ضبط کر لیا اور تہمت بیر کھی کہتم اس سے امیر کا بل سے سازش کرنا چا ہے ہو۔ بیچارے ایک مدت دراز تک آلہ آباد اور فتح ورکی جیل میں رہ کر پھر چھوٹے گرفتد اب تک نہیں ملا۔



WWW.

## واقعهاسارت مكهمعظمه

میں پہلے عرض کر چکا ہوں کہاس فتوے کے واقعہ کے بعد ہم کوعمو مأاور مولانا كوخصوصاً اس كاخيال تفاكه مكه معظمه ہے باہر چلا جانا اورخصوصاً شريف كى قلمرد ہے بیرون ہوجانا نہایت ضروری ہے مگراسباب اور ہمراہیوں کے تعدد کی وجہ سے اشکال تھا حضرتُ كا تقاضا بهي شديدتها بهت پچھانتظام كيا جس كى پچھصورت ہوگئ تھی غالبًا اگر دوچار یوم کی تاخیر ہوجاتی تو ہم روانہ ہو چکے ہوتے مگر تقدیر کا لکھا ہوا ہو کر رہتا ہے شریف صاحب جدہ گئے اور وہاں کرنیل ولس معمد برطانیہ سے خدا جانے کیا گفت وشنید ہوئی کہشنخ الاسلام کے نام حکم آیا مولا نااوران کے جملہ ہمراہیوں اور حکیم اور حکیم نفرت حسين صاحب اورسيد ہاشم صاحب کوز برحراست يہاں بھيج دومگر سيد صاحب كي نسبت کہا گیا کہ وہ روانہ ہو گئے سیدامین عاصم صاحب کواس کی خبر رات کو ہی ہوگئی تھی مگرانہوں نے ہم کو پچھنہیں بتایا صبح کوشنخ المطوفین احریجی مولا ناکے پاس مکان پر پہنچا اس وقت حضرت مولا ناً کے پاس مولوی عزیز گل صاحب اور دوسرے رفقا تھے کا تب الحروف نہ تھااس نے کہا کہ تمہاری گورنمنٹ جس کی تم رعایا ہوتم کوطلب کرتی ہے اس ليے مجھ کوشریف کی طرف سے حکم ہوا ہے کہتم کوراحت کے ساتھ دوانہ کردول جس سواری کی اورجتنی سواریوں کی ضرورت ہوہم کو بتلا دوتا کہان کا انتظام کر دیں مولوی عزیزگل صاحب ہے اس کی کچھزیادہ گفتگو ہوئی جس کا خلاصہ بیتھا کہ ہم یہاں کسی کا فرگورنمنٹ کونہیں پہچانتے ہم حرم خداوندی میں امان لیے ہوئے ہیں۔اگر شریف

ہم کو یہاں سے نکالے ہیں تو ہم خوثی سے نہ جائیں گے جب تک کہ تم ہم کو ڈیڈ سے ذور سے نہ نکالووہ کچھ بچے وتاب کھا کر جواب دے رہے تھے استے ہیں (کا تب الحروف) پہنچ گیا قصہ دریافت کیا حال معلوم ہوا آخر کاریدرائے قرار پائی کہ سیدا مین عاصم صاحب سے اس بارہ میں چارہ جوئی کرنی چاہیے وہ پچھاس بارہ میں سعی کریں عاصم صاحب سے اس بارہ میں چارہ جوئی کرنی چاہیے وہ پچھاس بارہ میں سعی کریں خیانچ ہم سے ان کے مکان پر گئے تو معلوم ہوا کہ ان کو پہلے سے خبر ہے کہ رات کو یہ تقم شریف کا شخ الاسلام کے پاس آ چکا ہے پھر آخر کار رائے یہ ہوئی کہ سب کول کرشنے الاسلام کے پاس جمید ریمیں جہاں حکام کامر کرنے چلنا چاہیے اور اس سے گفت وشنید کرنی چاہیے چنانچے وہاں گئے اول سیدصاحب او پر گئے اور ہم سہوں کو نیچ بٹھا گئے انہوں نے جب شخ الاسلام کے گفت وشنید کرنی جا ہے گئے اور ہم سہوں کو نیچ بٹھا گئے انہوں نے جب شخ الاسلام کے گفتگو کی تو اس نے وہی فتو سے پر دستخط نہ کرنے کا انرام رکھا انہوں نے جواب دیا کہ وہ نیچ موجود ہیں ان میں سے حسین احمر عربی میں انرام رکھا انہوں نے جواب دیا کہ وہ بی اور تحقیق سے جنے۔

شیخ الاسلام ہے گفتگو:

الغرض مجھ کو بلایا گیا انہوں نے کہا کہ مولانا ہمارے تخالف ہیں ہم کو باغی کہتے ہم کو خارجی کہتے ہیں اس لیے ان کو باغیوں کی حکومت میں نہ رہنا چاہیے میں نے کہا کہ آخر آ پکویہ کہاں سے معلوم ہوا انہوں نے کہا کہ مولانا نے فتوے پر دسخط کیوں نہیں کیے میں نے کہا آپ خودنقیب کو بلاکر پوچھیے چونکہ اس کا عنوان (سرخی) یہ تھا کہ من علماء مکہ المحرمة الممدر سین بالحرم المکی تومولانا نے فرمایا کہ نہ تو میں مکہ معظمہ کے علماء میں سے ہوں اور نہ میں مجد الحرام میں پڑھاتا ہوں اس لیے جھے کو اس پر دسخط کرنے کا کوئی استحقاق نہیں اس نے اس جواب کا انکار کیا آخرکار نقیب بلایا گیا اور اس نے اس کی تصدیق کی شخ الاسلام نے کہا کہ تم ہمارے حکم آخرکار نقیب بلایا گیا اور اس نے اس کی تصدیق کی شخ الاسلام نے کہا کہ تم ہمارے حکم

سے نافر مانی کرتے ہو میں نے کہا کہ ہم تو یہ جا ہے ہیں کہ آپ ہم کوکل تک کی اجازت دیدیں کل کوشریف صاحب خود آجائیں گے ہم ان سے پچھ عرض کرلیں وہ اگرراضی نہ ہوئے تو ہم انتثال حکم ( حکم پوراکرنے ) کے لیے تیار ہیں کہا کہ بینا فرمانی نہیں؟ میں نے کہا کہ بیاستر حام (رحم طلب کرنا) ہے اور استر حام با دشاہ اور وزیر ہے سبوں نے ہوسکتا ہے تب ذرا ڈھیلا ہوکر کہنے لگا کہ مولا ناسیای مجالس منعقد کرتے ہیں میں نے کہا کہ آپ کوغلط خبر پہنچائی گئی ہے مکان پرمولانا بخاری شریف پڑھاتے ہیں اس کے پڑھنے اور سننے کے واسطےلوگ جمع ہوجاتے ہیں کوئی سیاسی مجلس منعقد نہیں کی جاتی اس نے کہا کہ اس میں پہلے یا بعد کوئی سیاسی تذکرہ نہیں ہوتا؟ میں نے کہا ہاں بھی بعد درس کے بعض باتوں گا جوا خباروں میں یہاں آتی ہیں تذکرہ ہوتا ہے کہ جن کا تعلق آپ کے داخلی احکام ونظام سے کوئی نہیں فقط خارجی امور سے تعلق رکھتی ہیں۔کہا کہ مولا نابعد مغرب مسجد الحرام میں بھی سیاسی مجلس منعقد کرتے ہیں میں نے کہا یہ بھی غیرواقعی (جھوٹی)خبر ہے مغرب کے بعدمولا نا نوافل دیر تک پڑھتے رہتے ہیں اس کے بعد ہم فقط چند خدام مولا نا کے پاس حاضر ہوجاتے ہیں وہاں کوئی مجلس نہیں ہوتی اور نہامور سیاست ہے کوئی تعلق ہوتا ہے اس نے کہا تو نے حافظ عبدالجبار صاحب دہلوی کی دوکان پر بیکہا کہ یہاں پرسب چیزیں اوراحکام انگریزی ہوگئے ہیں میں نے کہا کہ میں نے سب چیزوں اورسب احکام کونہیں کہ بلکہ ایک کتاب کی جلد باندھ کرایک صاحب لائے تھے ان سے حاضرین میں سے ایک شخص نے کہا کہ افسوں کہاب سب چیزیں افر پچی (انگریزی) پیند ہونے لگیں میرااشارہ اور مطمع کلام لد کے سواد وسراکوئی امر نہ تھا میں نے کہا کہ ہر خبر کی آپ تصدیق کیونکر فر مالیتے ہیں اس نے کہا کہ ہمارے پاس خبرلانے والے تو یہی لوگ ہوتے ہیں فرشتے تولانے سے

رې۔

الغرض اخیر میں اس نے اگلے دن اجازت دے دی کہ کل کوتشریف لے جائے گا تو خودان سے گفتگو کرلینا ہم خوشی خوشی گھر چلے آئے اور سارا قصد حضرت رحمة اللہ علیہ سے تمام راستہ بیان کرتے رہے خیال میر بھی ہوتا تھا کہ شب کوکسی طرف نکل چلیں تا کہ ان کے دست برد سے بچے رہیں۔

李淡金

enad.

# مصالحت كى كوشش

مگر حافظ عبد الجبار صاحب وہلوی نے کوشش بیر کی کہشنخ الاسلام کی مولا نا سے صفائی ہوجائے تو بہتر ہے وہ شریف سے بھی کہد لے گااس لیے لوگوں کو درمیان میں ڈال کر پچھ گفتگواور مجھ کو بلا کر کہا کہ اگر تو اس پر راضی ہو کہ شنخ الاسلام کے ہاتھ چوم كرمعافى طلب كركے توبيسب قصدر فع دفع ہوجائے ميں نے كہا كمولاناكى راحت کے لیے شیخ الاسلام کے ہاتھ تو در کنار میں پیر چومنے کے لیے بھی تیار ہوں انہوں نے فرمایا کہ تو مغرب کے بعد ہمارے مکان پر آجانا ہم جھے سے پہلے شخ الاسلام کے بہال جائیں گے اور پھرجس وقت جارا آ دمی تیرے یاس آ وے اس وفت تو اس کے ساتھ چلے آنا الغرض ایسا ہی کیا گیا مغرب عشاء کے درمیان میں وہ حضرات مجتمع ہوکرعلی مالکی (مفتی مالکیہ ) کے مکان پر گئے شیخ الاسلام شام کو بوجہ اپنی سسرال ہونے کے بیٹھا کرتا تھاتھوڑی دررکے بعدمیرے پاس آ دمی آیا میں وہاں پہنچا شیخ الاسلام کے ہاتھ چو ہے معافی طلب کر کے ایک طرف کو بیٹھ گیااس نے جواب دیا کہ خواہ ہم نے ترکوں سے لڑنے میں غلطی کی یا صواب (ٹھیک) کیا مگراب جب کہ لڑائی کھن گئی اور ہم اس میدان میں اتر آئے ہیں تو جب تک کہ ہماری عورتیں اور بچے باقی ہیں ہماڑیں گے میں نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا تھوڑی در بیٹھ کر قہوہ بی کرمیں چلا آیا اب جمله احباب کوبھی اور ہم کوبھی اطمینان ہو گیا کہ قصہ رفع دفع ہو گیا کوئی ضرورت نہیں کہ جلدی کرکے یہاں سے سفر کیا جاوئے اگلے روز جب شریف صاحب

آئے تو شخ الاسلام نے اس سے کہا کہ وہ لوگ (ہم سموں کی نبیت) رات کو آئے سے اور معافی کے خواستگار ہوئے ہیں اس لیے ان کو چھوڑ دیا گیا شریف نہایت برہم ہوا کہ کیوں نہم نے ان کوشب ہی روانہ کر دیا ان کو آج ہی روانہ کر دوان کو کسی طرح مت معاف کر و اور بہت تختی کے کلمات کیے اس خبر کے پہنچنے پر ہم میں سے بعض احباب کی رائے ہوئی کہ مولا نا کو اور ان کے ساتھ وحیداحمد کو کہیں چھپادیا جائے اور شب کو ان کو کسی دوسری جگہروانہ کر دیا جائے باقی لوگوں کو دوچاردن غایۃ مافی الباب قید رکھیں گے پھر چھوڑ دیں گے چنانچہ ایسا ہی کیا گیا تھوڑی دیر بعد پولیس کا آدمی مجھ کو اور وحید کو بلانے کے لیے پہنچاو حید موجود نہ تھا مجھ کو حمید رہیں بلا کرلائے کمشنر پولیس نے مجھ کو کہا کہ تو انگریزی حکومت کو بڑا کہنا ہے اب اس کا مزہ چھواور قید خانے میں مجھ کو تھے دیا۔

مکہ معظمہ میں تین قید خانے ہیں ایک متمد ف اور دوغیر متمدن قید خانہ تو حمید یہ میں ہے جس میں آ دی مکان سے باہر نہیں جاسکا ہے اس کالباس وغیرہ وہی رہتا ہے اس کی کام بھی نہیں لیا جا تا اس سے جو تحض چاہے آ کر ل سکتا ہے لوگوں کا کھانا ان کے گھر وں سے آتا ہے اور غیر متمدن قید خانے شریف کے مکان کے پاس ہیں ایک تو تہ خانہ ہے جس میں بہت می سیڑھیوں سے اُتر نا ہوتا ہے اس میں روشنی بالکل نہیں دن ورات وہاں کیساں رہتا ہے اور دوسرا مرتبہ اس میں وہ ہے جس کو تخشیبہ کہتے ہیں لکڑیوں میں پیر ڈال دیئے جاتے ہیں جن کی وجہ سے آدی چل پھر بھی نہیں سکتا اس اندھیر سے میں نگا مادرزادلکڑی کے تختوں میں پیر بڑار ہتا ہے غرض یہ کہ یہ دونوں قید خانے نہیں بلکہ عن ان دوز خ کے نمونے ہیں کا تب الحروف کو اس متمدن قید خانہ حمید یہ میں رکھا گیا عذا ب دوز خ کے خمونے ہیں کا تب الحروف کو اس متمدن قید خانہ حمید یہ میں رکھا گیا (شام اورضح کو کھانا سیدا مین عاصم صاحب مطوف نے بھیجا)

اس کے بعد پولیس نے مولانا کو تلاش کیا چونکہ مکان پر موجود نہ تھے اس لئے مولوی عزیز گل صاحب اور حکیم نفرت حسین صاحب کو پکڑا اور کہا کہ جہاں ہے ممکن ہو مولانا کو ڈھونڈ کرلا وُانہوں نے میری نسبت دریا فت فر مایا توبیہ جواب ملا کہ وہ تو قید خانہ میں ہیں ان دنوں خدام نے مولانا کی لاعلمی بیان کی باوجود سخت تقاضے اور دھمکی موت کے ان خدام نے بچھ پہتے نہیں دیا بالآ خربید دونوں اسی مکان میں حضرت کی آ مدتک مقیدر کھے گئے اور شریف کے نوکر چاکر حضرت کی تلاش میں دے۔

## دہلی کے تاجروں کی ہدردی:

دبلی وغیرہ کے بوب بڑے تا جروں کی ایک جماعت شریف کے یہاں پیچی اور
کہا کہ ہم آپ کی خدمت میں استر عام (رحم طلب کرنے) کے لیے عاضر ہوئے ہیں اگر
مولا نااوران کے رفقاء ہے کوئی قصور ہوا ہوتو آپ خودان کوا پی مملکت میں سزادیں غیر مسلم
قوموں کے حوالے کیوں کرتے ہیں اور حرم خداوندی ہے کیوں نکالتے ہیں آپ کو یا دہوگا
تو موں کے حوالے کیوں کرتے ہیں اور حرم خداوندی ہے کیوں نکالتے ہیں آپ کو یا دہوگا
کہ ترکی حکومت کے زمانہ میں جب کہ ترکوں نے بعض آ دمیوں کو قید کرکے فلاں تاریخ کو
غیر مسلموں کو دینا چاہا تھا تو آپ خود مانع ہوئے تھے اوران کو چھوڑ دیا تھا پھراب تو آپ خود
مستقل ہیں اب تو ہماری امیدیں آپ ہے بہت زیادہ وابستہ ہیں اس نے جواب دیا کہ
ہماری اورانگریزوں کی دوتی ابھی نئی ہے ہم نہیں چاہتے کہ ہم ان کی رعایا کوکئی سزادیں اور
پھروہ ہماری دوتی میں فرق اور خلاف کا باعث ہوہم کوان کی دوتی قائم رکھنی ضروری ہے ہم
کسی طرح اس وقت کوئی رعایت نہیں کر سکتے (حقیقت تو یہ ہے کہ وہ خود مجبور تھا غالبًا اس پر
کسی طرح اس وقت کوئی رعایت نہیں کر سکتے (حقیقت تو یہ ہے کہ وہ خود مجبور تھا غالبًا اس پر
کا وقت ہوگیا اور مولا نا باو جود تفیش کثیر ہاتھ نہ گئے تو پھر شریف کو خردی گئی کہ مولا نا تو ہاتھ
نہیں آتے خدا جانے کہاں ہیں۔

شریف نے تھم کیا کہ اگر عشاء تک مولا نا آ موجود نہ ہوئے تو دونوں ساتھیوں کو گولی سے ماردواور مطوف کے سور کوڑے لگا واور مطوفیت چھین لواس خبر کی وجہ سے مطوف صاحب کونہایت پریشانی ہوئی اور مولا نا کوبھی خبر پنچی مولا نانے فرمایا کہ میں کسی طرح گوارا نہیں کرتا کہ میر کی وجہ سے کسی کوکوئی آ زار ( تکلیف ) پہنچایا جائے جو پچھ ہوگا میں اپنے سر پر جھیلوں گا اور نکلنے کے لیے تیار ہوئے احباب نے کہا کہ اچھا احرام کے لباس میں نکلئے تا کہ لوگوں کو خیال ہوجائے کہ یہاں تھے ہی نہیں چنا نچہ احرام کے لباس میں مولا نامکان پرآگئے اس وقت اونٹ وغیرہ حاضر کئے گئے اور چاروں آ دمی تقریباً عشاء کے وقت وہاں سے دواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہایت مطمئن تھے اور احباب سے دواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہایت مطمئن تھے اور احباب سے رواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہایت مطمئن تھے اور احباب سے رواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہایت مطمئن تھے اور احباب سے رواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہایت مطمئن تھے اور احباب سے رواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہایت مطمئن تھے اور احباب سے رواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہایت مطمئن تھے اور احباب سے رواونٹوں پر روانہ کردگئے گئے مولا نا روائلی کے وقت نہا دیا ہوں کے دو تو کہ کو کرنا رہ بمعصیتے گرفتار نہ بمعصیتے گرفتار نہ بمعصیتے گ

منٹی محرصین صاحب فیض آبادی چونکداکٹر بیارر ہاکرتے تھاس لئے ہم نے ان کوعلیحدہ کردیا تھااور کہددیا تھا کداگر کوئی تم سے بوجھے تو کہددینا کہ میں فقط خدمت وغیرہ کی غرض سے بہاں آتا تھا۔ میں رفقاء میں سے نہیں ہوں مگران سے کسی نے تعرض بھی نہ کیا۔ مولا نا کے ساتھ چند سپاہی بندوق لئے ہوئے حفاظت کے لئے ساتھ تھے جونو بت بہ نو بت ہرمقام پر بدلتے رہتے تھے بیسفرمولا نا مرحوم کا مکہ معظمہ سے ۲۳ صفرشب یک شنبہ نو بت ہرمقام کی بدلتے رہتے تھے بیسفرمولا نا مرحوم کا مکہ معظمہ سے ۲۳ صفر شب یک شنبہ کو بت کو بہا صفر کو جدہ بہنچے۔

مجھ کو( کا تب السطور کو) قید خانہ میں کوئی حالت صبح تک معلوم نہ ہوئی۔ صبح کو جب احباب ملنے آئے تب سب کیفیت معلوم ہوئی۔ تھوڑی دیر کے بعد سیدامین عاصم کے ہمانجہ زاد سے سیداحم جعفری آئے اور کہا کہ سیدصا حب نے تیر سے چھوڑا نے کے لئے بہت کوشش کی مگر چونکہ شریف بہت خفاء ہے اس لئے کم از کم آٹھ دی دن تک تجھ کو قید خانہ میں رہنا پڑے گا میں نے کہا کہ چونکہ میں مدینہ منورہ سے فقط مولانا کی خدمت کے لئے فکا

ہوں اس لئے مجھ کو خدمت میں رہنا ضروری ہے اگر جدہ سے مولا نا ہندوستان تشریف لے گئے ۔ تو اپنے ساتھ رہنے کی کوئی ضرورت نہیں ۔ وہاں مجھ سے اعلیٰ اعلیٰ خدام موجود ہیں۔ اورا گرکسی دوسری جگہان کو بھیجا گیا تو میرا ساتھ رہنا ضروری ہے اس لئے جس طرح ممکن ہو مجھ كومولانا كے ياس بھجواد يجئے انہوں نے كہا كديد بات تو آسان ہے ہم ابھي شيخ الاسلام سے جاکر کیے ویتے ہیں۔ کہ ماہ فساد میں سے بعض کا باقی رکھنا اور بعض کا اخراج کرنا مناسب نہیں اس لئے اس کوبھی وہاں بھیج دو۔ غالبًا وہ اس وقت بچھ کوبھی وہاں بھیج دیں گے۔ میں نے کہا کہ ہاں ایسا ہی سیجئے پھرنہ معلوم ان سے کیا باتیں ہوئیں ظہر کے بعد قریب عصر کےمعلوم ہوا کہ جھی کوجدہ جانے کا حکم ہوا ہے میں نے مکان پر پولیس کے ساتھ جاكرا پناضروري سامان ساتھ کیا اور باقی ماندہ جس قدرا سباب حضرت مولا نا اور رفقاء كاتھا اس کوبھی منتظم کر کے حافظ عبدالجبار صاحب کے سپر دکیا کہ آپ اس تمام اسباب کو نچروں پر مطوف صاحب کے وکیل کے پاس بھجوادیں۔الغرض مولانا کی روانگی کے بعدا گلے دن خچروں پر مجھ کوزیر حراست روانہ کر دیا گیا۔ چونکہ اونٹ جدہ اور مکہ کے درمیان دو دن لگا تا ہے اور خچرایک ہی شب میں پہنچتا ہے اس لئے حضرت مولا نا رحمتہ اللہ علیہ کے پہنچنے کے تقریباً ڈیڑھ یا دوگھنٹہ کے بعد میں پہنچ گیا جدہ کے قید خانے کے دروازے پرایک کمراتھا۔ وہاں پرمولا نامع اپنے رفقاء کے فروکش تھے وہاں ہی میں پہنچادیا گیا۔مولا نا کومیری طرف ہے بہت فکرتھا۔ حاضر ہوجانے پراطمینان ہوا۔

### مولا نارحمته الله عليه كاخواب:

بیان فرمایا کہ میں نے رات کوخواب میں دیکھا کہ جناب سرورِ کا ئنات آقائے نامدار حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جناز ہ ہے اور ہم سب لئے جارہے ہیں اور میں سیمجھ رہا ہوں کہ آپ کی تجہیز وتکفین وغیر ہ سب امور کا میں متکفل ہوں اور پھراپنے دل ہی دل میں سوچ رہا ہوں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تجہیز وتکفین ہم کس طرح سے پورے طور پرادا کرسکیں گے پھر دیکھا میں نے کہ جنازہ ایک جگہ رکھا گیا اور حضرت حاجی امداد اللہ صاحب قدس اللہ سرہ العزیز اس کے سامنے دوزانو مراقب بیٹھے ہوئے ہیں۔ اور میں چاروں طرف اردگر دنجہیز و تکفین عسل وغیرہ کا انتظام کرتا پھر رہا ہوں تعبیر چونکہ ظاہر تھی کچھ بیان نہیں فرمایا۔

شام کے وقت انسپکڑی آئی ڈی بہاؤ الدین محافظ حجاج آئے اور انہوں نے کہا ككل آ كبوث جانے والا ہے اگر آپ اس میں چلیں تو میں آپ كا انظام كروں \_ ہم نے ان سے کہا کہ آپ معتد برطانیہ کرنل ولس کی طرف سے مامور ہوکر ہمارے یاس آئے ہیں یہ کہدد بیجئے کہ ابھی تک ہمارا سامان مکم عظمہ سے نہیں آیا اس لئے ہم الگے آ گبوٹ میں جائیں گے اور پھر دوسری بات ہم آپ سے بحثیت ہندوستانی اورمسلمان ہونے کے خیرخواہانہ کہتے ہیں کہ اگر ہم کواس وقت ہندوستان بھیجا گیا تو جو واقعات حجاز کے ہیں ہم بلا كم وكاست ومال كہيں گے ہم نہ جھوٹ بوليس كے نہ چھيائيں كے اور بيامر گورنمنٹ كى سیاست کے زیادہ مخالف ہوگا اس لئے آپ کوشش کیجئے کہ گورنمنٹ تا اختیام جنگ ہم کو یہاں ہی کسی جگہ رکھ دےخواہ جدہ میں یا اور کسی قریہ (بستی ) یا قصبہ میں انہوں نے کہا کہ بہتر ہے کہا گلے روز وہ آئے اور ہم کواپنے مکان پر لے گے او پر کے طبقہ میں جو کہ خالی تھا۔ ہم کورکھااور نیچے کے طبقہ میں خودر ہتے تھے اور نیچے درواز ہ پر محریف کا سیاہی محافظت کرتا تھا۔ جو جہاز اس وقت موجودتھا وہ روانہ ہو گیا کرنل ولسن کسی جنگی ضرورت ہے باہر چلا گیا تقریباً ۲۰ یا ۲۵ دن کے بعد آیا انہوں نے اس سے کہااس نے جواب دیا کیمکن نہیں کہان کو یہاں چھوڑ ا جائے کیونکہ شریف کہتا ہے کہ میری قلمرو میں ان کا چھوڑ نا میری مرضی کے خلاف ہےان کومصر بھیجنا جائے۔ جب ہم کویہ خبر پہنچی تو ہم نے کہا کہ مصر ہے تو ہندوستان

بی اچھا ہے آپ ہندوستان کے لئے ان سے زور دیجئے انہوں نے جواب دیا کہ اب وہ ہندوستان کے لئے کسی طرح تیار نہیں ہوتا۔ (بیسب ان کابیان ہے)

\*\*\*\*

unn, surjeuragi, org

# جدہ ہےروانگی

الغرض بروز جمعة اجنوري كاواء بمطابق ١٨ربيع الاوّل ١٣٣٥ هجده ہے سوئز کوخدیوی آ گبوٹ پر ہم کوسوار کردیا گیا۔تقریباً ایک ماہ جدہ میں رہنا ہوا۔نما ز پنجگا نہ ہم مکان پر ہی پڑھتے تھے۔ جمعہ کے روز بہاؤالدین ہمارے ساتھ جامع مسجد کو جو کہ قریب ہی تھی جاتا تھا اور پھرساتھ ہی واپس ہوتا تھا۔ بازار میں سے اگر کوئی چیز ضروری ہوتی تھی تو اس کواپنے ہمراہ لے جا کرخر پیروا دیتا تھا یا اپنے نوکر کے ذریعہ سے جو کہ خفیہ ہی کا تھا منگوادیتا تھاجہاز کی روانگی تک دوسیا ہی شریف کے ہماری حفاظت کرتے رہے جبکہ وفت روانگی کا آ گیا چلے گئے۔ جہاز پر کوئی پولیس جم پر نہھی۔ جدہ میں کھانا گورنمنٹی خرج سے بواسطہ بہاؤالدین عبدالرحیم بخش کے یہاں ہے یک کر دونوں وقت آتا تھا قیام جدہ میں بھی مولانانے دوخوابیں دیکھیں ایک بیرکہ'' ایک سیاہ بھینسانہایت مضبوط مولانا پرحملہ آور ہوا ہاوراس نے اپنے سینگ مولانا کے سینہ مبارک سے لگادیے ہیں آب یہ خیال ہے کہ اگراس نے بھی ذرابھی دھکا دیا تو مجھ کوگرا دے گا مگر وہ سینگوں کے نگادیے کے بعد ساکت وصالت (آرام ہے ملا) کھڑا ہوگیا۔ کچھلوگ مولا ناکی ہمدر دی کررہے ہیں اوراس کو پیچھے ے مارنا جاہ رہے ہیں مولا نانے فر مایا کہ یہ کیا کرتے ہیں اگرتم نے اس کو مارا تو مجھ کوآ گے دھکیل کر ہلاک کردے گا۔ ای حال میں مولانانے اس کوغفلت دے کرایک طرف سے ا ہے آپ کو نکال لیا۔اور ہٹ گئے اس نے بھی کوئی تعاقب (پیچھا) نہ کیا''اس کی تعبیر توبیہ دی کہ انشاء اللہ العزیز بغیر کسی کی سعی ( کوشش ) کے افادہ دینے کے ہم اس مصیبت سے

نجات پائیں گے۔

دوسری خواب بھی اسی کے قریب تھی دیکھا کہ' ایک میدان میں ہیں۔اورسا منے ایک باولاسفید کتا ہیٹھا ہے اس پر جنون اس قدر سخت غالب ہے کہ منھ سے جھاگ جارہے ہیں لوگ اس پر پھراینٹ وغیرہ بھینک رہے ہیں کہ وہ میرے سامنے اور مجھ پر حملہ کرنے سے ہٹ جاوے مگر ہتا نہیں تھوڑی دیر کے بعد وہ خود بخو دچلا گیا اور مولا نامحفوظ ہوگئے۔ اس کی تعبیر بھی اول کے قریب تھی۔

### سوئز كالجهنجنا:

جہاز جدہ سے روانہ ہوکر چوتھے دن بروز شنبہ ۱۱ جنوری کا اواء برطابق ۲۲ رہے الا قل سویز میں شیخ کو پہنچا۔ پچھ عرصہ کے بعد ایک گار ڈ تقریباً اٹھارہ میں گوروں کی عگین اور ہندوق لئے ہوئے کہنچی اور ہم کوقریب کے ایک یمپ میں جواشیشن کے قریب ہی تھا لے گئ وہاں ایک خیمہ میں ہم کو تھر ایا گیا اور کہا گیا کہ کل تم گوم روانہ کیا جائے گا۔ ہم پر ہندوستانی سپاہی پہرے کے لیے مقرر کئے گئے اور ہندوستانیوں ہی ہے ہمار کو اسطے کھانا بکواکر دیا گیا تورہ کو نماز کے وقت ہم کوریل پرسوار کرادیا گیا درجہ تھر ڈکلاس تھا اور تقریباً چودہ پندرہ گوروں کی گار ڈجنکشنوں پر ایک یا دوجگہ بدلی سہ پہرکوتقریباً دو بجاس ہم اتارے گئے گوروں کی گار ڈجنکشنوں پر ایک یا دوجگہ بدلی سہ پہرکوتقریباً دو بجاس ہم اتارے گئے گوروں کی گار ڈجنکشنوں پر ایک یا دوجگہ بدلی سہ پہرکوتقریباً دو بجاس ہم اتارے گئے گونکہ نماز کا وقت تھا ہم نے پانی مانگا اور اشیشن ہی پر با جماعت نماز پڑھی گورے سپاہی ہما تارے کے ہوئکہ نماز کا وقت تھا ہم نے پانی مانگا اور اشیشن ہی پر با جماعت نماز پڑھی گورے سپاہی ہمارے چاروں طرف شگین لیے ہوئے محافظت کرتے رہے پھرعمر کی نماز دیوس پڑھی جبکہ تقریباً ڈ پڑھ گھنٹہ دن باقی تھا اس وقت موٹر آیا اور ہم کومع جملہ اسباب کے چیزہ لے گیا۔

#### قاهره اورجيزه:

ملک مصرکا دارالسلطنت قاہرہ ہے جو کہ دریائے نیل کے کنارے پرواقع ہے یہ مصر میں سب سے بڑا شہر ہے اور جب سے اسلام نے اپنا سکہ (غلبہ) یہاں جمایا ہے ہمیشہ پادشاہان مصرکے قیام کی جگہ بیشہررہا ہے نہایت پررونق اور آبادشہر ہے خدیومصریہاں ہی رہتا ہے اس کا المیشن بھی نہایت مجیب اور بڑا بنا ہوا ہے یہاں سے ہر طرف کو گاڑیاں چھوٹی بیں علمی حیثیت سے یہ بھی بہت بڑا مرکز ہے جامع از ہر علوم عربیہ کی بہت بڑی یو نیورسٹی ہیں۔ علمی حیثیت سے یہ بھی بہت بڑا مرکز ہے جامع از ہر علوم عربیہ کی بہت بڑی یو نیورسٹی شہر دریائے نیل کے دا میں جانب واقع ہے اور دریا کے دا میں جانب کی آبادی کا نام جیز ہ ہے ان دنوں جیز ہائی جانب واقع ہے اور دریائے نیل نے ان دونوں آبادیوں کو جدا ہوں دنوں جیز ہائی جانب کی آباد کی کا نام جیز ہ ہے ان دنوں جیز ہائی علیمہ مضلع شار کیا جا تا ہے دریائے نیل نے ان دونوں آباد یوں کو جدا کر دیا ہے دریا پر متعدد مقامات پر پل سے ہوئے ہیں جو کہ کھلتے اور بند ہوتے رہتے ہیں کر دیا ہے دریا پر متعدد مقامات پر پل سے ہوئے ہیں جو کہ کھلتے اور بند ہوتے رہتے ہیں جن کی وجہ سے کشتیاں گزر مکتی ہیں ٹر یموے دونوں شہرورں میں چلتی رہتی ہے۔

ساتھ لےلیا تھااورتقریباً چالیس پونڈ چھوڑ دیا تھا کہا گرضرورت پڑی تو پھرمنگالیں گےوہ سب لے لیے گئے اور بمدامانت رکھ لیے گئے اور کہا گیا کہ جبتم کوضرورت ہوا کرے گ ملاکرےگا۔

93

ہم کواندرون قید خانہ جہاں قیدی رہتے تھےسب کو داخل نہیں کیا گیا بلکہ دیوار ہائے قیدخانہ کے اندرقید یوں کے کٹھڑے ہے باہرایک خیمہ کھڑا کردیا گیااوراس میں جار یا ئیاں بچھا دی گئیں اور کھانا جائے وغیرہ ہم کو دی گئی جائے تو حقیقت میں سیاسی قیدیوں میں سے حاجی غلام نقشبندی کا بلی وغیرہ حضرات نے بھیجی مگر کھانا ترکی مطبخ (باور چی خانه) میں سے گورنمنٹ کی طرف ہے آیارات بخیروعافیت ہم نے خیمہ میں گذاری وہ ایام مصر میں سخت سردی کے تھے اور ہم مکہ معظمہ ہے جو کہ گرم جگہ ہے گئے تھے مگر چونکہ ہمارے یاس كيڑے ہرفتم كےموجودہ تھاس كيے كوئى ہخت تكليف نہ ہوتی تھی صبح كوہم سے بلاكر يو چھا کہ بیمقدارنفذکس کے نام سے لکھی جائے ہم سیبوں نے اتفاق سے کہددیا کہ ہم پانچوں کے مشترک ہیں کسی خاص نام کومناسب نہ مجھا گیااس کے بعد ہماری چاریا ئیاں ایک طویل کمرہ میں داخل کردی گئیں اور باہر ہے درواز ہ لوہے کی سلاخوں کامضبوط تھا اور حضرت مولا نا کواول وہاں کے دفتر میں لے گئے پھروہاں سے شہر میں جہاں جنگی دفتر اور مرکز تھا دو ساہیوں کی حفاظت میں ٹریموے میں لے گئے کیونکہ جگہ بہت دورتھی ایک کمرہ میں مولانا کو داخل کیا گیا جو کہ چھوٹا ساتھا اس میں تین نشستیں تین انگریزوں کی تھیں۔ دوان میں سے اردونہایت صاف بولتے تھے بچھتے تھے مولانا کوکری پر بٹھایا گیااس کے پاس چھپے ہوئے کاغذات تھے جن کو گورنمنٹ ہندنے ہم سبہوں کے متعلق خبریں جمع کرکے چھاپ کروہاں بھیجے تھے مولانا مرحوم کی ڈائری بہت زیادہ تھی اتفاق سے مولانا کواس وقت کچھ پیشاب کا تقاضہ تھا کچھ تنہائی رفقاء کا خیال کچھ انگریزوں اور دنیاوی حکام سے نفرت اس نے اولا مولا نا کا نام اور پنۃ وغیرہ یو چھنا شروع کیا اور پھر دوسری باتیں پوچھیں مولا نانے نہایت

مخضرادر محض اکھڑے ہوئے طریقہ پر بلا التفاف وتوجہ کے جوابات دیے جس طریقہ کو غالبًا اس نے تمام عمر میں کہیں دیکھانہ تھااس وجہ سے اس نے حکیم نفرت حسین صاحب سے شکایت کی اور کہا کہ غالبًا مولا نا کو بھی حکام سے ملنے اور ان سے طرزِ معاشرت کا سابقہ نہیں پڑا ہے اس نے پہنہ وغیرہ لکھنے کے بعد سوالات کئے۔

سوال ا۔ مستنطق۔ آپ کوشریف نے کیوں گرفتار کیا؟ جواب: مولانا\_ ال کے محضر پردستخط نہ کرنے کی بنایر۔ آپ نے اس پر کیوں ندوستخط کئے؟ مولانا\_ مخالف شريعت تقابه آب كے سامنے مولوى عبدالحق كافتوى مندوستان میں پیش کیا گیا تھا؟ مولانا۔ متطنق۔ پھرآ پےنے کیا کیا؟ روكرويا\_ مولانا۔ مستنطق. كيول؟ ۵\_ مخالف شريعت تقابه مولانا\_ مستنطق -آ پ مولوی عبیداللدکو جانتے ہیں؟ مولانا\_ مستنطق۔ کہاں ہے؟ مولانا\_ انہوں نے دیو بند میں مجھ سے عرصہ دراز تک یڑھاہے۔ اب ده کہاں ہیں؟

میں کچھیں کہسکتامیں عرصہ ڈیڑھسال سے زیادہ مولانا۔ ہواہے کہ حجاز وغیرہ میں ہوں۔ مستنطق -ریشمی خط کی کیاحقیقت ہے؟ مجھ کو کچھ کم نہیں نہ میں نے دیکھا ہے۔ مولانا۔ مستنطق -وه لکھتاہے کہ آپ اس کی سیاسی سازش میں خلاف برطانيشريك بين ادرآ پ فوجداري كماندارين؟ وہ اگرلکھتا ہے تو اینے لکھنے کاوہ خود ذمہ دار ہوگا بھلامیں اور فوجی کمانداری میری جسمی حالت ملاخطه فرمائے اور عمر کااندازہ سیجے میں نے تمام عمر مدرسہ کی مدری میں گذاری مجھ کوفنون حربیداور فوج کی کمان سے کیا مناسبت۔ اس في ديو بند مين جمعية الانصار كيون قائم کی تھی؟ محض مدرسہ کے مفاد کے لیے۔ مولانا۔ پھر کیوں علیحدہ کیا گیا؟ متطنق-آپس کے اختلاف کی وجہ ہے۔ مولانا\_ مستنطق۔ کیااس کامقصداس جمعیۃ ہے کوئی ساسی امر تہیں۔ مولانانه غالب نامه کی کیاحقیقت ہے؟ مستنطق-غالب نامه کیسا؟ مولانا\_

ا۔ مستنطق۔ غالب پاشا گورز حجاز کا خط جس کومجم میاں کے کر حجاز سے گیا ہے اور آپ غالب پاشا سے اس کو حاصل کیا ہے۔ مولانا۔ مولوی مجمد میاں کو میں جانتا ہوں وہ میرار فیق

سفرتھا مدینہ منورہ سے مجھ سے جدا ہوا ہے وہاں سے لوٹنے کے بعداس کوجدہ اور مکہ میں تقریباً ایک ماہ تھہرنا پڑا تھا غالب پاشا کا خط کہاں ہے جس کو آپ میری طرف منسوب کرتے ہیں؟

> ا۔ مستنطق۔ محدمیاں کے پاس ہے۔ مولانا۔ مولوی محدمیاں کہاں ہے؟

ے ا۔ منطنق۔ وہ بھاگ کرحدودا فغانستان میں چلا گیا ہے۔ مولانا۔ پھرآ کو خط کا بیتہ کیونکہ چلا؟

مولانا۔ پھرآ پوضط کا پنة كيونكه چلا؟ ١٨۔ مستنطق۔ لوگوں نے ديكھات

مولانا۔ آپ ہی فرمائیں کہ غالب پاشا گورز تجاز اور میں ایک معمولی آ دمی میراوہاں تک کہاں گزر ہوسکتا ہے پھر میں ناواقف شخص ندزبان ترکی جانوں نہ پہلے سے ترکی حکام سے کوئی ربط وضبط حج سے چنددن پہلے مکہ معظمہ پہنچا اپ امور دینیہ میں مشغول ہو گیا غالب پاشااگر چہ تجاز کا گورز تھا مگر طائف میں رہتا تھا میری وہاں تک رسائی نہ حج سے پہلے ہو سکتی تھی نہ بعداز حج یہ بالکل غیر معقول بات ہے کسی نے یوں ہی آ ڑائی ہے۔ حج سے پہلے ہو سکتی تھی نہ بعداز حج یہ بالکل غیر معقول بات ہے کسی نے یوں ہی آ ڑائی ہے۔ مستعطق ۔ آپ نے انور پاشا اور جمال پاشا ہے۔ اور پاشا اور جمال پاشا ہے۔

ملاقات کی؟

مولانا۔ ہے شک

جب وہ مدینہ میں آیک دن کے لیے آئے تھے تو صبح کے وقت انہوں نے مسجد نبوی میں علماء کا مجمع کیا مجھ کوبھی حسین احمد اور وہاں کے مفتی اس مجمع عام میں لے گئے اوراختنا م مجمع پرانہوں نے دونوں وزیروں سے مصافحہ کرا دیا۔ آپ نے اس مجمع میں کوئی تقریر کی؟ مستنطق -مولانا\_ مستنطق -کیوں؟ مولانا-مولوی خلیل احمد صاحب نے تقریر کی؟ مستنطق مولانا۔ حسين احدنے کا؟ مستنطق -مولانا۔ پھر پچھانور یاشانے آپ کودیا؟ مستنطق \_ باں اتنامعلوم ہواتھا کہ سین احمہ کے مکان پر مولانا۔ ایک شخص یا نج یا نج پونڈ ہے کرانور پاشا کی طرف ت آئے تھے۔ مستنطق \_ پرآپ نے کیا کیا؟ حسین احد کودے دیا تھا۔ مولانا۔ ان کاغذات میں لکھاہے کہ آپ سلطان ٹرکی مستنطق -اورایران اورافغان میں اتحاد کرانا چاہتے ہیں اور پھرایک اجتماعی حملہ ہندوستان پر کرا کے

ہندوستان میں اسلامی حکومت قائم کرانا جا ہتے ہیں اور انگریزوں کو ہندوستان ہے نکالنا عاہے ہیں؟

مولانا۔ میں تعجب کرتا ہوں کہ آپ کو بھی حکومت کرتے ہوئے اتنے دن گزر چکے ہیں کیا آپ گمان کر سکتے ہیں کہ میرے جیسے گمنا مخض کی آ وازیا دشاہوں تک پہنچ علتی ہےاور پھر کیا سالہا سال کی ان کی عداو تیں ( دشمنیاں ) میرا جیساشخص زائل کراسکتا ہےاور پھراگر زائل بھی ہوجاوے تو کیاان میں ایسی قوت ہے کہوہ اپنے ملک کی ضرورتوں ہےزائد سمجھ کر ہندوستان کی حدود پر فوجیس پہنچادیں اورا گرپہنچا بھی دیں تو آیا ان میں آپ سے طاقت جنگ کی ہوگی؟

فرماتے تو آپ سے ہیں مگران کاغذات میں ایساہی

اس کے آپ خور سمجھ سکتے ہیں کہاس میں کئی مولانا۔

باتين كس قدر بإيامتبارر كالمتى بين؟

مستنطق -شريف كى نسبت آپ كاكيا خيال ہے؟

> وہ باغی ہے۔ مولانا۔

مستنطق -حافظ احمرصاحب آپ کوجانے ہیں؟

خوب وہ میرے استادزادے ہیں اور بہت مولانا۔

یجےاورمخلص دوست ہیں میری تمام عمران کے ساتھ گذری ہے۔

غرضیکہ اسی قتم کے بہت ہے سوالات وہ کرتا رہا حدودا فغانستان اور قبائل و نیز کابل وغیرہ کی نسبت بھی سوالات کیے مولانا بھی مختصر جملوں میں مگرنہایت بے رخی کے ساتھ جواب دیتے رہے وہ سب کوانگریزی میں لکھتار ہااور پھرمولانا کوجیل میں واپس کردیا مگر مولانا جیل میں واپس ہونے کے بعد ہمارے پاس نہیں لائے گئے بلکہ اندر جیل خانہ میں بھیج دیے گئے اور وہاں ایک چھوٹی کوٹھڑی میں بند کردیے گئے اس کوٹھڑی میں تین چار پائیوں کی جگہ تھی دو برابرطول میں بچھ سکتی تھیں اور ایک عرض میں مگرایک ہی چار پائی اس میں بچھی ہوئی تھی۔

## مصرکےسیاسی قیدخانہ کی حیاریا گی۔

وہاں جاتی ہیں ان دونوں پٹیوں میں معمولی سے شین تختے ہے لمبائی میں دوپٹیوں پررکھ دیے سے بن جاتی ہیں ان دونوں پٹیوں میں معمولی سے شاخہ پائے جڑے ہوتے ہیں اس صورت پراس جار پائی کی نقل وحرکت میں آسمانی ہوتی ہے تینوں تختے اوپر کے علیحدہ ہوجاتے ہیں اور دونوں پٹیاں علیحدہ ہوتی ہیں اس جار پائی پرموٹا گدا بچھا ہوا تھا جس میں ناریل کا صوف مجراتھا اور گدے پرتین کمبل ایک بچھانے اور اوڑ ھے گے لیے رکھے تھے۔

## جیزه کی قید تنها کی کے قواعد:

کوٹھڑی میں ایک طرف کو ایک بالٹی رکھی تھی جس میں وضویا خانہ پیشاب کرنے کا حکم تھا اس بالٹی پر ڈھکنا بھی ہوتا تھا کوٹھڑی کا درواز ہلاڑی کا تھا جس میں کوئی سوراخ نہ تھا کوٹھڑی میں پشت کی جانب سے ایک روشندان بہت او نچائی نے تھا جس میں ہوا اور دن کو روشنی آتی رہتی تھی صبح کو ایک گھنٹہ اور شام کو ایک گھنٹہ کوٹھڑی کھوٹل کر ہوا کھلانے کے لیے نکالتے تھے ای وقت بالٹی بھی میلا صاف کرنے والے خدام لے جاتے تھے صاف کرکے کی میررکھ جاتے اور کمرہ میں جھاڑو د ہے جاتے ایک ایک صراحی ہر کمرہ میں جس کی قیمت ہم کو ایٹ پاس سے دین پڑتی تھی اور علی ہز االقیاس خادموں کی تخواہ بھی جن کا کام کھانالا نا پانی

لا نا جھاڑو دینابالٹی صاف کرنا تھا ہم کو دینا پڑتا تھا گورنمنٹ کی طرف ہے فی کس ہارہ قرش صاغ یعنی تقریباً ایک روپیه آٹھ آنے یومیہ ہراسیر کو ملتے تھے جس میں وہ اینے جملہ مصارف کامتکفل تھاوہاں پراسیروں نے حسب مذاق خودا ہے اپنے باور چی خانے (میز ) بنار کھے تھے جن لوگوں کوتر کی کھانوں کا مٰداق تھا انہوں نے اپنی شرکت میں ایک باور چی خانہ کھول رکھا تھا جس میں باور چی ترکی کھانا پکانے والا کام کرتا تھا انتظام سب اسپر کرتے تتھے ہرمہینہ میںسیکرٹری منتخب کیا جاتا تھااوروہ حسب مشورہ ضروریات منگا تااور پکواتا تھامگر ای مقدار میں جتنا کہ گورنمنٹ نے مقرر کررکھا تھااسی طرح مصریوں کی میز (باور جی خانہ) علیحد پھی اس کا باور جیم مِطَری کھانے رکا تا تھا جوعیسائی ان دونوں میں ہے کھا نانہیں جا ہتے تھے ان کی میزعلیحد ہتھی ہمارا کھانا تڑ کی میز ہے آتا تھاعلی الصباح ایک ایک گلاس سادہ جائے اور بھی دودھ کے ساتھ انڈے مسکہ پنیڑمر با' جیلی پاؤروٹی کا ایک یا دوٹکڑا آتا تھا مگر سب ایک دن میں نہیں بلکہ روٹی کے ٹکڑے کے ساتھ بھی کچھ ہوتا تھا بھی کچھ البتہ اکثر نمکین اور میٹھادونوں میں ہےا بک ایک تشم ضرور ہوتی تھی دو پہر کے وقت روٹی کے ساتھ دوتین فتم کے سالن ہوتے تھے ہفتہ میں ایک دن مرغ اور ایک دن دوسرے پرندوں کا گوشت بھی موتا تھابا **تی ایام میں دنبہ کا گوشت ہوتا تھا پلاؤیامیٹھی تشم کابھی کوئی کھاناا کثر ہوتا تھا شام کا کھانا** مخضر ہوتا تھا یعنی فقط ایک قشم کا سالن اکثر ہوتا تھا اور بھی بھی اس کے ساتھ میٹھا بھی ہوتا تھا خلاصه به که کھانا بہت اچھا تھا اورلذیذ بھی ہوتا تھا نمک پانی درست تھا ان عربی کھانوں کی طرح سے نہیں ہوتا تھا جن میں نہ نمک ہوتا ہے نہ مرچ ہم میں سے اپنے حصہ کو کوئی بھی پورا نہیں کرسکتا تھا کھانے کے وقت دروازہ کھول کر اندر داخل کردیتے تھے ہم کوشمع جلانے کی اجازت تھی اس لیے ہم اپنے پیسہ سے شمع اور دیا سلائی منگالیتے تھے اور اندر کھانے یا پڑھنے وغیرہ کے وقت جلالیتے تھے ہم کوکسی ہے باتیں کرنے کی اجازت نے تھی اور نہ کسی کوہم ہے۔

## طہلنے کی جگہ:

جب کہ جب کو ایک گھنٹہ کے لیے شہلنے کو نکا لتے تھے تو عام میدان میں ہم مہمان ہیں سے سے سکتے تھے بلکہ جمروں کے پیچھے ایک محفوظ جگہتی وہاں پر شہلنے کا حکم تھا اس کے طرف دیواریں تھیں ایک طرف ٹین کی دیوار بنی ہوئی تھی اور ایک طرف تاروں کی جاتی تھی اور اسی طرف تھیں ایک طرف ٹین کی دیوار بنی ہوئی تھی اور ایک طرف تاروں کی جاتی تھی اور اسی طرف کا دیا تھا اور قفل (تالا) کے درواز ہ تھا محافظ اس درواز ہ کو کھول کر ہم کو شہلنے کے لیے داخل کر دیتا تھا اور قفل (تالا) لگا دیتا تھا ایک گھنٹہ گزرجانے کے بعد ایک آ دمی کو نکال کر اس کے کمرہ میں بند کر کے دوسر کے وہوا کھا نے کے لیے اس پنجر سے میں بند کر دیتا تھا یہ ٹیلنے کی جگہ کھلی ہوئی تھی آ سان نظر آتا تھا چونکہ فرور کی گاڑ مانہ تھا اور مصر کی سردی تھی اس لیے وہاں دھوپ کی خواہش بہت ہوتی تھی وہاں دیواروں پر سپاہی پہرہ دیتے تھے ان کو سخت تا کید کی کہ کوئی شخص ان کمروں کے پاس آنے نہ پائے اور نہ دن میں اور نہ رات میں کوئی ان سے گفتگو کر سکے اس لیے کوئی شخص پاس نہ پھٹک سکتا تھا جس کا نقشہ تقریباً بی تھا۔

	إلى الماس ال	
	ا کرائے انس	ایروں کی ہاریس
باور چی خانے	ي الله الله الله الله الله الله الله الل	
عسل خانے	مواكماني ك جك	

البتہ بعض احباب ہندوستانی مجھی کہ رات کو آ کر گفتگو کر جاتے تھے جن میں سے آلہ آباد کے صوفی مولوی شاہ محمد خال صاحب جو کہ قاری عبدالوحید صاحب آلہ آباد کی عبدالوحید صاحب آلہ آباد کی خاص کر یہ بھی ہوتے ہیں اور حاجی غلام نقشبند صاحب کا بلی اور غلام جیلانی صاحب خاص کر

قابل شکریہ ہمدردی فرماتے رہے خصوصاً صوفی صاحب نے بہت زیادہ ہمدردی کا قابل وقعت حصدلیا معروح ایک زمانہ میں مدرستہ مظاہر علوم سہار نیور میں پڑھا بھی کرتے تھے اور مدینہ منورہ بھی گئے تھے اس لیے ان کو حضرت مولا نگاور کا تب الحروف سے واقفیت بھی تھی۔ خلاصہ کلام بیر کہ مولا نا کوتو کو گھڑی کے اندر بند کر دیا گیا مگر ہم کو یجی خیال ہوا کہ مولا نا کواندر لے جاکر جملہ اسیروں کے ساتھ کی بارک میں چھوڑ دیا گیا ہوگا مولا نانے اپنی ضروریات قرآن شریف دلائل الخیرات تبیج وغیرہ طلب فرمائی ہم نے یہ چیزیں اور چند پان اور چند کی ان اور کیند میں بند ہیں مولا ناکوقدر نے پانوں کی وجہ سے تکلیف ہوئی مگر حتی الوسع خبر گیری رکھی گئی مولا نامر حوم کو جب وہاں بند ہو گئے تو یہ خیال ہوتا کی وجہ سے تکلیف ہوئی میں رکھا جاتا ہے اور روستوں اور دشمنوں نے مولا ناکی نب جھوٹی خیال ہوتا کی نب جھوٹی اور چی خی وں کے پہنچانے کی کیونکہ شہور ہے کہ جس کے لیے پھانی کا تکم ہوتا در چی خیر وں کے پہنچانے میں کوئی کوتا ہی گئی ہی نہیں جن باتوں کی نب خور کی میں نب توں کی نب جھوٹی دوستوں اور جمنوں نے مولا ناکی نب جھوٹی دوستوں اور چی خیر وں کے پہنچانے میں کوئی کوتا ہی گئی ہی نہیں جن باتوں کی نب خور دوستوں اور چی خیر وں کے پہنچانے میں کوئی کوتا ہی گئی ہیں جن باتوں کی نب خور کو کانوں تک پہنچائی گئیں۔

مولا نا كافكر:

حقیقت میں مولا نا مرحوم کواپی جان کا کوئی فکر نہ تھا جیسا کہ ان کے کلام سے معلوم ہوا فقط ان کو دوفکر تھے ایک یہ کہ میری وجہ سے یہ چندر فقا بھی اذیت اور تکالیف میں پڑے خدا جانے ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے اور دوسرا وہ تھا جو کہ حقیقت میں اہل بصیرت اور بڑے مرتبہ والوں کو ہوا کرتا ہے یعنی چونکہ بارگاہ الہی نہایت بے نیاز بارگاہ ہے جس کے استعنا اور علو ( بے پرواہی اور بلند مر ہے ) نے تمام اکا برکوان کے درجہ کے موافق جے چین کررکھا ہے نز دیکان را بیش بود چرانی اس کا راز ہے۔

حبكر ہاخت دولها كباب است

ورددين ہمه پیران رورا

اس كاسر ہے كان رسول صلى الله عليه وسلم متواصل الاحزان دائم الفكوة نظره الى الارض اکثرمن نظرہ الی السماء جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلم جن کے لیے فر مایا گیا ہے ﴿ وَلَسَوُ فَ يُعْطِيُكَ رَبُّكَ فَتَرُضَى اور لِيَغْفِرَلَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنبِكَ وَمَا تَا خَوْرِي لِعِنَى عَنْقِرَيبِ تَنْهَارا بِروردگاارتمهارے مطلوب کودیکرتم کوراضی کردے گااور تمہارے فتح مکہ کرنے کے ثمرات میں تمہارے الگے اور پچھلے گنا ہوں کامعاف ہونا بھی ہے۔ ہمیشہ ممکین اور ہروفت فکر میں متغرق رہتے تھے آپ کی نظر زمین کی طرف

آ سان کی نسبت زیادہ فکررہتی تھی اور اس قتم کی حدیثیں اس کے شواہد حالی ہیں۔

الغرض جوجس قدرمعرفت بإطنى اورحقيقي علوم ديا گيا ہے وہ اسى قدرعظمت الهي نیت صاف خائف اورکرزال رہتا ہے وہ کیسا بھی عظیم الثان کام کرے اور کتنی ہی نیت صاف اورخالص بنا کر پیش کر کے مگر اتھا ممین بے نیاز کے سامنے اس کواظمینان کہاں جب تک خاتمہ بالخیر اور سلامت عواقب پر مہر نہ ہوجاوئے جب تک پریشانی ہی ہے۔ چنانچەمولانا كوپە پرىشانى بهت زيادە پرىشان ركھتى تھى چھٹے يا ساتويں روز جب كەجم سب اس ہوا خواری کی جگہ میں جمع ہوئے اور نہایت آ زادی سے ہرایک نے اسے احوال بیان کئے اورمولا نا کے افکار کا حال معلوم ہوا تو مولا نا ہے بعض خدام نے سبب بو چھا کیونکہ اس مدت میں مولانا نے بالکل کھانانہیں کھایا کثرت افکاراوراستغراق باطنی (اندرونی عموں) کی بناپرکھاناوییا ہی واپس ہوجا تا تھافقط حائے پیتے تھےاور پان کھاتے رہتے تھے( کیونکہ تمبا کو کھانے کی بہت عادت تھی سو کھے یان مکہ معظمہ ہے ہم نے بہت ہے رکھ لیے تھے ) ممکن ہے کہ بھی ایک دولقمہ روٹی کھالی ہومگر مجھ کو جہاں تک معلوم ہے نہ اس مدت میں کھانا کھایا نہ قضاء حاجت فر مایاالبتہ ببیثا ب برابرکرتے رہےان کو ہمیشہ سے غذا کی تقلیل ( کمی ) میں بہت سر گرمی تھی اسی وج سے قلت غذا ان کی طبیعت ثانیہ ہوگئی تھی اور اسی وجہ سے

قضائے حاجت کی ضرورت بھی بہت کم ہوتی تھی اور پھر بھی فضلہ نہایت کم خارج ہوتا تھا عموماً فضلہ ان کا پیشاب کے ذریعہ سے نکل جاتا تھا ان کی صحت کی نشانی کثرت بول ( زیادہ پیشاب آ نا) تھا اور جب بھی اس میں کئی ہوجاتی تھی جب ہی بیار ہوجاتے تھے بیض ان کو بیشاب آ نا) تھا اور جب بھی اس میں کئی ہوجاتی تھی جب ہی بیار ہوجاتے تھے بیض ان کو رہنا تھا فر مایا کہ مجھ کو برابر یہ خیال وامن گیرر ہا کہ میری وجہ ہے تم سب بھی پکڑے گئے اور پھی بے چین کردیا تھا بیرا کچھ نیس تھا میں اپنی طبعی عمر سے تجاوز کر ( گزر) چکا ہول مگرتم سب کی طرف سے بہت میرا پچھ نیس تھا اور ہے کہ تم سب نوعمر میری وجہ سے گرفتار ہوئے خدام نے عرض کیا کہ بیسب خدا کے راستہ میں واقع ہور ہا ہے پھر کیا فکر ہے اس وقت میں مولانا کی عجیب حالت تھی حالت تھی حالت تھی حالت تھی الانکہ ضبط نہایت توی تھا بھی اپنے آ پ کو بے اختیار نہیں ہونے دیتے تھے مگر اس وقت بیان خول نے تھے آگئیں چہرہ کارنگ متغیر ( تبدیل ) ہوگیا اور باخیا اختیار ہوگئے تھے آ تکھیں آ نسوؤں سے ڈیڈ ہا گئیں چہرہ کارنگ متغیر ( تبدیل ) ہوگیا اور فرمانے بیلی خدا کی دیمائی خدا کی درگاہ نہایت بے نیاز ہے بھی تھے اور کھی عوصہ تک خاموش رہے۔ فرمانے بیلی نہیں سے کہہ کر چپ ہو گے اور کھی عوصہ تک خاموش رہے۔ ویکھی خور کھی خور ہا تے ہیں پانہیں سے کہہ کر چپ ہو گے اور کھی عوصہ تک خاموش رہے۔

### مولانا كااہيے غلاموں كے ساتھ برتاؤ:

مولانا مرحوم میں مروت کامضمون نہایت زیادہ تھااور ای وجہ سے غلاموں کا نہایت زیادہ تھااور ای وجہ سے غلاموں کا نہایت زیادہ خیال رہتا تھایوں تو ہر بڑے کواپنے کا خیال ہوتا ہی ہے مگر طبائع مختلف بیدا کی گئی ہیں مولانا مرحوم میں جس قدر بہضمون تھا عمو ما بڑوں میں نہیں دیکھا گیا مگر اس کے ساتھ ایک خاص ادا بھی تھی جو کہ شاذو نادر ہی کہیں پائی جاتی ہو جب بھی اپنے آدمی کا کسی اجنبی سے مقابلہ کسی بات میں دیکھتے یا پاتے تھے تو اپنے خدام کو دباتے تھے اور ہمیشہ اجنبی کو جاتے تھے اور جمیشہ اجنبی کو جاتے تھے اور جس قدر تعلق اپنے سے ہوتا تھا اسی قدر اس کو دباتے تھے اور بہ حالت بعینہ اپنی ذات کے ساتھ تھی مگر قلبی تعلق اور حقیقی طور سے خیر خوا ہی اپنے جان شاروں کی بے حد

فرماتے تھے جس شخص نے تھوڑ اسابھی بھی احسان اور کوئی خدمت اخلاص سے کی ہوتی تو ہمیشہاس کا خیال رکھتے ہوئے اس کے احسان کومثل پہاڑ ایک عظیم چیز خیال فر ماتے تھے اخیر زمانہ میں جن لوگوں نے مسائل حاضر میں موافقت کرتے ہوئے ہرجگہ مستعدی (چستی )اور جاں نثاری سے کام لیا تھاان سے تو مولا ناکو بہت ہی گہراتعلق ہو گیا تھا۔

حقیقت توبیہ ہے کہ ہم سبہوں نے عموماً اور کا تب الحروف نے خصوصاً نہ مولا نا کے کمالات کو پہنچانا اور ندان کی خدمت کما حقدادا کی بلکہ حد خدمت کاعشرعشیر( دسواں حقیہ ) بھی ادانہیں کر سکے اپنی نالائفتی و کم ظرفی ہے ہمیشہ ایسی باتیں بھی کرتے ہیں جن کی وجہ ہے مولا نا کو تکلیف جسمی یا روحی کی نوبتیں آتی رہیں مگران کا حوصلہ اور ضبط اور عادت صفح اور عفو( وسعت ظرفی کی عادت اور معافی ) نے ان کومجبور رکھا کہ ہماری نالائقیوں پر خیال بھی نہ فرمائیں انہوں نے اخیر وفت تک اپنے غلاموں کے خیال کواینے دل سے باہر نہیں کیا خداوند کریم عالم برزخ اورآ خرت میں بھی ان کی توجہ کو ہم نالائق غلاموں کی طرف مبذول کراکر ہاعث نجات کرے۔ آمین

بوسہ دیں لب کومرے مالک ورضوان دونوں قبرے اٹھ کے پکاروں خورشید ومحمود

مولا نا کی توجہاور فکر کا اثر:

یہی غلاموں کافکران کوقید تنہائی میں بھی بے چین کئے ہوئے تھا جس کا ایک ظاہر اور باہراٹر ہم نہ تھا کہ قسمیہ کہتے ہیں کہ باوجود بکہ ہم نئے تھنے ہوئے تھے بھی ایسے احوال ہم پر گذرے نہ تھے نوعمر تھے اپنے جملہ عزیز وا قارب سے جداتھے بالکل پر دیس میں تھے نہ کوئی مونس (محبت کرنے والا ) تھا منظمگسار نہ واقف نہ راز دازمگر نہ کسی چھوٹے کو نہ بڑے کو کوئی اضطراب (پریشانی) کوئی تعلق بے چینی نتھی رونا دھونا جزع فزع (گھبراہٹ) کرنا جیسے کہاوگوں کی عادت ہوتی ہے بیتو در کنارول میں بھی ذراسا گھبراہٹ نہ تھانہ گھر کے اعز ہ وا قارت کی یاد ہے چین کرتی تھی حالا نکہ عام طور ہے ہم سب کو یقین یاظن عالب بچانی کا تھا مولوی عزیز گل صاحب تو اپنی کوٹھڑی میں رہ رہ کر اپنی گردن اور گلے کو بچانسی کے لیے ناسخ اور دباتے تھے تا کہ ذراعادت ہوجائے اور پھانسی کے وقت یکبار گی تکلیف سخت پیش نہ آئے تج بہ کرتے تھے کہ دیکھوں کس قتم کی تکلیف ہوتی ہے مگر سب کے دل نہایت مطمئن نہ آئے گر بہ کرتے تھے کہ دیکھوں کس قتم کی تکلیف ہوتی ہے مگر سب کے دل نہایت مطمئن تھے گویا کہ نانی کے گھر میں آ رام کررہے ہیں بھی بیدوا ہمہ (گمان) بھی نہیں گذرا تھا کہ کاش ہم مولا نا کے ساتھ نہ ہوتے یا کاش ہم اس کام اور خیال میں شریک نہ ہوتے (وللہ والحمد والمنت ) ہم کو بہت ہی تھوڑ ہے دنوں میں کوٹھڑیوں سے خاص الفت ہوگئ تھی جن سے جدائی پرایک درجہ کا قلق (راف موس) ہوا تھا حضرات میں مولا نا کی کرامت اورا نکا خاص تضرف روحانی تھا ور نہ کہاں ہم سب اور کہال بیا ستقلال ۔

غرض کہ پنجشنبہ ۲۷ رہے الاول ۱۳۳۵ء مطابق ۱۸ جنوری ۱۹۱۰ء کومولا نا کے اظہار لئے گئے اوراس دن وہ قیر تنبائی یعنی کال کوٹھڑی میں جس کواہل مصر (زلزلہ) کہتے ہیں بند کردیے گئے اور بروز جمعہ مجھ کو (کا تب الحروف) کو پہری میں بلایا اور مجھ سے اظہارت (بیان) لیے گئے میں چونکہ ہمیشہ سے فضول گو اور کثیر الکلام (بہت با تیں کرنے والا) ہوں میں نے زمین آسان کے قلا بے (طلقے) بہت پچھ ملائے میرابیان دو دن تک لکھتار ہااور بار بار کہتا تھا کہ تم لوگوں کی نسبت ہمارے کاغذات میں با تیں تو بھانی کی ہیں مگرتم اقرار نہیں کرتے۔

شریف کی بغاوت مسئلہ خلافت کے متعلق ٹر کی حکومت سے اسلامی علائق وغیرہ کی نسبت سب کے بیان بحمراللہ ایک ہی رہے کوئی بھی حق کہنے ہے نہیں ٹلا البتہ جو دوسرے انہامات یا افوا ہیں تھیں ان کا مناسب جواب سب نے دیاسب سے اخیر میں یہ بھی یو چھا گیا کہ گورنمنٹ کے لیے تم کوئی مشورہ خیر دیتے ہوتو غالبًا سبوں نے کہا کہ ہاں شریف کی مدد

نہ کی جائے اور سلطان سے لڑائی نہ کی جائے اس میں گورنمنٹ کا بڑا نقصان ہوگا آخر کار مجھ کوبھی ایک دوسری کوٹھڑی میں جومولانا کی کوٹھڑی کے بعدتھی رکھا گیا پھروحیدے اظہار (بیان) لیے گئے اور پھرمولوی عزیز گل صاحب سے اخیر میں حکیم نفرت حسین صاحب کو بلایا اوران سے کہا کہ تمہاری نسبت کچھڈ ائری میں نہیں یا تا انہوں نے کہا کہ جناب میں تو حقیقت میں ان جملہ اشخاص خصوصاً مولا نا کی طرح بالکل بے قصور ہوں مگر بات یہ ہے کہ مولا نابڑے آ دمی ہیں اس وجہ ہے اصحاب اغراض (خودغرض لوگوں) کوان ہے اور ان کے خدام سے مقاصداوراغراض ہیں اس لیے مولانا کی نسبت افواہیں مشہور کی گئی ہیں اور میں تو ایک سرکاری زمیندار آ دمی جوب ہمیشه مقدمه بازی وغیرہ میں مبتلا رہا ہوں مجھ پر گورنمنٹ کے بڑے بڑے احسانات ہیں جن گانہوں نے ذکر کیااور کہا کہ مجھ کوتو بلاوجہ پکڑلیا گیامیں مولا نا کاشا گردہوں اور مجھ کومولا نا کے احوال اور ان کے بدخوا ہوں کے احوال ہے واقفیت ہے میں بغرض حج وزیارت آیا بعداز حج بہنیت زیارت مدینه منورمولانا کے یاس تھہر گیا شریف نے مجھ کو پکڑ کر بھیج دیا شریف کی نسبت اور اس کی حکومت کے متعلق اور گورنمنٹ ے اس کے ناجائز تعلقات کی برائی میں انہوں نے خوب تفصیلی بیان دیا مگر بالکل خیرخواہا نہ طریقتہ پروہ مقدمہ بازی اور قانون وغیرہ سے واقف تھے اورانگریزی بھی جانتے تھے آخر کاران کوبھی کوٹھڑی میں سب ہے اخیر میں بھیجا گیا مگر چونکہ کوٹھڑیاں فقط حیار خالی تھیں اور ہم یا نچ آ دمی تھے اس لیے ان کی جاریائی مولانا مرحوم کی کوٹھڑی میں رکھی گئی جس روز وہ وہاں لائے گئے تو انہوں نے ہم سبول پر جو واقعات ہوئے تھے مولا نا کواجمالا سنائے اور کہا کہ اور باقی رفقاء بھی انہی کوٹھڑیوں میں ہیں وضو وغیرہ میں اعانت ( مدد ) بھی کی اس وقت مولا نا مرحوم کےافکار میں کسی قدر کمی ہوئی اس روز ان کےاصرار پرمولا نانے کچھے کھایا بھی اور جاریائی پرراحت فرمائی (آرام فرمایا) کیونکہ ان چھسات دنوں تک مولا نانے جاریائی

یر کمربھی نہیں لگائی تھی بلکہ جاریائی کے پائتیں زمین پر کمبل بچھا کر بیٹھ گئے تھے اور قر آن اور دلائل الخیرات مشبیج مراقبهٔ نماز و ہیں کمبل پرسب مشاغل ادا کرتے تھے۔مراتبہ میں بیٹھے بیٹھے کچھ نیندآ گئی ورنداستراحت (آرام) بالکل نہیں فرمایا ہم میں ہے کوئی ندان کود مکھ سکتا تھا نہ وہ ہم کو دیکھ سکتے تھے اور نہ آپس میں باتیں کر سکتے تھے حقیقت یہ ہے کہ تمام مدت اسارت (زمانہ قید) میں بیسات آٹھ دن نہایت سخت ہم سبہوں پر گزرے مگرسب سے زیادہ بختی مولا نامرحوم بڑہوئی اس کے بعدمعاملہ روزانہ آسان ہی ہوتار ہااس بختی میں سوائے ندکورہ امور کے اور کوئی نئی بات نہیں پیش آئی مگر ناتجر بہ کاری خیالات ہجوم افکار تفرق یا نخانه پیشاب کاجس وغیره وغیره باعث نکالیف موا کوئی ولی کتنا ہی برا ہی کیوں نہ موجائے امورطبعیہ بشریہ ہے منزہ (انبانی ضروریات سے پاک)نہیں ہوسکتا ہندوستان کی آ زادی اسلام کی قوت اورتر تی کی دھن میں مولانا نے اپنی جسمی اولا داورنسبی رشتہ داروں سے قطع نظر ایک بڑے درجہ تک کررکھا تھا مگر جوروحی اولا داس دھن اوراس خیال میں شریک اور نہایت اخلاص کے ساتھ **د**ادر فاقت دے رہی تھی (اگر چہوہ نالائق تھی) ان سے قطع نظر کرنا نہایت شاق (مشکل) تھا ان سے علیحد گی ان کےنفس پر بہت ہی دشوار گذرتی تھی بعینہ ایسا حال ہو گہا تھا کہ ایک شفیق ماں جب تک اس کے بیچے اس کے سامنے رہیں خواہ وہ کسی حال اور تسی فعل میں ہوں اس کواظمینان رہتا ہے حالا نکہ وہ اپنے کارو بارا درگھرنستی کے افکار میں مشغو ل رہتی ہے۔ گر جہاں ان ہے جدائی ہوگئی اور وہ تنہارہ گئی تو دنیا اس پر اندھیری ہوجاتی ہےاس تفرد (علیحد گی)اور تنہائی نے مولا نا کے قلب پر بڑااثر کیا تھا جب سبہوں کے بیا نات ہو گئے تو ساتویں دن صبح کوہم سبہوں کوہوا خوری کے لیے ایک ہی گھنٹہ میں کھولا گیا اورسب كومجمتعاً اس جگه ميں جہاں روزانہ مہلتے تھے بند كيا گيااس وقت كى خوشى كونہ يو چھئے ۔

# ہم لوگوں کے زیادہ فکر کی ایک خاص وجہ

چونگہ ہم سب ایک تو نوگر فتار دوسرے ایسے وقائع (واقعات) ہے بالکل ناتجر بہ کار تھے تیسرے ہمارے اذبان یہاں تک پہنچے ہی نہ تھے کہ گورنمنٹ کولوگوں نے اس درجہ ہم سے بدطن کیا ہے چھوتھے اس وقت تک بھی گمان تھا کہ ہماری گرفتاری محض شریف کی شکایت اور اس فتوے (محضر) کی مخالفت کی وجہ سے ہوئی ہے کہ گورنمنٹ کو اگر چہ مولا ناہے بد گمانی ہے گراس کو یہاں تک پر خاش اور بدظنی نہیں کہ ہم کو حجاز ہے بکڑواوے اس لیے ہم سبہوں نے آپیل میں جو کچھسوچ لیا تھااورا تفاقی رائے یاس کی تھی وہ یہی تھی کہ ہم سے شریف اورا سکے افعال اورفتو کے متعلق پوچھا جائے گااس میں بلاخوف اور بلا ہر اس وہ حق جس کو ہم کل کوخداوندا کرم کے سامنے کہیں گے اور کہہ عمیں گے ظاہر کر دیں گے باقی امورجن کی نسبت ہم سے یہاں (مصر) اظہار کے وقت یو چھا گیاان میں ہے بہت ہی باتوں کا توعلم ہی نہ تھااورا گرکسی بات کا کسی درجہ تک علم تھا تو نہ اس فیڈر جس فیدر کہ گورنمنٹ کو پہنچایا گیااس لیے نہ تو ان امور کے متعلق آپس میں بھی گفت وشنید کی نوبت آئی اور نہ کوئی متحدہ رائے قرار پائی اب اظہار جواس خاص طریقہ سے لیا گیا تو کوئی بھی دوسرے کو سی قتم کی خبر نہ دے سکا تا کہ سوچا جا تا اس لیے اس وقت (اظہار کے وقت) جوجس کے سمجھ میں آیایا جس قدرمعلوم تھا کہہ دیا گیااب سب کو پیفکر دامن گیرہوئی کہ نہ معلوم ان امور کی نسبت حضرت مولا نا نے کیا فر مایا ہے اور دوسرے رفقاء نے کیا کہا ہے مبادا بیان میں 🔹 مخالفت ہوتو مشکل کا سامنا ہوگاخصوصاً وحید بالکل نوعمراور ناتجر بہ کارتھااس لیے ہرایک اپنی ا بن جگہ پر کثر ت افکار کی وجہ ہے پیچاں تھا جس روز ہم سبہوں کوایک ہی وقت میں ہوا خوری کی جگہ میں داخل کیا گیا سب نے اس خاص بات کی طرف توجہ کی اور ایک دوسرے کے

بیاں کو بو چھا تو معلوم ہوا کہ خدا کے فضل وکرم سے اور حضرت مولا نا گی برکت سے سہوں کے بیانات تقریباً متفق ہیں گویا کہ ایک مشورہ سے ہوئی بیں چھوٹوں میں بھی است کی اور صدافت بروں جیسا پایا گیا بلکہ کچھ زیادہ مولوی عزیز گل صاحب سے حدود کے واقعات قبائل کے احوال سیدا حمرصاحب شہید مرحوم و مغفور کے قافلہ کی خبریں حاجی صاحب (حاجی عبدالغفور صاحب ) حدود کے بڑے ہیر ہیں وہ اس زمانہ میں انگریز کی علاقہ سے اپنے اہل وعیال کو لے کریا ختان میں چلے گئے تھے اور وہاں جا کرمشہور ہوا تھا کہ انہوں نے جہاد قائم کیا ہے مولوی سیف الرحمٰن صاحب مولوی عبیداللہ صاحب مولوی سیف الرحمٰن صاحب وغیرہ وغیرہ حضرات کے متعلق زمین آسان کی واہی تباہی باتیں پوچھیں جن کا نہ سرتھا نہ ہیر گر مولوی صاحب نے نہایت استقال کی واہی تباہی باتیں پوچھیں جن کا نہ سرتھا نہ ہیر گر مولوی صاحب نے نہایت استقال کے اپنے ولایتی اکھڑ پنے سے سب کا جواب دیا اور مولوی صاحب نے نہایت استقال کے اپنے ولایتی اکھڑ پنے سے سب کا جواب دیا اور مورتی متین جواب دیا۔

الغرض ہم سببوں کو آپس کے بیانات معلوم کرکے اور یہ کہ کوئی تخالف نہیں ہوا

بہت خوتی ہوئی جو پچھافکار تھے وہ اس روزعمو ما دور ہوگئے ہم ایک کو ایک درجہ اطمینان کا
حاصل ہوگیا ہم وہاں کے کماندار جیل سے اپنی ضروریات کے لیے نقد منگاتے تھے جس کو شع
وغیرہ میں بھی خرچ کرتے تھے اور حب قول اکابر 'مبلقمہ دہن سگ و دختن بہ' دل کھول کر
مصارف (خرچ) کرتے تھے اس لیے ہمارے ساتھ ان دنوں اتنی رعایت ضرور ہونے لگ
کہ ہم کو اس ہوا خوری کے پنجر ہے میں صبح سے داخل کردیتے تھے اور شام کو چار ہج تک
وہاں ہی چھوڑ دیتے تھے یا بھی قضاء حاجت کے لیے پاس کے پائخانہ میں جانے دیتے تھے جو
چائے وغیرہ اور کھانا صبح کا وہیں اکھٹا لاکردے دیتے تھے جس کو ہم عموماً اکھٹا کھاتے تھے جو
لوگ جیل کے خواہ منتظمہ جماعت ہو یا اسیر وغیرہ سب ان معاملات کو دیکھ کریہ خیال کے
ہوئے تھے کہ یہ سب ایک گھرانے کے لوگ ہیں اور اتفاق سے سببوں کی عمریں ایس

متناسب واقع ہوئی تھیں کہ بلاشہ سب کوایک گھرانے کا ہرآ دمی خیال کرسکتا تھا گھر معاملہ اور اتحاد اور بھی ہوئید( تائید کررہا) تھا کسی بات میں اجنبی شخص تغایر نہیں سمجھ سکتا تھا اگر چہ ہم سب آ لیس میں لڑتے بڑھتے ہی رہتے تھے مگر مولانا کی ذات ستودہ صفات نے ایسااڑ قائم کررکھا تھا کہ وہ کسی پر نہ ظاہر ہوتا تھا اور نہ آ کندہ کو باقی رہتا تھا مت اقامت جیزہ میں ہم نے تقریباً ڈھائی پونڈ صرف (خرچ) کیے کچھ دنوں کے بعد ہم سبوں کو شہر میں لے گئے اور ایک جگہہ ہم سبوں کو شہر میں لے گئے اور ایک جگہہ ہم سبوں کے فوٹولیا گیا کیونکہ آب پاسپورٹ میں ہرایک کا فوٹو بھی رہتا ہے خصوصاً ایل جنگ میں اور پھر امیروں (قیدیوں) کے لیے خاص طور سے اس کا اہتمام تھا دوسر سے ایم جنگ میں اور پھر امیروں (قیدیوں) کے لیے خاص طور سے اس کا اہتمام تھا دوسر سے اور انگو شوں کے نشان لگوائے گئے ہم کوان سب باتوں کے ہوتے ہوئے کہ تھی کہ ہم کوانیس اور انگو شوں کے نشان لگوائے گئے ہم کوان سب باتوں کے ہوتے ہوئے کہ ہم کوانیس کہ ہوتے ہوئے کہ ہم کوانیس کہ ہم کے دہم کو انہیں کہ ہم انہ ہم انہوں کے ہم کو انہیں کے جم کوان میں کیا ہونے والا ہے ہم یہ خواہش کرتے تھے کہ ہم کوانہیں جم وں میں دہاں ہی رکھیں گردیگر امیروں کی طرح جیل میں آ زاد ہوں۔

#### مصر کی حالت:

میں اس جگہ ضروری سمجھتا ہوں کہ قدر ہے مصر کی حالت پر بھی روشنی ڈالوں مگر نہایت افسوس کرتے ہوئے وہاں کی سیاسی گہری حالتوں سے ہاتھ اٹھانا پڑا ہے کیونکہ اس زمانہ میں حق گوئی اور صدافت پر نظریں سخت پڑ رہی مجھ کوخوف ہے کہ بیتاریخی رسالہ کہیں سیاسی شارنہ کیا جائے اور پھر ضبطی میں آ کر مقصد اصلی فوت کردے اس لیے میں گہرے اور بڑے واقعات سے اس مقام پر بحث نہیں کرنا چاہتا جن صاحبوں کو ضرورت ہو مصطفیٰ کامل بڑے واقعات سے اس مقام پر بحث نہیں کرنا چاہتا جن صاحب ندوی ملیح آ بادی نے بھی اور فرید بیگ کی کتابوں کو ملاحظہ کویں مولوی عبد الرزاق صاحب ندوی ملیح آ بادی نے بھی ایپ رسالہ ترکی اور پورپ میں بچھاس مسکلہ پر مختصر طورتی روشنی ڈالی ہے اور بجمد اللہ اچھی روشنی ڈالی ہے اور بجمد اللہ اچھی روشنی ڈالی ہے اور بجمد اللہ الحجی کے مشرق

کی آبادیاں عموماً اور اسلام کی خصوصاً مغرب کے نایاک ہاتھوں مدتوں سے ذبح ہورہی ہیں۔اسی طرح مصربھی ہےان آبادیوں میں جوملک زیادہ زرخیز ہوتجارتی یاصناعتی حیثیت سے اس کی اہمیت زیادہ ہوئی سیاسی وقعت اس میں کچھ زیادہ یائی گئی وہ بہت ہی مظلوم اور نہایت ہی بےطرح اور بے در دی کے ساتھ ہلاک کیا گیاا سکے ہاتھ پیرناک کان دل ود ماغ سب ہی علیحدہ علیحدہ اور فکڑ ہے فکڑ ہے گئے بورپ کومثل یا دشاہان قدیم فقط ہوں ملک گیری ہی نہیں ہےاس کی طمع پہلے یا دشاہوں سے صد ہا گونہ زیادہ ہے وہ یہ بھی حیا ہتا ہے کہ ملک لیوے وہ بیجھی جا ہتا ہے کہ ہرمحکمہ کی باگ اور ہر دائر ہ کاحل وعقد (معاملہ ) اس کے ہاتھ میں ہووہ پیجھی حیاہتا ہے کہ جملہ تجارتیں بھی ہضم کر لے وہ پیجھی حیاہتا ہے کہ جملہ صناعتیں بھی غیبے کر جائے وہ کی جا ہتا ہے جملہ ذرائع دولت خواہ معاون ہوں یاعملی کمپنیاں سب اس کے پاس ہوں وہ پیھی جا ہتا ہے کہ تعلیم اور تہذیب اخلاق ہر ملک کا اس کے زیرِنظراوراس کی رائے اوراس کے مفید طریقہ پر ہوخواہ ملک کے لیے مفید ہویا نہ ہووہ یہ بھی جا ہتا ہے کہ مذہب بھی ہر ملک کا اس کے قبضہ میں ہو وہ پیجھی عیابتا ہے کہ دولت اور زراعت بھی اس کے زیرتجویل ہواس کا مقصد بیہ ہے کہ جملہ طرق خوشحال اور جملہ شعبہ ہائے ترقی اس کے ہاتھ میں ہوں دوسری اقوام فقط غلامی کے اس درجہ میں رہیں جس ہے وہ زندہ رہ کر چو پاؤں کی طرح اس کی خدمت کرسکیس بلکہ بعض جگہوں کے معاملات تو پیہ کہہ رہے ہیں کہ دوسری اقوام کی زندگی بھی نہیں جا ہتا۔

گذشتہ زمانے کی پادشاہ تیں جن کی بھیا تک تصویر ہم کو یور پین تاریخیں بتارہی ہیں ان میں اس قدراور یہ کمالات کہاں تھے یہ تہذیب اور تدن اور حکومت نے انصاف اور عدل کی دیویوں گوری گوری یور پین مورتوں کے لیے ازل سے رکھ دیے تھے جن کے نقدس کاراگ تاریخ کے ملائکہ (فرشتے) ترقی اورانیا نیت کے مکانوں پر قیامت تک گایا کریں

گے یہ آتشیں آلات بیز ہر لیے ہتھیار یہ ہلاک خیز کشتیاں پیطرح طرح کی ہرباد کرنے والی مشینیں بیتم شم کے جورو جفا کی کلیس بیدم دم کی گولیاں فقط انسانی خدمتوں اور نوع بی آدم کے راحت آرام کے لیے کیانہیں بنائی گئیں ہیں کیا انہیں سے تمام عالم کی اصلاح نہیں ہور ہی ہے پہلی لڑائیوں میں ہزار دو ہزار لا کھ دولا کھ مدتوں میں کہیں مقتول ہوتے سے گر فیصلہ ہوجا تا تھا اب ہفتوں نہیں بلکہ دنوں میں ملایین اور گروڑوں تک کی نوبتیں آجاتی ہیں اور فیصلہ ہوجا تا تھا اب ہفتوں نہیں جگر چہ جنگ بینکڑوں اور ہزاروں کی حدود میں محدود رہتا تھا اب ترقی خواہ اور انسانی خادم قوموں میں روز انہ لاکھوں اور کروڑوں کا خرچ دکھلا یا جا تا ہے اب ترقی خواہ اور انسانی خادم قوموں میں روز انہ لاکھوں اور کروڑوں شیطانی سیرتوں کے کہاں تک اس عجیب ترقی اور تدن کے حال اور ان انسانی صورتوں شیطانی سیرتوں کے اوصاف کوذکر کرکے آپ کے دماغ اور دل کو پریشان کروں اس کے لیے دفاتر کی ضرورت ہے مقصد سے میں بہت دور جاپڑوں گا اس لیے معافی کا خواستگار ہوں۔

جناب عالی مصرایک زرخیز ملک ہے دریائے نیل وسط افریقہ اورسوڈان کے چشموں اورخوش ذا کقہ جھیلوں اور فلک نما پہاڑوں کی بارشوں کا پانی بہا تا ہوااس سر سبز زمین کوسیراب کرتا ہے اگر چہ رقبہ اس ملک کا بہت بڑا نہیں ہے گرا پی قابلیت اور جغرافیا کی اہمیت کی وجہ سے حقیقت میں بہت ہی زیادہ پا یا عتبار رکھتا ہے اس کے شالی کنارہ کو بحرابیض (بحر متوسط یا بحیرہ روم) آپی لہروں سے فکرا تا ہے اور مشرقی کنارہ کو بحرامر (بحرقلزم) اسی وجہ سے متوسط یا بحیرہ روم) آپی لہروں سے فکرا تا ہے اور مشرقی کنارہ کو بحرامر (بحرقلزم) اسی وجہ سے لیورپ کے تمام جنو بی ملکوں اور ایشیاء کے مغربی حصول سے اس کا خاص تعلق ہوگیا ہے جس کی بنا پر بحری آلات سفر کے ذریعہ سے ہر ملک سے اس کا اتصال ہے اور مرافریقہ کے مغربی اور شالی اور اسی طرح جنو بی حصہ سے اس کا تعلق خشکی سے ہور یہ اور عرب سے بذریعہ خاکنا کے سوریداور عرب سے بذریعہ خاکنا کے سوریداور عرب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے پھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے پھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے پھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے پھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے پھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے پھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے بھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بالا واقع ہوئی ہے بھر جب سے آبائے سویز (قنال) نکل آئی ہے جس کے ذریعہ سے بیالا واقع ہوئی ہے بھر جب سے آبائے سویز کی سے بھر جب سے آبائے سویز کی سویز کی سائیں کی سویز کی سے بھر جب سے آبائے سویز کی سویز کی سے بھر جب سے آبائے سویز کی سویز کی کر جب سے آبائے سے بھر کی کا سے بھر جب سے آبائے سویز کی سے بھر جب سے آبائے سویز کی سویز کی سے بھر بھر جب سے آبائے سویز کی سویز کی

یورپ کو ہندوستان فارس جزائر جاوا ، چین جاپان آسٹریلیا ، مشرقی افریقہ وغیرہ سے ہرتم کے دریائی اورمفیدراستے ہاتھ آگئے ہیں اس کی اہمیت یور پین نظروں ہیں برنبت پہلے کے صدہا گونہ زیادہ ہوگئی آگر چہ بی قال مصر نے اپ مفاد کے لیے نکالی تھی مگر حقیقت ہیں یہ ہی ہرا سبب اس کی ہلاکی اور بربادی کا ہوا حقیقت یہ ہے کہ بروں کی نصیحت نہ مانے میں ہمیشہ تکالیف اورمصائب ہی کا سامنا ہوتا ہے۔ گور زم صرحضرت عمر و بن العاص نے خلیفہ خانی حضرت عمر بن الخطاب سے اس قال کی اجازت ما نگی تھی تو آپ نے اس کے برے عواقب (نتائج) بیان فرماکر اس سے روک دیا تھا آخر کارو ہی دیکھنا پڑاان کے الفاظ صرح کا ترجمہ یہ ہے کہ جر دارا ایسا نہ کرنا ورنہ تہماری عورتوں کو افرنج خانہ کعبہ کے سامنے سے پکڑ کا ترجمہ یہ ہے کہ جر دارا ایسا نہ کرنا ورنہ تہماری عورتوں کو افرنج خانہ کعبہ کے سامنے سے پکڑ ایس کے چنا نے اس کے ہوں میں ایس ایس سے باتھوں میں لیا گر بیت الحرام کے اردگر دسے پکڑی گئیں اور گفار اسپر کر کے ان کو لے گئے اگر چہ انہوں نے شریف اور اس کے لوگوں کے واسط سے پکڑا اور پھر جدہ میں خود اپنے ہاتھوں میں لیا گر ہمیشہ کا تب قلم کے ذریعہ سے کوگوتا اور بادشاہ فوج کے ذریعہ سے جنگ کرتا ہے جو کہ واقع میں فعل کا تب اور بادشاہ کا شار کیا جاتا ہے۔

دریائے نیل پادشاہان مصر''محمطی پاشا''ابراہیم پاشا''اسمعیل پاشانے بہت ی نہریں نکال کراطراف وجوانب کی ان زمینوں کوسیراب کیا ہے جہاں پانی نہیں پہنچا تھا پھر اوپر کی طرف بڑے بڑے پختہ تالاب بنوائے ہیں جو کہ بارش کے سیل کے زمانہ میں دریائے نیل سے بھر جاتے ہیں اور جس زمانہ میں دریا اتراہوا ہوتا ہے ان تالا بوں کے ذریعہ سے نہروں کے واسطے سے آبیاشی کی جاتی ہے ہرشم کے غلہ جات ترکاریاں میوہ جات وغیرہ وہاں پیدا ہوتے ہیں۔ گرغلہ اور ترکاریوں کی کاشت بہت زیادہ ہے آ دمی بہت جفاکش اور قوی ہوتے ہیں۔

محمطی یاشااوراس کی اولا ڈنے مصر کی ترقی کی نسبت بہت زیاہ ہمت اور کوشش سے کام لیا مگر پورپین ممالک کواسلامی اورمشرقی حکومت کا عروج کب گوارا تھا اس نے ہمیشہا ہے چکردیے کہانسانیت اور تدن کے نام پرمثل ایشیاوغیرہ مصر کوبھی جھینٹ چڑھنا پڑا اس کا بھاری قیمتی بیر ہ بندرگاہ نا درین پرنہایت عدالت اور غایت انصاف اور کمال انسانیت كى وجه سے بتامل بريطاني امير الجرنے وبوياس كى فوجى قوت كوبرٹش گورنمنٹ نے سلطان عبدالمجيد سے صلح كرانے كى ياليسى ميں نہايت كم اور كمزوركر دياس كابر املكى حصه سوڈان كا جس کومصری اورغیرمصری بعنی ہندوستانی فوجوں کے ذریعیہ سے سوڈ انی مسلمانوں کا خون بہا کر جب کہوہ آزادی کے لیے کوشش کررے تھے فتح کیا گیا تھا اس سے جدا کر کے خالص برطانوی قرار دے دیا گیا''ارائی پاشا'' اور رعایا کوایک طرف اور خدیوی کو دوسری طرف بحرکایا گیااورآپس میں مصالحت و نیز محافظت تخت خدیوی کی غرض ہے مصر کی حمایت اور مداخلت کی نوبت آئی اب ہم ان باتوں کو دہرانانہیں جاہتے مصر کے نظام کو بہت ہی غیر منتظم دکھلا یا گیا ہر ہرشعبہ میں ایک مستشار (مشورہ دینے والا) برطانوی رکھنا ضروری قرار دیا گیا ہر وزیراور ہر بڑے افسر کے ساتھ ایک بہت بڑی تنخواہ والاستشار برطانوی رکھا گیا جس نے تمام امور کی باگ اینے ہاتھ میں لے لی مصری مسلمان افسر فقط صورت کا تب اور کاٹ کا آلو رہ گیا۔

حقیقت بہ ہے کہ مصر کی اصلی آبادی ۱۵/۱۱ مسلمان اور ۱۱/۱۱ قبطی عیسائی ہیں اس
لیے یہاں پرمختلف پالیسیوں کی ضرورت خیال کی گئی عموماً محکموں میں عیسائی داخل کئے گئے
قبطی پایونانی اٹالین فرنچ وغیرہ وغیرہ زور دیدے کرٹھونسے گئے چنانچ تھوڑ ہے ہی دنوں میں
بہت سے محکمے ایسے ہو گئے جن میں مسلمان نام تک کو باقی ندرہ گیا پھر عیسائیوں کو اشتعالک
(بھڑکی) دی گئی کہ وہ مسلمان ملازموں پر اس فتم کے تشددات کریں جن کی وجہ سے وہ خود

خارج ہوجا ئیں اور اگر نہ ہول تو ان پر جھوٹے ہے الزامات ایسے قائم کئے جا ئیں جن کی بنا پران کوعلیحدہ کر دیا جائے چنا نچہ ایسا ہی ہوا اور ہور ہا ہے جیل خانہ کے محافظ سپا ہیوں پر بھی ہیڈ کانٹیبل تک عیسائی اٹالوی تھے جن کی تنخوا ہیں بھی بڑی بڑی تھیں ۔ ہتھیار تمام سکان (باشندگانِ) مصر ہے چھین لیے گئے اور انکا رکھنا جرم قرار دیا گیا ہے لائسنس کے بغیر کوئی ادنی درجہ کا ہتھیار نہیں رکھ سکتا اس لیے تمام سکان مصر بے دست و پا اور چوڑی پہننے والی عور توں جیئے ہو گئے جیسا کہ اہل ہند ہیں۔

امور تجارت میں بھی یہی معاملہ ہوا یونانی یاد گرعیسائی اقوام کو ہرفتم کے ٹھیکے وغیرہ دلا کراور دوسر کے طریقوں سے اعانتیں کر کے ان کی تجارتوں کوفروغ دیا گیا جس کی بنا پرتمام مصرمیں بڑا حصہ تجارت اور نیز کارخانوں وغیرہ کا یورپین اور سیحی قو موں کے ہاتھ میں

مصریوں کے مذہبی جذبات کو کمزور کرنے گی بھی پوری کوشش ممل میں لائی گئی ان میں بدد بنی مختلف طریقوں اور ہر پہلو سے پھیلائی گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ شہری اور متمول (مالدار) لوگ بہت جلد آزاد خیال ہو گئے مگر ساتھ ہی اس کے اس طبقہ میں قو میت کا خیال یورپ کی بدت متی سے بہت زور کا پیدا ہو گیا اصحاب ٹروت لوگوں پر حکومت کی جانب سے دباؤ ڈال کر ان کوقو می آنکار اور مکلی ترقی سے فقط روکا ہی نہیں گیا بلکہ ان کو جزب وطنی کی خالفت پر آمادہ کیا گیا ور ہر پہلو سے ان کے ذریعہ سے خالف کوشش عمل میں لائی گئی اہل وطن میں اختلاف پھیلانے کی امپر خہایت زور سے بھیری گئی عام کاشت کاروں سے وطن میں اختلاف پھیلانے کی امپر خہایت زور سے بھیری گئی عام کاشت کاروں سے ایکی پالیسی اختیار کی گئی جس کی وجہ سے ان کو خاندان خدیوی اور مصری حکام سے خت نفر ت ہوگئی اور اس کی اب تک کوشش کی جار ہی ہے عام اہل شہر پر مصری چھوٹے احکام کے ذریعہ سے تشد دات بیجا ہر معاملہ میں کرائے گئے پھراگر شکایت برٹش افر تک پہنچ گئی تو ان پر مراحم

خسر وانہ برسائے گئے مصری حکا م کو تنبیہہ کی گئی جس کی وجہ سے عوام کو یقین ہوگیا کہ برطانوی حکام نہایت رحیم وعادل ہیں جو پچھ مظالم ہم پڑآ ئے دن ہوتے اور شدا ندعمل میں آ رہی ہیں وہ سب مصری حکام کی جانب ہے ہیں اسی کے قریب ہندوستان میں بھی عمل میں آ رہاہے پنجاب وغیرہ کےمظالم جدیدہ اورقدیمہاں کےشاہد ہیں چنانچہ مجھ سے بھی اظہار کے وقت ایک مقام پرمسٹر تلک وغیر کے مذاکرہ میں جیزہ میں مستنطق نے کہا کہ ہندوستانی ہم کو پلیگ کے معاملہ میں بدنام کرتے ہیں۔ہم لوگوں نے تشددات اور مظالم کیے تھے یا کہ ہندوستانی حکام کرتے تھے؟ تعجب ہے ہندوستانیوں کا نام بدنام کیا جاتا ہے حالانکہ یہ حکام جو کہ انگریزوں کی غلامی کو خدا کی غلامی اور بندگی ہے بھی بہت زیادہ قوی جانتے ہیں بلا اشارہ انگریزی حاکم کے چوں بھی نہیں کر سکتے ان کا تو دین ایمان دنیا اور آخرت انگریزوں کی اطاعت نہیں بلکہان کی خوشنو دی حاصل کرنا ہے ان کا مذہب پنہیں ہے کہ خلاف حکم نہ کیا جائے ان کا مذہب تو یہ ہے کہ انگریز کے خلاف منشا کرنا سخت ٹرام اور گناہ کبیرہ بلکہ گفر ہےخواہ دین جاوے یار ہےخواہ خداراضی ہویا ناراض خُواہ قوم ووطن برباد ہویا آباد مگر چونکہ انگریزی پالیسی ہمیشہ اور ہر ملک میں یہی رہی ہے کہ اہل ملک ووطن سے ہمیشہ مظالم کرائے جاویں تا کہ قوم میں نفاق وشفاق ہور عایا پر رعب جے قتل وقبال میں وہی آپس میں برباد ہوں انہیں پہسدا الزام رہے ہم پاک دامن ستمرے بے ہوئے سب کےخون چوستے ر ہیں اگر ہم تک شکایت پہنچ تو ہم اس ہے تبری (برائے طاہر کردیں اس لیے یہی یالیسی مصر میں بھی اختیار کی گئی علاوہ اس کے اگر بڑے حکام ستم اور جبر کے طلب گاڑاور عادی نہ ہوں تو ممكن نہيں كہ چھوٹے حكام بڑے بڑے مظالم كريل۔

یہ پنج بیضہ چوسلطان ستم ردا دارد اسٹر نندلشکریانش کیاب مرغ بہ سیخ الغرض طرح طرح کے جال سے وہاں مسلمانوں اور اہل وطن کی قوتوں کے ملیامیٹ کرنے کی کوششیں کی جارہی ہیں مصارف اس قدر بڑھا دیے گئے کہ آمدنی سے قرضہ ملک کا ادا ہونا تو در کناراس کا سود ہی سالا نہ ادا کرنامشکل اور دشوار ہوگیا ہے پھراگر کبھی کچھ جمع ہوگیا تو دور دراز ملکوں کی جائدا دین خرید دیں گئیں جن کی حفاظت ہی کرنامصر کو دشوار ہےان سے نفع اٹھانا تو در کنار۔

اس کےعلاوہ سینکڑوں پیچید گیاں ڈالی گئیں ہیں اور ڈالی جارہی ہیں جن ہے ہم اینے رسالہ کونا یاک کرنانہیں جا ہے۔

۔ من حال دل زاہدیا خلق نہ خواہم گفت کا بی قصدا گرگویم باچنگ درباب اولی مصر کے مدت قیام میں صوفی مولوی شاہ محمد صاحب اللہ آبادی نے ہم کو بعض کتابیں بھی لا دی تھیں جن کی وجہ ہے اکثر دل گی رہتی تھی ہمارا اسباب وہاں کھولا گیا جو صاف کیڑے تھے وہ چھوڑ دیے گئے باقی سب بھیارے میں (ڈیسن فیکٹ) کے لیے بھیج حاف کیڑے دوا کیس سرمہ وغیرہ ضائع کردی گئیں آیام قیام زنز نہ (کال کوٹھڑی) میں وہ سب مخازن میں محفوظ رکھے گئے کتابوں کی کوئی پڑتال نہیں کی گئی فقط سرسری طور سے دیکھا گیا اور مجھوڑ دیا گیا اور میں محفوظ رکھے گئے کتابوں کی کوئی پڑتال نہیں کی گئی فقط سرسری طور سے دیکھا گیا اور مجھوڑ دیا گیا ایس وی سے دھلوالیا۔



# روائكي مالثأ

۵ا وری ماواءمطابق۲۳ ربیج الثانی ۱۳۳۵ء کومولانا کوایک ماه گزرجانے کے بعد معتقل (جیل) کے کماندار برٹش حاکم نے بلاکریہ کہا کہ کل تم مالٹا بھیجے جاؤ گے ضروری سامان کرلواور تیار ہو جاؤہم نے دواشر فیاں طلب کیس اوران کوچھنوا کر جو کچھ جائے وغیرہ کے اخراجات گاہم پرقر ضہ تھاوہ ادا کیا اور باقی تقریباً ڈیڑھ گنی کی تفاریق ساتھ کررکھی صبح کے وقت ۱۱ فروری مطابق ۲۴ ربیج الثانی کوہم کو گوروں کی گارڈ کی حفاظت میں موٹر میں بٹھا کرمع سامان ریلوے اٹیشن قاہرہ پہنچا دیا گیا اور اسی وقت تھرڈ کلاس میں گارڈ کی حفاظت میں ہم کواسکندریہ پہنچا دیا گیا تقریباً ایک بجے ای دن اسکندریہ پہنچے ای وقت بند موٹرلا یا گیااوراس میں بٹھا کرہم کواشیشن ہے گودی پر پہنچاد یا گیاجہاز پرسوارہونے کا حکم ہوا جہاز کے بالائی طبقہ پرایک بڑا کمرہ تھا جس کے دونوں طرف جار پائیاں لگی ہوئی تھیں اور اس پر گدے اور کمبل پڑے ہوئے تھے اور پیچ میں لمبی میز بچھی ہوئی تھی اس میں داخل کر دیا گیا اوراس کی باہر کی کھڑ کیاں جن ہے ہوا اور روشنی آ سکتی تھی بند ہی نہیں بلکہ کیلوں سے مضبوط تختوں ہے جڑبھی دی گئی تھیں دروازے پرتین گورے سپاہیوں کا پہرہ قائم کردیا گیا ہم نے جاکریا کچ چاریا ئیوں پرایک طرف قبضہ کرلیااس کے آخر میں ایک کمرہ بھی تھا جس میں پائخانہ اور عسل خانہ بھی تھا جس میں میٹھا پانی موجودتھا۔

تركى افسرون اورسيا بيون كي آمد:

تھوڑا ہی عرصہ ہم کو گزرا تھا کہ بہت ہے ترکی فوجی افسر اور سیاہی لائے گئے

افسروں کو پنچے کے خاص کمروں میں جو کہ سیکنڈیا فسٹ کے تتے رکھا گیااور سیا ہیوں کوجن کی تعدادتقریا پندرہ سولہ تھی ہمارے کمرے میں داخل کردیا گیا چونکہ قواعد اسارت میں یہ ہے کہ جب کوئی فوجی افسراسیر ہوتو اس کواس کی حسب منشاایک خادم فوجی دیا جاتا ہے اس لیے بیسیای ان افسروں کے خدام تھے جو کہ سب مسلمان اور نیک مزاج تھے اور عمو ماتر کی سیاہی نیک مزاج ہی ہوتے ہیں بیسب جب داخل ہوئے اور حضرت مولانا مرحوم کو دیکھا تو نہایت احترام سے پیش آئے انہوں نے ہماری جاریائیوں سے تعرض نہ کیا بلکہ خود باقی ماندہ حاریائیوں پر قابض ہو گئے چونکہ وہ تعداد میں کم تھیں اس لیے ایک ایک پردو**ر**و قابض ہوئے ہیہ آپس میں کھیلتے اور گاتے اور کشتی کرتے تالیاں وغیرہ بجاتے تھے جس کود مکھنے کے لیے انگریزی گورسیاہی جمع ہوجاتے تھےان کو دیکھ کریہ سب اور زیادہ گاتے اور کودتے تھے پھر بعد میں دوتین مختص حضرت مولا نُا کے پاس آئے اور کہا کہ حقیقت میں ہم آپ کی بے حرمتی کرتے ہیں کہ آپ کے سامنے گاتے اور کودتے اور ناچتے ہیں مگر کیا کریں دشمن دین کافر کے ہاتھ میں اسیر ہو گئے ہیں اگر ہم باادب بیٹھیں تو یہ کا فرخوش ہوں گے اور ہم کورنجیدہ اور ممکین خیال کریں گے اس لیے ہم اپنی قوت اوراپنی عدم رنجید گی جتلانے کے لیے ناچنے گاتے ہیں مولانانے فرمایا کہتم خوب کودواور گاؤ ہماری طرف سے اجازت ہے۔

#### جہاز میں کھانے کا انظام:

جب شام کا وقت آیا چونکہ ہم نے سے پھھ کھایا نہیں تھا تو ایک افسر سے پائی اور کھانے کا تذکرہ حکیم نفرت سین صاحب نے فرمایا کیونکہ وہی انگریزی بول سکتے ہتے اس نے کہا کہ اگریم ہمارا کھانا پکا ہوا کھاؤ تو حاضر ہے انہوں نے حصرت سے پوچھ کرجواب ویا کہ تمہارا گوشت اور تمہارا پکا ہوا سالن ہم نہیں کھا سکتے تو اس نے کہا کہ اس خیال ہے ہم کو تہرارے لیے یہاں سے مالٹا تک کے لیے بیشن دے دی گئی ہے اس کو پیجاؤ اور جس طرح

چاہوخرج کرو مالٹا تک تم کواورکوئی چیز نہیں ملے گی جہاز کابارو چی خانہ بتادیا کہ یہاں پکالیا کرواور باور چی سے کہددیا کہ جس چیز کو جس طرح یہ پکا ئیں ان کومت روکو چونکہ آئے کے پکانے میں دفت بھی تھی اور روٹی کے لینے میں شرعی کوئی قباحت (برائی) نہھی اس لیے اس سے کہا گیا کہ بم تہماری کی ہوئی روٹی لے ایس گے فقط سالن اور چائے وغیرہ ہم خود پکائیں کے وہ اس پر راضی ہوگیا اور ٹی کس ایک ایک پاؤروٹی صبح وشام دینے کا حکم کردیا ہاتی جن اٹھالائے جس میں چنے کی دال آلو آرڈی دال گھی مرچ دھنیا 'ہلدی' چائے گڑ چاول وغیرہ تھی چونکہ ہمارے پاس تمام سامان پکانے کا موجود تھا اور قدر ہے جن بھی اپنی موجود تھی اس لیے اپنی دیگی چونکہ ہمارے باس تمام سامان پکانے کا موجود تھا اور قدر ہے جن بھی اپنی موجود تھی اس لیے اپنی دیگی چونکہ ہمارے باس تمام سامان پکانے کا موجود تھا اور قدر ہے ہار کھا نا پکالا تے تھے اور ایک جگہ جمع ہوکر کھا لیے تھے وہ تمام جنس مالٹا تک ہم ختم نہ کر سکے باقی ماندہ جہاز ہی پر چھوڑ کر انر گئے۔

جہاز کی روانگی:

ای روزشام کولین ۱۱ فروری ای بیم بیمان ۲۸ رئی الآنی ۱۳۳۱ء کو جهاز اسکندر بید سے روانہ ہوااس کے آگے ایک جنگی جهاز کروزراس کی حفاظت کو چلا تھااور کبھی بھی جا گھی جہاز کروزراس کی حفاظت کو چلا تھااور کبھی بھی جا کہ گا تا تھااس پر بہت بڑاسین بورڈ لگا ہوا تھا کہ اس جہاز میں زخی اور مریض سپاہی ہیں ۔سامان جنگ نہیں ہے کیونکہ جرمنی ہم ینیں اس زمانہ میں بح سفید میں بھی آ گبوٹوں کو غرق کررہی تھیں خود اسکندر بید کے بندر پر چند دن پہلے ایک سفید میں بھی آ گبوٹوں کو غرق کررہی تھیں خود اسکندر بید کے بندر پر چند دن پہلے ایک آ گبوٹ خوت کر چکی تھیں مگرزخی اور مریض سپاہیوں کو ایذ اینچپانا انسا نیت اور معاہدات دول کے خلاف تھا اس لیے ان سے تعرض نہیں کرتی تھیں بلکہ پہلے تو تجازوں اور اور ان جہازوں سے تعرض کرتی تھیں بلکہ پہلے تو تجازوں اور ان جہازوں سے تعرض کرتی تھیں جن پرفوج یا سامان جنگ ہو گر جب برٹش نے اپنے جنگی اور جہازوں اور فیر جانبدار باوٹوں کی آ ڑ ہیں جہازوں اور فیر جانبدار باوٹوں کی آ ڑ ہیں جہازوں اور فیر جانبدار باوٹوں کی آ ڑ ہیں جہازوں اور فیر جانبدار باوٹوں کی آ ڑ ہیں

شکار کھیلنا شروع کردیا تواس نے اعلان کر کے سبہوں کوڈ بونا شروع کردیا تھا جس کی بناپراس کووحشی غیرمتمدن بنایا جار ہاتھا بیوہ زمانہ ہے کہ کوئی جہاز سمندر میں باامن و بلاخوف سفر نہیں کرسکتا تھا۔

## جهاز مین موت کی مروقت تیاری:

جب ہمارا جہاز شب کواسکندر ہیے کے پورٹ سے روانہ ہو گیا تو تھوڑ ہے ہی عرصہ کے بعد ہرایک شخص کو کاگ ( جس کی ڈاٹ بوتلوں میں ہوتی ہے کی پٹیاں دی گئیں ) یہ پٹیاں کاگ کی لکڑیوں کے نکڑے سے جو کہ کپڑوں میں سلی اور جڑی ہوتی ہیں بنائی جاتی ہیں۔ جہاز کے ڈوینے کے وقت گلے یا کمر میں پڑے رہنے کی وجہ ہے آ دی ۲۴ گھنٹے یااس ے زیادہ تک نہیں ڈو بتااور پھر جتنے آ دمی اس آ گبوٹ میں تھے خواہ جہاز راں یا فوجی یا اسپر وغیرہ وغیرہ سب کے سب مختلف کشتیوں پر تقلیم کردیے گئے اور سب کو کشتیوں کے نمبراور جگه بتادی گئی ہر جہاز پر دونو ں طرف یعنی دائیں اور بائیں مختلف چھوٹی حجوثی کشتیاں بندھی رہتی ہیں کہ اگر کہیں ضرورت پڑے یا جہاز کے ڈوبنے کا خطرہ ہوتو لوگوں کے لیے وہ کشتیاں کھول دی جائیں تا کہاس میں بیٹھ کروہ کنارے اور خشکی تک جاشکیں اور کہد دیا گیا کہ جب سیٹی ہو ہرشخص ان پٹیوں کو گلے میں فورا ڈال کراپنی اپنی کشتی پر بلا تا خیر پہنچ جائے خواہ دن ہوخواہ رات کسی وقت ان پیٹیوں کواپنے سر سے دور نہ کرے چنانچہ انگریزی افسر وغیرہ ان کو ہرونت گلے میں ڈالےر کھتے تھے تھے کہ کھانے اور چلنے کے وقت بھی ان کی یہی حالت تھی کثرت خوف کی وجہ ہے بعض لوگ سخت پریشان تھے اس کے لیے امتحان بار بارکیا گیااورسٹیاں دی گئیں۔ ہرایک اپنی اپنی کشتی پر پہنچ گیا حضرت مولا نُانے بھی اپنے خدام کو جوخاص تبرکات اپنے اکابر کے تھے بانٹ دیئے بایں وجہ کوخدا جانے کیا واقعہ پیش آئے اور بھرکون مرے اور کون بچے اس لیے ہرایک ایک ایک تبرک اینے پاس رکھے حضرت کے

پاس حضرت قطب العالم حاجی امداد الله صاحب اور حضرت عمّس الاسلام مولانا محمد قاسم صاحب اور حضرت ممّس العلماء والفصلاء مولانا رشیداح صاحب قدس الله اسرار بهم کے خاص خاص تیرکات اور ناخن اور بال بیضے سب کوایک ایک لباس اور ناخن اور بال دیے اور خود بھی اپنے پاس رکھا کا تب الحروف کو حضرت مولانا گنگوہی قدس الله سرہ العزیز کی روئی کی وہ کمری عنایت فرمائی جو کہ بوقت وصال آپ کے جسم مبارک پڑتھی مالٹا پہنچنے کے بعد جب سب تیرکات واپس ہوئے اس کو میں نے واپس نہیں کیا بلکہ اب تک میرے پاس محفوظ جب سب تیرکات واپس ہوئے اس کو میں واپس نہ کروں گا آپ نے بھی کچھا صرار نہ فرمایا اور بعضے ادنی قیمتی لباس بھی دید ہے کہ سردی کا زمانہ تھا کشتی میں اس سے قدرے تحفظ بھی ہوگا۔

الحاصل تمام جہاز کے لوگ عموماً اور ہم سب خصوصاً ہروفت موت کے لیے تیار رہے۔ لوگوں کورات اور دن یہی خیال رہتا تھا کہ خدا جانے کب سمرین جہاز پر گولہ بھینک دے بعض مقامات تو بہت زیادہ خطرے کے گذرے مگر باایں ہمہ مولاناً پر کسی قتم کی گھبراہ خدا دراضطرار (بے چینی) کاظہور نہ تھا ہم سببوں کے قلوب پر بھی ان کی برکت ہے اطمینان تھا اسی طرح سے چاردن برابر گذر گئے۔

تر کی افسر:

ترکی افسر جو کہ فرسٹ اور سینڈ میں تھے اوپر شبح کو ہوا خوری کو آتے تھے اس وقت ہمارا بھی کمرہ کھول دیا جاتا تھا ہم بھی ہوا خوری کو نکا لے جاتے تھے ان لوگوں نے ہندوستانی اشخاص اسیر دیکھے کر تعجب کیا چونکہ پہلے سے ان لوگوں کی اور ہماری کوئی جان پہچان نہ تھی اس لیے انہوں نے ہم کواور ہم نے ان کو فصیلی پتہ اور وجوہ کے ذکر کرنے کی تکلیف دی معلوم پیہ ہوا کہ بیا افسرعموماً فوجی تھے بعض کرنیل بعض میجر بعض کپتان اور بعض لیفٹینٹ کپتان وغیرہ

جو کہ عراق' یمن حجاز وغیرہ ہے پکڑئے گئے تھے اور اسکندریہ میں کیمپ سیدی بشر میں اسیر رکھے گئے تھے چونکہ برکش گورنمنٹ نے حجاز کھے فتنہ کے بعد بیرو پیا ختیار کیا تھا کہ ترکی جتنے اسیر تھےان کوورغلاتی تھی اورسلطان کےخلاف جنگ کرنے پر آمادہ کرتی تھی اوراس کے ليے دوطریقے خاص طور ہے نکالے گئے تھے اول تو عربوں کوتو ڑا گیا اورعرب افسروں کو کہا گیا کہ ہم تمہارے استقلال کے لیے کوشش کررہے ہیں شریف کو ہرقتم کی مدد پہنچارہے ہیں تم بھی شریف کے پاس چلے جاؤوہاں تم کو تخواہ ملے گی اسارت سے آزادی ہوگی اس کے ساتھ مل کرلڑ واور ترکوں کو پسیا کر کے اپنے ملک کوآ زاد کراد و چنانچہ اس طریقے ہے ہزاروں سامیوں اورافسروں کومختلف مقامات یعنی ہندوستان (سمرپوروغیرہ) برہما'سیدی بشز'راس التین وغیرہ وغیرہ سے بہلا پھسلا کر کے لایا گیا اورشریف کی فوجوں میں داخل کر کے تر کوں کے مقابلہ میں جنگ کرائی گئی عربی جاہل ہیاہ کچھتو اپنی آزادی کی طمع کچھاسارت سے خلاصی کے لا کچے کچھتر کول سے بھلائی ہوئی عداوت ان وجوہ سے نکل پڑتی تھی اور خلیفہ اسلام کے مقابلہ کے لیے تیار ہوجاتی تھی مگراس کے لیے صورت پیاختیار کی گئی تھی کہ شریف کے ہم خیال بوگ شامی اور عراقی وغیرہ جومصر میں تھے ان کی جماعت کوان سیاہیوں کے یاس بھیجا جاتا تھااور وہ برابر سمجھاتے اور توڑتے رہتے تھے علی ہزاالقیاس افسروں کو بھی توڑا جاتا تھااور دوسراطریقہ بیتھا کہ خودتر کوں کوبھی توڑا جاتا تھا کیونکہ مصرمیں جنگ پہلے سے ا یک جماعت ترکوں کی ایسی موجودتھی جو کہ حکومت ترکی کے خلاف تھی یااس وجہ ہے کہ وہ کسی جرم کی وجہ سے فرارتھی یااس کوجلا وطن کردیا گیا تھایا وہ اختلا فی یارٹی کی تھی اس جماعت کو برثش افسروں نے اپنے مقاصد کے لیے آلہ بنایا کہ ترکی افسروں کوتو ڑنے اور بمقابلہ ترکی افواج ان لوگوں کو بھیجتے تھے حقیقت میں اس نایا ک فعل نے بہت زیادہ نقصان تر کوں کو پہنچایا چونکہ بیمعاملہ پھسلانے بہکانے کا اسروں کے کیمپوں میں داخل ہوکر ہوا کرتا تھا اور انگریزی افسرا سے لوگوں کو برابر داخل کرتے رہتے تھے تو ترکی اور بہت ہے جرب افسر جن میں غیرت میت دیانت اسلام تھا اس کی شخت مخالفت کرتے تھے اور جس شخص کو ادنی درجہ کا بھی اس قسم کا خیال رکھنے والوں میں پاتے تھے اس کو سمجھاتے بجھاتے اور اگر اس پر بھی نہ باز آتا تو تحتی کرتے تھے جس کی وجہ ہے برٹش کوششیں ناکام ہوتی تھیں اس لیے ایسے لوگوں کو چن چن کر یکبارگی مالٹا بھیج ویا گیا تاکہ پھر اپنے جال پھیلانے کی پوری قوت ہاتھ والے کا خور نہنے وال بھیلانے کی پوری قوت ہاتھ آجائے مالٹا میں نہ ہراسیر سیاسی بھیجا جاتا تھا نہ ہراسیر فوجی بلکہ جن کو گور نہنے زیادہ خطر ناک خیال کرتی تھی ان کو وہاں بھیجی تھی ان ہی افسروں نے حضرت مولا ناسے خصوصاً خطر ناک خیال کرتی تھی ان کو وہاں بھیجی تھی ان ہی افسروں نے حضرت مولا ناسے خصوصاً اور جم سبوں سے عموماً نہایت محبت کا برتاؤ کیا اور جب تک مالٹا میں دہے بہت زیادہ الفت اور مودت (دوئی) سے ملتے رہے ہے

#### وصول مالثا:

جہاز جمعرات کی شام کو راونہ ہوکر دوشنہ کی صبح کو تقریباً دی ہے ۲۱ فروری ایے مطابق ۲۹ رہنے الثانی ہے ۱۳ ہو مالٹا میں لنگر انداز ہوا گرتقریباً چار ہے تک کوئی ہمارے اترنے کی فکرنہیں ہوئی چار ہے کے بعدہم اتارے گئے اول ترک افسر اور سپاہی اترے پھرہم کواتر نے کا حکم ہواتر کی افسروں نے اپنے سپاہیوں کو حکم دیا کہتم ان کے سامان اتر اواؤ انہوں نے ہاتھوں ہاتھ ہمارا سامان اتاردیا اور پھر کنارے پر پہنچ کر افسروں کو دوسرے راستہ سے موٹر پران کے جاء قیام یعنی دال فرسٹہ پر بھیج دیا گیا اور حضرت مولا نا کو وہ انگریز افسر جواتار نے کے لیے آیا تھا اپنے ساتھ اکتے پر بٹھا کر لے گیا باتی ہم چاروں وہ انگریز افسر جواتار نے کے لیے آیا تھا اپنے ساتھ اکتے پر بٹھا کر لے گیا باتی ہم چاروں آدی اور جملہ سپاہی پیدل کیمپ تک گئے ہمارا اسباب موٹر پر گیا مولا نا چونکہ ہم سے پہلے روگی گئے تھے بہنچ گئے تھے اس کے گئے تھے بہنچ گئے تھے اس کے لئے خور تیں ہماری گیٹ کا کے ایک کا میں جہاں پر ہمارے قیام کے لیے خیے نصب کئے گئے تھے بہنچ گئے تھے اس کے ایک تھے اس کے لئے خور تیں ہماری کے ایک کا میں جہاں پر ہمارے قیام کے لیے خیے نصب کئے گئے تھے بہنچ گئے تھے اس کے لئے داخل کر دیا گیا۔ راستہ میں اہل شہر اور ان کے لڑے کو تی ہماری کا کہ کے ورتیں ہماری کے ایک کئے ہے بہلے داخل کر دیا گیا۔ راستہ میں اہل شہر اور ان کے لڑے کو تی ہماری کے ایک کے ورتیں ہماری

اسارت پرخوشیاں مناتے تھے مذاق اڑاتے تھے اور جھنڈ کے جھنڈ پرے باندھے ہوئے تماشاد کھتے تھے کیونکہ سب کے سب عیسائی تھے ان کومسلمانوں کے اسیر ہونے کی نہایت زیادہ خوثی ہوتی تھی اور غالبًا ای وجہ ہے ہمارے آ گبوٹ کوروکا گیا اور شام کے وقت ہم سب اتارے گئے تا کہ اہل شہر کو خبر ہوجائے اور وہ تماشاد کیھنے کے لیے راستہ میں آ جا ئیں جس سے ان کے دلوں میں انگریزی حکومت کا دبد بہاور مسلمانوں اور ان کے متفق ملکوں کا ضعف ظاہر ہو مسلمانوں کی بری طرح تذکیل ہو مصر میں بھی اس قتم کا معاملہ ہوتا تھا گرکم جب ایس صورت ہوتی تھی تو بھی کو حضرت حاجی صاحبؓ کا شعریا د آ جا تا تھا۔

جب الی صورت ہوتی تھی تو بھی کو حضرت حاجی صاحبؓ کا شعریا د آ جا تا تھا۔

مرااک کھیل خلقت نے بنایا تماشے کو بھی تو لیکن نہ آیا

\*\*\*\*\*

WWW

# مالٹا کی اسارت گاہ اوراس کی تفصیل

ایک برا قلعہ جوقد یم زمانہ میں بہاڑ کھود کر بنایا گیا ہے اور نہایت مشحکم (مضبوط) اس کی دیواریں اور خندقیں وغیرہ ہیں اس میں علاوہ وسیع میدان کی مختلف عمارتیں بھی پُر تکلف اور آ رام دہ بنی ہوئی ہیں یہ قلعہ حقیقت میں فوج اور افسروں کے رہنے کے لیے بنایا گیا تھا اور جنگی ضرورتیں بھی اس میں محفوظ تھیں ہر وقت ایک بڑی مقدار سیاہیوں اور افسروں کی یہاں رہتی تھی ایام جنگ میں جب کہ خوفناک اسپروں کے لیے نہایت محفوظ مقام کی ضرورت ہوئی اس وقت اس قلعہ کو خالی کرالیا گیا اس میں کا نے دار تاروں کے ذربعہ سے چند حصے کر لیے گئے اور ہرایک حصہ کے لیے ضروریات مہیا کردی گئیں۔نام اور سکان ( مکان ) بھی تجویز کردیے گئے روگیٹ کیمپ سینٹ کلیمت یا جرمن کیمپ بلغار كيمي ردم كيمي سينك كليمت براكس ياعرب كيمي ورداله براكس وال فرسته نيوورداله رد گیٹ کیمپ قلعہ کی خندق میں درواز ہ قلعہ پر واقع تھا اس میں اور عرب کیمپ میں مسلمان سویلین اورفوجی سیاہی رکھے جاتے تھے مگرسول ( ملکی )اورملٹری ( فوجی )افیسروں کے لیے ید دونوں کیمینہیں تھے رو گیٹ کیمپ میں رہنے کے لیے فقط خیمے تھے البتہ مطبخ (باور جی خانہ)عنسل خانہ یانی کانل وغیرہ ایک پختہ عمارت میں تھا جس پرسٹرھیوں کے ذریعے سے جانا ہوتا تھا یائخانے ٹین کے اخیر میں ہے ہوئے تھے۔ سینٹ کلیمت یا جرمن کیمپ ریجی كھلا ہوا ميدان تھااس ميںعمو ما خيمے نصب تھے اس ميں جرمنی اسٹرين سول اور فوجی معمولی آ دمی رکھے جاتے تھے اگر کوئی افسرخو درغبت سے یہاں آنا چاہتا تھا تو اس کوبھی جگہ دی جاتی

تھی علاوہ جرمن اوراسٹرین کے دوسری قومیں بھی اس میں تھی لیکن غالب عضران ہی دونوں کا تھا جن میں جرمنی زیادہ تھے اضر اور بڑے درجہ کے سویلین کم تھے بلغار کیمپ اور روم کیمپاور جرمن کیمپ میں فقط خیموں ہی میں رہنا ہوتا تھا البتہ باور چی خانے پختہ ہے ہوئے تھے یا مخانوں پرٹین پڑا ہوا تھا یانی کانل لگا ہوا تھا کھانا کھانے کی جگہ بھی پختہ بٹی ہوئی تھی سینٹ کلیمت براکس یاعرب کیمپ بیمسلمان سویلین اور فوجی معمولی لوگوں کے لیے مخصوص تهابه نيجائي ميں واقع تھا بہت میں سیرھیاں اتر کرآ ناہوتا تھا اس میں سب عمارتیں تھیں دو جار خیموں کی بھی جگہ تھی اس کے متعلق سیر کے لیے ایک پہاڑ تھا جو کہ فضا کی جگہ تھی اس کی عمارتیں اچھی تھیں مگر نیجائی میں ہونے کی وجہ سے و نیز دوسرے بڑے درجہ کے کمروں کی طرح آرام کے اسباب مہیانہ ہونے کی وجہ سے یہاں پرافسروں کوہیں رکھا جاتا تھا درداللہ براکس بیددومنزله کیمپتھا۔اس کی عمارت نہایت عمدہ اور پرتکلف تھی راحت کے سامان مہیا تھے اس کا بڑا حصہ جو وسعت میں واقع تھا وہ افسروں اور بڑے بڑے سویلین لوگوں کے واسطے مخصوص تھا ہر کمرہ میں تین تین جار جار جار پائیاں تھیں اور اس کا اخیر کا حصہ معمولی فوجیوں اور سویلین لوگوں کے لیے تھا اس کیمپ میں کسی خاص قوم اور مذہب کی خصوصیت نہ تھی دال فرشعہ حدود قلعہ ہے باہر گرمتصل تھا تین طبقہ دار عمارت تھی اس کے کمرے در د آلہ کے کمروں سے بہت زیادہ آ رام کے تھے ہر کمرہ کے ساتھ باور چی خانہ عنسل خانہ یانی کانل کمرہ کے گرم کرنے کا حمام اور بیرون کمرہ مکلّف یائخانہ تھا پیجھی افسروں کے لیے مخصوص تھانیو دروآ لہجی مکلّف ای کے شل تھا مگراس میں فقط دو طبقے تھے۔

#### کیمپول میں دو کا نیں:

دال فرشد ورد آله براکس سینٹ کلیمت میں ایک ایک بڑی دوکان تھی جس کو حکم تھا کہ جملہ ضروریات شہر سے لا کرمہیا کیا کرے اور ایک سبزی فروش کی دوکان تھی جو کہ موسمی

تر کاریاں اور میوے لانے کا ذمہ دارتھا بید دو کا نیں اول تو جرمن لوگوں نے شراکت سے کھو لی تھیں۔اورشہر کے بعض تاجراس کے ایجنٹ تنھے وہ روزانہ حسب الطلب ( ضرورت كے مطابق ) چيزيں بھيج تھے۔ان دوكانوں كے ليے گورنمنٹ نے جومكان ان اسيروں كو اندرون کیمپ دیے تھےان کا کرایہ لیتی تھی اور پھرنفع میں بھی فیصدی کچھ لیا جاتا تھا اور اس طرح سبزی فروش ہے بھی کچھ لیا جاتا تھا جو کہ ٹھیکہ لینے والوں پر گورنمنٹ کا قاعدہ ہے اس وجہ سے چیزیں بہت گراں پڑتی تھیں کیونکہ شہر میں ایجنٹ کوبھی اپنی اپنی محنت اور کرایہ گاڑی وغيره وصول كرنا ہوتا تھا پھرگورنمنٹ كوكرايه مكان اوراس كاحق دينا پڑتا تھا۔ پر جو دوكان میں کام کرنے والے تھے ان کی تنخواہیں دینی پڑتی تھیں پھر جواہل شرکت تھے ان کونفع حاصل کرنا ہوتا تھا پھراس میں پیجی تھا کہ ماہوارنفع میں سے فیصدی ایک مقدار نکال کرسب اسروں کی تقسیم باقی تھی کیونکہ بہت ہے ایسے اسپر تھے جن کے پاس کوئی آمدنی ان کے مین سے نہ تھی اور نہان کے پاس نفتر تھا ان کوسگریٹ حالئے قہوہ وغیرہ کے لیے سخت ضرورت ہوتی تھی اس لیے انکی اعانت کرنی ضروری ہوتی تھی اس لیے بلاتمیز قومیت اور مذہب سب یر برابروہ حصہ نفع میں سے تقسیم کیا جاتا تھا جو کہ فی کس ماہوار دوشکنگ یا اس ہے کچھزا کد يرُ تا تها مگرنفتد کسی کونېيس د يا جا تا تها بلکه لوگوں کونفتر بتلا د يا جا تا تهااس مقدار ميں جو چيز حيا ہيں خریدلیں ایک مدت تک یہی حالتِ رہی پھر گورنمنٹ کواس قد رنفع بھی اسرار ، (قیدیوں) کا گوارانہیں ہوااس نے اس جرمن کیمپنی کواعلان دے دیا کہ قنطین یعنی دوکان کوہم فلاں تاریخ سے زیرتحویل کرلیں گے چنانچہ اس روز سے پھر گورنمنٹی صیغہ بہرید کی طرف سے مامور آئے اور جملہ اشیاء موجودہ قنطین سابق کوخرید کرے اپنے قبضہ میں کر لیا اور پھر دو کا نیں گورنمنٹی ہو گئیں البت سبزی کی دو کان پر گورنمنٹی قبضہ ہوا۔

آ فس:

شفاخانه:

ان کیمپول کے درمیان میں آفس تھا جس میں کمانداراسراء (قیدی) ایک افسر فوجی جو کہ اکثر اوقات میں کرنیل تھا رہتا تھا اس کے زیراثر ایک دو میجر اور کپتان وغیرہ رہتے تھے جو کہ اسراء (قیدیوں) کے معاملات کی نگرانی اور خبر گیری کرتے تھے چونکہ بیسب اسراء جنگ تھے اس لیے ان کی جملہ ضروریات فوجی محکمہ کے متعلق تھیں۔ اس آفس میں مختلف صیغے کا تبول سنسروغیرہ کے بھی تھے روزانہ ایک افسر سینٹ کلیمت میں اورائیک دروآلہ میں چند گھنٹے کے لیے جا بیٹھتا ہے اور اسراء کی ضروریات اور عرضوں پرنظر ڈالتا تھا اور پھر میں چند گھنٹے کے لیے جا بیٹھتا ہے اور اسراء کی ضروریات اور عرضوں پرنظر ڈالتا تھا اور پھر اس کے متعلق کیمپول میں گشت بھی لگا تا تھا اگر کسی کو اس سے یا بڑے افسر سے پچھ کہنا ہو تو اس کے خو کہنا ہے افسر سے پچھ کہنا ہے اگلے دن وہ بلایا جا تا تھا اور اس کی ضرویات کے متعلق مناسب انظام کیا جا تا تھا۔

اس جملہ اسارت گاہ (تمام قیدخانوں) کے متعلق دوشفاخانے بھی تھے۔ ایک معمولی شفاخانہ جو بڑے کیمپ یعنی سینٹ کلیمت میں واقع تھا جس میں روزانہ شبخ کوڈاکٹر آ کر بیٹھتا تھا اور بیاروں کو آ کر د کھتا تھا، معمولی بیاروں کو دوا دبیہ بیا تھا اور اگر مرض شدید ہوایا بیارے لیے زیادہ احتیاط وغیرہ کی ضرورت مجھی گئی جزل ملوی شفاخانہ میں بھیج دیا تھا ہو کہ وہاں بہتی جاتا تھا اس میں جو کہ وہاں سے قریب ہی تھا معمولی چال میں دس منٹ میں آ دمی وہاں بہتی جاتا تھا اس میں مختلف بڑی اور چھوٹی عمارتیں بی ہوئی تھیں۔ فوجی افسروں کے لیے تو دومنزلہ بڑا مکان تھا جس کے اوپر کے کمرے ان کے لیے مخصوص تھے ان میں تمام ضروریات اور راحت کے بیا مان حسب قاعدہ طبی یور پین طریقہ پر موجود رہتی تھیں اور سویلین لوگوں کے لیے نیچ سامان حسب قاعدہ طبی یور پین طریقہ پر موجود رہتی تھیں اور سویلین لوگوں کے لیے نیچ بہت بڑی ہال بنی ہوئی تھی اس میں بچھ سے تھی سابی برابر رکھے جاتے تھے۔ تقریبا بہت بڑی ہال بنی ہوئی تھی اس میں بچھ سے تھیں سیمپوڈری اور دیگر خدمات ان دونوں کے چالیس آ دمیوں کی چاریا ئیاں اس میں بچھ سے تھیں سیمپوڈری اور دیگر خدمات ان دونوں

جگہوں میں یور پین میمیں نوبت بہنوبت انجام دیتی تھیں۔ بالائی اور زائد کاروبار اور صفائی کے لئے دوسرے مرد اور عورتیں نوکر تھیں مریضوں کی خبر گیری اور ان کی خدمت میں انسانیت اور ہمدردی سے کام لیا جاتا تھا۔

#### مریضوں سے ملنے کے قاعدہ:

مریض کے ہپتال میں جانے کے پندرہ دن بعد مریض کی خواہش پر جن احباب ہے وہ ملنا جاہے وہ جمعہ یا بارکوان کا نام لکھوادے ان لوگوں کو بذریعہ آفس اطلاع دے دی جاتی تھی اور دوشنہ کے دن ج بان لوگوں کو جنرل ہپتال میں لے جاتے تھے محافظ فوجی ساتھ ساتھ ہوتے تھے آ دھا گھنٹہ مریضوں کے پاس بیٹھ کر رخصت ہوجاتے تھے پھراس طرح ہرآ ٹھ دن میں ایک دفعہ دوشنبہ کے دن ملا قات ہو علی تھی بیعام قانون تھا البتہ اگر کوئی خاص ضرورت ہو یاکسی کی کوئی رعایت ہوتو وہ علیحدہ بات تھی مریضوں کوخطوط بھیجنے یا ضروری اشیاء کے کیمپ سے منگانے کا بھی طریقہ بذر تعیہ افسران ہیں تال وآفس تھا ہیں تال میں بھی ایک ٹھیکہ دار کی دوکان تھی جہاں پرعموماً ضروریات کی چیزیں جن کی ڈاکٹر کی طرف سے ممانعت نہ ہومریض خرید سکتا تھا ہپتال کے درواز ہ اوراطراف پر پہر ہ فوجی رہتا تھا مگر بہت ہےلوگ مصنوعی صورت مریضانہ بنا کروہاں رہنا پہند کرتے تھے کیونکہ خوراک کا انظام وہاں اچھاتھااس ہپتال میں ایک قطعہ یا گل خانہ کا بھی تھا چونکہ اسپروں کے تخیلات (خیالات) اورمراو ہام ان کے دماغ پر بہت زیادہ اثر ڈالتے ہیں اس جنگ عمومی کے زمانہ میں بیرحالت زیادہ پیداہوگئ تھی اس لیےعموماً دماغی حالت ہرا یک شخص کی جادہ استقامت پڑہیں رہ علی پھر فوجیوں کواپنے افکار نیز اپنی سلطلنت اپنی قوم اور ملک کے مستقبل کی بے چینی بحالت مغلو بیت بہت ستاتی ہے تا جروں کوان کے تمام تجارتی مال کا مصادرہ ہوجانا جس قدران کے دل ود ماغ نا کارہ کردے کم نہیں ادھر ہراسپر کواپنی مدت اسارت معلوم نہیں اسراء جنگ ( جنگی

قیدی) قانو ناخواہ وہ ملٹری ہوں یا سویلین فقط مبادلہ پر نجات پاسکتے ہیں یاصلح پر اور بیدونوں حالتیں غیر معین وقت کی خواہاں ہیں۔

الحاصل مذکورہ بالا وجوہ اور دیگر وجوہ شخصیت وغیرہ سے دماغ پر بہت برا اثر پڑتا ہے اس سے ضعف دماغ والا آ دمی بسااوقات مجنوں ہوجا تا ہے متعدد آ دمیوں نے اس مدت اسارت میں اپنے آ پ کو بھانی دے دی بعض نے اپنے آ پ کوزخمی کرلیا اور پاگل تو بہت ہو گئے تھے اس لیے پاگل خانہ کا بھی اسارت گاہ کے لیے ہونا ضروری تھا بعض متعدی امراض کے مریضوں کے لیے مالٹا میں ہپتال خاص تھے جہاں پرمریض کو خاص طور سے بہنچاتے تھے اور اس میں (جزل ہپتال) میں نہیں رکھتے تھے انفلونزا کے لیے بھی بہی معاملہ تھا اسی طرح طیفس کے لیے علیجدہ ہپتال تھا۔

#### كيميول كاانتظام:

ہر کیمپ میں با تفاق سکان کیمپ (باشندائی ایک افسرمقرر کیاجا تا تھا جس کوصدر

کیمٹی یا کمیٹی یا کمیٹی کہتے تھے وہ کیمپ کے تمام انظام کا گفیل ہوتا تھا افسران آفس اس سے کیمپ
کے متعلق گفت وشنید کرتے تھے اور وہ اہل کیمپ سے مراجعت کرتا تھا بیصدر حسب خواہش
اہل کیمپ ماہوار بدلتا رہتا تھا بہی شخص ہر ہفتہ میں اپنے کیمپ کے اسراء کے لیے ارزاق
(رسد) وصول کرتا اور کیمپ میں اسراء کو حصہ رسد بانٹا کرتا تھا اور یہی روزانہ روٹی گوشت
ترکاری بھی وصول کرکے بانٹتا تھا یہی اسراء سے خدمت کی ماہوار بھی وصول کرتا تھا کیونکہ ہر
اسر پرخواہ فوجی ہو یا سویلین لازم تھا کہ اپنے کیمپ کی روزانہ صفائی 'پائخانہ کی روزانہ علاوہ نجاست اٹھانے کی صفائی کیونکہ فقط پائخانہ اٹھانے کے لیے توایک ماٹئی حکومت کی طرف سے نوکر تھا جوروزانہ سے کو اٹھا تا تھا مگر وہ دوسری صفائی کا ذمہ دار نہ تھا اپنے کیمپ کی رسد ہفتہ وار روٹی گوشت ترکاری کوئلہ وغیرہ وغیرہ روزانہ انجام دے اس لیے اصحاب مقدرت کی کوشخواہ روٹی گوشت ترکاری کوئلہ وغیرہ و وزانہ انجام دے اس لیے اصحاب مقدرت کی کوشخواہ

دے کرمقررکرتے تھے اور جواصحاب مقدرت (جولوگ قادر) نہ تھے وہ خود کام کرتے تھے مگر چونکہ کام کے لیے سب آ دمیوں کی روز انہ ضرورت نہ ہوتی تھی اس لیے باری مقرر کی جاتی تھی صدر کمیٹی ان سب باتوں کا انظام کرتا تھا باور چی خانہ کا بھی انظام اگراہل کیمپ چاہتے تھے تو اس کے ذمہ ہوتا تھا بڑے بڑے کیمپوں میں مختلف باور چی خانے تھے بعض لوگ فقط انگریزی رسد پراکتفا کرتے تھے اس کا کھانا نہایت گرا ہوا ہوتا تھا اور بعض کچھا پنے باس سے بھی ماہوارزیادہ دے کرعمدہ اور مکلف (باتکلف) کھانا پکواتے تھے اس لیے مختلف میزیں تھیں' بعض لوگ اپناروز انہ اور ہفتہ وارسا مان رسد لے کرعلیجد ہ لیکاتے تھے غرض کہاس میں آزادی تھی۔

## رسدگی اشیاء:

خشک ساہ چائے ڈب کا دودھ شکر سفید۔ مرگرین۔ پنیر۔ چاول۔ دال مسور جیلی۔

مک۔ موم بق۔ یہ چیزیں ایک خاص وزن اور مقدارے ہفتہ وار ملی تھیں اور روٹی گوشت ۔ ترکاری ۔ کوئلہ روزانہ ملتا تھا صابون کپڑے دھونے کا ایک مجینہ میں ایک مرتبہ ملتا تھا گوشت وہ ملتا تھا جو کہ وہاں مدتوں سے برف میں محفوظ چلا آتا تھا چونکہ مالٹا جنگی حرکات گوشت وہ ملتا تھا جو کہ وہاں مدتوں سے برف میں محفوظ چلا آتا تھا چونکہ مالٹا جنگی حرکات کے لیے ایک مرکز ہاں لیے وہاں تمام فوجی ضروریات بہت بڑا مکان ہندی طریقہ پر بنا ہوا ہو جس میں برف کی سلوں میں گوشت ہزاروں من ہمیشہ دبا رہتا ہے یہ گوشت کے بوا ہو ہوا ہوا ہے جس میں برف کی سلوں میں گوشت ہزاروں من ہمیشہ دبا رہتا ہے یہ گوشت کے بوقت ضرورت صرف ہوتے ہیں۔ ہرفکڑے پر ڈاکٹری سر شفایٹ کا کاغذ لگا ہوتا تھا جس بوقت ضرورت صرف ہوتے ہیں۔ ہرفکڑے پر ڈاکٹری سر شفایٹ کا کاغذ لگا ہوتا تھا جس ہوقت ضرورت صرف ہوتے ہیں۔ ہرفکڑے پر ڈاکٹری سر شفایٹ کا کاغذ لگا ہوتا تھا جس سے جملہ کیفیات گوشت کی معلوم ہوتی تھیں۔ بعض بعض گھڑے سولہ اور ستر ہستر ہرس

ہے سنا گیا کہ تازہ گوشت کی سی لذت نہیں ہوتی تھی۔

ان چیز ول کی انواع تو بیشک بہت کی تھیں گرروزانہ علیحدہ کرے دیجائیں تو کوئی شخص گرزارانہیں کرسکتا تھا۔البتہ اکٹھا کرنے اور ہفتہ بھرکی ایک دفعہ لینے کی وجہ سے ایک مقدار ضرور معلوم ہوتی تھی روٹی بڑی اور ڈبل آئی تھی جس کا چوتھائی حصہ فی کس روزانہ دیا جاتا تھا کم خوراک والے آ دی اس پر بسر کر لینے تھے گرا چھے کھانے والے اس پر ہر گر بسر نہیں کر کتے تھے ای لیے دو کا ندار کوروزانہ شہر سے بڑی مقدار روٹیوں کی لانی پڑتی تھی اور اگر بھی اس میں کی ہوجاتی تھی یا نہیں آ سکتی تھی تو کہرام میچ جاتا تھا ہم نے سنا تھا اور پڑتی دی مقدار کر والے ہوئی تھی جو کہ بڑے سے کچھ دیکھا بھی کہ پہلے پہلی اسپر ول کونہایت فراخد کی سے رسد دی جاتی تھی جو کہ بڑے سے بڑی واراک والے آ دی کو کافی ہوتی تھی گر جب جنگ نے طول تھینچا مصاریف بڑے خوراک والے آ دی کو کافی ہوتی تھی گر جب جنگ نے طول تھینچا مصاریف راخزاجات ) جنگ بہت زیادہ بڑھا نے اور کھا اور کھا ایا میں تو بہت ہی کی کرنی پڑی جرمنوں میں ہوگئی تو پھر گورنمنٹ کو ہاتھ کھنچا پڑا چتا نے بعض ایا میں تو بہت ہی کی کرنی پڑی جرمنوں میں ان جوان اور کھر الاکل (زیادہ کھائے اور کھالوں کو بگی الاعلان لاکا یا اور طا ہر کیا کہ ہم نے بیغل موتی تھی کے ذراک کی وجہ سے کیا ہے۔

#### اسراء (قيديون) كوآپس ميں ملنے كاطريق:

روزانہ ہر کیمپ میں صبح اور شام گنتی ہوتی تھی' صبح کوتقریباً ۱۲۱ ہے اور شام کنتی ہوتی تھی' صبح کوتقریباً ۱۲۱ ہے اور شام کوچار ہے جتنے سویلین اور فوجی سپاہی تھے۔ سب کو قطار باندھ کر کھڑا ہونا ہوتا تھا سار جنٹ یا کہلر آ کر گنتا تھا اور چلا جاتا تھا صبح کوگنتی کے بعد بڑے کیمپول میں خرید وفروخت کے لیے اور دوسرے احباب سے ملنے کے لیے بھی تمام اہل کیمپ کو اور بھی ایک معین مقدار کو اجازت ملتی تھی ہر کیمپ کا متعین سار جنٹ یا کپلر ان کے ساتھ ان دروازوں تک جاتا تھا

جن سے ان لوگوں کوگز ارنا ہے کیونکہ ہر دروازہ کا محافظ بغیراس کے دروزاہ نہیں کھول سکتا تھا
افسر اور نہایت معزز سویلین آ دمیوں کی گنتی ان کے جاء قیام پر ہوتی تھی۔ ان کوخر وری ہوتا
تھا کہ وہ اپنے اپنے مقام پر گنتی کی سیٹی کے بعد موجودہ ہوجا ئیں اور جب تک اس سے
فراغت نہ ہواپی جگہ سے نٹلیس حضرت مولا نا کی بھی گنتی ان کی قیام گاہ میں ہوتی تھی بڑے
کیمپوں میں چونکہ تمام افراد کو دوسرے کیمپ کے لیے اجازت نہ ہوتی تھی بلکہ ایک خاص
عدد مقرر تھا اس لیے ایک دن پہلے ان کوخروری ہوتا تھا کہ اپنے ناموں کو اس کاغذ پر جو کہ
کیمپ کے صدر کمیٹی کے پاس ہوتا تھا یا اس کے انتظام سے روزانہ کہیں چسپاں کر دیا جاتا تھا
لکھ دیں وہ بوقت اجازت روائگی سب کے نام پکار پکار کر دروازہ پر پڑھتا تھا اوران کو کیمپ
مقصود میں پہنچوادیتا تھا۔

#### ڈاک کاانظام:

ہفتہ میں دودن یعنی دوشنہ اور جعرات کو ہرایک شخص کوایک ایک کھلا لفافہ دیا جاتا تھا جو کہ طول میں تقریباً تین پوسٹ کارڈول کے عرض کے جموعہ کے ہرابر ہوتا تھا اس طویل ورق پرایک خاص قسم کا سپید مصالحہ چڑھا ہوا ہوتا تھا جس کی وجہ سے کوئی خفیہ کتابت اس پر نہیں ہو سکتی تھی اس میں سطریں سیاہ پڑی ہوئی تھیں ان پر لکھنا ہوتا تھا دوشنہ اور جعرات کو گنے والے سپاہیوں کو یاصدر کمیٹی کو لکھے ہوئے لفافے دے دیئے جاتے اور سادے لفاف مل جاتے تھے اگر کوئی پوسٹ کارڈ بھیجنا چاہتا تھا تو اس کوخو دخرید نے ہوتے تھے جو کہ عموماً کمنے تھے۔ تین کارڈ ایک ڈ اک میں ایک شخص بھیج سکتا تھا ڈ اکنانہ کی اجرت ان لفافوں اور کارڈ وں پر نہھی بلکہ بلائکٹ جاتے تھے اولا یہ جملہ لفافے اور کارڈ سنمر کے آفس میں جاتے تھے جس میں مختلف زبانوں کے جانے والے لوگ موجود رہتے تھے وہ ان خطوط کو پڑھا کرتے تھے اگر کوئی بات خلاف سیاست یاتے تھے تو اس کوکاٹ ڈ التے تھے یا خط ہی کو بھاڑ

ڈ التے تھے گرچونکہ وہاں اردو کا واقف کوئی سنسر نہ تھا اس لیے ہمارے خطوط مصریا جمبئی میں سنسر ہوتے تھے جو دول متحاربتھیں ان کے خطوط کے لیے مشترک مرکز سوئزر لینڈ میں تھا جہاں خطوط دوسری مرتبہ سنسر ہوتے تھے اور پھر آپس میں مبادلہ ہوتا تھا وہاں پر ہرمحارب حکومت کے نمائندے اور افسر موجود رہتے تھے اسراء کے جوخطوط آتے تھے ان کے لیے کوئی مقدار معین نتھی وہ بھی کھلے ہوئے آتے تھےان کا بھی سنسروہاں ہوتا تھااگر چہوہ پہلے بھی دوتین دفعہ مختلف مقامات پرسنسر ہو چکے ہوتے تھے اس کے بعد اس ڈاک خانہ میں پیہ خطوط بھیج دیئے جاتے تھے جس کوخوداہل کیمی نے قائم کررکھاتھا ہر بڑے کیمی میں جیسا کہ انتظام صدر کمیٹی کا تھا ایسے ہی اہل کیمپ کی طرف ہے ڈا کنانہ کا انتظام تھا اہل کیمپ اینے میں سے ایک یازیادہ آ دمیوں کو ماہوارا نتخاب کرتے تھے جو کہ نوبت بہنوبت اس کام کوانجام دیتا تھاجتنے خطوط اس کے پاس آفس ہے آتے تھےان کو و تقسیم کرتا تھااس طرح پر کہا صحاب خطوط کے نام لکھ کرا یک پر چہ پراشتہار کی اس جگہ میں جہاں خاص ڈاک خانہ کے اشتہار لگائے جاتے تھے مخصوص شختی پر چسپاں کر دیا کرتا تھا وقت معین پر جن صاحبوں م کے نام ہوتے تھے اپنے اپنے خطوط لے آتے تھے چھوٹے کیمپوں کے خطوط کو گنتی کرنے والے سیابی کے ذریعہ سے وہاں بھجوا دیتے تھے یا آفس والے مستقل طور پر وہاں بھیج دیتے تھے ہرخط پر ہراسپر کوایے نمبر لکھنے ضروری ہوتے تھے اس نمبراور کیمپ کے نام کے ذریعہ ہے وہ پہچانا جاسکتا تھا چونکہ ہندوستان ہے ہمارے ہی خطوط آتے تھےلہذا اہل آفس ان سبہوں کو ہمارے پاس بھیج دیا کرتے تھے۔

# اسراء (قیدیوں) کی تعداداور نمبر:

مجموعہ اسراء کا تقریباً تین ہزارتھا جن میں اکثر جرمنی تھے یعنی تقریباً نصف حصہ جرمن تھے جو کہ عموماً سویلین تھے اور مصروسوڈ ان وغیرہ سے پکڑے گئے تھے اور باقی فوجی سے جو مختلف افریقہ کے میدانوں وغیرہ سے ہاتھ آئے سے انہی میں ایڈن جہاز کے لوگ بھی سے اور باقی ماندہ آسٹرین بلغاری ترکی مصری شامی وغیرہ سے عورہ تھے عوماً جولوگ مشرقی محاذ سے پکڑے جاتے سے وہ قبرص اسکندریہ مصروغیرہ اور جولوگ عراق (ماسو پوٹا مپا) سے پکڑے جاتے سے وہ برہما ہندوستان کے مختلف مقامات میں بھیج جاتے سے مگر ان لوگوں میں جن کوزیاد خطرناک شار کیا جاتا تھا ان کو مالٹا بھی بھیجا گیا تھا چناق قلعہ درہ دانیال سے بھی لوگ یہاں پرلائے گئے شے ان کو جب داخل کیا جاتا تھا تو ان کو نمبر بتلا دیا جاتا تھا اورایک کاغذان کے نمبرکادیدیا جاتا تھا تا کہ بوقت ضرورت تمیز ہو سکے چنا نچہ ہمارے ساتھ اورایک کاغذان کے نمبرکادیدیا جاتا تھا تا کہ بوقت ضرورت تمیز ہو سکے چنا نچہ ہمارے ساتھ بھی یہی کیا گیا ہے اور ہمارے نہر ۲۲۱۵ جسین احر نمبر ۲۲۱۵ وحید احر نمبر ۲۲۱۸ حضرت مولانا مرحوم نمبر ۲۲۱۹ وحید احر نمبر ۲۲۱۸ حضرت مولانا

# اسراء (قيديون) كي تفريخ:

ان جملہ اسراء کوخواہ وہ سویلین ہوں یا فوجی افسر ہوں یا سپاہی اسارت گاہ (قیدخانہ) سے باہر جانے کی کسی وقت میں اجازت نہ کئی البتہ جیسا کہ میں پہلے ذکر کر چکا ہوں آپس میں دوگھنٹہ کی مقدار دس بجے تک مل سکتے تھے ہاں بعض لوگوں کو خاص طور سے دوسر سے وقت بھی اجازت دو بجے تک سے چار بجے تک دی جاتی تھی جن کوکوئی تحریر آفس سے دیدی جاتی تھی جن کوکوئی تحریر آفس سے دیدی جاتی تھی یا اس کیمپ کے سار جنٹ سے کہدیا جاتا تھا کہ ہفتہ میں دودن یا چار دن یا پور سے دن یا پور سے ہفتہ میں دودن یا چار کوگوں کوچی اخیر میں ہفتہ میں تین دن کی اجازت اس طرح پرال گئی علاوہ اس کے تفریح کوگوں کوچی اخیر میں ہفتہ میں تین دن کی اجازت اس طرح پرال گئی علاوہ اس کے تفریح کے لیے بھی روز ایک مقدار اسیروں کی جایا کرتی تھی جس کی حیثیت سے ہفتہ میں ایک مرتبہ نوبت آتی تھی سویلین اور سیا ہیوں کو تگینوں کی قطار کے بچ میں چلنے کا تھی تھی دونوں طر

ف حفاظت کے لیے سیا ہی کھلی ہوئی سنگین و ہندوق لیے ہوئے چلتے تھے اور پیچ میں نہتے اسیر لوگ ای طرح ان کوتین جارمیل کی مسافت تک لیجاتے اور پھرواپس لاتے تھے کہیں کہیں دی پندرہ منٹ راحت کے لیے دیتے تھے مگرعمو ماشہر میں نہیں لیجاتے تھے بلکہ بیرون شہر جنگل کی طرف جاڑوں کے دنوں میں دو بجے دن سے حیار ساڑھے حیار بجے دن تک اور گرمیوں میں یانچ ساڑھے یانچ بجے سبح ہے آٹھ بجے تک پی تفریح ہوتی تھی مگر گرمیوں میں سمندر پر لے جاتے تھے اور وہاں پر دریا میں جن لوگوں کوشوق ہوتا تھا نہاتے تھے تقریباً پندرہ ۱۵ منٹ یا ہیں منٹ وہاں کھہرتے تھے اور پھر واپس ہوجاتے تھے جن لوگوں کو دریا میں تیرنے یا نہانے کا شوق نہیں ہوتا تھا وہ کنارے پر بیٹھے رہتے تھے سپاہی چاروں طرف حفاظت کے لیے کھڑے رہتے تھے دریا میں بھی حدمقرر ہوتی تھی جس پر چھوٹی چھوٹی ۔ شنیاں تھوڑی تھوڑی دور میں کھڑی رہتی تھیں اور ان میں سپاہی مع آلات جنگ موجود رہتے تھے افسروں کے ساتھ عام ساہی نہیں جاتے تھے اور نہ اس طرح قطار کے اندروہ جاتے تھے بلکہان کے ساتھ سارجنٹ یا کپتان وغیرہ ریوالور لیے ہوئے ساتھ رہتا تھا اس کے لیے گھوڑ ہے گاڑیاں لائی جاتی تھیں جن کا کرایہ خوداسپر افسروں گوائی تنخواہ میں ہے دینا ہوتا تھااورا گرکوئی افسرایے پیروں چلنا جا ہتا تھا تو اس کوکوئی روک ٹوک نہ ہوتی تھی اس کے ساتھ ہی سارجنٹ پاکپلر ریوالور لیے ہوئے جاتا تھا عام اسراءا گرضعیف العمریا کمزور ہوں توان کے لیے بھی سواری منگادی جاتی تھی بشرطیکہ کرایہ وہ اپنے پاس سے ادا کریں اس لیے چندضعیف العمر ایک گاڑی منگا لیتے تھے وہ گاڑی ای قطارفوج میں ساتھ ساتھ چلتی تھی حضرت مولا نُأعمو مأمولوی عزیز گل صاحب اور وحید جایا کرتے تھے اور بھی بھی مولوی حکیم نفرت حسين صاحب بھی۔

#### اسراء (قیدیوں) کے کیے اخبار اور تار:

اسراء کے لیے اخباروں میں سے فقط ٹائمنرلندن اور ما تان پیرس اور ایٹالیہ کے ایک اخبار کی اجازت تھی اور مصر کے اخباروں میں سے الا ہرام اور المقطم کی اجازت تھی دوسر سے اخبار نہیں آ سکتے تھے ریوٹر کا تاریخی روزاند آتا تھا جن لوگوں کواس تار کی یا کسی اخبار کی ان میں سے ضرورت ہوتی تھی وہ آپ میں عرضی دیتے تھے آفس ان کی ایجنسیوں سے گفتگو کر کے مقرر کرادیتا تھا اور قیمت ماہوار وصول کر لیتا تھا ان اخباروں اور تاروں میں جو خبریں ہوتی تھیں وہ اسی وقت تختلف زبانوں میں ترجمہ ہوجاتی تھیں۔ ہر ہر قوم نے اس کا ایک خاص آپ میں انظام کررکھا تھا چند آ دمی متخب تھے جو کہ ترجمہ کر کے ایک خاص تختی پر شکلیمت کیمپ اور درد آلہ برائس میں جبیاں کردیتے تھے اہل مصر نے بھی اس کا انظام کررکھا تھا وہ عربی میں اور ترک ترکی میں ترجمہ کرتے تھے بسااو قات ترکی افسر دونوں کے منتظم ہوتے تھے جرمن اور آسٹرین لوگ اپنی زبانوں میں ترجمہ کر کے لگاتے تھے۔

بلال احمرا ورصلیب احمر کی ہمدر دی:

جواسراء عیسائی مذہب کے تھے ان کی ضروریات کے لیے صلیب احمرے خاص خبر گیری ہوتی تھی ان کے لیے کتابیں پارسل کپڑے ماہوار نقد وغیرہ ان کے ملکوں سے برابر آتے تھے جو گدان میں تقسیم کیا جاتا تھا استنبول سے بھی مسلمان اسراء کے لیے ہلال احمر نے بار ہا اشرفیاں اور کتابیں وغیرہ بھیجیں جس کے ذریعہ سے عام طور پرمسلمانوں کی خوراک تعلیم اور دیگر ضروریات وغیرہ کی خبر گیری کی گئی اور آخیر تک جاری رہی اور بوقت واپسی اوطان ان کو تھوڑی تھوڑی مقدار نقد کی بھی دی گئی ای تقسیم میں ترکی افسر کسی ملک کی خصوصیت نہ کرتے تھے بلکہ مسلمان خواہ کہیں کا ہوا ورعثانی رعیت خواہ کسی مذہب کی ہوسب

کوعلی حسب السمسر تب و السحاجة دیتے تھے ہم کوبھی دینا چاہا گر حضرت مولا نا اور ہم سہوں نے کہا ہم اگراتی طاقت نہیں رکھتے کہ ایسے وقت میں دولت علیہ اور خلافت سنیہ کو مدد دے کیں تو کیا ہم کوکسی طرح مناسب ہے کہ ہم اس نقد کولیں اور پھر بفضلہ تعالی ہمارے پاس ضرورت کے موافق گور نمنٹ سے نقد بھی ملتا ہے اور پچھ ہمارے پاس بھی ہے بلکہ جب تک بیہ مقدار ہلال احمر سے اسنبول سے نہ آئی تھی اور کرنیل اشرف بیگ نے چندہ سے اس کا انظام کیا تھا تو حضرت مولا نا نصف پونڈ ماہواراس چندہ میں برابردیتے رہے گر جب وہ مقدار نقد کی ہلال احمر سے آئی تو کرنیل موصوف نے مولا نامرحوم سے درخواست کی کہ اب مقدار نقد کی ہلال احمر کا جندہ سے متعنی ہوگئے اب آپ بند کردیں اسنبول میں خطوط کا بھی انظام ہلال احمر کا آفس اچھار کھتا تھا اور اپنی تمام المجمنوں کے ذریعہ سے جوتمام عثانی مما لک میں موجود تھیں اس کا پورانظام قائم کراتا تھا۔

#### كيميول ميں اينے اپنے لكڑى كے مكانات:

کیمپول میں خیمے تو سرکاری تھے گر ہر خیمہ میں تین آدی یا کم از کم دوآ دی ضرور رہتے تھے اور گورنمنٹ کو اختیار ہتا تھا، کہا گراس کو ضرورت ہوتو تیسرا آدی اس میں رکھے اس لیے علیحہ ومستقل طوے رہنے کی غرض ہے افقادہ جگہ میں گیمپ ہی کے اندر بعضے بعضے اسراء لکڑی کے گھر بنا لیتے تھے چیڑ کی لکڑی کے صندوق یا تختے شہر سے منگاہ کر ان کو بطور ستونوں کے بنا کراس پرٹا ئے جڑتے تھے اور ٹائ پر چونا پھیر کرایک خوبصورت کمرہ ہوجاتا تھا جرمنی اور آسٹرین ترکی وغیرہ سفر مینا کے سپاہی یا سویلین کاریگر ایسے موجود تھے جوعمہ معارت کھڑی اور اور صاف سے عمدہ کام لکڑی اور لو ہے اور تعمیر وغیرہ کا جانتے تھے وہ لوگ نہایت پاکیزہ اور صاف طرف سے اس پرکوئی زوردوسر شے خص کے داخل کرنے کا بھی نہ ہوسکتا تھا اور گورنمنٹ کی طرف سے اس پرکوئی زوردوسر سے خص کے داخل کرنے کا بھی نہ ہوسکتا تھا جن کیمپول میں طرف سے اس پرکوئی زوردوسر سے خص کے داخل کرنے کا بھی نہ ہوسکتا تھا جن کیمپول میں

پھرمٹی میسر ہوسکتی تھی وہاں پرلوگوں نے ایسی عمارت مٹی یا پھر سے بنائی تھی بعض لوگوں نے یہی پیشہ اختیار کرلیا تھا اپنے ہاتھوں میں ایسی مختصری عمارت بنائی اوراس کو بچے دیا در دالہ کے بیرونی حصہ میں جس میں دن بھر پھر نے اور بیٹھنے کی اجازت اور رات کو دروازہ بند ہوجانے کی وجہ سے وہاں کوئی نہیں رہ سکتا تھا بہت سے لوگوں نے دن کوتفری اور بیٹھنے کی غرض سے ایسے ایسے ختصر کمرے بنالیے تھے اور مختلف قتم کے پھول اور بیلیں اور در خت لگا کرایک عمدہ چنستان تیار کرلیا تھا جو کہ ھیقۃ ایک سیر کی جگہ ہوگئے تھی۔

## اسراء (قیدیوں) کے علمی مشاغل:

چونکہ اس عظیم مجمع میں ہوتیم اور ہرلیافت اور مختلف زبانوں کے لوگ جمع تھے اور
کوئی کا م اور خدمت کی کے ذمہ نہ تھی اس لیے ہو تا پہندلوگوں کواس کی فکر لازم تھی کہ وہ اپنی
عمر کا بیہ حصہ ضائع نہ کریں اس لیے عمو با لوگوں نے اپنے اوقات کو علوم کی تخصیل اور
زبانوں کے سیمنے میں صرف کیا اس مجمع میں بڑے بڑے پروفیسر مختلف زبانوں اور فنون کے
موجود سے کتابیں یا تو ہر زبان کی وہاں مل جاتی تھیں یا طلب پر مصریا انگلینڈ 'جرمن' ایٹالیا'
فرانس وغیرہ ہے آ سکتی تھیں اس لیے بیاسارت گاہ (قید خانہ) ایک حیثیت سے ایک اچھا
خاصا دارالعلوم (یونیورٹی) بن گیا تھا خصوصاً زبانوں کے لیے ہم نے بہت کم ایسے آ دی
اقوام کے تاریخی حالات اور خصوصاً از مئے حاضرہ (دورِ حاضر) کی سیاست کے لیے تو گویا
سیمقام ایک خالص کالج تھا پھر جس قدر یہاں آ زادی تھی دوسری جگہ کہاں نہ تی آئی ڈی کا
خوف ہے نہ کسی گورنمنٹ کی ناراضگی کا خیال ہے نہ کوئی مخالف طبع شخص وقت مکدر کرنے
دو الے سے بلکہ سب کے سب ایک خیال اور ایک درداور ایک بی دکھوالے تھے۔

# اسراء کی با ہم ہمدردی:

سب کے سب اتحادیوں اورخصوصاً برٹش گورنمنٹ اور انگلش قوم کے دشمن تھے علانیہ( واضح )انگریزوں کو برا کہتے تھےاگرانگریزوں کی شکست اوران پران کے خلفاء پر کسی مصیبت کی خبر آتی تھی تو خوشیاں مناتے تھے جھنڈے اڑاتے تھے شور وشغب مجاتے تھے اور اگر خدانخواستہ جرمن' ٹرک' آ سٹریا' بلغار کسی کی کوئی بُری خبر آ جاتی تھی تو سب کے سبغملین نظرآ تے تھے اگر چہاس تین ہزار کی جماعت میں کوئی مسلمان تھا کوئی عیسائی کوئی یہودی تھا کوئی کیتھولک کوئی کالاتھا کوئی افریقی کوئی پورپین تھا کوئی ٹرکی مگرمصیبت نے سب میں ایسارشتہ اتحاد جوڑ دیاتھا کہ ہرایک دوسرے برجان نثار اور فدانظر آتا تھا اور حقیقت میں دل سے عموماً ایک دوسرے کی خیرخواہی کا دم بھرتاتھا وہاں پر ایک عجیب منظر دکھائی دیتا تھا گویا کہ تفریق مذاہب واقوام واوطان عالم انسانیت سے بالکل اٹھ گیا ہے۔انسانیت کے رشته اتحاد نے ایک کو دوسرے سے ایسا جکڑ بند کر دیائے کہ گویا ہرایک دوسرے کاحقیقی بھائی اوررشته دار ہےا گرایک شخص کو تکلیف پہنچتی تھی تو سب اس کے از البہ کی فکر میں متوجہ ہوتے تھے عموماً ہرایک کو دوسرے کا خیال زہتا تھا سب کے سب انگریزی افسروں اور فوجیوں کو نہایت غصہاورغضب کی نگاہ ہے دیکھتے تھے ہراسپر کونہایت عظمت اور وقعت کی آ نکھ ہے د کھتے ہوئے حسب مراتب معاملہ کرتے تھے حضرت مولا نُا سے عموماً ہرقوم کے ذی علم اور مقتدرلوگوں کو بہت زیادہ ہمدردی تھی اور بہت زیادہ تعظیم سے پیش آتے تھے عید کے ایام میں مسلمانوں کے علاوہ جرمنی آسٹرین وغیرہ کے مقتدراور ذی وجاہت (معزز) لوگ ملنے اورمبار کبادی دینے کے لیے آتے اور گل دستہ وغیرہ پیش کرتے تھے پرنس جرمنی جو کہ غالبًا قيصر جرمن كالجفتيجا تقااورآ ثمرن جهازمين بحرى فوجي كيتان كےعہدہ يرتقااور جمله جرمني اسراء میں بااعتبار مرتبہ کے بعنی شاہی خاندان ہونے کے بہت بڑی عظمت رکھتا تھا وہ ہمیشہ عید

میں مولا نامرحوم کے پاس آتا تھا چندمنٹ بیٹھتا اور جائے نوش کر کے چلا جاتا تھا مولا نابھی دو جارد فعداس کے بعداس کے یہال نہایت مخضرطور پرتشریف لے گئے جب بھی راستہ میں مولا نااس کونظر پڑجاتے تھے تو دور ہے ٹو بی اتارتا اورسر جھکا کرسلام کرتا تھا مولا نا مرحوم کی صدافت ان کی حقانیت ان کی للہت تقوی طہارت نے فقط احباب ہی کے دل پرسکہ نہ جمایا تھا بلکہ مخالف بھی ان کی وقعت دل میں بہت زیادہ رکھتا تھا اور معاملہ عظمت ہی کا برتیا تھا بڑے بڑے فوجی افسروں جرنیل اور کرنیل میجر باوجود انگریز ہونے اور اس بات کے سمجھنے کے کہ مولا نا ہمارے سیاسی امور میں مخالف ہیں ہماری موجودہ حکومت کو ہند میں نہیں جا ہے وہ ہندوستان کی آ زادی کے خواہاں اور اسلام اور مسلمانوں کی خلافت کے دوست ہیں جب مولانا كود كي ليتے تھے تو نہايت تعظيم سے پيش آتے تھے ٹو يى اتار ليتے تھے اور بعض بعض تو بہت زیادہ جھک جاتے تھے حقیقت تو یہ ہے سچائی اور للہیت ایک ایسی چیز ہے کہ ضرور بالضرورا بنااثر پیدا کردیتی ہے۔موافق اور مخالف دونوں وقعت کی نظر سے دیکھتے اور دل میں مانتے ہیں اورخو دغرضی تفسی پرسی خیانت مذہبی وقو می الیم فتیج (بُری) چیز ہے کہ مخالف تو در کنار موافق بلکہ عزیز قریب بھی نہایت تحقیر کی نظرے دیکھتے ہیں۔ من کان لِلَّهِ كَانَ اللَّهُ لَهُ (ترجمه) جوالله تعالى كاموجاتا بالله الله الرجمه) جوالله تعالى كاموجاتا بـ

## عام اسراء کی تجارت:

عام اسراء میں ہے بعض لوگ تجارت کرتے تھے جن میں ہے بہت ہے لوگوں نے تہوہ خانے کھول رکھے تھے اور اس کے ذریعہ ہے انہوں نے انچھی مقدار جمع کر لی تھی بعض لوگ مختلف چیزیں اسراء کی خرید کر دوسرے اغنیا کے ہاتھ فروخت کا سلسلہ کرتے تھے اور اس طریقے ہے بعض چیزیں مالٹا ہے منگا کر خرید وفروخت کا سلسلہ جاری رکھتے تھے بعض اہل صناعت سگار بنا بنا کر فروخت کرتے غرضیکہ طرح طرح کے مشاغل لوگوں نے بعض اہل صناعت سگار بنا بنا کر فروخت کرتے غرضیکہ طرح طرح کے مشاغل لوگوں نے

جاری کرر کھے تھے جس کی بنا پر بہت ہے لوگ مالدار ہوکر نکلے۔

#### اسراء کی صناعت:

عمو ما بہت سے لوگ کپڑے دھو دھوکر ایک اچھی خاصی مقدار جمع کر لیتے تھے کے ونکہ کپڑوں کے باہر جانے کا کوئی انتظام نہ تھا گورنمنٹ سے صابن ملتا تھا اس لیے بہت سے لوگ ای پیشہ کوکرتے تھے بہت سے جن کو کھانا پکانا آتا تھا اچھی اچھی تنخوا ہوں پر باور چی خانوں میں نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ افسروں کی خدمت کی نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ افسروں کی خدمت کی نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ افسروں کی خدمت کی نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ افسروں کی خدمت کی نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ افسروں کی خدمت کی نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ ہے بہت سے لوگ افسروں کی خدمت کی نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ افسروں کی خدمت کی نوکری کرتے ہے بہت سے لوگ ہے ہے۔

چھوٹے کیمپ مختلف وجوہ سے بڑے کیمپ طار کیے جاتے تھے روگیٹ کیمپ در دالہ کے تابع تھا عرب کیمپ روم کیمپ بلغار کیمپ بینٹ کلیمت کے تابع تھے وال فرسٹ مستقل تھا تابع کی ضروریات اس کے مرکز سے پوری کی جاتی تھیں وہیں کا حاکم ان کے امور کامتکفل ہوتا تھا اور دورہ کرنے کو بھی وہی جاتا تھا۔

#### اسراء کے مقدمات:

عمو ما اسراء میں باوجود قیدا ور کثرت اذکار ومصائب آپس میں لڑائی جھٹڑ ہے بہت کم ہوتے تھے کیونکہ حسب عرض سابق آپس میں بہت زیادہ ہمدردی تھی اورا گر بھی کچھ ہوتا تھا تو عمو ما اس قوم کے ذی رائے اور مقتدر (طاقتور) لوگ انگریزوں اور حکام تک جانے نہیں دیتے تھے اورا پی بڑی ہنگ سجھتے تھے کہ دشمن کے سامنے اپنے جھٹڑ وں کو لے جا ئمیں گر اس پر بھی بھی ایسے وقاع (واقعے ) ضرور پیش آتے ہیں کہ جن میں انگریزی جائم تک آپس میں جھٹڑ ہے بہتے ہیں بسااوقات اسیروں کے جھٹڑ ہے انگریزی محافظ فوجیوں کیلروں اور سار جفوں سے پیش آتے ہیں غرض کہ ہردو تتم کے جھٹڑ ہے آئس میں

پیش ہوتے تھے اگر کوئی جھوٹا معاملہ ہوتا تھا تو خود کما نداریا اس کا نائب فیصلہ کردیتا تھا اور مجرم کوسزائے قیدمحض یا قید بامشقت دیتا تھا۔

#### قيدخانداسارتگاه:

دردالہ میں چند کو گھڑیاں بنی ہوئی تھیں جن میں تقریباً دوچار پائیاں پڑسکتی تھیں ان میں قید کردیا کرتے تھے اور دروازہ بند کردیتے تھے چار پائی سونے کے لیے نہیں ملتی تھیں فقط کمبل ملتا تھا اور رات کو قضاء حاجت بھی وہاں ہی بالٹی میں کرنا ہوتا تھا دن کو البتہ بوقت ضرورت در دالہ کے پائخانے میں لے جاتے تھے سپاہی ساتھ جاتا تھا دن کو علی الصباح دروازہ کھول کرقیدی سے دروالہ کی صفائی اور جھاڑو وغیرہ دینے کی یا دوسری خدمت لی جاتی تھی ۔ کھانا اسکے کیمپ سے مع چاہے وغیرہ کے دونوں وقت کیلر لے جاتا تھا جس کو اس کے احباب بھیجے تھے یا جس باور چی خانہ میں اس کا کھانا پکتا تھا وہاں لے جاتا تھا بے مان کو اس کے احباب بھیجے تھے یا جس باور چی خانہ میں اس کا کھانا پکتا تھا وہاں لے جاتا تھا بے مان کو اس کو شہر کے فوج کی جو تھی اور فوجی معاملات ان سے کرتے تھے فقط ان کو شہر کے فوج کی جاتا تھا۔ سویل آ دمیوں سے مشقت نہیں کراتے تھے اور آگر مقدمہ کوئی بڑا ہوا تو اس کے لیے کورٹ مارشل ہوتا تھا جس میں وکلاء اور فوجی حکام کا مجمع ہوتا تھا اور پھر مقدمہ کا فیصلہ کیا جاتا تھا۔



# مولانا كالحيمب اسارت ميں داخله

مولانا مرحوم بندرگاہ سے سالٹر کے ساتھ اکتے پرسوارہ کر آگے آگے چلے آگے سے اور ہم لوگ بیدل سپاہیوں کے ساتھ آئے روگیٹ کیمپ میں پہلے سے ہمارے آنے کی اسی دن سے خبر ہوگئی تھی جس دن ہمارا آگوٹ اسکندر بیسے روانہ ہوا تھا وہاں پر بذر بعہ تار آفس مالٹا کو اطلاع دی گئی تھی آفس نے روگیٹ کیمپ میں انظام کیا اور خبر بھی دیدی کہ پانچ ہندوستانی آرہ ہیں انغرض دو خیمے وہاں ہمارے لیے نصب کیے گئے تھے اور لکڑی کے تختہ کی پانچ چار پائیاں ان کے گدے کمبل وغیرہ جملہ ضروریات مہیا تھیں چونکہ اس کیمپ میں پہلے سے دو ہندوستانی آلیک ڈاکٹر غلام محمد پھائی آدم پوری اور دوسرے مسٹرسیدار بھی میں پہلے سے دو ہندوستانی آلیک ڈاکٹر غلام محمد پھائی آدم پوری اور دوسرے مسٹرسیدار بھی سیالی ساکن چندر گروہاں موجود تھے مسٹرسیدار برہمن تھا فرائسی نہاں عمدہ جانتا تھا آگریزی اور جرمنی بھی جانتا تھا مگر اردوبالکل نہیں جانتا تھا شکر سے بھی خوب واقف تھا وہ بم بازی کی تہمت میں گرفتار کیا گیا گر باوجود کیہ اس پرکوئی شوت واقعی نہیں پہنچ سکا تھا گور نمنٹ کی تہمت میں گرفتار کیا گیا گر باوجود کیہ اس پرکوئی شوت واقعی نہیں پہنچ سکا تھا گور نمنٹ بڑال نے اس کومفر بھوادیا اور پھروہاں سے مالٹاروانہ کردیا گیا اس پرمھائب اسارت (قید کی مصیبتوں) نے آتا ضروراٹر کیا تھا کہ اس کی عقل میں فقور ہوگیا تھا۔

ڈاکٹر غلام محمد مصر میں ایک مدت سے مقیم تھے وہاں ان کے والداور بھائی بھی آگئے تھے یہاں ان کے والداور بھائی بھی آگئے تھے یہاں انہوں نے اپنی شادی بھی کر لی تھی ابتداء جنگ میں ان پر بھی ان کے دشمنوں نے کچھ خبریں اڑا کر گورنمنٹ کو بدظن کر دیا ان کو سخت تکلیفیں پہنچائی گئیں اور بالآخر جیزہ کی سیاسی قیدگاہ جس میں ہم بھی ایک ماہ رکھے گئے تھے اس میں ریھی گئے وہاں پرمختلف جیزہ کی سیاسی قیدگاہ جس میں ہم بھی ایک ماہ رکھے گئے تھے اس میں ریھی گئے وہاں پرمختلف

وقائع ایک جماعت سے ایسے ہوئے کہ گورنمنٹ کویقین ہوگیا کہ بیلوگ بہت زیادہ خطر ناک ہیںاس لیےان سبہوں کو مالٹا بھیج دیا گیااس میں سے ڈاکٹر موصوف بھی تھے۔

الحاصل ڈاکٹر صاحب موصوف نے پہلے توبیہ خیال کیا کہ غالبًا جیز ہیں جواور چند ہندوستانی قید تھے جن سے بیواقف تھے وہ لوگ ہیں اس لیے بیخوش تھے مگر جب مولانا کو دیکھاتو ان کومعلوم ہوگیا کہوہ خیال غلط تھا مگرانہوں نے وطنی تعلق کی وہ سے نہایت تیاک ہے مولا نا کا استقبال کیا اور اپنے خیمہ میں لے گئے مولا ناتقریباً مغرب کے قریب روگیٹ کیمپ کے دروازہ پر پہنچے تھے اس وقت ان کوؤہاں داخل کردیا گیا مولانانے جا کروضوکر کے نماز اداکی استے میں ہم سب بھی پہنچ گئے ہم نے بھی جا کرنماز پڑھی کچھ مختصر سامان جائے وغیرہ کا اس وقت موجودہ تھا اس کو تناول کر کے سامان درست کیا جاریا ئیوں وغیرہ کولگایا اور پھرعشاء کے بعد سونے کی تیاری کردی اس روز تھوڑی تھوڑی بارش ہور ہی تھی اور نہایت سرد مختدی ہوائیں چل رہی تھیں جس نے اور بھی ہم کو مجبور کیا کہ نہایت جلد آ مدور فت بند کردیں مگرا تفاق سے اس کیمپ میں عموماً وہ لوگ تھے جو کہ مگر معظمہ سے پکڑے گئے تھے اور اکثرلوگ مکہ کے رہنے والے یا عرصہ سے رہے ہوئے ترکی حکام تھے اور حج سے بہت پہلے پکڑے جاچکے تھے انہوں جمع ہوکر مکہ معظمہ کے احوال وغیرہ کے پوچھنے میں بہت بڑا حصہ رات کالے لیا ایک خیمہ میں حضرت مولانا مرحوم اور مولوی عزیز گل صاحب اور کا تب الحروف کی جاریائی رکھی گئی اور دوسرے میں حکیم صاحب اور وحید کی تھی۔

ضبح کے وقت ہم سبوں کوآفس میں بلایا گیا ہم کوخیال ہوا کہ غالبًا ہم سے کوئی
اظہار مشل مصرلیا جاوے گا گروہاں معمولی طور سے پنۃ وغیرہ پوچھا گیااور رجٹروں میں درج
کرلیا گیا ہرایک کوتولا بھی گیا اور وزن بھی درج کرلیا گیا بعدازاں ہم کو کیمپ میں واپس
کردیا حسب قاعدہ رسد کی چیزیں جاری کردی گئیں چونکہ گوشت قابل اعتبار نہ تھا اس لیے

ہم کواس کے کھانے ہے انکار ہوا گر چونکہ گورنمنٹ نہ اس کو واپس لیتی تھی او نہ اس کے بدلے میں دوسری کوئی چیز دیتی تھی ادھر پہلے ہے آئے ہوئے مسلمان اپنی کمزوری کی وجہ ہے اس کو برابر کھارہے تھے اس لیے گورنمنٹ کواور بھی حیلہ مل گیا تھا۔

## اس گوشت کے حلال نہ ہونے کی وجہ:

چونكة آن شريف مين فرمايا كيا ب ﴿ وَلا تَاكُلُو مِمَّا لَمْ يَذُكُو اسْمُ اللَّهِ عَلَيُهِ وَإِنَّهُ لَفِسُقٌ وَإِنُ الشَّيَاطِيُنَ لَيُوحُونَ اِلَى اَوُلِيَائِهِمُ لِيُجَادِلُوكُمُ وَإِنُ أَطَعْتُمُو هُمُ إِنَّكُمُ لِمُشُرِكُونَ ﴾ (جس حيوان يرذن كرت وقت الله كانام بيس ليا كيا اس کومت کھاؤ وہ حقیقت میں فئق ہو گیا شیاطین اپنے دوستوں کو سمجھاتے اور تلقین کرتے ہیں کہتم ہے ایسے حیوانوں کے بارہ میں جھکڑے اور بحث کریں اگران کی تابعداری کرو گے تو تم مشترک ہواس لیے ہر حیوان حلال کے کھانے کے بارہ میں دوشرطیں ضروری ہیں اول تو شرعی ذبح ہونا دوسرے ذبح کرتے وقت اسم الہی کا ذکر ہونا اگر دونوں یا ایک فوت ہوگئی تو حیوان کسی طرح حلال نہیں ہوسکتا ہاں اگر مسلمان ذبح کرنے والا ہواوروہ بھول کر تکبیر ذبح کرتے وقت ذکرنہ کرے تو حسب ارشاد حضور سرور کا ئنات کلال ہے جوحیوانات عیسائی ملکوں میں ذبح ہوتے ہیں اوران کے کارکن عیسائی ہوتے ہیں وہاں نہذن کا پایا جاتا ہے نہ تکبیر بلکہ بڑے بڑے شہروں اور کارخانوں میں تو حیوانات کومشینوں کے ذریعہ ہے ذبح کیا جاتا ہے ایک طرف ہے حیوان کو داخل کیا اور تھوڑی ہی دریمیں دوسری طرف کھال علیحدہ گوشت کے ٹکڑ ہے علیحدہ اور جملہ دیگر اشیاء علیحدہ نکلتی ہیں۔ ہاں جہاں یہودی ذیح کرتے ہیں وہ البیتہ مشروط ذبح کی رعایت کرتے ہیں بعض لوگ کہتے ہیں کہ جیسے کہ کسی چیز کی طہارت اور نجاست وغیرہ میں یا کھانے کی چیزوں میں جب تک نجاست اور حرمت کا یقین یا غلبظن نہ ہوجاوے جب تک اس کی حرمت یا کراہت کا فتو کی نہیں ہوسکتا اسی طرح

سے حکم ذبیحہ کا ہوگا مگریہ بخت غلطی ہے ذبیحہ کا حکم ان دونوں کے خلاف ہے جوخود صحیح حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ اگر کسی شخص نے ایک شکار پر اپنا شکاری کتا جس کواس نے تکبیر کہہ کر چھوڑ اتھا پایا اور ایک دوسرا کتا پایا اورنہیں جانتا کہ س نے اس کوتل کیا ہے اور نہ بیجا نتا ہے كەدوس كے كوتكبير كهدكر چھوڑا گياہے يانبيں تو حضرت سرور كائنات عليه السلام اس كو حرام فرمارہے ہیں اس کےعلاوہ اور بھی بہت ہی الیی نظریں (مثالیں)موجود ہیں جن سے صاف طورے ظاہر ہوتا ہے کہ ذبیحہ میں شروط ذبح کا جب تک علم نہ ہوجائے حلال نہیں اور یمی مسئلہ فقہاء کا ہے بورپ کے سفر کرنے والے عموماً ہر جگہ کے مسلمان ایسے محر مات میں مبتلا ہوتے ہیں اور وائی بتاہی حلے کر کے خود بھی گمراہ ہوتے اور دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں بعض اوك كهت بين كرقران مين فرمايا كياب ﴿ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ أُوتُ و الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ ﴾ (اہل كتاب يبودونساري كا كھاناتم كوحلال ہے)اس ليے ہم كوان كے ذبح كيے ہوئے حیوان میں حرام ہونے کا کوئی شبہیں مگریہ بہت بردی غلطی ہے جو چیز مسلمان سے حلال نہیں ہوسکتی وہ اہل کتاب سے کیونکہ حلال ہوسکتی ہے۔ اگر مسلمان ذیج کرتے وقت قصدُ انگبیر چھوڑ دے تو وہ کسی طرح حلال نہیں پھر کتابی جب ایسا کرے تو کیونکر حلال ہوسکتا ہے بہرحال وہمسلمان ہے تو کم ہی ہے اور اگر ظاہر الفاظ آیت پر جائیں تو جا ہے کہ سور بھی حلا ل ہوجائے کیونکہ وہ بھی نصارٰ ی کا طعام اور ان کا ذبیحہ ہے یا شراب میں پکا ہوا کوئی دوسرا کھاناان کا حلال ہو( والعیاذ باللہ )اگران چیز وں کے حرام ہونے کا یقین دوسری آیتوں کی وجہ سے کیا جاتا ہے تو متر وک التسمیہ مذبوح نصار ی کی حرمت کا بھی قائل ہونا ضروری ہے اس قتم کے مباحث کا وہاں بھی لوگوں سے تذکرہ آیا جن لوگوں کے دلوں میں اسلام کا پاس خدا کا خوف اور آخرت کا خیال تھا انہوں نے چھوڑ دیا تھا اور جن کے دلوں پر سیاہی جمی ہوئی تھی یا کمزوری بے حد تھی وہ نہ مانے حالانکہ یورپ کے موجودہ نصارٰی پر کتابی کا اطلاق اس

وقت میں علی العموم آتا ہے یانہیں یہ بھی ایک مسئلہ قابل غور ہے جس میں اکثر اہل تحقیق و تجربہ اس کے بادری وغیرہ و تجربہ اس طرف ہیں کہ عموماً نصاری یورپ دہر ہے غیر کتابی ہیں ہاں ان کے بادری وغیرہ جن میں اعتقادات مکمل ساویہ اور ابنیاء رسل کی حقانیت کا یقین صفات الہی اور معادوقیا مت کا اعتقادوا ثق ( پختہ ) موجود ہے ان کی نسبت یہ خیال درست ہوسکتا ہے۔

بہت ہے لوگوں کا پیمی حیلہ تھا کہ ہم مضطر (مجبور) ہیں اور مضطرکے لیے قرآن میته (مردار)اورخنز بروغیره سب کوحلال بتلار ہاہے مگریہ بھی ان کی سخت غلطی تھی اورا یہے ہی خیالات بعض یورپ کے سفر کرنے والے یکا یا کرتے ہیں حقیقت یہ ہے کہ مضطراس کو شرعی زبان اورقر آن کی اصطلاح اورعر بی لغت میں کہا جاتا ہے کہ جس کو بھوک کا وہ درجہ پہنچ گیا ہو کہ مرنے کا اندیشہ غالب ہو گیا ہواور بھوک کی تکلیف دفع کرنے لیے کوئی حلال چیز نہ ملتی ہو اس وقت مردار حلال ہے اور وہ بھی اسی قدر جتنی ہے زندگانی محفوظ ہوجائے پید بھر کرنہیں پھر یہاں تو علاوہ گوشت کے پینکڑوں چیزیں حلال ملتی ہیں اور کم از کم روٹی اور نمک تو سب جگه موجوده ہےاس لیے بیسب حجتیں شیطانی ہیں۔ بارگاہ خداونگری میں کسی کا اعتبار نہیں چونکہ یہ گوشت حسب قاعدہ شریعت میتہ (مردار) تھا اس لیے ہم نہ اس کو کھا سکتے تھے اور نہ کسی مسلمان کو کھلا سکتے تھےاب اس میں فکر کرنا پڑی کہ آیا اس کی بیعے وشرا ( خرید وفروخت ) بھی جائز ہے پانہیں چونکہ قاعدہ ہے کہ جو چیزحرام ہےاس کی خریدوفروخت بھی حرام ہے وہ بیچ باطل ہوگی اس کی قیمت بھی حرام ہوگی اس لیے مولا ناہے جب یو چھا گیا تو فر مایا کہ ہاں اس کی خرید و فروخت نا جائز ہے مگرتم فقہ کی کتابوں کو دیکھواسیر کے لیے دارالحرب میں بیج باطل اور قمار (جوابازی) وغیرہ کی سب اجازت دی گئی ہے اسپر کو کافروں سے جس طرح ہوسکے مال لینا جائز ہےاور مال حلال ہے۔ چنانچہ اس وقت شروح کنز موجودہ تھیں ان کی طرف رجوع کیا پیمسئلہ صاف اور واضح طور ہے مل گیا اس وقت سے ہم نے گوشت کو ہمیشہ

کافروں کے ہاتھ جس قیمت ہے وہ لیتے تھے پچ دینا شروع کردیا اوراخیر تک یہی کرتے رہےاس کے پیپوں میں اپنے پاس ہے کچھ نفتر ملاکر اور دوسری چیزیں خریدتے تھے اور پکا کرکھاتے تھے۔

## كيمپ مين حلال كوشت كے طريق

تمام اسراء کی قیام گاہ میں جملہ حیوانات کا سوائے چڑیوں کے پالناممنوع تھاہاں کتے تو (البتہ چونکہ یورپین لوگوں کی جان ان ہے متعلق ہے ) ماذون بہ تھ (ان کی اجازت بھی )اورعلی ہزاالقیاس بڑے جانوروں کا باہر سے لا نا اور وہاں ذبح کرنا بھی ممنوع تھا جولوگ تازہ گوشت کسی حیوان کا جا ہتے تھے وہ شہر ہی گا ذیج کیا ہوا آ سکتا تھا جولوگ مرغی یا کبوتر یا خرگوش منگاتے تھے وہ وہاں سے ذبح کردہ شدہ پیٹ کی آلائش صاف کی ہوئی حالت میں آتا تھا اس لیے ہم کو کوئی طریقہ اس کے استعال کا بھی نہیں ہوسکتا تھا ہم نے آفس سے مراجعت کی اورائے نہ ہی عزروں کو بیان کیا تو ہم کو بعدد شواریوں کے اس قدر اجازت ہوگئی کہ ہم زندہ مرغ یا کبوتر یا خرگوش منگا ئیں اور اس کوسرکاری سیاہی کے سامنے ہی ذبح کرلیں اور پھرصفائی کے قوانین کا پورالحاظ رکھیں چنانچہ ہم شکے اس کی ذمہ داری کی اوراس کے بعد سے ان زندہ حیوانات کے آنے کی ابتدا ہوئی کچھ دنوں تو یہ ہمارے ہی ساتھ مخصوص رہا پھراس کے بعداورلوگوں کوبھی اجازت مل گئی مگریہ چیزیں اس قدرگراں تحيس كهالًا مان (خداكي پناه) كبوتر في عدد ٨ يا٢ عدد ميں ير تا تھا مرغى في عدد ٨ يا 6/6 ميں یر تی تھی البتہ خر گوث<sup>6</sup>یالد **کی یالد کچہ میں پڑتا تھا گوشت بھی اس کا زیادہ ہوتا تھا اس لیے اس پر** اعتاد کیا گیا۔

ہفتہ میں اول اول ایک یا دومر تبداس کو کھاتے تھے اور باتی ایام میں دال اور ترکاری وغیرہ سے گذران کرتے تھے ایک خرگوش کو دووقت کرتے تھے اس میں آلویا دوسری ترکاری

ڈالتے تھے بھی بھی مجھلی منگاتے تھے گروہ بھی نہایت گراں آتی تھی تقریباً تین روپے سیریا چارروپے سیرمعمولی مجھلیاں آتی تھیں اس لیے ہمیشہ اس کا بھی منگاناد شوار ہوتا تھا۔

دال کی اقسام:

دال وہاں پرمسور کی ملتی تھی مگر کچھ دنوں کے بعد وہ بھی ایک عرصہ تک بند ہوگئ گول مٹرسفید دلی ہوئی اور بے دلی ہمیشہ ملتی رہی بھی بھی بے دلی مسور بھی مل جاتی تھی مصری فول بھی ملتے تھے دوسری دالیں وہاں نہیں ملتی تھیں البتہ ہندوستان اور مکہ معظمہ سے پارسلوں میں ماش کی دال دھلی ہوئی اور بے دھلی اور بڑیاں وغیرہ آجاتی تھیں جن کوہم سب نہایت عظیم الشان نعمت سمجھ کر بہت جا ہے۔

#### تركاريان:

ترکاریال حسب موسم اکثر ملتی تھیں البتہ گوبھی کی نتیوں قسمیں اور آلوا کثر اوقات میں بکثرت پائے جاتے تھے بھنڈی جب بہت ستی ہوئی تھی تو سادر جن بغیر چھائے ہوئے ملتی تھی اس مگر حیائے جاتے تھے بھنڈی جب بہت ستی ہوئی تھی تو سادر جن بغیر چھائے ہوئے ملتی تھی اس طرح کدوطویل اور کدوسرخ چھندر' پالک فول کی چھائیاں مٹر کی پھلیاں وغیرہ آتی تھیں مگر نہایت گرال روزانہ ہم کھانوں کی اقسام بدلتے رہتے تھے تا کہ کھانے والوں کو ایک ہی کھانے کی وجہ سے گھبرا ہے اور بدمزگی نہ پیدا ہوسالن عمو ما ہم ایک ہی پکاتے تھے۔

#### اسارت میں کھانے کا ہماراطریقہ:

روزانہ دو وقت کھانا تیار کیا جاتا تھا میچ کوتقریباً نو بجے اور شام کوتقریباً پانچ بج چونکہ دیگر رفقاء کھانے پکانے سے ناواقف تھے علاوہ ازیں ان کو دیگر مشغولیتیں فرصت بھی نہ دیتی تھیں پھروہ مداومت (ہمیشہ) بھی نہ کر سکتے تھے اور میرا ہمراہ ہونا فقط اداء خدمت کی غرض سے تھااس لیے تمام ضروری خدمتوں کے انجام دینے کی کوشش کرنا میرا فرض منصی تھا جس کے لیے میں نے مالٹا پہنچتے ہی اینے آپ کو تیار کیا اور ہر کام کی باگ اینے ہاتھ میں لی ُجدہ میں یامصرمیں بیہ بات کسی طرح ممکن ہی نہ تھی البتہ حجاز میں حتی الوسع میں بھی کوشش کرتا تھااور دوسرے احباب بھی اعانت کرتے تھے مالٹامیں دوسرے رفقاءنے معارضہ کیا اور کارو بار کے بعض یا اکثر حصہ کوا ہے ہاتھ میں لینا جا ہابعضوں نے نوبت مقرر کرنے کی خواستگاری کی مگر میں نے مخالفت کی اور یہی کہا کہ میرے فرض منصبی میں آپ لوگوں کو دخل نہ دینا جاہیے ہاں جب بھی اعانت کی ضرورت ہوگی میں آپ لوگوں کو تکلیف دوں گا رو فی عموماً دو پہر کے وقت آتی تھی اس کا آ دھا حصہ شام کے وقت صرف ہوتا تھااور آ دھا صبح کے وقت چونکہ بہت بڑی اور موٹی ہوتی تھی اس لیے اس کوچھری سے کا ٹنا پڑتا تھا سالن جو کہ حسب عرض سابق عمو ما ایک ہی قتم کا ہوتا تھا ایک بڑے برق یاطباق یالگن میں نکال لیا جاتا تھا اور دسترخوان کے پیچ میں طشت یا طباق رکھ دیا جاتا تھا اور اردگر دروٹیوں کے مکٹرے کئے ہوئے ہوتے تھے اور پھر ہم سب جمع ہوکر کھاتے تھے عموماً دستر خوان پر فقط ہم ہی پانچ آ دی نہیں ہوتے تھے بلکہ دوحیار آ دمی اور بھی زائد ہوتے تھے کیونکہ مولاناً کی طبیعت سخاوت اور مهما نداری پرمجبول اورمفطور ہوئی تھی ان کوجس قدرمهما نداری اور شخاوت میں لطف آتا تھا كسى حال ميں نه آتا تھا اكيلے كھانا ان كوسخت نا گوار ہوتا تھا يہى حال ان كا ہميشہ ہندوستان میں رہا کہا اور اس وجہ ہے وہ ہمیشہ مقروض رہے اور عموماً جا کداد اپنی چے کر قرضہ ادا کرتے تھے مدرسہ کی تنخواہ اور بیرونی آ مدنی ان کوبھی کافی نہ ہوئی مہمانداری کی وسعت دیکھ کرعموماً اہل دنیا اور اصحاب ٹروت ( مالدارلوگ) دنگ رہ جاتے تھے مگر ہمیشہ سے یہ خداوندی كارخانه جارى ريا-

علی الصباح ( صبح کے وقت ) اندرون خانہ جھاڑو دینا اور اپنے اپنے بستر ول کا درست کرنا ضروری تھا کیونکہ کپلیر یا سارجنٹ روزانہ بستر وں وغیرہ کو دیکھاتھا اگر

درست نہیں ہوتا تھا تو تا کید کرتا تھا اس کے بعد ڈاکٹر آتا تھا اور کمروں کے باہراوراندر مکان كامعائد كرتا تھااس كے بعد جائے بناني ہوتى تھى مولا نامرحوم كے ليے دوائدے نيم برشت كركے پیش كيے جاتے تھے اگر چەاس میں انہوں نے بار ہائختی كی اور ناك بھوں چڑھایا کیے مگرخدام کی طرح اس کے ترک (چھوڑنے) کرنے پر راضی نہ ہوئے مولانا کی خوراک بهت كم تقى اورضعيف العمري كاز مانه تها غذا حسب عادت اورطبيعت ميسر نه ہوتی تھی اس لیے تقویت کے لیے اس کا انظام ضروری خیال کیا گیا تھا ہندوستان میں بھی اس کا انتظام تھا اس کے بعدسب مل کر بچھ روٹی کے ٹکڑے کے ساتھ جائے پیتے تھے اس کے بعد کھانا پکایا جاتاتها جوكة تقريباً دو گھنشہ میں تیار ہوجاتاتھا تقریباً نویا ساڑھے نو بجے مبح كو كھانا كھاليتے تھے اس کے بعد دوسرا کھانا ظہر کی نما کے بعد تیار کیا جاتا تھا اور عموماً عصر اور مغرب کے درمیان میں اس سے فارغ ہوجاتے تھے ہمیشہ دونوں کھانوں کے بعد سادی جائے تی جاتی تھی اس ليے روزان تين دفعہ جائے لا زمي طور سے پکتي تھي اورا گر کوئي مہمان آ جاتا تھا تو وہ دوسري بات تقی شام کا کھاناایک عرصه تک اصرار کرے ڈاکٹر غلام محمر صاحب اور حکیم نفرت حسین صاحب پکاتے رہے اور پھر میں نے اس کا بھی انتظام اپنے ہاتھ میں کے لیا بھی بھی مولوی ئزيزگل صاحب ياوحيد بھى انتظام كرليتے تھے۔

### روگیه بیمپ کا قیام:

روگیٹ کیمپ کا قیام تقریبا ایک ماہ کا مل رہا دہاں کے لوگوں سے بخو بی واقفیت اورانس بھی ہوگیا مگر تکلیف بہت زیادہ ہوئی وجہاس کی بیقی کداگر جبہ ہوزمانہ فروری کے آخر کا تھا مگر مالٹانہایت سرد جزیرہ واقع ہوا ہے اگر چیشالی یورپ کے، باشندے جو بخت برفستان کے رہنے والے ہیں اس کونہایت معتدل خیال کرتے تھے مگر اہل ہند کے لیے تو وہ نہایت آزاردہ ( تکلیف دہ ) ہے پھر چھوٹا جزیرہ ہونے کی وجہ سے اس میں ہوانہایت تیز چلتی ہے

اور چھوٹے چھوٹے پہاڑ برف باری بھی نہیں ہونے دیتے جن ملکوں میں برف باری ہوتی ہے وہاں کی سردی زیادہ آزاردہ نہیں ہوتی جس قدر کہ ان ملکوں میں ہوتی ہے جہاں پرسرد ہوا کیس چلتی ہیں اور برف باری نہ ہوتی ہو پھر اس پر طرہ یہ کہ ماہ نومبر سے اور بھی وسط اکتو بر سے وہاں بارش شروع ہوتی ہے دریا میں بھی طغیانی اور ہوا میں طوفان انہی دنوں میں ہوتا ہے دہمبر اور جنوری پورے زوروشور سے سردی ہوا طوفان 'بارش کے دکھانے والے مہینے ہیں فروری میں ہوا کی تو کثر ت رہتی ہے گر بارش اور سردی میں خفت ضرور شروع ہوجاتی ہے ادھر دھوپ میں ذراقوت اور تیزی آ جاتی ہے۔

روگیٹ کیمپاگر چیخندق میں واقع تھا مگر چونکہ اس میں فقط خیمے تھا اس لیے وہ سردی سے پوری محافظت نہ کر سکتے تھے اور پھر کھلا ہوا میدان تھارات کو باوجود یکہ ہم نے اپنے کپڑوں کو پہنے ہوئے دو کمبل اور ایک چائے دراوڑ ھے ہوئے گدوں پر ایک کمبل بچھائے ہوئے سوتے تھے مگر تقریباً دوؤھائی بجرات سے کثرت سردی کی وجہ سے نہا تھنے کی ہمت ہوتی تھی اور نہ نیند ہی آتی تھی صبح کے وقت مجبور ہوکر نماز کے لیے اٹھنا پڑتا تھا تو خیمہ سے سر کالنا ایک عذاب الیم (دردناک عذاب) کا سامنا ہوتا تھا سرد ہوا کے اس زور کے تھیڑے کہاں پر ہوا اور سردی سے محافظت ہو پانی جو ہم بالٹیوں اور بر تنوں میں بھر کررات سے وضو کے لیے رکھ لیتے تھے وہ برف سے زیادہ سرد ہوجاتا تھا بیشاب اور پاخانہ کی جگہ ایسی نہی کے لیے رکھ لیتے تھے وہ برف سے زیادہ سرد ہوجاتا تھا بیشا ب اور پاخانہ کی جگہ ایسی نہی جہاں پر ہوا اور سردی سے پوری محافظت ہو جولوگ نماز کے پابند نہیں تھے وہ تو آ قاب نگلے سے پہلی اپنے اس کے بیٹوں سے سربھی نہ نکالتے تھے مگر جس طرح بھی ہوسکتا تھا ہم سب ایک دوسرے کو اٹھا تے اور پانچوں آدی جماعت سے نماز حضرت مولانا کے خیمہ میں پڑھے دوسرے کو اٹھا تے اور پانچوں آدی جماعت سے نماز حضرت مولانا کے خیمہ میں پڑھے۔

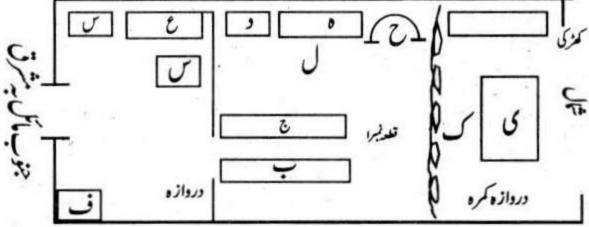
## مولانا کی جفائشی اوراستقامت:

مولا نا مرحوم کو مندوستان کی سر دی بھی سخت اذیت ( تکلیف ) دیجی تھی وہ سر دی کے ایام میں دن کو ہمیشہ دھوپ میں سوتے تھے بلکہ بسا اوقات گرمیوں کے زمانہ میں بھی سردیوں میں آ گ اور کوئلہ ہے تا ہے کی اکثر عادت تھی روئی کے کپڑے بہت استعال فر مایا کرتے تھے گھٹنوں میں اکثر دردر ہا کرتا تھا سردی کے ایام میں ہاتھوں اور پیروں پر ورم ہوجا تاتھا جوسکنے نے جاتاتھا مگر مالٹا کی اس سخت سردی میں حسب عادت شب کوسواا یک یا دو بجے کا اٹھنا بھی انہوں نے نہ چھوڑ ااسی وفت پیشا ب فر ماتے وضوکر تے تہجد کی نمازیں ادا فر ماتے اوراس کے بعد صبح تک مرا تبہاور ذِ کرخفی میں وقت گز ارتے ہم جوانوں کوتو منہ <del>ک</del>ھولنا بهى قيامت معلوم ہوتا تھااٹھنايانماز پڑھانايا وضوكرنا تو ہزار قيامت ہے بھى زيادہ تھا مگران کی استقامت ان کوایئے اوقات کی یا بندی اورایئے پرور دگار کی عبادت پرمجبور کرتی تھی یہی حالت ہمیشہ سفراور حضر میں مولا نا کی رہی پھراس پرطرہ پیتھا کہاں طرح اٹھتے تھے اور اس طرح آ ہستہ آ ہستہ قدم رکھتے اور دروازہ وغیرہ کھو لتے تھے کہ کی کوخبر نہ ہوتی تھی نہ نیند میں اصلاً فرق آتا تھا باوجود یکہ ہم سب خدام ہی تھے اور سفر وحضر میں ہمراہ اور رفیق تھے مگر ہم سبہوں 'سے بھی چھیانے کی آخر تک برابر کوشش فر ماتے رہے چونکہ بیشاب کا عارضہ تھا اس لیے عمو مأشب میں چندمر تبہ وضو کرنے کی ضرورت پڑتی تھی یانی بھی نہایت سردماتا تھا مگر خدا کے فضل وکرم سے باوجودان سب امور مخالفت طبع کے کوئی تکلیف مولا نا کورو گیٹ کیمپ کے ایک ماہ قیام میں مرض وغیر ہ کی نہیں ہوئی۔

روگیٹ کیمپ سے عرب کیمپ کوانقال:

ہم روگیٹ کیمپ سے بہت اچھی طرح مانوس اور وہاں کے لوگوں سے پوری

طرح تعارف پیدا کر چکے تھے کہ یکا کیک کما ندار کا بلاہ ہاری درخواست کے حکم آیا کہ تم کوکل عرب کیمپ میں جانا ہوگا ہم کو طبعی طور پر نہایت نا گوار معلوم ہوا ہم نے چارہ جوئی کی فکریں کیں سب بے سود ہو کیں اس مدت میں چونکہ ڈاکٹر غلام مجمہ صاحب اور مسٹر سیدار سے تعارف ہوگیا تھا اور ڈاکٹر صاحب وہاں کے احوال سے واقف تھاس لیے ان کے اشارہ پرہم نے درخواست کی کہ اگر ہم کو بغیر ہماری مرضی کے وہاں نتقل کیا جاتا ہے تو کم از کم اتنا تو کیا جائے کہ ہمارے ساتھ بید وہندوستانی کردیے جائیں تا کہ ہم سب اہل وطن ایک جگہ برکریں بیاستدعا (درخواست) منظور کرلی گئی ہمارا خیال تھا کہ ہم کو وہ راحت جو کہ روگیث برکریں بیاستدعا (درخواست) منظور کرلی گئی ہمارا خیال تھا کہ ہم کو وہ راحت جو کہ روگیث کی بہت ہوا کہ کہاں وجہ سے ہم کو پس و پیش تھی گر حقیقت میں ہم کو وہاں پہنچ کر بہت ہی زیادہ راحتیں ملیں وہاں پر ہم کو ایک بہت بڑا کمرہ صاف کر کے دیدیا گیا اور کہا گیا کہ اس میں تمہارے سوااور کوئی نہیں رہے گا ہے کمرہ نہایت وسیع تھا اس کے گیا اور کہا گیا کہ اس میں تمہارے سوااور کوئی نہیں رہے گا ہے کمرہ نہایت وسیع تھا اس کے دو کھر ہے تھے درمیان میں ایک دیوار حائل تھی جس میں دروازہ لگا ہوا تھا قطعہ نمبرا کے بھی دو حصہ کوجدا کردیا تھا۔



بیرونی حصہ(ک) کی جگہ میں ایک مستطیل ٹیبل (میز) رکھی رہتی تھی جس پر چا در بچھی رہتی تھی اور چند کتابیں چنی رہتی تھیں۔اس پر دیا سلائی اور سگریٹ بھی اکثر رکھے

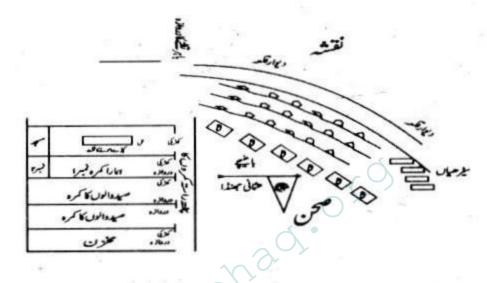
رہتے تھےا سکے طول میں دونوں جانب اور درواز ہ کی طرف عرض میں کرسیاں بچھی رہتی تھیں جن میں ہے اکثر آفس ہے ملی تھیں اور بعض خود ہم نے بنوائی تھیں دوسری طرف عرض کی جانب(ط)ایک جاریائی ککڑی کی جس پر گدے اور کمبل اور سفید جا در پڑی رہتی تھی ہیسب باہر سے جومہمان ملنے کے لیے آتے تھے ان کے لیے انتظام تھا جب مہمان نہیں ہوتے تھے ہم سب کتابوں کے دیکھنے یا خطوط وغیرہ لکھنے کے لیے یہاں بیٹھتے تھے(ی) بیالی بڑی کھڑ کی لگی ہوئی تھی جس میں لوہے کی سلاخیں تھیں اور شیشے کا دروازہ سردی کے رو کئے کے لیے لگا ہوا تھادیوار کا وہ جم جو کہ کھڑ کی میں سطح زمین سے بقدرا یک کری کے اونچا تھا اس کے ساتھ ایک تختہ لگا کراس پر گدا ڈال دیا گیا تھا یہاں پرمولا نا اکثر اوقات میں ہیٹھتے اورتحریر وغیرہ کرتے تھے اپنے درود ووظائف بھی سردی کے ایام اور اوقات میں یہاں ہی پڑھتے تحے گری کے اوقات میں بیٹھتے تھے اور شیشے کا دروازہ کھول دیا جاتا تھا اور خوب ہوا دیتا تھا مولا نا کوروشنی اور ہوا کی وجہ ہے بیرجگہ زیادہ مرغوب تھی یہاں ہی بیٹھ کرتر جمہ قرآن شریف لکھتے اور تصحیح فرمایا کرتے تھے۔اس کھڑ کی کے باہر صحن میں گرمیوں کے ایام میں ایک جار یائی دیوار ہے متصل بچھادی جاتی تھی عصر کے بعد سے مولا نا وہاں بیٹھتے تھے اور شب کو بھی اس پر ہی آ رام فرماتے تھے۔

قطعہ نمبرا کا اندرونی حصہ (ب) مولانا کی لکڑی کی چار پائی ہے اس پر ہمیشہ
آ رام فرماتے تھے اور (ج) مولوی عزیزگل صاحب کی چار پائی ہے یہاں ہی آ خیرتک
آ رام کرتے رہے اور (د) حضرت مولانا کی لوہ کی چار پائی ہے بیہ چار پائی مکلف (پو
تکلف) تھی گراس پرمولانا فقط ایک دوشب ہی سوئے حالانکہ اس میں راحت زیادہ تھی ہم
سہوں نے جب زیادہ اصرار کیا تو حضرت سرور کا کناتے کا وہ قصہ یا دولا یا جب کہ آپ کے
لیے بستر کی گئی تہ بنادی گئی تھی اور اس وجہ ہے آپ کے شب میں اٹھنے میں ذراسی دیر ہوگئی

تھی یہ چار پائی اخیر تک فقط بچھی رہی کسی نے اس کو استعمال نہیں کیا (ہ) حسین احمہ (کا تب الحروف) کی چار پائی ہے (ل) درمیان میں ایک جگہ بچھی رہتی تھی اطراف میں گدے پڑے رہتے تھے یہاں ہی بیٹھ کر کھانا دونوں وقت کھایا جاتا تھا یہ تمام میدان پردے تک بچا رہتا تھا اور اگر بھی مجمع زیادہ ہوتا تھا تو سب لوگ اس پر بیٹھتے تھے (ح) یہ جگہ لو ہے کے بڑے چو لیے کی ہے جس میں سردی کے زمانہ میں کوئلہ جلایا جاتا تھا اور دیوار میں او پر تک دھواں نکلنے کا راستہ بنا ہوا تھا اس میں کھانا پکانے اور گرم کرنے کا بھی موقع بنا ہوا تھا یورپ میں سردی کی وجہ ہے مکانوں میں یہ ضرور لگایا جاتا ہے۔

قطعہ نمبر میں (ع) حکیم نفرت حسین صاحب مرحوم کی چار پائی کی جگہ ہاور (س) وحید کی چار پائی ہیں جن میں اور بہت چھوٹی چھوٹی کھڑیاں ہیں جن میں مختلف سامان صندوق وغیرہ رکھا کرتے تھا ہی قطعہ نمبر میں میں اسباب صندوق وغیرہ مجھی رہتا تھا اور اس میں کھانے اور پکانے کا سامان المار یوں وغیرہ میں رہتا تھا اس میں دو کھڑکیاں بھی جانب جنوب کوتھیں جن سے ہوا خوب آتی تھی اور اس میں چونکہ شعشے کا مضبوط دروازہ لگا ہوا تھا اس لیے وہ سردی سے پوری حفاظت بھی کرتا تھا اس بڑے کمرہ کے مشرق کی جانب اس طول اور عرض کے دو بڑے کمرے اور تھے جوآپی میں ملے ہوئے تھے اس میں قصبہ صیدا ملک شام (سوریہ) کے مسلمان بحری سوداگر اور ملاح تھے اور مغربی جانب میں اس میں ملا ہوا ایک اس طول کا کمرہ تھا جس میں دو جھے تھے جو حصہ نمبر ہے برابر اس میں ملا ہوا ایک اس طول کا کمرہ تھا جس میں دو جھے تھے جو حصہ نمبر ہی کے متابل کو ہم نے کمبلوں سے بچھا کر مبحد بنالیا تھا۔ گور نمنٹ نے پچھ کمبل دیدئے تھے باتی ان صیداوا لے عربوں نے اپنی پاس سے ڈال کر بچھائے تھے سب مل کر یہاں نما پڑھتے تھے سیوراتھ ریا ہیں یا پچیس آدی تھے اس بڑے کمرہ کے بیرونی حصہ میں جو کہ ہمارے نمبرا سے مقابل تھا پانی کائل لگا ہوا تھا اس بڑے پاس ایک بڑا تخت کم بیرونی حصہ میں جو کہ ہمارے نمبرا سے مقابل تھا پانی کائل لگا ہوا تھا اس بڑے پاس ایک بڑا تخت کم بیرونی حصہ میں جو کہ ہمارے نمبرا کے مقابل تھا پانی کائل لگا ہوا تھا اس کے پاس ایک بڑا تخت کم بیارہ تھی تا کہ اس پر کپڑے

زمین پرآ دمی کھڑا ہوکر دھوسکے ای ٹل سے سب وضوکرتے تھے ان کمروں کے سامنے ایک مختصر ساصحیٰ تھا جس کا احاطہ کا نئے دارتاروں سے کیا گیا تھا جس کی صورت نقشہ میں بیدی گئی ہے تین قطارا یسے تاروں کی تھی تارکے باہرمختصر راستہ فوجیوں کے باہر سے آنے کا تھا۔



تارکے پاس ان شامی صیدادی عربوں نے مٹی صاف اور جمع کر کے چھوٹے چھوٹے بھوٹے باغیچے لگا لیے تھان میں سے ایک یا دو باغیچہ مولوی عربی گل صاحب کا بھی تھا اس میں مرچ 'پودینہ' دھنیا' مولی وغیرہ ہوتے رہتے تھے بعضے بعضے درخت بھول یا ارتڈ کے بھی تھے اس صحن کے وسط میں ایک بڑا عمودان لوگوں نے گاڑ رکھا تھا جس پر ہر جمعہ اور عید کو یا جب بھی کوئی خوشخری ترکوں اور ان کے خلفاء کی آتی تھی تو ترکی پھر برا اور ہلال (جھنڈا) جب بھی کوئی خوشخری ترکوں اور ان کے خلفاء کی آتی تھی تو ترکی پھر برا اور ہلال (جھنڈا) اڑا یا جاتا تھا گرمیوں میں اس صحن میں سب سوتے تھے ا' ۲' ۳' جھوٹی چھوٹی کوٹھڑ یاں تھیں جن کی حجمت پر الائی سیر ھیاں تھیں انہی میں سے بھی کی کوٹھڑ کی کومولا نا مرحوم کے لیے گور نمنٹ نے خالی بلائی سیر ھیاں تھیں انہی میں سے بھی کی کوٹھڑ کی کومولا نا مرحوم کے لیے گور نمنٹ نے خالی کر اکرایک بالٹی اور چوکی رکھوا دی تھی کیونکہ جب حکام سے مولا نانے دریا فت کیا کہ کی تھی کی تکلیف تو نہیں جس کا مفصل تذکرہ جم آگے کریں گے تو ان سے یا مخانہ کی دوری کی

شکایت کی گئی اور بید که سردی اور بارش کے ایام میں رات کو اندھیر مے میں وہاں جانا بہت اذیت دیتا تھا اور مولانا کو پیشاب کی ضرورت ہمیشہ رات کو کئی دفعہ ہوتی تھی تو انہوں نے چینی کا برتن دیا کہ رات کو اس میں پیشاب کر کے شیح کو پھینک دیا کرومولانا اس پر راضی نہ ہوئے تو انہوں نے اس کو ٹھڑی میں بالٹی اور چوکی رکھوا دی جس کی وجہ سے دوسر لوگوں کو بھی بہت آ رام ہوگیا۔

## انظام پارچه شوئی ودیگرخد مات خارجیه:

چونکہ ہراسیر پراپنے کیمپ کاصاف کرنا پائخانہ کا دھونا اور باہر سے رسد وغیرہ کالانا ضروری تھااس لیے ہم نے اس کام کے لیے و نیز کپڑوں کے دھونے اور جھاڑو دینے کے لیے ہم پانچوں اشخاص بلکہ ابتداء میں تو ساتوں ہندوستانیوں کی طرف سے ایک شخص کو انہی صیداوی عربوں میں سے نو کرر کھ لیا تھا اس کو نصف پونڈ ماہوار دیا کرتے تھے ہفتہ میں ایک دفعہ یہ سبھوں کے کپڑے دھوتا تھا صابن وغیرہ ہم دیتے تھے اور جب ہماری باری دوسری بیرونی خدمات کی آتی تھی ان کو بھی انجام دیتا تھا۔ اگر چہاس میں کھانا کھلانا شرط نہ تھا گر چونکہ یہ خض نہایت امانت دار تھا اس لیے ہم نے اس کو کھانے میں بھی شریک کردیا تھا اس نے بھی غیر مشروط امور میں ہماری بہت زیادہ مدد کرنی شروع کردی تھی اور اخیر تک اس نے بھی علاوہ مقررہ بہت سے کاروبار میں نہایت ہمدردی سے حصہ لیا جس کے صلہ میں ہم نے بھی علاوہ مقررہ تخواہ کے اپنی طاقت کے موافق خرگیری میں کی نہیں گی۔

#### ان صیداوی عربوں کے حالات:

شہرصیداسور بیر( ملک شام ) میں ایک پرانا شہر ہے جو کہ برلب سمندر بیروت اور حیفا کے درمیان واقع ہے بیروت سے خشکی میں بھی سڑک جاتی ہے اور گھوڑے گاڑیاں وغیرہ آتی جاتی ہیں۔ مکہ اور حیفا کو یہاں ہے راستہ جاتا ہے پیشہر قندیمی تاریخ میں بہت بروا اور پرانا دکھایا جاتا ہے مگرز مانہ کے تقلبات (تبدیلیوں)نے اس کواس قدر بڑے پیانے پر باقى نہیں رکھا بلکہ بیروت جوقد یم زمانہ میں اس قدر برا اشہر نہ تھااب برا امر کز اور تمام سوریہ کا بندرہوگیا ہے۔صیدامیں مسلمانوں کی آبادی بنسبت عیسائیوں اور یہودیوں کے زیادہ ہے اس میں باغات نہایت کثرت سے ہیں۔ شکتر بے لوکاٹ سیب انگور وغیرہ میوہ جات عمرہ اور بکثرت پیدا ہوتے ہیں۔ یہاں کے لوگ زراعت اور باغبانی کرتے ہیں۔ اور بعضے تجارت پیشہ ہیں جو کدمیوہ جات یہاں ہےخرید کرمصر لیجاتے ہیں اور وہاں سے غلہ وغیرہ لاتے ہیں۔ بہت ہے لوگوں نے کشتی بانی اپنا پیشہ اختیار کر رکھا ہے۔ باد بانی بڑی بڑی کشتیاں چند شخصوں کی لیمپنی بنا گرحصوں پر تیار کرتے ہیں اوران پر تجارتی مال لاتے ہیں۔ سور بیاورا فریقہ اور پورپ کے قریب کے بندروں ہے اپنے تعلقات قائم رکھتے ہیں اور سردی کے وہ زمانے جن میں دریامیں طوفان ہوتا ہے اپنے گھروں میں بسر کرتے ہیں کیونکہ ان ایام میں باد بانی جہاز کام نہیں ویتے۔ان لوگوں کو دریائی مفراور اس کے احوال کی واقفیت موسموں اور یانی کے احوال کی اطلاع میں بہت زیادہ کمال ہے۔ان میں اکثر لوگ یانی میں اُسی طرح آئکھوں ہے دیکھتے ہیں جیسے کہ باہر۔غوط دلگانا' تیرنا کمال درجہ کا جانتے ہیں پھرصحت بھی ان کی احجھی ہے۔ جفا کش دیندارلوگ ہیں جن ایام میں دریا قابل سفرنہیں رہتا مچھلی کا شکار کھیلتے ہیں اور بعضے لوگ ہمیشہ مچھلی ہی کے شکار پر بسر کرتے ہیں۔مختلف طریقوں سے بڑی بڑی مقدار شکار کر کے اپنے مصاریف ( اخراجات )نہایت وسعت سے چلاتے ہیں جولوگ مالٹا میں ہمارے ساتھ اسیر تھے بیسب وہی تجارت پیشہ اور جہاز راں لوگ تھے۔ جو کہ بل از اعلان جنگ اپنے اپنے مال اور جہاز وں کومصر میں لاتے ہوئے تھے اور قصدتھا کہ مال فروخت کر کے اس کے بدلہ میں وہاں سے مال خرید کر کے واپس

ہوں گے کہ یکا یک ٹرکی اور اتحادیوں کے درمیان اعلان جنگ ہوگیا۔ انگریزی حکومت نے ان لوگوں کو بغیرمہلت دینے اور خبر کرنے کے یکبار گی پکڑلیا۔ جہازوں اور جملہ مال او رنفتر کا مصادرہ کرلیا۔ان کو قید کرکے مالٹا روانہ کردیا۔ بیچارے ابتداء جنگ ہے اخیر تک تقریباً چھ برس تک اسپر رہے ۔ ان کے اہل وعیال اکثر ہلاک ہوگئے۔طرح طرح مصیبتوں کے شکار ہوئے۔التواء جنگ کے بھی تقریباً ایک برس یااس سے زیادہ کے بعدیہ لوگ چھو ٹے۔ان لوگوں کی جملہ مقدار تمیں یا پنتیس آ دمیوں کی تھی جن میں ہے بعض بلغار کیمپ اور روگیٹ کیمپ میں بھی رہتے تھے۔ ہمارے کیمپ میں تقریباً بچپیں آ دمی تھے بيجار عموماً نهايت نرم اخلاق والے اور ديا نتدار تھے ہم لوگوں سے عموماً اور حضرت مولانا رحمته الله عليه سے خصوصاً ان کے معاملات نہایت ہی شریفاندر ہے ہرایک ہماری ہمدردی اور عمگساری کے لیے تیار رہتا تھا۔ ان لوگوں کے ساتھ اور ہمارے ساتھ ان کونہایت زیادہ تعلق ہو گیا تھا۔ان کودینی ہاتیں جو کچھ بتائی جاتی تھیں نہایت بشاشت ہے قبول کرتے تھے ان میں سے بہت سے لوگوں نے جب ان کومعلوم ہوا کہ یہ گوشت جائز نہیں بالکل چھوڑ دیا تھا۔ ڈاڑھی منڈانے کی عادت تھی حکم شرعی جان کر ڈاڑھیاں چھوڑ دی تھیں۔ جماعت سے ہمیشہ نمازوں کی یابندی کرتے تھے۔اذان تکبیروغیرہ سے سب کے یہی لوگ متکفل ( **ذہتی**ے دار) تھان میں سے چندآ دمی حضرت مولا نارحمتہ اللہ علیہ سے بیعت بھی ہوئے تھے اور خط و کتابت وغیرہ بھی ہم لوگوں ہے سیکھا۔ علمی مجالس میں شریک ہوتے تھے۔

#### مولا نارحمتهالله عليه كے اوقات:

مولانا عشاء کی نماز کے بعد بہت تھوڑی دیر جا گئے تھے بچھاپ اوراد پڑھتے تھے اور پھر پیشاب وغیرہ سے فارغ ہوکرا کثر وضوفر ماتے بھی بھی بچھ باتیں بھی فرماتے اور پھرسو جاتے تھے کیونکہ دس بجے کے بعد حکماً روشنیاں بجھا دی جاتی تھیں جہاں دس بجے اس وقت سپای آواز دیتاتھا سب جراغ اورموم بتیاں بجھانی پڑتی تھیں۔ اور پھرتما م شب جلانے کی اجازت نہ ہوتی تھی جہاں جہاں کمروں میں برقی روشنیاں تھیں وہاں پرخود ہی بچھ جاتی تھیں البتہ وہ برقی روشنیاں جوکیمپ اور راستوں کی رشی کے لیے تھیں وہ تمام رات جلا کرتی تھیں ان کا تار برقی کمروں کی روشنی کے تار سے علیحدہ تھا الغرض دس بجے سے سب لوگ سوجاتے تھے مولا نُا تقریباً ایک بجے یاڈیڑھ بجے شب کواٹھتے تھے نہایت دیے دیے پیروں نکلتے دروازہ سے باہرتشریف لے جاتے پیشاب سے فارغ ہوکر وضوفر ماتے تھے گرمیوں میں تو گرم یانی کی ضرورت ہوتی ہی نہھی نل کا یانی مناسب ہوتا تھا۔سردی کے زمانہ میں ہم نے بیر خاص انتظام کیا تھا کہ چو لیے پر کھانے کے بعد ایک بہت بڑے ٹین کے لوٹے میں جو کہ جائے کے لیے گورنمنٹ کی طرف سے ملتا تھا اور اس میں نیچے ٹیٹو م بچدار لگی ہوئی تھی اوراس میں ہمارے معمولی دس بارہ لوٹے یانی آ جا تا تھا۔ یانی خوب گرم کرلیا جاتا تھااور پھراسی پاس والے کمرہ میں جہاں پرٹل لگا ہوا تھااس لکڑی کے تخت پرجس یرسب کپڑے دھوتے تھے ایک کمبل میں لپیٹ کرعشاء کے بعد رکھ دیتے تھے۔ یہ پانی صبح تک خوب گرم رہتا تھا حالا نکہ سر دی بہت ہی زیادہ پڑتی تھی۔الغرض مولا نا کوشب میں جتنی د فعہ وضو کی ضرورت ہوتی تھی اس سے یانی گرم لیتے تھے اور وضوفر ماتے تھے اور مسجد کے کمرہ میں محراب کی دائیں جانب مولانا کی سفیداُونی جانماز کمبلوں پر ہمیشہ بچھی رہتی تھی اندھیرے ہی میں جاکراس پرنماز تبجدا دافر ماتے تھے جب اس سے فارغ ہوجاتے تو پھر آ کراپنی جار پائی پر بیٹھ جاتے تھے اور صبح تک مراقبہ اور ذکر خفی میں مشغول رہتے تھے ہزار دانوں کی شبیح ہمیشہ سر ہانے رکھی رہتی تھی اسم ذات کی کوئی مقدار معین فر مار کھی تھی اس کو ہمیشہ بالالتزام پورا فرماتے تھے مراقبہ کا اس قدرانہاک ہوگیا تھا کہ اکثر جصہ دن رات کا اس میں گزرتا تھا۔ استغراق بعض اوقات میں غالب ہوجا تا تھا ہم بعض اوقات میں دو دو تین تین دفعہ با تیں

د ہراتے تھے مگر سمجھتے نہ تھے مبنح کی نمازے پہلے اکثر پیشاب کرتے تھے وضو کی تجدید فر ماکر نماز باجماعت ادا فرما کرو ہیں مصلے (سجادہ) پر آفتاب کے بلند ہونے تک مراقب رہے تھے اس کے بعد اشراق کی نماز ادا فر ماکراپنے کمرہ میں تشریف لاتے اس وقت مولانا کے لیےا بلے ہوئے انڈے اور جائے تیار ہوتی تھی وہ پیش کردی جاتی تھی اس کونوش فر ما کر دلائل الخیرات اور قرآن شریف کی تلاوت فرماتے تھے اس سے فارغ ہوکر کچھ ترجمہ قرآن شریف تحریر فرماتے یااس پرنظر ثانی کرتے یاا گرخط لکھنے کا دن ہوتا تو خط تحریر فرماتے یا وحید کو سبق پڑھاتے اتنے میں کھانا کا وقت آجاتا کھانا تناول فرما کر جائے نوش فرماتے تھے اس كے بعد اگر كسى سے ملنے كے لئے در دالہ ياسينٹ كلميت كيمپ يابلغار كيمپ ميں جانا ہوتا تو وہاں کا قصد فرماتے اور کپڑے پہن کر تیار ہوجاتے تھے اگر جانے کا قصد نہ ہوتا تو آ رام فرماتے اورا گرکوئی ملنے کے کیے دوہر کیمپ میں ہے آ جا تا تواس ہے باتیں کرتے اگر تیز گرمی کا زمانه ہوتا تھا تب تو وہیں اپنی حیار پائی پراورا گر پچھ بھی سردی ہوتی تھی توضحن میں دھوپ میں قیلولہ فرماتے تھے وہاں پرہم سب دو تین گدے ڈال دیتے تھے اور اس پر کمبل اور تکیہ پہنچادیا جاتا تھااورا گرکسی نے غفلت کی تو خود تکیہ لے جائے اوران گدوں اور کمبل کو بچھا كرآ رام فرماتے تھے۔ دوتین گدے ہم نے زائدای واسطے لےرکھے تھے جو كہ ہمیشہ علیحدہ رکھے رہتے تھے اور جب تک وہ حاصل نہ ہوئے تھے تو بعض حاریائیوں کے گدے اُٹھائے جاتے تھے گاڑھے کی بول سے رنگی ہوئی جادر اوڑھ کر دھوپ میں آرام فرمایا كرتے تھے يہى عادت مولاناكى وطن ميں بھى تقى تقريباً دُيرُھ يا دو گھنشداس طرح آرام فرمانے کے بعد قضاء حاجت کے لیے تشریف لے جاتے اور پھر وضوفر مانے کے بعد تلاوت قرآن شریف اور دلائل الخیرات حزب الاعظم وغیرہ میں مشغول ہوتے تھے مگر قر آن شریف بہت زیادہ پڑھتے تھے غالبًا روزانہ دس بارہ پارے پڑھا کرتے تھے ظہر کی

اذان تک ای حالت میں مشغول رہتے تھے پھر مسجد میں تشریف لاتے اور نماز ہے فارغ ہوکرا گروحید کاسبق ہوتا تو بھی اس وقت میں اور بھی صبح کواپنے اوراد سے فارغ ہوکر کھانے کے وقت تک پڑھاتے تھے بلکہ اکثر صبح ہی کو پڑھاتے تھے چونکہ عربی کتابوں میں سے فقط مشکو ۃ اور ترندی یاس تھیں۔اس لیےانہی دونوں کو پڑھاتے رہے یہاں تک کہ دونوں ختم ہو گئیں جلالین شریف بھی ساتھ تھی وہ بھی غالبًا ختم ہو گئی تھی اس کے بعد کتابوں کے نہ ہونے وحید کی ہے شوقی مدت اقامت کی لاعلمی کی وجہ ہے اور کتابیں شروع نہ ہوئیں اس کے بعد ا کثرتر جمه قرآن پرنظر ثانی فر ماتے تھے اور بھی بھی مولوی نصرت حسین صاحب مرحوم اور مولوی عزیز گل صاحب کوتر جمه سناتے تھے بچھ دنوں تک میں بھی اس میں شریک ہوتار ہا مگر چونکہ مجھ کوتمام دن میں قرآن کے ورد کرنے کے لیے یہی وقت فارغ ملتا تھا اس لیے میں نے شرکت اس میں چھوڑ دی تھی دونوں حضرات کی بحثیں بھی تر جمہ کے متعلق مولا نا مرحوم ہے ہوتی رہتی تھیں اگر کوئی تاریخ ایسی ہوئی جس میں ظہر کے بعد دوسر کے میں میں جانا ہے جیسا کہ میں پہلے ذکر کر چکا ہوں کہ ہم کوبھی ہفتہ میں تین ون دوسرے کیمپوں میں ظہر کے بعد جانے کی اجازت تھی تو وہاں تشریف لے جاتے تھے اور ہم سب یا بعض ضرور ساتھ ہوتے تھےاس لیے بیا نظام تھا کہ ہفتہ میں ظہر کے بعدایک دن روگیٹ کیمپ میں جاتے اورایک دن سینٹ کلیمت کیمپ میں اور ایک دن بلغار کیمپ میں عصر کی نماز کے بعد اکثر مولا نُاُ ذ کرخفی لسانی میں مشغول ہوتے وہ ایک ہزار دانے والی سبیج کو حیا دریارو مال کے نیچے چھیا کر بیٹے جاتے اور ذکر کرتے رہتے ہاں اگرورد کسی وجہ ہے رہ گیا ہوتا تھا تو اس کواس وقت میں پورا فرمالیتے اکثر جیسا کہ پہلے بیان ہوچکا ہے اس وقت کھانا تیار ہوجا تاتھا تو جب دسترخوان چن لیا جا تا تھااس وقت مولا ناسے عرض کیا جا تا تھا کہتشریف لا بے کھانا نوش فر ما کر پھرا پی جگہ پر جا بیٹھےاوراینے کام میں مشغول ہوجاتے جائے وہیں پیش کردی جایا کرتی

تھی۔مغرب کے بعد بھی نوافل وغیرہ سے فارغ ہوکر ذکراسم ذات میں خفیہ طور پراس بڑی سنجے کو لے کرعشاء تک مشغول رہتے اس درمیان میں اگر ہم میں سے کوئی کسی بات کے لیے پاس جا بیٹھتا تو بچھ بات بھی کر لیتے ورندا ہے کام میں مشغول رہتے تھے بھی بھی صبح کو دس ہجے سے ۱۲ ہے تک اور بھی بھی ظہر کے بعد ۲ ہے سے ۲ ہے تک بعض ترکی احباب وغیرہ تشریف لاتے تھے تو اس وقت مولا ناا ہے کام چھوڑ کران کے پاس آ بیٹھتے تھے۔

خلاصہ یہ کہ حقیقت میں مولا نا کو اپنے روحانی کاروبار اور باطنی ترقی اور اپنے محبوب حقیقی ہے راز و نیاز کرنے کا فارغ وقت تمام عمر میں بھی ایسا نصیب نہیں ہوا تھا جیسا کہ مالٹا کی اقامت کے ایام میں ہوادن رات ان کو یہی دھن تھی اور یہی مشغلہ تھا نہ بھی ان کی طبیعت گھبراتی تھی اور نہ کسی دوسری طرف کورغبت ہوتی تھی بسا اوقات تو ان کو ہم لوگوں سے بات کرنا بھی نا گوار ہوتی تھی پیدایک واقعی اور حقیقی انعام خداوندی تھا جس میں مولا نا گے ترقی معنوی کے مدارج طے کرانے تھے کا تب ازلی نے جو مقامات ازل سے مقدر فرمادیے تھان کے حاکر نے کا ذریعہ یہ سفر اور یہ اسارت قرار دی گئی طے ہوجانے کے بعد ان کو وطن بھجوا کر بہت جلد بلالیا گیا۔

ے ایں سعادت بزور ہاز ونیست گرنہ بخشد خدائے بخشندہ

دنیااور آخرت کی سرخ روئی اہل زمین اور اہل آساں میں نیک نامی اور رفعت ذکر معنوی اور مادی ترقی ، قبولیت حقیقی اور بے نہایت اجروثواب قیامت تک کے لیے صدقہ جاریہ اور ذکر محمود نشر (اشاعت) علم حدیث اور (دین میں شعور حاصل کرنا) تفقہ فی الدین جہاد فی سبیل اللہ اور خدمت دین اخلاص وللہیت اور زمد فی الدنیا (دنیا ہے بے رغبتی) خدمت قرآن اور ریاضت باطنیہ استقلال وثبات اور تحمل وتواضع خالص عشق حقیقی اور معروفت کا ملہ وغیرہ وغیرہ کمالات قسام ازل نے اس پردہ میں مولا ناکے پیشتر سے دوبالا بلکہ

اضعافا مضاعفتہ (وگنا چوگنا) کر کے اپناخاص مقرب بندہ بنالیا اور آنے والوں کے لیے مثال اور نمونہ چھوڑ دیا بیروہ فضائل ہیں کہ جن کا مجموعہ قرنوں (زمانوں) میں بھی کسی ہی کسی فرد میں پایا جاتا ہے از منہ جاضرہ (دورِ حاضر) میں چراغ لے کر ڈھونڈ ھے اور مشرق سے مغرب تک کے گاؤں گاؤں اور شہر شہر کو چھانے تو ایسے مجموعہ کا وجود ہاتھ نہ آئے گا بلکہ غالبًا انفرادی حیثیت بھی کبریت احمر (کمیاب ہونے) کا سمال دکھلائے گی۔

فضائل ہائی شی میں ہے کوئی ایک دکھلاوے کیے تھے حق تعالیٰ نے جومولا نا کوارزانی تعالیٰ نے جومولا نا کوارزانی تبویت اسے کہتے ہیں مقبول ایسے ہوتے ہیں تعبید سود کاان کے لقب ہے یوسف ثانی

## مالناميں پہنچنے پر نفتر میں تنگی:

ہارے پاس جو پھے نفتہ تھا یعنی (۱۸) پونڈ انگریزی اوروہ جیزہ میں ہم سے لیا گیا تھا اوراس میں سے چار پونڈ ہم مصاریف (اخراجات) کے لیے وہاں دیا گیا تھا جس سے تقریباً ڈیڑھ پونڈ ہم نے راستہ کے خرج کے لیے اپنی رکھالیا تھا باتی (۷۷) پونڈ کے لیے جیزہ کے ایکے جیزہ کے انگریزی افسر نے بوقت روائی یہ کہا کہ یہ نفتہ روپیدو ہیں مالٹا میں مل جائے گا ہم نے اس سے کوئی رسیدو غیرہ نہ ما گی اوراس کے قول پراطمینان کر کے یقین کرلیا کہ ابھی ہمارے ساتھ بذریعہ ڈاک وہاں یہ خبر بھیج دی جائے گی مگر مالٹا چہنچنے پر جب ہم کو ضرورت ہوئی تو ہم نے کماندار سے طلب کیا اس نے جواب دیا کہ ہمارے پاس کوئی اطلاع ضرورت ہوئی تو ہم نے کماندار سے طلب کیا اس نے جواب دیا کہ ہمارے پاس کوئی اطلاع مہیں آئی اس کی وجہ سے ہم کو بخت کلفت (تکلیف) کا سامنا ہوا اس نے ایک مرتبہ جب کہ ہماری خاطر داری کو کہا کہ اگر کوئی تکلیف ہوتو اطلاع دوتو ہم نے ان نقو دگی نسبت پھر تذکرہ کیا اس نے کہا کہ مجھ کوکوئی اطلاع نہیں ملی اور میتی نہایت افسوس کرتا ہوں کہ میں اس کے متعلق کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کریں اور متعلق کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کریں اور متعلق کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کریں اور متعلق کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کریں اور متعلق کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کریں اور متعلق کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کریں اور متعلق کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کر دیں اور میں متعلق کوئی کوئی کوئی انظام نہیں کرسکتا تب ہم نے درخواست کی کہ آپ مصر میں تحریر کردیں اور میں متعلق کوئی کوئی کوئی کی کہ آپ مصر میں تحریر کے منگا کیں اس نے قبول کیا ہمارے آ نے کے دوسرے دن میجر حسن

عزت بیک کا درودالہ سے پیام پہنچا کہ میں مولانا سے ملنے کا شاکق ہوں۔

#### ميجرحن عزت بيك:

ميجرحسن عزت بيك ايك نهايت خليق شريف وضع (شريفانه اخلاق علم ركھنے والے )علمی خاندان کا دیا نتدار هخص تھا جس کے ہرعمل اور حرکت سے مروت اور انسانیت نیکتی تھی اصل میں اس کا وطن دمشق شام تھا اس کا رہبہ فو جی بیکبا شی (میجر) تھا وہ عرصہ دراز ہے مختلف مرتبوں برموظف ہوکر حکومت عثانیہ کے مختلف مما لک میں ہمدر دی اور اخلاص کے ساتھ خدمت کررہا تھا اور اس وجہ ہے اپنے افسروں اور حکومت کے ذمہ داروں میں نہایت وقعت کی نظر ہے دیکھا جاتا تھا جنگ کے زمانہ میں وہ یمن میں عہدہ دارتھا اس کو گورنر یمن کا حکم ملا کہوہ حجاز میں بحری راستہ ہے جائے اوراحکام فوجی کے پورے کرنے کی کوشش کرے چنانچہ وہ حسب ہدایت یمن کے بعض بندروں سے مع اپنے سامان وغیرہ کے باد بانی تشتی پرسوار ہوکر جدہ کوروانہ ہوا کیونکہ بحراحمر ( قلزم ) میں ان دنوں دخانی آ گبوٹ کا ملناممکن نہ تھا با د بانی کشتی سمندر میں سفر کررہی تھی کہ انگریزی جنگی جہاز نے اس کودور سے د کی لیا کشتی کو پکڑا۔ اگر چه میجرموصوف اینے رسمی اور ترکی لباس میں اس وقت نه تھا مگر جہاں تک معلوم ہوا کہ جس بندر ہے وہ سوار ہوا تھا وہاں پر انگریزی سی آئی ڈی کے لوگ موجودہ تھے انہوں نے خبر پہنچادی تھی خیال کیا جاتا ہے کہ بیامور شریف حسین کے ذریعہ سے یمن کے قریب کے بندروں پر بھیل دیئے گئے تھے غرضیکہ انگریزی آ گبوٹ نے جرآ میجر موصوف کوگرفتار کرلیا تمام اسباب لےلیااور جا کرعدن کے قیدخانہ میں ڈال دیااور پھر پچھ عرصہ کے بعد وہاں ہے مصر کونتقل کر دیا گیا وہاں بھی ایک عرصہ تک قید میں رہنا پڑا پھر مالٹا بھیج دیا گیااوراخیروفت تک ممروح کووہاں کے ایام کاٹنے پڑے۔

مولا نا مرحوم ا گلے روز وہاں گئے اور ملا قات کی نہایت اخلاق سے پیش آیا اور درخواست کی کہ آپ ابھی آئے ہیں اس لیے غالبًا مصاریف (اخراجات) کی ضرورت ہوگی ہم سب آپ کے ہمدرداور خادم ہیں جس چیز کی ضرورت ہو بلاتر ہ و (بغیر شک وشبہ کے ) دوآ پ ہم سب سے ظاہر فرمائیں ہم نے کہا کہ ہم سب آپ کاشکر بیا داکرتے ہیں۔ ہمارے پاس ایک مقدار معتدبہ موجود ہے جس کو حکومت نے ہم سے لے لیا تھا اور یہاں تجیجنے کا وعدہ کیا تھا غالبًا دوحیار دن میں یہاں آ جائے گی اس نے ہمارے احوال وغیرہ پر نہایت ہمدردی کااظہار کیااور کمال توجہ ہے ہمیشہ پیش آتا تھا چلتے وقت ڈاکٹر غلام محمہ ہے کہا کے ممکن ہے کہ بیلوگ اپنی حاجت ظاہر کرتے ہوئے شر مائیں اس لیےتم جوان کی ضرورت ہو مجھ سے بیان کر دینا جب ہم کو کچھ عرصہ گزر گیا اور نقذ کی کوئی خبر نہ ملی کماندار اسراء نے بھی باوجود نقاضوں کےصاف جواب و ہے تو بہت دفت (مشکل) کا سامنا پیش آیا اس لیے رائے یہی ہوئی کہ میجر موصوف ہے قرض کے لیا جائے چنانچے موصوف ہے مختلف اوقات میں تقریباً ۵ یونڈ لینا پڑا علاوہ ازیں اور بھی بعض آ دمیوں سے قرض لینا پڑا کیونکہ ہمارے جانے کے تھوڑے ہی عرصہ کے بعد یعنی تقریباً ہیں یا بچپیں دن کے بعد میجر موصوف کے ا فسر كرنيل على فطرى بيك نے ان كوا يے ياس دال فرسٹه ميں منتقل ہونے كوفر ماياس ليے وہ وہاں چلے گئے۔

### افسرول كى تنخواه:

حسب قواعد مقررہ دول متمدنہ فوجی افسروں کوایام اسارت جنگ (جنگی قید کے دنوں) بہت زیادہ حقوق دیئے جاتے ہیں ان کے لیے تخواہیں بمقدار کفایت دی جاتی ہیں جن کا بوقت صلح حساب کیا جاتا ہے ہر بادشاہت نے جس فدرخرج کیا ہے اپنی مقابل بادشاہت سے وصول کرتی ہے اگر دونوں برابر سرابر ہوجاتے ہیں جب تو خیر ورنہ زائد

مصاریف والی حکومت مقدار زائد کو وصول کرتی ہے چھوٹے افسروں کو جھے پونڈ اور بڑے افسروں کو یعنی کرنیل جرنیل وغیرہ کوسات پونڈ ماہوار دیا جاتا تھا جس میں ہےخوراک کی رسد میں تقریباً ڈیڑھ یونڈ ماہوارمحسوب ہوکر (حساب کرکے ) باقی ماندہ دوتین ہفتوں میں يورا كردياجا تانقا كيونكهمقررتها كهكسي اسيركوخواه اس كي تنخواه مويااس كي مقدار جمع مودو بونڈ فی ہفتہ سے زائدنہیں دیجا سکتی افسروں کیلئے علاوہ اس کے پلنگ لوہے کے گدے عمدہ اور صاف حیا دریں اور کمبل بھی عمدہ قتم کی الماریوں آئینے چینی کے استعال برتن عمدہ کمرے' کری میز وغیرہ دیے جاتے تھے جو کہ سول بڑے بڑے عہدہ داروں کونہیں ملتے تھے۔ ہاں اگر بڑی کمیٹی سے جو کہ اسراء (قیدیوں) کے انتظام کی ذمہ دارتھی کسی سویلین ا فسر کے لیے تھم ہوتا تھا کہ اس کے ساتھ ملوی آفس (فوجی دفتر) کا معائنہ کیا جائے تو اس کے حقوق ویسے ہی ہوتے تھے مذہبی لوگوں کے بھی حقوق زائد شار ہوتے تھے تقریباً دومہینہ تک ہم کو بیا نظار اور تکلیف اٹھانی پڑی معلوم بیہ ہوا کہ وہ روپے ہم سے لے کرفوراً برٹش بنک میں جمع کردیئے گئے تھے اور پھر چونکہ بنکوں کواپنا نفع ضرور حاصل کرنا جا ہے خصوصاً انگریزی بنکوں کواس لیے اس کے حوالہ کرنے اور پہنچنے میں تاخیر کی گئی اس مدت میں جب ہم نے تقاضا زیادہ کیا تو آفس کی طرف ہے تنظین (دوکان) والے کو کہدیا گیا کہتم ان کو جن چیزوں کی ضرورت ہودیدیا کروان کے رویے مل جائیں گے چنانچہ وہاں ہے بھی ہم نے تقریباً ساڑھے چھے پونڈ کا سوداخریدا تھااور بعض اور دوسرے لوگوں ہے بھی قرض لینے کی نوبت آئی تھی۔خلاصہ یہ کہ ۲۵ اپریل کے 191ءمطابق ہم رجب ۱۳۳۵ ھے کوہم کوفی کس دو پونڈ ك حساب سے دس بونڈ وصول ہوئے جس سے اكثر قرضه اداكر ديا گيا فقط ميجرعزت حسن بیگ کا قرضهاس ہفتہ میں ادانہیں کیا گیا چونکہ مالٹامیں قیمتیں چیزوں کی اس قدرگراں تھی کہ ذراذ رای چیزوں میں دس بارہ شکنگ خرچ ہوجانامعمولی بات ہوتی تھی ۔ (ایونڈ ۲۰ شکنگ

کا ہوتا ہے ) اس لیے بہت زیادہ مصاریف واقع ہوئے خصوصاً ابتداء میں اس لیے کہ آئندہ کے انتظامات کے لیے بہت ضروریات کا انتظام کرنا پڑا جیسے کہ کسی کونیا گھر بنا نا پڑتا ہے اور کچھ بدا نظامیاں بھی ناوا تغیت اور نالائق واسطوں کی وجہ سے پیش آئیں' ہم شعبان تک پیر تمام مقدار (۷۷) پونڈ کی آفس ہے وصول ہوگئی جو کہ مولوی عزیز گل صاحب کی تحویل میں رہتی تھی ہفتہ وارخرچ کے لیےان سے حسب حساب لیا جاتا تھا یہ مقدار نقو د کی برابرخرچ میں آتی رہی اگر چہم نے بہت زیادہ کفایت شعاری سے انتظام کیا مرگرانی اشیاءاور گوشت کے نہ ہونے اور دیگر ضروریات کی وجہ سے ہرمہینہ یانچ جھ گنی کا خرچ پڑتاہی رہا چونکہ ہندوستان بہت دورتھا چھوٹنے کی کوئی خبر نہھی مقدار موجودہ تھوڑی تھی اس لیے پھوٹک پھونک کرقدم رکھنا پڑتا تھاغرضیکہ ابتداء ماہ جمادی الاول <u>۳۳۵ ا</u>ھے (حوکہ اگلادن وخول مالٹا کا ہے) درمیان رہیج الاول استواہ تک ہم نے اس (۷۷) پونڈ کی مقدار کوخرچ کر ڈالا اس مدت میں ہم نے جب خرچ کی حالت میدویکھی اور اسارت کی نہایت (انتہا) کی کوئی اطلاع نه یائی تو مکه معظمه کولکھا که بقیه ہمارے نقو د چوکہ تقریباً (۴۰) پونڈیا کچھاس ہے کم ہوتے ہیں ہمارے ماس بذر بعہ حوالہ بھجواد و چنانچینشی محمد حسین صاحب نے (۳۵) پونڈ نفذ اور دیگرضروری اشیاء پان حچھالیا وغیرہ بذریعیہ معتمد ریطانی مقیم جدہ بھجوایا جس کی صورت بیوا قع ہوئی کہا گر چہاولا جدہ کی حکومت قبول نہیں کرتی تھی مگر جب ہم نے بذریعہ آ فس گورنر مالٹا سے خواستگاری کی کہ ہماری ضروری پارسلیں اور نقو دمکہ معظمہ سے بذریعہ معتمد بریطانی مقیم جدہ منگادی جائیں اس وقت وہاں ہے حسبِ قاعدہ حکم کیا گیا اور ہمارے نقو دوغیرہ آ گئے چنانچہ ۱۲ کتوبر <u>اوا</u>ءمطابق محرم الحرام ۲<u>۳۳ ا</u>ھے بیمقدار دوتین ہفتہ میں ہم کو وصول ہوگئی جس کو بمدامانت علیحدہ مولوی عزیز گل صاحب کے پاس رکھا گیا ۱۹ ر بیج الاول استاء ہے اس مقدار میں ہے خرچ کرنا شروع کیا گیا اور ۱۹ جمادی الثانی

السلامطابق ۲۸ مارچ ۱۹۱۸ء تک یعنی تقریباً تین ماہ تک اس مقدار میں سے صرف کے پونڈ خرچ کیا گیااور نہایت کفایت شعاری کو کام میں لایا گیااس کے بعدا پریل ۱۹۱۸ء سے نقد گورنمنٹ کی طرف سے مقرر ہو گیا جس کی تفصیل کا آئندہ ذکر کیا جائے گا۔

## مسٹرسیداراورڈاکٹر کی علیحد گی:

مسٹرسیداراور ڈاکٹر غلام محرجیسا کہ میں پہلے ذکر کر چکا ہوں ہمارے ساتھ ہی
روگیٹ کیمپ سے عرب کیمپ کے کمرہ میں آگئے تھے گر چونکہ ہم سب تو حضرت مولا ناکے
زیراثر تھا گرخلاف طبائع امور پیش آتے تھے تو ہم پرقوت حا کمہ اور جامعہ موجود تھی گران
دونوں کی وہ حالت نہ تھی کچھ ہی دنوں کے بعد رفقاء میں خلاف طبع امور ظاہر ہونے سے
دونوں کی وہ حالت نہ تھی تھے ہی دنوں کے بعد رفقاء میں خلاف طبع امور ظاہر ہونے سے
کشید گیاں پیدا ہوگئیں ہم نے ہر طرح اصلاح کی کوشش کی ان دونوں حضرات کومصاریف
زاکدہ کی گرانباری کا بھی تحل نہ کیا خد مات وغیرہ میں بھی جتی الوسع ان کی خبر گیری اور ہمدردی
پوری طرح کی گئی گر آخر کا رکوئی نتیجہ نہ ہوا ماہ رمضان ہے ساتھ مطابق اوائل جولائی سے ایھیں مسٹر سیدار علیحدہ ہوکر روگیٹ کیمپ کو چلا گیا اور پھر ڈاکٹر غلام محمد ماہ آکتوبر سے ایم مطابق
اوراخرذی الحجہ ہے میں روگیٹ کیمپ میں چلے گئے۔

### على بيك كاواقعه:

ہمارے مالٹا پہنچنے سے پہلے ترکی کے دوافسروں میں کچھا ختلاف روگیٹ کیمپ واقع ہوئے یہ دونوں ٹرکی گورنمنٹ کے مجرم تھے اور فرار ہوکر مصرمیں موجود تھے کہ اعلان جنگ ہوا حکومت انگریزی نے دونوں کومع دیگر اسراء کے یہاں مالٹامیں بھیج دیا تھا علی بیگ برگی حکومت میں یوز باشی ( کپتان ) فوجی تھا اور دوسرا ڈاکٹر تھا۔ ایک شب دونوں میں سخت ناچاتی ہوئی شب میں سوتے ہوئے علی بیگ نے ڈاکٹر پرحملہ کیا اور چھری سے سخت زخمی کردیا

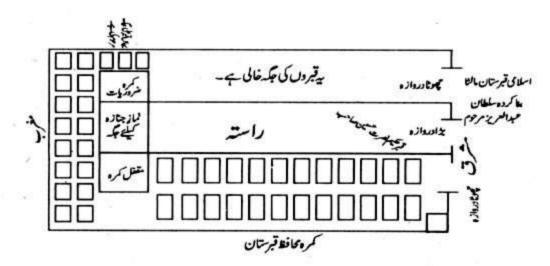
ڈ اکٹر کوہسپتال پہنچایا گیااورعلی بیگ کوقید خانہ میں پہنچادیا گیا ڈ اکٹر کواپیازخم کاری لگاتھا کہوہ جانبرنہ ہوسکا مقدمہ قائم کیا گیا حکام نے اس کی نسبت پھانس کا فیصلہ کیا ٹرکی گورنمنٹ کو حسب قاعدہ خبر کی گئی وہاں ہے بھی اجازت آ گئی آخر کارعلی بیک مرحوم کے لیے پھانسی کی تاریخ مقرر ہوگئی جبکہ اس کی تاریخ کوتقریباً ڈیڑھ ماہ باقی تھا ہم سب مالٹا پہنچےحضرت مولا نا مرحوم کے نقدس کی خبراس کو پہنچی اس نے وہیں جیل خانہ میں درخواست کی کہ میں مولا نا ہے ملنا جا ہتا ہوں غالبًا یہ درخواست اس کی بھانسی سے پانچ چھدن پہلے ہوئی تھی چنانچہ آفس نے مولا نا كوموٹر پر دہاں پہنچایا میخص چونکہ اصلی باشندہ ٹونس یا الجیریا کا تھا اس لیے عربی زبان خوب جانتا تھا اس نے مولا نا مرحوم ہے باتیں کیں اور بہت زیادہ گرویدہ ہوگیا دوسرے دن پھرطلب کیا اور مجھ کو ( کا تب الحروف) کوبھی طلب کیا اور اپنی وصیتوں میں لکھا کہ مولا نامیری پھانسی کے وقت میں بھی موجود رہیں اور میرا فن کفن نما ز جنازہ وغیرہ سب مولا نا فرما ئیں۔اگر چےمولا نا مرحوم کوان امور ہے کوئی سابقہ خاص طور ہے نہ پڑا تھا اور نہ ان کوالیی باتوں ہے دلچیسی تھی مگراس وقت میں اس کے سامنے انکارکرنا بھی غیر مناسب معلوم ہوااس کے علاوہ کا تب الحروف) اورمولا نا مرحوم کے اور بھی مصراورٹر کی کے بعض آ دمیوں کواپنی تکفین وغیرہ کے لئے طلب کیا تھا۔ چنانچہ پھانسی کے دن صبح صادق کے وقت ہم سمحوں کوآپس میں لے گئے وہیں ہم سمحوں نے نمازِ فجرادا کی اور پھرموٹر میں قید خانہ میں پہنچے۔تقریباً سات یا آٹھ ہج پھانسی کا وفت آ گیا وہاں ہی سمھوں کے لئے جائے حاضر کی گئی تھی۔ سمھوں نے اور خودعلی بیگ نے بھی جائے پی اور پھر کچھ وصیتیں کیں اور جب وقت پچانسی کا آ گیا اوراس کو تفکر یاں پہنائی گئیں اس وقت اس نے مولا نا ہے درخواست کی کہ آپ میرے ساتھ پھانسی کے چبوتر ہ اور تختہ تک رہیں چنانچے اس نے مولانا کے ہاتھ بکڑ لئے اور پھانسی کے تختہ تک برابر لے گیا باقی لوگ سب کے سب چبوترہ کے

نیچ کھڑے تھے۔ جب اس کوتخۃ پر کھڑا کیا تب اس نے ہاتھ چھوڑا مولانا مرحوم اس کے قریب وہاں ہی رہے ای دم اس کوحلقہ بھانی کا پہنا دیا گیا اس نے کلمات شہادت ادا کئے اور تخۃ ہٹا دیا گیا اس کے بعد سرحوم کی نعش کئے ۔تھوڑی دیر کے بعد مرحوم کی نعش کئڑی کے صندوق میں لائی گئی اور ایک خاص گاڑی میں جوائ نعش کے ڈھونے کے لئے گھوڑوں کی وہاں ہوتی ہے رکھ دی گئی اور ہم سھوں کوموٹر میں زیرِ حراست قبرستان اسلام میں پہنچادیا گیا۔

#### اسلامی قبرستان:

سلطان عبدالعزیز خال مرحوم نے مالٹا میں اس وجہ ہے کہ اب اس میں کوئی اسلامی مقبرہ نہیں رہا تھا اور لوگ اسلامی مذہب کے دہاں مرتے تھے کیونکہ وہ ایک جہاز وں کا مرکز ہے بعض مسلمان تاجر بھی وہاں رہتے ہیں۔ جہاز وں میں بعض مسلمان مربی ہوتے اور وہاں برائے مداوت (علاج مصالحہ کے لیے ) اتاردیئے جاتے ہیں۔ پھر ان میں ہے بعض مربی وہاں اتاردیئے جاتے ہیں۔ پھر ان میں سے بعض مربی وہاں اتاردیئے جاتے ہیں۔ ایک بڑا قطعہ زمین کا برٹش گور نمنٹ سے خرید کریا بلا قیمت لے کر اس کا بڑا اا حاط اور میں سے سرورت اس میں تغییر بنوائی ہے۔ تغییر فقط اعاطہ کے آخری حصہ میں ہے جس میں محسب ضرورت اس میں تغییر بنوائی ہے۔ تغییر فقط اعاطہ کے آخری حصہ میں ہے جس میں بھی وہاں مہیا ہیں اور دوسرے سامنے کے کمرہ میں بعض ضروریات نماز جنازہ وفرش وغیرہ کی وہاں مہیا ہیں اور دوسرے سامنے کے کمرہ میں بعض ضروریات نماز جنازہ وفرش وغیرہ میں بعض کے کا دالان نماز جنازہ کے لئے ہے دروازہ کے پاس ایک کونہ میں اس تخواہ پا تا ہے۔ قبروں کا کھود نااور شل کے لئے پانی وغیرہ عاضر کرنا اس کا منصی فریضہ ہے جوئکہ مالٹا میں کوئی مسلمان نہیں دوایک باہر کے تجارت کرنے والے اگر ہیں بھی تو وہ ایسے کوزکہ مالٹا میں کوئی مسلمان نہیں دوایک باہر کے تجارت کرنے والے اگر ہیں بھی تو وہ ایسے کاروبار نہیں کر کتے اس لئے بطور مجوری اس کام کے لئے عیسائی کورکھنا پڑا۔ ٹرکی حکومت کی کاروبار نہیں کر کتے اس لئے بطور مجوری اس کام کے لئے عیسائی کورکھنا پڑا۔ ٹرکی حکومت کی کاروبار نہیں کر کتے اس لئے بطور مجوری اس کام کے لئے عیسائی کورکھنا پڑا۔ ٹرکی حکومت کی کاروبار نہیں کر کتے اس لئے بطور مجوری اس کام کے لئے عیسائی کورکھنا پڑا۔ ٹرکی حکومت کی کاروبار نہیں کر کتے اس لئے بطور مجوری اس کام

طرف سے ہمیشہ ایک عالم امام یہاں رہتا ہے جو کہ اپنے ہاتھ سے ہرمسلمان مردہ کی ججبیز و میمفین عسل اور جنازہ وغیرہ کے فرائض کوادا کرتا ہے وہ ایک بڑی تنخواہ ٹر کی گورنمنٹ کی طرف سے یا تا ہے اس کی جائے قیام ٹرکی سفیر کا بنگلہ ہے۔ جب کوئی مسلمان مرتا ہے تو گورنمنٹ مالٹا کی طرف ہے اس کواطلاع دی جاتی ہے وہ گورکن ( قبر بنانے والے ) کو اطلاع دیتا ہےاور حب قاعدہ شرعیہ مل کرتا ہے گورنمنٹ مالٹا کی طرف ہے بھی اس کوایک پونڈ فی کس ملتا ہے اور غالبًا گورکن کو بھی کچھ ملتا ہے۔ ایام جنگ میں وہاں کے امام جلال الدین آ فندی دیار بکری تھے۔سفیرتو حسب قاعدہ اعلان جنگ سے پہلے ہی چلا گیا تھا مگر امام موصوف کوانگریزوں نے پکڑلیا اور اسپر کورہا کردیا گیا بدیں حیلہ کہ تر کوں نے ہماری ایک عورت کواسیر کرلیا ہے۔ اس لیے ہم اس کے بدلہ میں تم کوبھی اسیر کرتے ہیں سنا گیا ہے کہ اس قتم کا انتظام خلافت ٹرگی کی طرف ہے بورپ کے جملہ ان مقامات میں ہے جہاں مسلمانوں کی آ مدورفت ہویا سفراء دول (ملکوں کے مسافر) وہاں رہتے ہوں جیسے لندن پیرس مارسیلیا وغیرہ وغیرہ ہمارے قبرستان میں پہنچ کے بعد ہی تھوڑی دیر میں جناز ہ پہنچا اس وقت یانی وغیرہ منگایا گیا موجودہ لوگوں میں ہے ایسے لوگ ندیتے جن کوقواعد شرعی کے موافق عُسل دینے کی نوبت آ چکی ہو اس لیے کا تب الحروف نے اس طرف توجہ کرنی ضروری مجھی اور شیخ عبدالحمیدمصری اورعلی آفندی فنہی وغیرہ کومعین لے کرمرحوم کونسل دے کر کفنایا حضرت مولا نانے نماز پڑھائی اور ڈنن کر کے واپس ہوئے۔



قبرستان کا پڑا ہوا نقشہ تقریباً بصورت مذکورہ ہے گر چونکہ رخ قبلہ کا ذرا ٹیڑھا ہے اس لیے قبر میں عمارت کے لحاظ ہے ذرا ٹیڑھی بنائی جاتی ہے حضرت مولا نا کوعلی بیگ مرحوم کا خیال رہتا تھا اس کے بعد جب بھی قبرستان میں جانا ہوا ہے تو اس کی قبر پرضرور جاتے اور کچھ پڑھتے تھے۔

## مولانا كي مراعات كاحكم:

عالبًا سمبریا کو بر کا بے میں ایک روزمولانا کو آفس میں بلایا گیا اور کماندار نے کہا کہ ہمارے پاس آپ کے لیے خاص طور سے حکم آیا ہے کہ آپ کی خاطر داری غایت درجہ کریں اور جومراعات اور حقوق فوجی کپتان کے کیے جاتے ہیں وہ آپ کے ساتھ ملحوظ ہوں اس لیے ہم آئندہ ان کا اہتمام کریں گے مگر آپ کو کئی ضرورت یا شکایت ہوتو بیان فرما ہے مولانا مرحوم نے فرمایا کہ میں کیمپ میں جا کرکل کولکھ کر بھیجوں گا اس نے کہا کہ اپنے قیام کے لئے جس کیمپ اور جس کمرہ کو آپ چاہیں پہند فرما سیس ہم وہاں انتظام کردیں گے مولانا مرحوم نے فرمایا کہ میں اس کیمپ ہی میں رہنا پسند کرتا ہوں میں یہاں سے دوسری جگہ جانا ہیں جا ہما کہ دردالہ اور دال فرسٹہ میں اچھاور آرام کے مکانات ہیں مولانا مورکو خرمایا کہ میرے لیے بیشا ب کی سخت تکلیف ہے اس کا کوئی انتظام کرد ہے باتی امورکو میں کل کھوں گا۔

## عرب بمپ کو پسند کرنے کی وجہ:

مولا نامرحوم کاطبعی مزاج تھا کہ وہ غرباءاور معمولی آ دمیوں میں رہنا پہند فرماتے سے اور اپنی عادت کباس۔ حیال۔ معاملات وغیرہ اسی قسم کا رکھنا چاہتے تھے اہل دنیا اور اسراءاور تکلف والوں سے گھبراتے تھے طالب علموں سے بے حدانس تھاریل میں تیسرے

درجه میں سفر کرنا پسند فر ماتے تھے مگر باایں ہمہ طبیعت میں صفائی بھی بہت زیادہ تھی سفر میں عموماً كافورساتھ ركھتے تھے كيونكہ بہت ہے ميلے كچيلے آ دميوں كى بدبو سے سخت تكليف ہوتی تھیعطراور وہ بھی گلا ب کا نہایت ہی مرغو بے تھا سادگی اور سادہ لوگوں ہے میل ملا پ اور ان سے مجالست (ہم نشینی ) نہایت زیادہ محبوب تھی اپنے آپ کو بنانا وضعداری تکلف سے طبعی نفرت تھی بار ہا حضرت مولا نا نانوتوی کا مقولہ نقل فر مایا کرتے تھے کہ عوام الناس کا. یا گخانہ (قضاء حاجت کی جگہ) بھی برکت والا ہے بعنی وہ پائخانے جوخواص اور امراء کے کیے بنائے جاتے ہیں اگر چہ وہ صاف اور سھرے اور بدبوے منزہ (صاف) بہت زیادہ ہوتے ہیں مگران میں نحوست اور خرابی ہوتی ہے بخلاف عوام کے پائخانوں کے حقیقت پیہ ہے کہنفس کواپنی تعلّی (بڑائی) مرغوب ہے وہ اپنی رفعت اور برائی کا از حدخواہاں اور یہی ۔ تمام برائیوں اور دنیا وآخرت کی سیاہ روئیوں کی جڑ ہے اس لیے اہل اللہ اور روحانی کامل حضرات جن امور میں تھوڑی ہی بھی نفس کی تعلّی (بڑائی) اوراس کا تمیز احساس کرتے ہیں اس کو برائی کی نظر ہے دیکھتے ہیں اور جس میں سرنفسی (عاجزی) اور ذلت ظاہری نظر آتی ہے اس کومجوب رکھتے ہیں ظاہری بد بواور کثافت مادی معنوی بد بواور کثافت روحانی کے مقابلہ میں کوئی چیز نہیں اور نہ کوئی ہستی رکھتی ہے۔امراء کا پائخانہ نفس میں عجب اور رعونت پیدا کرتا ہےاورعوام الناس کا پائخانہ اس کونہیں پیدا کرتا بلکہ برخلاف اس کے تواضع اورنفس کی حقارت دکھلاتا ہے اور انسانوں کوقندرے اپنی حالت اور نجاست کو بھی یا د دلاتا ہے جب کہ پائخانه کی بیرحالت ہے تو دوسرے اوضاع اطوار مکانات البسہ (لباس) وغیرہ کواسی برقیاس فر ما لیجئے فر ماتے تھے کہ فقہانے حوض ہے وضو کرنے کوافضل لکھا ہے شراح فر ماتے ہیں کہ اس کی وجہ ہے کہ معتز لہ کا خلاف ہواوران کی دل شکنی کی جائے مگر کہیں تقول نہیں کہ معتز لہ نے حوض سے وضو کرنے پر کسی قشم کا انکار کیا ہومیری سمجھ میں توبیہ آتا ہے کہ نفس کی اصلاح

اس میں بہت زیادہ ہوتی ہےاوراس پرنہایت شاق (مشکل ) بھی گزرتا ہے کیونکہ ایک ہی جگہ سے ایک شخص پاؤں دھوتا ہے دوسرا آتا ہے اورای پانی کومنہ میں اور ناک میں ڈالتا اور اس سے چہرہ کو دھوتا ہے اس لیےنفس امارہ والے اور بڑے بڑے دنیا دار اس سے وضو کرنے میں اپنی ہتک اور بعز تی مجھیں گے غالبًا حوض میں وضوکر نااسی بنا پرنہایت افضل ہے واقفیت تو یہ ہے کہ بید ونوں استاد شاگر دیعنی حضرت مولا نا نا نوتوی قدس اللہ سرہ العزیز اور حضرت مولا ناشیخ الهندر حمته الله اس بات کی تلاش میں رہتے تھے کہ کس بات میں فروتنی 'نفس' کشی' خمول' تواضع' انکساری ہوتی ہے اس کے لیے از حد کوشاں ہوتے تھے اور جس چیز میں رعونت (غرور) ' جاہ طلی' نفس برسی' شہرت' تعلیٰ خود داری ہوتی تھی اس سے کوسوں بھا گنے کی فکریں کرتے تھے پھر یہ نہ تھا کہ عام قاعدہ کے موافق زبانی اور ظاہری جمع خرج ہو یوں تو ہم سبہوں کی حالت ہے کہا ہے آپ کوزبان سے کمترین خلائق سگ دِنیا ' دزہ بے مقدارُ نابِکارُ ننگ خلائق وغير کہتے رہتے ہيں اور لکھتے بھی ہيں مگر پيسب کاروائی منافقا نہاور ریا کاری کی بنایر ہوتی ہے قلب میں اس کا ذرا بھی اثر نہیں ہوتا بلکہ اس کے برعکس یہی خیال دل میں جاگزیں ہوتا ہے کہ ہمچومن دیگر ہے نیست (ہم جیسا تو دوسرا ہے ہی نہیں ) اور اس وجہ سے دوسروں کی عیب جو ئی ان کی نکتہ چینی غیبت وغیرہ ہوتی رہتی ہے۔ کسی اینے معاصرہ کی بلکہ بسا اوقات اپنے سے پہلوں کی کوئی بھلائی سن لیتے ہیں تو بدن میں آ گسی لگ جاتی ہے اور طرح طرح سے اس میں عیب نکالے جاتے ہیں کوشش کی جاتی ہے کہ پیخض لوگوں کی نظروں سے ساقط ہوجائے اگر کوئی ہم کوجاہل نالائق احمق گدھا کتا سوروغیر کہہ دیتا ہے تو آ گ بگولا ہوجاتے ہیں اگر ہم کمترین خلائق کہنے میں سیچے تھے تو گدھا کتاوغیرہ کہنے سے کیوں برامانتے ہیں آخرخلائق میں سے تووہ بھی ہے۔ الغرض مولا نانے اپنے نفس کوریاضتوں وغیرہ سے اس طرح مہذب بنالیا تھا کہ

صادقین کے زمرہ شریفہ میں داخل ہوکر منصب عظیم حاصل کرلیا تھا ان کی یہ فروتی کرنفسی حالی تھی قالی (دکھاوے کی باتیں) نہ تھی ان کا قلب اسی بات کود بکھتا تھا جس کو ان کی زبان اور آئکھ ظاہر کررہی تھی وہ اپ آپ کو واقع میں ایک معمولی مخلوق اور ایک ادنی درجہ کا انسان دیکھتے تھے جھے کو اس وقت مولا نا عبدالصمد مرحوم مدرس دارالعلوم دیو بند کا مقولہ یا د آتا ہے وہ مولا نامرحوم کی شان میں فر مایا کرتے تھے کہ غالبًا اس شخص کے دل پر بھی خطرہ بھی نہیں گزرتا ہے کہ میں کوئی چیز یا عالم ہوں جن لوگوں نے مولا ناکے احوال اور ان کی لائف پر تھوڑی سے کہ میں کوئی چیز یا عالم ہوں جن لوگوں نے مولا ناکے احوال اور ان کی لائف پر تھوڑی کی جھے نامروان کی لائف پر تھوڑی کی کھے اور واقعی بات سمجھیں گے وہ ہرایک کو اپنے سے بردا اور افضل در کیکھتے اور ایسا ہی اس سے معالمہ کرتے تھے یہ حالت ان کی طبیعت بن گئی تھی جس میں ذرا

الحاصل بیشام کے عرب لوگ چونکہ اہل منصب نہ تھے اہل مال نہ تھے اہل علم نہ سے بلکہ عوام الناس میں سے تھے مگر قلوب میں ان کے ایمان تھا د ماغ میں ان کے انکساری سے متحی سینہ میں ان کے اسلام کا روشن چراغ تھا ان کے جگر میں سادگی اور نہ ہبی در د تھا اس لیے مولا نا مرحوم کو ان کے ساتھ زندگی بسر کرنالا کھوں اور کروڑ وں اصحاب منصب و دولت کے ساتھ بسر کرنے اور کروڑ وں سامان راحت جسمانی سے زیادہ تر محبوب اور پہندتھا یہاں پر روحانی راحت تھی یہاں پر جماعت اور نماز کی پابندی تھی ان لوگوں کو جو نصحت کی جاتی تھی دل وجان سے قبول کر لیتے تھے اور شریعت کی پابندی کی ان لوگوں کو جو نصحت کی جاتی تھی دل وجان سے قبول کر لیتے تھے اور شریعت کی پابندی کی کوشش کرتے تھے اس خواہش میں رہنے تھے کہ ہم کوکوئی خدا اور رسول کا حکم اور فر مان معلوم کوشش کرتے تھے اس خواہش میں رہنے ہیں اگر چہ نے چے کے درجہ والوں میں رہنا ہوتا تھا مگر کوئی غیر مسلم نہ تھا کیمپ بھی ایک طرف کو علیحدہ واقع تھا ہر چیز ہم نہایت آزادی سے اسلامی طریقہ پر علانے کہ بعد ہم خدام سے بیان فر مایا طریقہ پر علانے کہ بعد ہم خدام سے بیان فر مایا طریقہ پر علانے کے بعد ہم خدام سے بیان فر مایا

اور حكم كيا كه جن چيزوں كى حاجت ہواور مناسب معلوم ہواس كوكھو۔اس ليے ہم نے الكے دن ایک مفصل عرضی کھی جس کا خلاصہ پیتھا کہ ہم گرم ملک کے رہنے والے ہیں مالٹانہایت سرد جگہ ہے جس طرح اہل بورپ کو وسط افریقہ کی گرمی ستاتی اور امراض پیدا کرتی ہے اس طرح ہم لوگوں کوان سر دملکوں کی آ ب وہوا مناسب نہیں ہوتی ( میں مولا نا ) چونکہ ضعیف العمر ہوں اورمختلف امراض مزمنہ میں مبتلا بھی ہوں ہمیشہ وطن میں باوجود گرم ملک ہونے كے سردى سے مجھ كو بہت زيادہ ضرر پہنچتا تھا اس ليے ميں مالٹاكى تكليف كامتحل نہيں ہوسكتا ہمیشہ مجھ کواپنی اوراینے رفقاء کی نسبت یہی خوف رہتا ہے کہ یہاں کی نہایت سر دہوا ہے کسی سخت بیاری کا سالمنان ہوجائے اس لیے ضروری ہے جب کہ میں کسی قتم کا واقع میں مجرم نہیں ہوں تو جلد آ زاد کر دیا جاؤں اوراگریہ منظور نہیں ہے تو کم از کم اتنا تو ضرور ہوجائے کہ مجھ کواسارت ہی میں رکھا جائے مگرا کینے وطنِ ملک ہندوستان میں منتقل کر دیا جاؤں اورا گریہ بھی نہیں کیا جاتا تو اتنا تو کر دیا جائے کہ مصر کے ان شہروں میں مجھ کورکھا جائے جہاں پر سردی زیادہ نہیں ہوتی تا کہ اسلامی شہراور گرم ملک ہونے کی بناء پر مجھ کومختلف تکالیف کا سامنانہ ہومجھ کواور میرے رفقاء کو کھانے کی سخت تکلیف ہے ہم گوشت کھانے کے عادی ہیں جس پرطبی حیثیت ہے بھی مدار زندگانی شار کیا جاتا ہے مگر موجودہ گوشت ہمارے مذہب کے بالکل خلاف ہے مالٹا ہے اگر چہزندہ حیوان منگانے کی ہم کوا جازت دیدی گئی ہے مگروہ اس قدرگراں ہے کہ ہمارا موجودہ سرمایہ بہت احتیاط سے صرف کرنے میں بھی اکثر خرچ ہو گیا علاوہ اس کے دیگر اشیاء بھی ہماری طبیعت اور عادت کے موافق جس پر ہمارانشو ونما ہوا ہے یہاں پرمیسزنہیں ہوتیں لباس جواسراءکوملتا ہے اس ہے بھی ہم نفع نہیں اٹھا سکتے کیونکہ وہ ہماری وضع کے بالکل مخالف ہے ہم کوایک سال سے زیادہ ہو چکا ہے فقط دو تین چیزیں ضروری لی ہیں اب تک ہم اپنالباس جو ہمازے ساتھ تھا استعال کرتے رہے مگروہ اب پرانا

ہوگیا ہے اس لیے اس کا انتظام ہونا چاہیے ہم کو اس مکان ہے بدل کر دوسر ہے ہمپ میں جانے کی ہرگز خواہش نہیں مگر البتہ ہم کو جو تکالیف ہیں انکا دفعیہ کردیا جائے بعنی پیشاب وغیرہ کے لیے کوئی قریب جگہ ہم کو بالفعل بنوادی جائے اور ہماری آزادی یا انتقال مکانی کے لیے بہت جلد کوئی صورت پیدا کردی جائے اس عرضی کوعر بی اور انگریزی میں لکھوا کر کما ندار کے بہت جلد کوئی صورت پیدا کردی جائے اس عرضی کوعر بی اور انگریزی میں لکھوا کر کما ندار کے پاس بھوا دیا گیا اس سے دوئی ایک دن پہلے یہ بھی واقعہ ہوا تھا کہ ڈ اکٹر نے بلا کرمولا نا سے ان کی صحت وغیرہ کی نسبت بو چھا تھا اور کہا تھا کہ گور نمنٹ ہند سے تھم آیا ہے کہ آپ کی صحت کی تحقیقات کر کے میں اس کواطلاع دوں اس سے بھی یہی امور کہد دیے گئے تھے۔

اس عرضی کے بعد فقط اتنا معاملہ ہوا کہ ایک لوے کا پلنگ اور ذرا بڑھیا گدا مولانا کے لیے آیااور ایک کوٹھڑی میں جس کا میں نشان پہلے دے چکا ہوں پیشاب کے لیے بالٹی اور چوکی رکھوادی گئی جس میں شب کو مولانا گاور دوسرے ہمسایہ پیشاب کرتے تھے باقی امور کی طرف ادنی توجہ بھی نہ کی گئی۔

مسٹر برن کی آمد:

اس واقعہ کے دوتین ماہ کے بعداواخر جنوری یا ابتداء فروری (۱۹۱۸ء میں ایک روز ہم سب صبح کو آفس میں بلائے گئے ہم کو کوئی خبر پہلے سے نہ تھی ہم دفتر میں ایک طرف کرسیوں پر بٹھا دیئے گئے بچھ عرصہ کے بعد کما ندار اور اس کے ساتھ ایک بڈھا انگریز دونوں آئے اور مولا نا اور ہم سبہوں سے ہاتھ ملا کر بیٹھ گئے اس بڈھے نے اردو میں باتیں کرنی اور مزاج پری وغیرہ شروع کردی مولوی عزیز گل صاحب نے خیال کیا کہ بیسنسر ہم کرنی اور مزاج پری وغیرہ شروع کردی مولوی عزیز گل صاحب نے خیال کیا کہ بیسنسر ہم اس دفتر میں ملازم ہوکر آیا ہے اس نے جب خطوط اور پارسلوں وغیرہ کی نسبت سوال کیا تو انہوں نے نہایت بے رخی سے کہا کہ آپ ہم سے کیا یو چھتے ہیں اپنے دفتر میں دیکھ لیجئے اور اس طرح اور بھی تچھا کھڑی اکھڑی باتیں کیس اس نے کہا کہ آپ عزیز گل ہیں ان کو اس

وفت ان کاتعجب بھی ہوااور پھر غالبًاان کے مسکن شہر وغیر کا بھی ذکر کیااس وفت ان کاتعجب کچھزیادہ ہوااس نے اپنا ہندوستان ہے آنا اور انگلتان کا قصد کرنا بیان کیا اور تھوڑی دہر باتیں کرکے رخصت کردیا مگر حکیم نصرت حسین صاحب مرحوم کوروک لیا اور دوسرے کمرہ میں لے جا کران ہے بہت دیر تک باتیں کرتار ہااور کچھ بیان قلم بند کیااس کا بہنوئی ضلع فتح پورہ ہسو ہ میں کلکٹر تھا اس لیے حکیم صاحب موصوف اس کے بہنوئی سے بوجہ زمینداری واقفیت بھی رکھتے تھے اس کو بھی تقریب کا موقع اس وجہ سے ملا اس نے انہی باتوں کے متعلق یو چھاجن کا ذکرمصر کے اظہار میں آیا تھا مگراختصار کے ساتھ البیۃ حکیم صاحب ہے ان کے ضلع اور زمینداری اور ہندوستان کے احوال کے متعلق بہت کچھ باتیں کیس اور اینے عہدوں کے متعلق بیان کیا اور میر کہ وہ بالفعل گورنر یو پی سرمشٹن کاسکرٹری ہے کچھ عرصہ کی رخصت لے کرانگلتان کو جارہائے جب حکیم صاحب وہاں ہے واپس ہوئے تب حقیقت کی اطلاع ہوئی شام کو دو ہے کے بعدمولانا مرحوم کو بلایا اور اٹھی معمولی باتوں کی نسبت پوچھاجن کا ذکرمصرمیں مولانا ہے ہو چکاتھا مولانائے ای قتم کے جواب دیئے۔البتہ نئ بات اس نے ہندوستان کی نسبت دریافت کی اس نے کہا کہ ہندوستان دارالحرب ہے یا داراالاسلام \_مولانارحمتهالله عليه نے فرمايا كه علماء نے اس ميں آپس ميں اختلاف كيا ہے اس نے کہا کہ آپ کی رائے کیا ہے۔مولانانے فرمایا کہ میرے نزدیک دونوں سیج کہتے ہیں اس نے تعجب سے کہا کہ یہ کیونکر ہوسکتا ہے۔مولانا نے فرمایا کہ دارالحرب دومعنوں میں استعال کیا جاتا ہےاورحقیقت میں بیدونوں اس کے درجات ہیں جن کے احکام جُد اجُد ا ہیں ایک معنی کی حیثیت ہے اس کو دارالحرب کہد سکتے ہیں۔اور دوسرے کے اعتبار سے نہیں کہد سکتے اس نے اس کی تفصیل ہوچھی۔مولا نانے فر مایا کہ دارالحرب اس ملک کو کہتے ہیں جس میں کا فروں کی حکومت ہواوروہ اس قدر بااقتدار ہوں کہ جو حکم چاہیں جاری کریں اس

نے کہا کہ یہ بات تو ہندوستان میں موجود ہے مولا نانے فرمایا کہ ہاں اس لئے ہندوستان ضروردارالحرب ہے اس نے کہا کہ دوسرے معنی کیا ہیں مولا نانے فرمایا کہ جس میں اعلانیہ طور پر شعبائر اسلام اوراحکام اسلامیہ کے اداکر نے کی ممانعت کی جاتی ہو۔ یہ وہ دارالحرب ہوجاتی ہے (اگر استطاعتِ اصلاح (در شکی کی طاقت) نہ ہو) اس نے کہا کہ یہ بات تو ہندوستان میں نہیں۔ مولا نانے فرمایا کہ ہاں جس نے دارالحرب کہنے ہے احتراز کیا عالبًا اس نے اس کا خیال کیا ہے وہ چپ سا ہوگیا اور لکھ لیا۔ دارالحرب کہنے ہے احتراز کیا عالبًا اس نے اس کا خیال کیا ہے وہ چپ سا ہوگیا اور لکھ لیا۔ علاوہ اس کے اس نے وہاں کی کیفیت وغیرہ دریافت کی مولا نانے وہاں کی سردی وغیرہ کا ذکر فرمایا دائی نہوں نے مزاجی حالت دریافت کی اور یہ کہا کہ یہاں کی ہوا ہے آپ کی صحت پر کیسا اثر ہے اسکی نسبت بھی مولا نانے مختم کیفیت تحاکیف ہوا اور موسم اور اپنی س رسیدگی اور ضعیف العمری کا ذکر کرکڑے ہوئے فرمایا کہا گر جھے کو قیدر کھنا ہے یا نظر بندر کھنا ہے دریافت کی دوسرے مقام پر نظر بند کر دو گر یہاں کی موجودہ جالت تو طبقی اور میری صحت کی طرح موزوں نہیں اس نے ان سب باتوں کو کھولیا۔

ای طرح روزانہ جے وشام اور دوسروں کے بیانات لئے میں (کا تب الحروف) نے حب عادت اس بیان میں بھی آسان کے قلا بے ملائے اور پھر مالٹا کی غذاؤں اور سامان رسنداور آب وہوااور موسم اور کپڑوں کی نسبت تو بہت ہی شکائیتں کیں۔اور پھر بیھی کہا کہ ہم کوتقریباً ڈیڑھ ہزار روپیہ فقط اپنی جیب سے خرچ کرنا پڑا ہے ہمارا نقذ بالکل ختم ہونے پر آگیا ہے ہر چند ہم کفایت شعاری کرتے ہیں مگر اخراجات کی کثرت اور عدم موافقت غذا وغیرہ سے ہم کو یہاں سخت تکلیف ہے اور نہایت افسوس ظاہر کیا کہ گور نمنٹ نے ہمارے ساتھ یہاں بھیج کر اس قدر تو ظالمانہ سلوک کر ہی رکھا ہے اور پھر بھی ہماری

ضروریات اورصحت طبعی کی طرف ادنیٰ درجه کی بھی خبر گیری نہیں کرتی۔ ہمارے ساتھ مصری قید ہیں گورنمنٹ مصران کے اہل وعیال کے لئے دس دس بارہ بارہ پونڈ اور بعضوں کے لئے اس سے بھی زیادہ ماہوارخرچ ویتی ہے ان میں سے بہتوں کے لئے یہاں پر بھی خرچ آتا ہے۔میرے بھائی ٹرکی کے یہاں اڈریانویل میں نظر بند ہیں مگران کو جھے چھے پونڈ ماہوارٹر کی حکومت دے رہی ہےان کو قلعہ میں رکھ رکھا ہے دن بھر تمام شہراور ملحقات شہر میں پھرنے کی اجازت ہے۔فقط شہر سے دوسری جگہ سفر کرنے کی اجازت نہیں اہل وعیال کی بھی اجازت ہےاور جب سے اہل وعیال ان کے یاس آ گئے ہیں۔ جب سے ہرایک عورت اور بیے کی بھی اسی حساب سے خواہ مقرر ہوگئ ہے اس نے اس کی تصدیق سے انکار کیا میں بھائی صاحب کے خط کو (جو کہ اڈریا نوبل سے بچھ ہی عرصہ پہلے آیا تھا) لے گیا تھا اس کو جیب ے نکال کر دکھلانا جا ہا اور کہا کہ ویکھتے اس خط میں عربی میں بیصاف لکھا ہوا ہے اس نے عربی جانے ہے انکار کیا اور کہنے لگا کہ انہوں نے اپنے افیسر کے اثر سے بیالکھ دیا ہوگا حقیقت بیے کہ بقول شاعر اذا ساء فعل المرء ساء ت ظنونه (جبآ دی کے اعمال بدہوتے ہیں تو اس کے خیالات دوسروں کے ساتھ بھی ویسے بی برے ہوتے ہیں) برٹش گورنمنٹ اپنے ہی جیسا سبہوں کو مجھتی ہے کہنے لگا کہ وہ تو کھانے کونہیں دے سکتے ہارے اسپروں کے ساتھ ایسا اور ایسا برتاؤ انہوں نے کررکھا ہے اور اس قدر آ دمی وہاں مرکئے ہیں میں نے کہا کہ بی خبر غیر واقعی آپ کو پہنچی ہے۔ یہاں پر خطوط وہاں ہے لوگوں کے آ رہے ہیں ٹائمنر میں لندن سے انگریزی اسراء کے احوال خطوط وغیرہ ہے جھپ کر آ چکے ہیں وہ نہایت شکریہ کے الفاظ لکھتے ہیں وہاں پرسیاسی اسراءتو در کنار جنگی اسراء بھی کانٹے دارتاروں میں قید کر کے نہیں رکھے گئے۔

### تر کی میں اسراء کی حالت:

اورحقیقت بھی یہی تھی کہ ٹر کی میں جواسراء کی رعایت اور آ زادی تھی انگریزی حکومت نے اس کا آ دھا تہائی بھی نہیں کیا بلکہ ابتداء جنگ میں تو برطانیہ نے ٹر کی اسپروں کے ساتھ جو کہ عراق وغیرہ میں پکڑے گئے تھے نہایت براسلوک کیاا فیسروں اور بڑے رتبہ والول کے ساتھ مجر مانداور معمولی قید نیوں کا سابرتاؤ کیا مگر جب درہ انیال وغیرہ میں شکستیں ہوئیں اوران کے بھی اسپر پکڑے گئے اس وقت سے کچھ ہوش آیا اور حقوق اسارت کا خیال ہوا پہلے تو جب اسپر افیسروں نے اپنے حقوق کا حسب قوانین دول مطالبہ کیا تھا تو یہ کہتے تھے کہ تمہاری حکومت مفلس اور دوحار دن کی ہے ہم اگرتم پرخرچ کریں گے تو کس سے وصول کریں گے جواسراء عراق ہندوستان سے مالٹا آئے تھے ان سے جملہ احوال تفصیلی معلوم ہوئے تھے۔میری خودان لوگوں سے ملاقات ہوئی جو کہڑ کی کے یہاں اسیر تھے پھر ان افسیروں سے ملاقات ہوئی جن کے زیرتحویل اسراء انگریزی تھے اور پھر جملہ احوال کی تفصیلی کیفیت سننے میں آئی بعض انگریز اسراء جو کہ انگلتان کے رہنے والے تھے اوران کی ملاقات پہلے سے اشرف بیگ اور بعضے دیگر افسروں ہے تھی وہ چھوٹنے کے بعد مالٹا ہوتے ہوئے انگلتان گئے تھےاور ملنے کے واسطےاسارت گاہ میں آئے تھےانہوں نے اپنے اور دیگر اسراء کے معاملات نہایت شکریہ اور استحان کے الفاظ میں بیان کئے تھے یہ انگریز استنبول میں تجارت کرتا تھاایا م جنگ میں اسپر ہوگیا تھااس نے مالٹا کے اسراء کی حالت دیکھ کرٹر کی کے اسراء کی حالت کو بدر جہاتر جیج دی اور گورنمنٹ ٹر کی کی انسانیت اور ہمدردی کی بہت تعریف کی۔

برٹش گورنمنٹ نے اپنی قوت کے گھمنڈ اور اپنی سیاست کے خوف کی وجہ سے اسراء سے وہ معاملات بھی نہ کیے جو بین الدول ( ملکوں کے درمیان ) ہمیشہ سے مقرر چلے آتے تھے۔ یورپ کی عادت ہے کہ کمزور کو قانون کی پابندی کراتا ہے بلکہ قانون کے مجمل الفاظ کو نئے نئے معنی پہنا تا ہوا حسب خواہش عمل کراتا ہے بسا او قات انسانیت اور حقوق وعد الت کی ایسی کاروائیاں تراشتا ہے جن کا کبھی وہم وخیال بھی نہ ہوتا تھا ان کوفوق القانون قرار دیکر کمزور حکومت ہے عمل در آمد کراتا ہے اور جب اپنے عمل کی باری آتی ہے اور خود میں قوت دیکھتا ہے تو سارے قانون دھرے رہ جاتے ہیں اور بے وجہ اور کبھی باوجہ تراشیدہ غیر واقعیہ انواع واقسام کے مظالم اور بے قاعدگی برتا ہے۔

یورپ کا واقعی تمدن اصلی تهذیب حقیقی قانون نفس الا مری عدل فقط قوت ہے اس کا اصلی ندہب'' جس کی لاٹھی اس کی بھینس ہے'' جوقوم غیر پوروپین اور غیر مسیحی ہووہ اگر كمزور ہے تو ہرطرح وحثی اور غيرمتدن ہے اس كے ساتھ ہرطرح كے مظالم جائز ہيں۔ پھر اس برطرہ بیہ ہے کہنی نئی منطقیں گھڑ کر جملہ اعمال بدکو قاعدہ عدل وانصاف میں داخل کر دیتا ہاں کے یہاں خلف وعداور نقض عہود (وعدہ خلافی اورعہدتو ڑنا) کوئی عیب نہیں بلکہ کمال ہےاس کی نظروں میں جو محص زیادہ مکارفریبی زیادہ دھو کہ دینے والا زیادہ جھوٹ بولنے والا ہے وہی زیادہ پالینکس اعلیٰ درجہ کاسیاسی نہایت عقل مند ہے اس کا اصل اصول ہے کہ دوسری اقوام کی مبادی زندگی لواز مات ٔ حیوة ' ( زندگی کی ضروریات ) اسباب خوشحالی و جوه ترقی کواپی قوم اپنے ملک پر قربان کرا دینا اور اس مقصود کے لئے ہرممکن صورت کومل میں لا نا اہم ترین فرائض اورسب ہے بڑی انسانیت ہے دوسری اقوام خواہ اپنی زندگانی ہے محروم ہوجائیں مگرا پناالوسیدھا ہونا ضروری ہے اگر دیگراقوام پرکسی درجہ میں رحم کھا تا ہے تو ای درجہ پران کو باقی رکھنا جا ہتا ہے کہ ذلیل وخوار ہوکر کتے کی زندگی بسر کرتے ہوئے غلامی میں سرگرم رہیں اس کی چھین کھسوٹ غربا اور کمزور طبقہ پر اغنیاء اور ذی ثروت ( مال دار) طبقہ سے زیادہ ہے اس کی بھینٹوں پر چڑھنے والے دو حیار نہیں ہوتے بلکہ تمام قوم اور جملہ افراد ملک کواس کے ہرمقصد پر نثار ہونا ضروری ہے وہ اپی ضرورت کے وقت گدھے کو باپ بنا نالازم سمجھتا ہوااس کوفخر کی نگاہ ہے دیکھتا ہے اور ضرورت کے پورے ہوجانے کے بعد طوطا پھٹمی کرنااعلیٰ درجہ کی انسا نیت اور کمال خیال کرتا ہے۔

اعلیٰ اوراد نی اہل سیاست اوراعلیٰ درجہ کے فوجیوں کو کا نئے دار تاروں میں بندر کھنا ان پرشب وروز علینی پہرے قائم کرنا ان کی جسمانی اور روحانی آ زادی بالکل سلب کردینا ان کے احوال اور مرتبہ اور عادت کے موافق سامان راحت ایام اسارت میں بہم نہ پہنچانا وغیرہ وغیرہ قانون دول (مکلی قانون ) کےمطابق کسی طرح جائز نہ تھاٹر کی نے حسب قوانین دول ولواز مات انسانیت بهت زیاده حقوق دیئے مگر بدنصیب ٹرکی ایشیائی تھا پورپین نہ تھا۔ مسلم تقامسيحی نه تھا کمزورتھا قوی نہ تھااس کی بھلا ئیاں بھی برائیاں ہوگئیں اس کی مراعا تیں بھی مظالم ہوگئیں اس نے دوٹرے دول کے اسراء (ملکیوں کے قیدیوں) کے ساتھ وہ معاملات کئے جو کہاہے توی بچوں اور شاہی فوجیوں اور افسروں کے ساتھ نہ کئے گئے مگروہ خطا وار نکلا برٹش نے سب کچھ کیا مگر وہ سب کاسب بھلا ہی رہامصر میں ترکی فوجیوں کے ساتھ جو کاروائیاں کی گئیں ہیں جن کومیں نے اپنے کانوں سے شاہران کومعلوم کر کے رو نکٹے کھڑے ہوتے ہیں پھر بالحضوص ارمنی ڈاکٹر ان پرر کھے جاتے تھے جن کوایک تو پہلے ہے ترکوں سے بخت دشمنی تھی ہی اور پھر بھڑ کائے جاتے تھےان کی ہرطرح امداد کی جاتی تھی پھر پچھ نہ یو چھئے کہ انہوں ٹر کی بے زبان سید ھے سادے مسلمان سیاہیوں پر کیا کیا مظالم ڈ ھائے ہیں میں جب خیال بھی کرتا ہوں تو خداوند جل وعلا کے حکم اور استغناء (برد باری ۔ اور بے برواہی ) پر تعجب ہوتا ہے میں نہیں سمجھ سکتا کہ کیوں زمین نہیں بھٹ جاتی آ سان نہیں ٹوٹ پڑتا نی قطعہ یورپ کا کس طرح زمین پر قائم ہے بیظالم درندے کب تک خداوندی ڈھیل میں سرچڑھتے رہیں گے اور کب تک مخلوق خداوندی کا خون ان کی تیز و یخت کچلیوں کا

شکار بنمآرہےگا اے اللہ اپنے کمزور بندوں کا حامی اور مددگار بن اے پروردگار اپنے سچے دین اور حقیق مذہب کی خبر گیری کراہے خدا ہماری اصلاح فر مااور ہمارے دشمنوں کا نام و نشان روئے زمین سے اسی طرح مٹاد ہے جس طرح تو نے فرعون کہان قارون نمرود شداد کا نام ونشان گم کردیا آمین یارب العالمین۔

میں نے مسٹر برن سے ہندوستان کے سیاسی اسراء کا حال بھی ذکر کیا کہ ہم کو معلوم ہوا ہے کہ گورنمنٹ ان کی دو دوسوا ورتین تین سو ماہوار سے خبر گیری کرتی ہے اس نے ا قرار کیا مگر بڑی مقداروں کا انکار کیا اس نے مولا نا مرحوم سے بیجھی کہا تھا کہ آپ اپنے اہل وعیال کی طرف ہے فکر نہ فر مائیں حکیم عبدالرزاق صاحب ان کو بچاس رویے ماہوار دیتے ہیں۔ حالانکہ بینہایت شرم کی بات انگریزی گورنمنٹ کے لیے تھی قانو نا بیفریضہ گورنمنٹ کا تھا چنانچے حکومت مصربیرتر کیّہ وغیرہ نے اس قاعدہ کی مراعات رکھی تھی ہمارے بیانات اس نے لکھے اور کہا کہ میں ان کاغذات کو پارلیمنٹ میں پیش کروں گا میں کچھ صورت آپ لوگوں کے لیے نہیں کرسکتا پھر مولوی عزیز گل صاحب کا بھی بیان لیا اور ان سے سرحدی اخبار وغیرہ یوچھیں مگر انہوں نے حب عادت بختی ہی سے جواب دیا اس نے جہاد کی نسبت بھی ان سے یو چھاانہوں نے جواب دیا کہ آپ مجھ کومسلمان سمجھتے ہیں یانہیں اس نے کہا کہ ہاں کہا کہ پھرآپ کا کیا خیال ہے کہ کوئی شخص بغیر قرآن کی تصدیق کیے ہوئے اوراس کے تمام حصوں کو مانتے ہوئے مسلمان ہوسکتا ہے اس نے کہا کہ نہیں انہوں نے کہا کہ پھراس کے کیامعنی کہ آپ مجھ سے ایس بات یو چھرہے ہیں جس کو آپ خود جانے ہیں کہ قرآن میں مذکور ہے اس طرح کی بہت ہی باتیں ہوئیں۔

# حكيم نفرت حسين صاحب كى استقامت

سبہوں کے بیانات لکھنے کے بعداس نے حکیم نصرت حسین صاحب مرحوم کو بلایا اورادھراُدھرکی باتوں کے بعد بیہ کہا کہ میںتم پر کوئی الزامنہیں یا تا اورتم کو چھوڑ سکتا ہوں ہندوستان آپ ابھی جا کتے ہیں اس کے قریب ان سے بہاؤ الدین انسپکٹری آئی ڈی نے جدہ میں بھی کہا تھا مگرانہوں نے اس وقت بھی اسلے چھوٹ جانے کی مخالفت کی تھی اوراب بھی کی بیکہا کہ آپ کوسبوں کوچھوڑ ناجا ہے اس نے جواب دیا کہ بیمیرے اختیار میں نہیں مگرتمہاراامرمیرےاختیار میں ہےانہوں نے کہا کہ میں مولا نا کوچھوڑ کراگر ہندوستان چلا گیا تو تمام ہندوستان والے مجھ کو کھا جائیں گے اور کہیں گے کہتم مولا نا کو پھنسوا کرا کیلے چلے آئے میں اکیلا ہر گزنہیں جانا جا ہتا وہاں سے لوٹ کر جب آئے اور واقعہ بیان کیا تو مولا نانے اور ہم سبوں نے بہت ان کوسمجھایا اور زور دیا کہ آپ ہندوستان اکیلے جانے پر راضی ہوجائے اور چلے جائے مگرانہوں نے ایک بھی نہ مانی مولا نامرحوم نے یہ بھی فر مایا کہ آپ وہاں جاکر ہماری خلاصی (رہائی) کی کوششیں کرسکتے ہیں مگریہاں تو ہماری طرح سے ہاتھ پیر بندھے ہوئے پڑے ہیں مگران کی سمجھ میں یہ بھی نہ آیااور پھر تیسری مرتبہ جب وہ سخت بیارہوئے تب بھی مولا نا مرحوم نے ان کو کہااور زور دیا کہتم اپنی تبدیلی آ ب وہوا کی درخواست دیدوانہوں نے جواب دیا کہ موت اور حیات خدا کے ہاتھ میں ہے آپ سے جدا نہیں ہوسکتا خداوند کریم ان کی مغفرت فر مائے نہایت متنقیم اورایما ندار شخص تھے۔

### نفذکی بجائے رسد مقرر ہونا:

مسٹر برن نے کوشش کی کہان لوگوں کوروزانہ ڈیڑھ شکنگ اورمولا نا مرحوم کو تین شکنگ دیا جایا کرےاورعلاوہ اس کےروٹی (ہمارے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم روٹی نہیں یکا سکتے گورنمنٹ کی روٹی لیں گے ) کوئلۂ شمع' صابن حسبِ عادت سابقہ ملنے کا حکم جاری کردیا اور بیکہا کہ ماہواران ہے قبض الوصول پر دستخط کرا کر ہندوستان بھیج دیا کرو وہاں ہے آتا رہے گا کپڑوں کے واسطے بھی اس نے کوشش کی جس کا نتیجہ بیہ ہوا کہ کچھ دنوں کے بعد ہمارے بیاس کچھٹمونے کپڑوں کے بھیجے گئے کہ جن کپڑوں کوتم چاہو پسند کرلومگر چونکہ وہ بہت ہی گھٹیا تھے مولوگی عزیز گل صاحب نے ان کو واپس کردیا اس کے پچھ عرصہ کے بعد اول سے بچھ بڑھیانمونے آئے اس میں سے ایک نمونہ پندکیا گیااوراس سے ہرایک کے ليالك يا عجامه ايك صدري ايك الچكن ياكم إكوث بنوايا كيا مكر آخر مين مولانا مرحوم كے لیے کپڑا کافی نہ ہوا کیونکہ درزی نے جوتخمینہ کر کے بتایا تھاوہ قطع کرنے ( کاٹ دینے ) کے بعدنا كافى معلوم مواجب آفس عطلب كيا كياتو آفس في المروز وفردامين بالكل الديا اس کے بعد آخر دم تک پھرنہ گرمیوں کا نہ جاڑوں کا کپڑا بنوایا گیاالبتہ جو کپڑے معمولی ملتے تصان میں ہے تولیہ' پیروں کے بنیائن' کرتا' رو مال سیلیر ہم لیتے رہے مگر کوٹ پتلون وغیرہ مثل سابق ہم رد کرتے رہے مسٹر برن نے سردی کی شکایت کی بنا پر جاڑوں کے لیے کوئلہ کی زیادہ مقدارمقرر کرادی جس ہے ہم اپنے کمرہ کوروزانہ گرم کر سکتے تھے اخیر میں وہ ہماری قیام گاہ کود کیھنے کے لیے خود آیا اور کمرہ کواندر باہر سے دیکھا اور مولانا سے نہایت ادب اور تیاک ہے پیش آ کرمصافحہ کیااس وقت مولا ناتر جمہ قرآن لکھ رہے تھے اس کو دیکھا پھرمیز یر جتنی کتابیں رکھیں ہوئیں تھیں ان کو دیکھاان کے نام یو چھتار ہاان کے فنون سے واقفیت حاصل کی اس کے بعد کہا کہ میں اب انگلتان چلا جاؤں گا۔ میں نے آپ سب لوگوں کے

کے ایسا اور ایسا انظام کرادیا ہے اور پھر مصافحہ کرکے چلا گیا فاری اچھی جانتا تھا کانوں میں اس کے قال (بوجھ) تھا ہا تیں نکی لگا کریاز ور سے سنتا تھا اسکے روز کما ندار نے مولا نامرحوم کومع رفقاء کے بلایا اور کہا کہ مسٹر برن نے آپ کے حق میں خاص طور سے ہم کوفر مائٹیں کیں ہیں۔ اس لیے ہم آپ کو اطلاع دیتے ہیں کہ آپ کے لیے اب سے نقد مقرر ہوگا اور آپ کو خاص خاص رعائتیں کی جائیں گی جب بھی کوئی ضرورت ہوآپ ہم کو اطلاع دیتے رہیں۔

اس وقت سے ہماری رسد بالکل بندہوگئ اور تقریباً پندرہ سولہ دن کے بعد ۲۰ فروری م ۱۹۱۸ء روز چہار شنبہ سے نفذ ملنے لگا اس روز سے ہم کو اپنے مصاریف (اخراجات) میں آسانی ہوگئی بیہ مقدار اگر چہ بااعتبار مالٹا کی گررانے کی کوئی حیثیت نہیں رکھتی تھی مگر شختیوں کے حساب سے بہت ہی غنیمت معلوم ہوئی اس وقت ہمارے یاس تقريباً (٢٧) يوندُ باقى تصمولا نامر حوم في علم فرمايا كه بمنهين حاجة كه مقدار معينه ما بانه مين سے کچھ بیجے اس کو صرف کرو اور بانسبت پہلے کی توسع برتو (فراخدلی سے استعال · کرو) تمہاری حسن انظامی میں اس میں نہیں سمجھتا کہ اس میں ہے بیاؤ ہاں بیضرور حسن انتظام میں شار کروں گا کہاصلی سر مایہ یعنی ۲۷ پونڈتم محفوظ رکھو کہ آئندہ سی ضرورت کے وقت میں کام آئے اس برتوسع کے متعلق رفقاء نے اس قدر پیر پھیلانا جایا کہ اس مقدار میں بھی بورا پھٹنامشکل ہو گیاادھراس کی خبر ہندوستان کھی گئی مگراسی کے ساتھ غالبًاوحید نے یا میں نے لکھ دیا کہ اگر چہ بیمقدار بہت ہی زیادہ مشکلات سے رہائی کی سبب بن گئی ہے مگر مالٹا کی گرانی سخت در سخت ہے ایک انڈ اان دنوں ہم اور ایک مرغی چھرو بے کواور اسی طرح دیگر اشیاء ہیں اس کی بنا پر حضرت مولا ناً کی اہلیہ مرحومہ نے غالبًا گورزیو پی کے پاس عرضی بھیجی کہ جومقدار مولا ناکے لیے مقرر کی گئی ہے وہ مالٹا کی گرانی کی وجہ سے کافی نہیں ہے اس لیے یا تو تم خودان کے لیے کافی مقدار پہنچاؤیا ہم کوا جازت دواورا نتظام کر دوہم یہاں سے نقدروانہ کر دیں وہاں سے جواب آیا کہتم فکرمت گروہم خودا نظام کریں گے وہاں سے حکم مالٹامیں زیادتی کا پہنچا

آفس نے مولانا اور کاتب الحروف کوطلب کیا اور مصاریف کی قلت کی نبعت دریافت کیا مولانا نے جواب دیا کہ آپ کومعلوم ہے کہ انسان کا مدار زندگی گوشت پر ہے جس کو جملہ اہل یورپ سلیم کرتے ہیں ہم یہاں کی گرانی کی وجہ سے زیادہ کفایت کرتے ہوئے ہفتہ میں فقط تین دن گوشت کھا سکتے ہیں تھی یہاں ماتا ہی نہیں بجائے اس کے زیتون کے تیل استعال کیا جاتا ہے اس کی بھی ایک بوتل چھشلنگ (للبغہ) میں آتی ہے جو بمشکل تمام ہم کودودن کافی ہوتا ہے اور بعض کھانوں میں تو ایک بوتل ایک دن میں خرج ہوجاتی ہے شکر ااپونڈ ہے ای طرح جملہ اشیاء کی حالت ہے اس نے اس وقت سے فی کس دوشلنگ یومیہ اور مولانا کے لیے چارشلنگ یومیہ کردیے واضح ہوگئر شکنگ ااکا ہوتا ہے۔

#### مسٹریرن کے لائے ہوئے خطوط:

 مراجعت کی اس نے خاص طور ہے انتظام کر دیا جس کی بنا پر بقیمت وقت ہم کوشکرمل جاتی تھی ای طرح ظہر کے بعد سیر کے لیے دوسرے کیمپوں میں جانے کی بھی ہفتہ میں تین دن کی اجازت ہوگئی جس کو پہلے ذکر کر چکا ہوں۔

## مولوي عزيز گل صاحب كالشتغال:

مولوی عزیزگل صاحب مختلف اوقات میں اعمال سلوک تعلیم کردہ حضرت مولانا مرحوم میں مشغول رہتے تھے اور پھر پچھ وفت قران شریف کے یاد کرنے میں بھی صرف کرتے تھے انہوں نے زبان ترکی کے سیجنے کی طرف بھی توجہ کی اور تھوڑے ہوئے مگر سور اللہ اچھی خاصی ترکی بولنے گئے اس کے بعد انگریزی زبان کی طرف متوجہ ہوئے مگر سور بخت یا خوش نصیبی نے اس میں دشکیری نہ کی ان کو حسب خواہش کوئی استاد نہ ملا اور پچھ مجھی بخت یا خوش نصیبی نے اس میں دشکیری نہ کی ان کو حسب خواہش کوئی استاد نہ ملا اور پچھ مجھی عدم استقلالی بھی اس فن کے کمال سے مانع ہوئی قر آن شریف کی طرف توجہ بہت کی مگر ضعف عدم استقلالی بھی اس فن کے کمال سے مانع ہوئی قر آن شریف کی طرف توجہ بہت کی مگر ضعف حافظ اور عدم استقلالی طبع سدراہ (مستقل طبیعت نہ ہونا راستہ میں رکاوٹ بھی ) ہوتا رہا موصوف کواس کا شوق بہت ہے یاد بھی جلد کر لیتے ہیں مگر بھول بھی جلد جاتے ہیں مولا نا کی نظر عنایت ان پر بہت زیادہ تھی اور بہت بے تکلفی ان سے رہتے تھے جو بے تکلفی ان سے عنایت ان پر بہت زیادہ تھی اور بہت بے تکلفی سے ان سے رہتے تھے جو بے تکلفی ان سے عنایت ان پر بہت زیادہ تھی اور بہت بے تکلفی سے ان سے رہتے تھے جو بے تکلفی ان سے برتے رہوں کی اور کے ساتھ کی کھی میں تہیں آئی۔

وحيد كالشتغال:

اس نے ابتدائی ہے اجنبی زبانوں کی طرف توجہ کی اوراولا فرانسیسی پھر جرمنی زبان کوسیکھا پھر جب دیکھا کہ پانسۂہ جنگ پلٹ گیا تو انگریزی کی طرف متوجہ ہوا مختلف فنون عربیخصوصاً حدیث اورتفسیر کی چند کتابیں اس سفر میں اس نے مولا ناسے پڑھیں مگر بد فتمتی ہے نہایت بے اعتنائی (بے پرواہی) اور کم مخنتی سے پڑھا گیا۔

### كاتب الحروف كالشتغال:

مجھ کو طالب علمی کے زمانہ ہے شوق تھا کہ قر آن شریف حفظ کروں۔ مگر بدشمتی

ہے بھی ایبا فارغ وقت نہ ملاتھا کہ اس مراد کے حصول کی کوئی صورت ہوئی مدینہ منورہ میں بڑی بڑی مشکلوں سے سورۃ بقرہ اورآ لعمران کئی دفعہ یا د کی مگر سنجال نہ سکا بھول بھول گيا جب طائف پېنچا پھراس کو د ہرايا اورسورة النساءُ ما ئدہ' انعام يا دکرليں مگر جب مکه معظمه آنا ہوا پھر بھول گیا کثرت اشتغال نے مہلت نہ دی کہ آ گے بڑھتایا انہی کی حفاظت کرتا مالٹا پہنچ کر پھراز سرنوشروع کیا چنددن تو وہاں کے انتظامات وغیرہ میں خرج ہو گئے اس کے بعد تقریباً نصف جمادی الاول سے اواخر شعبان تک پندرہ یارے یاد ہو گئے چونکہ فارغ وقت فقظ ظہر کے بعد دوڑ ھائی گھنٹہ یااس ہے بھی کم ملتا تھااس لیے زیادہ یاد نہ ہوسکا۔اس رمضان میں مولا نانے فرمایا کہ نوافل میں سنانا جاہیے چنانچہ ہرشب میں تراویج کے بعد (جو کہ الم ترکیف سے ہوا کر تی تھی کیونکہ ہمارے پڑوی عرب زیادہ دیر تک سب کے سب نہیں کھڑے ہو سکتے تھے) نوافل میں سنا کرتے تھے رمضان شریف کے بعد پھر آ گے یاد کرنا شروع کیا مگراس مدت میں مدینه منورہ کے واقعات والدمرحوم کی خبر وحشت اثر اور جملہ کنبہ والوں کے رنجیدہ واقعات نے تشویش بہت پیدا کیل تا ہم فضل وکرم خداوندی ہے ماه صفرتک بوراقر آن ختم ہو گیااور پھرروزانہ دور کر کے محفوظ رکھااور رمضان شریف میں مولانا مرحوم نے س لیا۔ قرآن شریف یاد کر لینے کے بعد مجھ کو بھی ترکی زبان کی طرف توجہ ہوئی کیونکہ میبھی ایک درین یندآ رزوتھی آ ہتہ آ ہتہ کچھاس میں شدید ہوگئی مالٹا میں داخل ہونے کے وقت بلکہ اسپر ہونے کے زمانہ ہی ہے میری تین آرزو کیں تھیں۔ ترکی زبان سیکھنا قرآن شریف حفظ کرنا باطنی اهتغال میں ترقی کرنا خدا کے فضل وکرم ہے دواول کی تو ایک درجہ تک حاصل ہو گئیں اور تیسر امقصد باوجود صحبت شیخ کامل اور فراغ وقت اپنی بڈھیبی ہے نا کام رہا۔ تهيدستان قسمت راجيه ودازر مبركامل كخضراز آب حيوال تشندي آرد سكندرا مگر تاہم مجھ کوافضال خداوندی اور بزرگوں کی جو تیوں کے طفیل ہے اس باب

مِس بہت کچھامیدیں ہیں آلات قُد طُوا مِنُ رَّ حُمَةِ اللَّهِ ارشادقر آنی ہے اہل اللہ کی عنایت وتوجہ بھی نہ بھی تو ضرور دستگیری فرمائے گی۔

أُولَنِكَ قُومٌ لَا يَشُقَى جَلِيسَهُم. والله الحمد والمنه ترجمه: يوه قوم بكدان كى مجلس من مضيف والاكونى بدبخت نبيس ربتا۔

### \*\*\*\*

wind. airleinad. ord

# مولوي عكيم نصرت حسين صاحب كاانتقال

حكيم صاحب موصوف نهايت سليم الطبع ذكى القريحه متنقيم الاوقات تتصانهون نے علم حدیث وغیرہ دیو بندمیں پڑھاتھا باقی کتابیں لا ہور' کا نپور' دہلی وغیرہ میں پڑھی تھیں دیو بند ہے بھیل کے بعد لکھنووغیرہ میں طلب کی بھیل کی جلسے دستار بندی دیو بند میں میں ان کی دستار بندی ہوئی مولا ناشبیراحمرصاحب کے ساتھ دورہ میں شریک تھے ای ز مانہ جلسہ میں مولا نا مرحوم سے بیعت بھی ہوئے تھے اپنے والدین کے اکلوتے بیٹے تھے گھریر جا گیر زمینداری کے انتظامات اور مطب میں مشغول رہے ای زمانہ میں انگریزی بھی کچھ پڑھ لی مگرمشق بوری بنھی اس سفر میں بولتے بو کتے اچھی طرح کام نکالنے لگے تھے تقوی طبیعت میں ابتدا ہی ہے تھا اس لیے نمازوں کو ہمیشہ اول وفت پر پڑھتے تھے تبجد کا بہت ہی زیادہ خیال تھا فضولیات کی طرف طبیعت کورغبت نکھی اسلام کا در داور وطن اور توم کی محبت نہایت زیادہ تھی سیاسی امور میں پوری دلچیسی رکھتے تھے ہندوستان کی آ زادی کی ہمیشہ دھن گگی رہتی آ تھی نہایت معزز خاندان کے نونہال تھے کوڑا جہاں آباد (ضلع فتح پورہسوہ) ان کا آبائی وطن ہان کے بعض احوال پہلے گزر چکے ہیں جب پینظر بند ہو گئے تو ان کوجدہ ہی ہے خیال ہوا کہ اس قت کو ہاتھ ہے دینا نہ جا ہے بلکہ سلوک طریقت کی طرف توجہ مبذول کرنی جا ہے چنانچانہوں نے مولا نامرحوم سے اس کی درخواست کی مولا نانے کوئی ذکر مناسب تعلیم فر مایا۔ چنانچدانہوں نے نہایت پانبدی سے جملہ امور تعلیم کردہ مولا نا مرحوم پر ممل کرنا شروع کیا عمو مأہر وقت ذکراسم ذات جاری رہتا تھااور کچھاوقات معینہ میں مراقبہ وغیرہ بھی کیا کرتے تھےوہ ای طرح ہمیشہ اپنے کام میں مشغول رہتے اور اپنی جملہ کیفیات مولا نا مرحوم سے ذکر

فر مایا کرتے تھے بعدمولا نا مرحوم کے ہماری جماعت میں کوئی بھی با اوقات شب خیز تہجد گز اران ہے زیادہ نہ تھا بلکہ تمام کیمپ اسراء مالٹا میں بھی کوئی ایسا نہ تھا مولا نا کی نظرعنایت بھی ان پر بہت تھی ان کوضعف معدہ کی شکایت بھی تھی اور ہمیشہ گھریر بھی بخاروغیرہ میں مبتلا رہتے تھے بیا ہے اوقات قرآن شریف دلائل الخیرات ذکر مراقبہ وغیرہ میں صرف کرتے تھے ڈاکٹر غلام محمر کے چلے جانے کے بعدایک مدت تک شام کا کھانا بھی یکاتے تھے اور خود ا بنی خواہش اوراصرار ہے اس کا ذِ مه لیا تھا میں نے کوئی زوران پر نیدڈ الا تھا اور نیدڈ اکٹر غلام محمد پر پھر پچھ توصہ کے بعد میں نے ان سے بیکام لےلیا تھاان کی طبیعت پچھ توصہ کے بعد مالٹامیں خوب سنجل گئی تھی اور جو شکائتیں ان کوضعف معدہ اور بخار وغیرہ کی تھیں جاتی رہیں تھیں مگر ماہ رجب ۱۳۳۷ھ ہے ان کو پھرتپ ولرزہ کے دورے شروع ہوئے خیال کیا گیا کہ معمولی جیسے ہمیشہان کواس قتم گے دورے ہوا کرتے تھے ویسے ہی ہیں نہانہوں نے کوئی فکر کی اور نہ دوسر ہےلوگوں نے یہی حال تمام شعبان رہارمضان آنے پرانہوں نے روز ہے بھی رکھے اور آخیر شعبان میں بعضے مسہلات بھی استعال کیے کونین بھی استعال کی مگر فائدہ نہ ہوا اور آخر رمضان میں بجبوری ڈاکٹر کی طرف رجوع کیا گیا۔ ڈاکٹر نے مختلف دوائیں استعمال کرائیں جن کو حکیم صاحب بوجہ رمضان شریف دن کو استعمال نہ فر ماتے تھے بلکہ شب کواستعال کرتے تھے مگر کوئی فائدہ نہ ہواعید کے بعد پھرڈ اکٹر آیااوراس نے کہا کہان کو ہپتال جانا جا جے ہم نے زور دیا کہ ان کی دوائیبیں کیجاوے مگر اس نے کہا کہ یہاں با قاعدہ علاج نہیں ہوسکتا اب تک کیا گیا مگر کوئی فائدہ ظاہر نہیں ہوا و ہاں جانا ضروری ہے ہم نے جب دیکھا کہ بیصورت نافع نبیں ہے تو درخواست کی کداچھا ہم میں سے ایک آدی ان کے ساتھ ر بنا چاہتا ہے اور پیضروری امر ہے اس کی اجازت ہونا چاہیے اس نے کہا کہ یہ بھی نہیں ہوسکتا خلاف قاعدہ ہےاور پھرایک کے ساتھ کیا دوسرابھی مریض ہو گاالغرض ان کووباں پہنچادیا ہم نے آفس میں اس کے متعلق درخواست کی کہ یا تو ہم میں سے ایک آ دمی

کو وہاں رہنے کی اجازت دی جائے ورنہ کم از کم روز انہ ہم کوان سے ملنے اور ان کی خبر گیری کرنے کی اجازت دی جائے انہوں نے اول بات کی اجازت نہ دی مگریہ کہا کہ ہرتیسرے دن تم جا کردو بجے کے بعدل سکتے چنانجہ اس حکم کے بعد جس کوان کی روانگی ہے یا نچ چھدن کے بعد ہم حاصل کر سکتے تھے ہم وہاں گئے مگران کی حالت بہت گری ہوئی اور کمزور پائی معلوم ہوا کہ ڈاکٹروں کی ایک بڑی جماعت جس میں بڑے بڑے افیسر ہیں ان کے مداوا ۃ (علاج معالجہ) میں مشغول ہے اور بہت توجہ سے کام کررہے ہیں جومیم کمپوڈری اور دوسری ضرورتوں کوانجام دیتی تھی وہ ان پر خاص طور سے مہربان ہے جس کی وجہان کا انگریزی جاننا اور برٹش رعیت ہونا ہے کیونکہ اس تمام ہال میں سب غیر برٹش رعایا بلکہ دشمنان برطانیہ تھے اس نے یہ بھی کہا کہ میں تمہارے لیے بخنی اور دوسری مقوی دوائیں جن میں شراب کا جو ہر یر تا ہے دوں گی جس ہے تمہاری صحف بہت جلد کامل ہوجائے گی مگرانہوں نے بیخنی اورالیمی مقوی دواؤں ہے انکار کردیا کہ ہمارے مذہب میں یہ چیزیں حلال نہیں اس نے نہایت افسوس کیا پھرہم کو وہاں ہے حکم آیا کہتم خود مرغی ذبح کرکے اس کی پخنی بھیجا کرو چنانچہ ہم نے اس کا انتظام کر دیا اور روز انہ بھیجے رہے جولوگ بال میں بیار تھے ان میں بعض مسلمان بھی تھے اوربعض عیسائی تھے مگر اکثر حصہ عیسائیوں کا تھا جن میں ہے بعض سے قدرے واقفيت بهي تقى اوران ميں مادہ انسانيت كا بہت زيادہ تھاان كى صحت بھى تقريباً كمال كو پہنچ چکی ان لوگوں نے بہت اچھی طرح حکیم صاحب کی خبر گیری کی حکیم صاحب نے پچھ نقد بھی لیا کہ خدام کو برابر دیتے رہیں گے تا کہ خبر گیری اور خدمت پوری طرح سے ہوہم کوبھی امیدان کی صحت کی بندھ جاتی تھی اور بھی خوف بھی ہوتا تھا مگراواخرشوال میں ان کی حالت زیادہ گرنے لگی اس وقت ہم نے آفس سے درخواست کی کہ ہم کووہاں رہنے کی اجازت دی جائے اور حکیم صاحب سے بھی طلب کرایا مگراس کے جواب آنے میں وہال سے بہت تا خیر ہوئی غالبًا کوی قعدہ کوا جازت ملی مگر فقط تحریری اجازت تھی جب ہم نے حایا تو ایک دو

دن کی تاخیرافسروں کے نہ موجود ہونے یا کسی اور عذر سے کرادی گئی نویں تاریخ کو جب ہم اجازت لینے گئے تو ہم کوخبر دی گئی کہ ان کا شب کو سے کے قریب انتقال ہو گیا۔ اِنَّا لِللّٰهِ وَاِنَّا اِلَیْهِ رَاجِعُونَ ذَ.

چونکہ مرحوم کا مرض نمونہ تجویز کیا گیا تھااور وہ امراض متعدید میں ہے ہاں لیے کمانداراسراء نے مولا نامرحوم کواورہم کو بلاکر کہا کہ علیم صاحب مرحوم کی نعش تم کو قبرستان میں ملے گی لیکن تم فقط دور سے نماز پڑھ لینا تابوت کے پاس بھی مت جانا ہم نے اصرار کیا کہ ہم کونسل دینا گفن پہنا نا ضروری ہاں نے کہا کہ ڈاکٹر کا حکم ہے کہ ان کے پاس بھی کوئی نہ جائے ہم نے کہا کہ ڈاکٹر کا حکم ہے کہ ان کے پاس بھی کوئی نہ جائے ہم نے کہا کہ ہم کوشر بعت کا حکم ہے خرض کہ اس بارہ میں مولا نامرحوم سے اور کماندار سے بہت زیادہ ردوقد ح ہوتی رہی جب اس نے زیادہ ردوقد ح کی اور تقریباً و دھ گھنٹہ ردوقد ح پر بھی راضی نہ ہواتو ہم نے کہا اچھا ہم نہ نبلا نیں گے مگر کفن تو پہنا دیں۔ بڑی مشکلوں ہے وہ اس پر بھی جب راضی ہوا جب مولا نا خفا ہوکر کہنے گئے کہ جب آ پ کو ہماری نہ بی ضروریات پر ادنی توجہ نہیں تو پھر ہم کو کیوں بلایا خود ہی جو چا ہے کر دیا ہوتا یہ کہا

اورلوٹ جانے کے لیے آمادہ ہو گئے اس وفت اس نے اجازت دی مولا نامرحوم نے فرمایا اس بہانہ ہے ہم ان کو تیم کرادیں گے اور کفن بھی دیں گے اور یہ بھی معلوم ہوا تھا کہ شفاخانہ میں ان کواپنے طریقہ پر دواکے پانی ہے ڈاکٹروں نے خوب نہلا یا تھا مولا نانے فرمایا کہ وہ کافی تھا مگر ہم چاہتے تھے کہ طریق مسنون پران کو نہلائیں۔

خلاصہ یہ کہ ان کے مقبرہ میں جانے کے واسطے ہم نے تقریباً پچاس یا ساٹھ آ دمیوں کی اجازت طلب کی کما ندار نے اجازت دے دی بیسب وہاں گئے ایسا اجتماع کس شخص کے جنازہ میں وہاں نہیں ہوسکا تھا ان کو تیم کرا کے گفنایا گیا اور پھر مولا نا مرحوم نے بادل ممگین نماز پڑھائی اور دروازہ کے قریب ہی ان کی قبر کھودی ہوئی تیاری تھی اس میں فن کردیے گئے ان کے مصاریف جو پچھ وہاں واقع ہوئے تھے وہ تو ہم نے اپنے پاس سے دیے ہی تھے گرگاڑیوں کا کرایہ کرنیل اشرف بیگ نے جو کہ گئی پونڈ کی مقدار میں ہوتا تھا بغیر دیے ہی حکم کرگاڑیوں کا کرایہ کرنیل اشرف بیگ نے جو کہ گئی پونڈ کی مقدار میں ہوتا تھا بغیر ماری اطلاع کے دے دیا ان کی قبر پر جو کہ شل دیگر قبور کے خام ہے ایک پھر حب رائے مولا نا مرحوم لگادیایا ہے جس پر ذیل کی عبارت کندہ ہے۔

هذا قبر الحكيم السيد نصرت حسين من أهل كورًا جهان آباد الهند اسر بمكة مع حضرة العلامة مولانا الشيخ محمود حسن صدر المدرسين بكلية ديو بند في الحرب العمومي وتوفي اسيرا ني تاسع زي العقد ١٣٣٠ هجرة النبي سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم رحمة الله رحمة واسعة وله الفاتحة

ترجمہ: ۔ یہ قبر محکیم سید نصرت حسین ساکن کوڑا جہان آباد ہندوستانی کی ہے مکہ میں حضرت علامہ مولنا شیخ محمود حسن صدر مدرسین دارالعلوم دیو بند کے ساتھ جنگ عموی میں قید کیے گے اور حالت قید میں 9 ذی القعدہ کے ساتھ میں وفات پائی اللہ تعالیٰ

اس پر رحمت واسموکر ہاوران کے لیے فاتحہ ہے۔

اس پھرکوکرنیل اشرف بیگ ہی نے کندہ بھی کرایا تھا اورلگوایا بھی تھا کیونکہ اس نے ایک بڑی مقدار نقو دکی خرج کر کے بطور یادگار جملہ اسراء مدفون کے لیے پھر کندہ کرائے تھے اورایک مربع ستون پھرکا جس میں سنگ مرمر پر جملہ ان ترکی اسراء کانام کندہ تھا جو کہ ایام اسارت جنگ عمومی میں وہاں مدفون ہوئے کرنیل مذکور کی کیفیت اور تفصیل اس فقت چونکہ ممکن نہیں اس لیے اگر زندگی ہاتی رہی تو پھر کھوں گا مرحوم اپنے مرض وفات میں اپنے گھرکوا کنٹریا دفر مایا کرتے تھے چونکہ ضعیف سر والدہ جوان بیوی دونو عمر بچے اور دیگر رشتہ دار تھے اس لیے طبحی رغبت ضرورتھی اور پھر وہاں اسارت اور سفر میں کما حقہ خدمت نہیں موعلی مائٹ میں جواسراء وفات پا جاتا تھا جس سے غالبًا بیہ تقصود تھا کہ اگر حکومت مخالفہ کرکے اندرونی اعضاء کو دوا میں رکھا جاتا تھا جس سے غالبًا بیہ تقصود تھا کہ اگر حکومت مخالفہ کو کا یا شبہ کرے اندرونی اعضاء کو دوا میں رکھا جاتا تھا جس سے غالبًا بیہ تقصود تھا کہ اگر حکومت مخالفہ دعوی یا شبہ کرے اندرونی اعضاء کو دوا میں رکھا جاتا تھا جس سے غالبًا بیہ تقصود تھا کہ اگر حکومت مخالفہ دعوی یا گیا ہے تو دل اور جگر وغیرہ کی کیفیت سے معلوم موسلے کو گا کہ اس لیے ہم نے اولا بیکوشش کی کہ تھیم صاحب کے شکم کو چاک نہ کیا جائے اور اس پر مواوی عزیز گل صاحب نے بہت زور دیا چنا نے انہوں کے ایسا ہی کیا۔

#### اسراء كالجيمورُ اجانا:

تھیم صاحب مرحوم کی وفات سے دو تین مہینے کے بعد سے اسراء کا چھوڑا جانا شروع ہوگیا اول اول جرمنی لوگ چھوڑ ہے گئے پھر اسٹرین بلغاری وغیر ہ مگر بہت تھوڑی تھوڑی مقدار میں جولوگ چھوڑ ہے جاتے تھےتقریباً تین ماہ میں اکثر حصہ اسراء کا روانہ کر دیا گیا۔ اس وقت سب اسیرول کومختاہ ، جگہوں اور کیمپوں سے نقل کر کے در دالہ میں رکھا گیا ترکی اور شائی اسراء اس وقت تکہ بیں چھوڑ ہے گئے تھے جولوگ روگیٹ کیمپ یا دال فرسٹہ یا ترکی اور شائی اسراء اس وغیر میں تھے سب کے سب وہاں جمع کردیئے گئے جولوگ زمانہ التواء سینٹ کلیمت براکس وغیر میں تھے سب کے سب وہاں جمع کردیئے گئے جولوگ زمانہ التواء

جنگ کے بعدا شنبول ہے بکڑے گئے تھےان کواس اسارت گاہ ہے بہت دور رکھا تھا اور ان قدیمی اسپروں ہے ملنے نہیں دیا جاتا تھا انہی میں شیخ الاسلام خیری آ فندی اور احمہ یا شاانور پاشا کے والد ماجداور دوسرے ترکی کےمعزز اورا کابرعہدہ دار تھے اس وقت میں ان کوبھی یہیں جمع کردیا گیا شخ الاسلام خیری آ فندی کا کمرہ ہمارے کمرہ کے قریب تھا اس مرتبه ہم کو در دالہ میں دو کمرے دوسرے طبقہ پرنہایت مکلّف ملے جس میں ہے ایک حضرت مولا نا مرحوم کے لیے خاص کردیا گیا اور اس میں ایک طرف مولوی عزیز گل کی حیاریا ٹی تھی اوراس میں پردے کے باہرمہمانوں کے لیے میزوکرسیاں بچھا دی گئی تھیں اور دوسرے میں کھانے پکانے کا جملہ سمامان تھا اور اس میں میں ( کا تب الحروف) اور وحید تھے کھانا بھی و ہیں کھایا جاتا تھا ہمارے رفقاء اہل صیدا ہم ہے ذرا کچھ دور ہو گئے تھے مگرای کیمپ میں تھے کچھ تھوڑے ہی دن گزرے تھے کہ ان کی روانگی کا بھی وقت آ گیا اور وہ بھی اپنے اپنے وطن کوروانہ ہو گئے اس وقت ہے ہم کواپنے کاروبار میں ذیرادقت کا سامنا ہوگیا کیونکہ کوئی شخص كاروبارضروريهانجام دينے والا ندره گيا تھامگرمستب الاسباب برشم كى آسانى پہنچا تا تھااس کے کچھ ہی عرصہ کے بعد باتی ماندہ ترک اور دوسری اقوام بھی اپنے آھے مما لک کوسفر کر گئے جولوگ کہ التواء جنگ کے بعد پکڑے گئے تھےوہ اور پچھ دوسرے لوگ باقی رہ گئے در دالہ کا ا کثر حصہ فارغ ہو گیا تو ہم کوتقریباً ڈیڑھ ماہ رہنے کے بعد در دالہ ہے بھی دال فرسٹہ میں منتقل کردیا گیا دال فرسٹہ کے کمرے نہایت ہی آ رام کے تھے ہر کمرہ میں چار جھے تھے چوتھے حصہ میں ٹل اور عسل وغیرہ کا سب سامان تھا ایک کمرہ ہم سبہوں کے لیے کافی تھا وہاں بھی لوگ آ ہتہ آ ہتہ سفر کرتے رہے بیسب بچھ ہوتا رہا اور تقریباً پانچ خچھ ماہ اسپروں کوسفر کرتے گزر گئے مگر ہماری نسبت کوئی خبر نہ آئی یہاں تک کہ پرانے اسراء میں فقط دس بارہ آ دمی باقی رہ گئے تھے جن میں ہے پانچ جھاسٹرین جرمنی تھے جو کہ مصر کو جانا جا ہے تھے کیونکہان کے متعلقین مصرمیں تھے حکومت برطانیہان کو وہاں بھیجنا اپنی مصلحت کے خلاف

سمجھی تھی اوراسی طرح پانچ چھر کی افیسر تھے جو کہ اپنی قوم اوروطن کے خائن تھے ایام جنگ میں انگریزوں سے مل گئے تھے وہ اپنے ملک میں واپس ہونانہیں چاہتے تھے وہ بھی مصر جانا چاہتے تھے اس وال فرسٹہ میں سعید علیم پاشا سابق صدر اعظم ترکی اور ان کے بھائی عباس حلیم پاشا سابق گورنر بورصہ کرنیل جلال بیگ جرنیل علی احسان پاشا جرنیل فخری پاشا شخ علیم پاشا سابق گورنر بورصہ کرنیل جلال بیگ جرنیل علی احسان پاشا جرنیل فخری پاشا شخ الاسلام خیری آفندی جرنیل محمود پاشا وغیرہ وغیرہ اکابرترکی تھے جن سے اکثر ملاقات ہوتی محمد سے اللہ علیہ کے لیے یہ حضرات آیا کرتے تھے آخر کار انتظار کرتے کرتے ہوارے کرتے ہوتی ہورے کرتے ہورے کارے کرتے ہوتی ہوتی ہارے لیے بھی وقت آپہنچا۔

# مالثائےروانگی:

قاعدہ تھا کہ جب کی آمیر کی نسبت روا گی قرار پاتی تھی تواس کوآ کھ دس دن پہلے خبر دی جاتی تھی کہ وہ تیارر ہے اور جس دن جانا ہوتا تھا کیبارگی اس کو تھم روا تگی کا دے دیا جاتا تھا جب کہ ایک مرتبہ تھم دیا گیا ہم تیارہ و نے مگر آٹھویں دن خبر ملی کہ اس آ گبوٹ میں باری ہے اس لیے دوسرے آگوٹ میں جانا ہوگا تقریباً دن پندرہ دن کے بعد ۲۲ جمادی الثانی کے ۱۳۳۸ ھ مطابق ۱۲ مارچ 19۲۰ء جمعہ کے دن تقریباً دس بجادت کے وال ہے الثانی کہ مہمات کی خدمت کے لئے ہم کوسینٹر کلاس کے کمرے دیئے گئے اور چونکہ وہ جہاز جنگ کی مہمات کی خدمت کے لئے تھا اس لیے اس میں جملہ کار وبار کرنے والے عموما افغانی اوگ تھے جوسو بے فرئیٹر کے تھے ہمارے کھانے کا انتظام انہی کے سپر دکردیا گیا چونکہ مولوی عزیز گل صاحب اس صوبہ کے پیر میں ان سے ان لوگوں کی جب پشتو میں بات چیت مولوی عزیز گل صاحب اس صوبہ کے پیر میں ان سے ان لوگوں کی جب پشتو میں بات چیت مولوی عزیز گل صاحب اس صوبہ کے پیر میں ان سے ان لوگوں کی جب پشتو میں بات چیت میران پر افروں کی خت تا کید تھی کہ کوئی ان میں سے نہ ہمارے پاس بیٹھے نہ بات چیت کر ران پر افروں کی خت تا کید تھی کہ کوئی ان میں سے نہ ہمارے پاس بیٹھے نہ بات چیت کر ران پر افروں کی خت تا کید تھی کہ کوئی ان میں سے نہ ہمارے کھا کہ یہ بیاتی میں ان لوگوں کی خور ب یہ کوڑ اس نہ کردیں ۔ ۲۵ جمادی الثانی ۱۳۳۸ ہو مطابق ۱۵ مارچ میں ای وقر ب نہ کردیں ۔ ۲۵ جمادی الثانی ۱۳۳۸ ہو مطابق ۱۵ مارچ میں ان لوگوں کے قریب یہ کوڑ راب نہ کردیں ۔ ۲۵ جمادی الثانی ۱۳۳۸ ہو مطابق ۱۵ مارچ میں اور کے دور ب یہ کوڑ ریب یہ

آ گبوٹ اسکندریہ پہنچا وہاں عرصہ تک انتظار ہوتا رہا مگر قریب شام کے پچھ سیاہی اور افسر آئے ان کے ساتھ روانہ ہوئے وہ لوگ ہم کونہایت بے ترتیبی کے ساتھ لے گئے اسباب قلّیوں کے سپر دکر دیا اور ہم کوٹریموے میں سوار کر کے گوروں کے فوجی کیمپ میں لے گئے اور وہاں پرمجرم سیاہیوں کی قید کا جوکیمپ تھااس میں ہم کو داخل کر دیااور ہم پراسی طرح سخت پہرہ کردیا جیسا کہان لوگوں پرتھا شام کاوفت ہو گیا تھا کچھ کھا ناانہوں نے ہم کودیا اورایک خیمہ میں جس میں نہ گدا تھا نہ بچھونا تھا نہ جاریا کی تھی نہ روشی فقط کمبل دے کر پڑے رہے کو کہہ دیا۔اسباب قریب عشاء کے پہنچااس کوبھی انہوں نے داخل نہ ہونے دیا دروازہ پر ہاہر ہی ر ہااس شب کوہم کو بخت تکلیف اٹھانی پڑی صبح کوافسر آیااور ہم نے جو کچھ معاملہ گزراتھا بیان کیااس نے بہت عذرمعذرت کی اورا پی لاعلمی طاہر کر کے کہا کہ میں معافی کا خواستگار ہوں مجھ کو بالکل اطلاع نتھی۔الحاصل اس نے اس وقت اپنے بڑے آفس میں جا کر گفت وشنید کر کے سیدی بشر میں جو کہ مصر میں قرار گاہ اسراء تھا بھجوا دیا ہماراا سباب تو گاڑی پر بھجوا یا مگر ہم کو پیدل بھجوایا جگہنہایت دورتھی چلتے چلتے ہم نہایت پریشان ہو گئے چونکہ عرصہ دراز ہے قید میں تھے اس لیے چلنے کی عادت چھوٹ گئی تھی اور پھرمولا نا کوبھی مشکل تھی سیاہی بندوق لیے ہوئے ہمارے ساتھ تھے آخر کارہم ۲۶ جمادی الثانی کوتقریباً ایک بجے وہاں پہنچے ہم کواس وقت قرارگاہ کے اس کیمپ میں داخل کردیا گیا جس میں قرنطنیہ نئے اسپروں کا ہوا کرتا تھا اس میں تین خیمے نصب کردیئے گئے اور جاریا ٹیاں گدے وغیرہ جملہ ضروریات مہیا کردی گئیں داخل ہوتے وفت سب کی تلاشی لی گئی۔مولوی عزیز گل صاحب غفلت کی حالت میں آئے تھان کے پاس (۲۷) بونڈ تھان کو لے لیا گیا اور رسید دے دی گئی۔

سیدی بشر میں اس وقت ترکی اسراء کی بہت بڑی مقدار موجود تھی غالباً آٹھ نو کیمپ میں اسراء وہاں موجود تھے بیرسب کیمپ افیسروں کے لیے تھے اور ہرکیمپ میں خدمت کے لیے ترکی سیابی تھے۔ ہمارے کھانے کا انتظام باہر سیابیوں کے متعلق کیا گیا جوکہ ہندوستانی یاولائیتی تھے کیونکہ وہاں پر پہرہ وغیرہ ہندوستانیوں کے ذمہ تھاوہ لوگ جیسا کہ خود کھاتے تھے دال روٹی لاتے تھے گوشت بہت کم ہوتا تھا جوتر کی افیسرار دگر د کے کیمپوں میں موجود تھے وہ ہم پرنہایت شفقت کرتے تھے اور بہت زیادہ محبت اور لطف سے پیش آتے تھے ہم نے خیال کیا کہ گنتی کے بعد حسب عادت جیسے کہ دوسر کے بمپ کھلتے ہیں اور لوگ آپس میں ملتے ہیں ہمارے ساتھ بھی یہی معاملہ کیا جائے گا مگر ہمارے لیے بالکل اجازت کسی سے ملنے اور آنے جانے کی نہ تھی بلکہ دوسرے اسراء سے دور سے باتوں کی بھی اجازت نہ تھی پھریہ خیال کیا کہ شاید دو تین دن کے بعد جب کہ ایام قر نطینہ ختم ہوجا ئیں اجازت ہومگر جب بھی نہ ہوئی جوانگریز افسراور کماندار تھااس ہے کہا گیا بلکہ ترکی افسروں نے خود درخواست کی تو اس نے کہا کہ بیلوگ سیاسی ہیں اورتم جنگی ہوتمہارا آپس میں اجتاع خلاف قانون ہے آخیر تک ہم آگیں میں نامل سکے مگر چونکہ راستہ بعض بعض کیمپوں میں سے تھا اس لیے چلتے جلتے بعض اشخاص سے مصافحہ وغیرہ ہوجا تا تھا وہ لوگ ہمارے پاس ا کثر ہدایات وغیرہ بھیجے تھے ہم اصرار بھی کرتے تھے مگروہ نامانتے تھے کھانے کی حالت پر انہوں نے کہا کہتم کماندارے کہدو کہ خشک رسد ہمارے باور چی خانہ میں دے دیا کرے ہارے یہاں سے کھانا یکا ہواتمہارے واسطے آیا کرے گاچنانچہ یہی انتظام کیا گیا۔

# سیدی بشر ہے سوئز کوروانگی:

تقریباً اٹھارہ روز وہاں اس طرح قیام ہوا ۱۳ ارجب ۱۳۳۸ ہے مطابق ۱ اپریل معلی ہوا ۱۹۲۰ ہے ہوں ہے روانگی ہوئی اور اس طرح سکینوں کے بچے میں ہم اسٹیشن پر پہنچائے گئے فرسٹ کلاس میں سفر کر کے شام کے قریب سولیس پہنچے ہم کو خیال تھا کہ آ گبوٹ وہاں تیار ملے گا مگر بدشمتی ہے پھرکیمپ اسراء میں قید کئے گئے وہاں پر آ بادی سے دور اسارت گاہ تھی جس میں بہت سے ترکی افیسر اور سیاہی تھے پہرہ ہندوستانی سیاہیوں کا تھا ہم کومغرب کے

بعد وہاں داخل کردیا گیا اور دو خیے دیئے گئے جن میں رہنا شروع کیا یہاں پرہم کوسپہوں کے ساتھ رکھا گیا وہ بچارے عراق سے پکڑے گئے تھے اور استبول بھیجنے کے وعدہ پرسوئز لائے گئے تھے جو کہ دو دو تین تین ماہ سے وہاں پڑے ہوئے تھے ان لوگوں سے لل کر نہایت دلچیں رہتی تھی نہایت توجہ اور کرم سے پیش آتے تھے مگر عموماً افر نہایت تنگدی کی حالت میں تھے کیونکہ ان کی نہ تو تنخوا ہیں ملتی تھیں نہ ان کو آگے روانہ کیا جاتا تھے فقط کھانے کا انتظام تھا ہم کو بھی یہی دفت پیش آئی چونکہ وہاں بھی چیزیں نہایت گراں آتی تھیں ادھر ہم انتظام تھا ہم کو بھی یہی دفت پیش آئی چونکہ وہاں بھی چیزیں نہایت گراں آتی تھیں ادھر ہم سے جو پونڈ اسکندر سے میں لے لیے گئے تھے ان کے بدلے ہم کونوٹ دیئے گئے ساور ن نہیں دی ہم نے اصرار بھی گیا مگر ایک نہ تی گئی ساور ن وہاں پندرہ روپے سے زائد کو تھی مگر نوٹ دی ہم نے اصرار بھی گیا مقدار کام آئی یہاں دی ہما درن کا نمبر واکو چاتا تھا سیدی بشر میں اور یہاں سولیس میں یہ مقدار کام آئی یہاں آگر سوٹ کے انتظام میں ہم کو بہت زمانہ گزار نا پڑا تھڑ یہا پونے دو مہینے گزر جانے کے بعد آگروٹ کی آئی ہوئی۔

# سولیں ہےروانگی:

پانچویں رمضان المبارک ۱۳۳۸ همطالق ۲۲ مئی ۱۹۲۰ آوار کے دن دی ہج کو کی کہ پنچ ورائد ہوکر آ گوٹ پہنچ فرسٹ کلاس کرہ ہم کو دیا گیا اور کروں میں اسباب وغیرہ جمادیا گیا ای روزشام کوآ گوٹ روانہ ہوگیا ۱۲ رمضان المبارک کو اتوار ہی کے دن آ گبوٹ عدن پہنچا اور پھر ۲۰ رمضان المبارک کو پیر کے دن جمبئ پہنچنا ہوا میں کے دن آ گبوٹ مونوں کو پیر کے دن جمبئ پہنچنا ہوا میں (کا تب الحروف) اور مولوی عزیزی گل صاحب اکثر اسباب لے کر کنارہ پہنچا اور ہوڑی کو حضرت رحمۃ اللہ علیہ اور وحید لے لینے کے لیے روانہ کیا آئی ہی دیر میں بارش ہوگی دریا میں طوفان آ گیا جس کی وجہ سے اس روز حضرت مولا نا اور وحید نہ آ سکے ۔ اگلے دن بمشکل تمام مولا نا کوا تارا گیا جمبئ پہنچنے پر معلوم ہوا کہ ہم بالکل آزاد ہیں کی قتم کی روک ٹوک ہم کوئیس

جمبئي آ گبوٹ پہنچنے پرسب ہے اول ي آئي ڈي کا اضرانگريز مع دوتين ہندوستاني اضروں کے جن میں بہاؤ الدین صاحب بھی تھے آئے۔اس انگریز نے مولانا سے کہا کہ میں کچھ آپ سے علیجاد ہ باتیں کرنا جا ہتا ہوں مولا نا کمرہ میں چلے گئے اس نے کہا کہ مولوی رحیم بخش صاحب یہاں آئے ہوئے ہیں آپ بغیران سے ملے ہوئے ہرگز جہاز سے نداتریں یہ کہد کروہ چلا گیا۔ہم نے عرصہ تک انظار کیا آخر کا رہم اسباب لے کرا ترے اس کے بعد مولوی رحیم بخش صاحب وہاں پہنچے مولا ناہے ملا قات ہوئی معلوم ہوا کہ موصوف گورنمنٹ كى طرف سے مولانا پراٹر ڈالنے كى غرض سے بھیج گئے تھے جس سے مقصد بيتھا كەمولانا یہاں پہنچنے کے بعد سیاسیات میں دلچیبی نہ لیں مگرایک تو مولا نا کچھاہیے ارادوں میں کمزور نه تصان کی پختگی گورنمنٹ اورخلقت پر ظاہر ہو چکی تھی ادھر مولوی صاحب موصوف مہذب تعلیم یافتہ بزرگوں کے دیکھنے والے مولانا کی شدت عزم واستقلال ہے واقف تھے اس لیے وہ کوئی قومی اثر نہ ڈال سکے انہوں نے دھیمے الفاظ استعمال کئے اور جلسوں کی شرکت وغیرہ سےنفرت ضرور دلائی جلسوں میں جو بدعنوانیاں ہوتی تھیں ان کابھی تذکرہ فر مایا اور اس پرزور دیا کہمولا نا اتر نے کے ساتھ ہی ریل پرسوار ہوکر دیو بند کوروانہ ہوجا کیں جمبئی میں خلافت والوں کے ہاتھ میں نہ پڑیں انہوں نے بیجھی فر مایا کہ میں آپ کوللبی ارادوں کااور مذہبی عزائم سے رو کنانہیں جا ہتا مگر مناسب یہی معلوم ہوتا ہے کہ مبادا آپ پراس ضعیف العمری میں کوئی اور بدطنی گورنمنٹ کو پیدا نہ ہو جائے مگر و ہاں بقول شخصے۔

یدوہ نشے ہیں جنہیں ترشی اتاردے

ان کاقلبی نداق بہی تھامرض و فات کے زمانہ میں کئی مرتبہ فرمایا کہ میں اس مرض سے اچھا ہوکر قصد کرتا ہوں کہ تمام ہندوستان میں ای تحریک واشاعت کے لیے دورہ کروں گا آخر کارایک بھی نہ تی خلافت کمیٹی نے استقبال کیا انہی کے مکان میں قیام فرمایا انہی کے یہاں دعوتیں ہوئیں ایڈریس پیش کیا گیا ۲۲ اور ۲۳ رمضان کو قیام فرما کر جمعرات کی شام کو

۱۲۷ رمضان کی شب میں ایکسپریس پرروانہ ہوکر ۲۵ رمضان کی صبح کو ہفتہ کے دن وہلی پہنچے ڈاکٹر انصاری صاحب کی کوٹھی پر قیام فرمایا اور اتوار کی شب کو وہاں سے روانہ ہوکر ۲۷ رمضان المبارک کوتقریباً ۹ بج صبح کو دیو بند پہنچے راستہ میں اہل میرٹھ نے ایڈریس پیش کیا میرٹھ شہر میرٹھ جھاوئی مظفر گر وغیرہ پر بہت ہی زیادہ مجمع تھا اور دیو بند میں بھی استقبال مرنے والوں کا جم غفیرتھا (بہت بڑا مجمع تھا) رحمۃ اللہ تعالی رحمۃ واسعۃ وامدنا بامدادہ دلا پحر منا کہوئی برکانہ فی الدنیا والآخرۃ۔ آمین یارب العالمین۔

\*\*\*\*

anlenad.

# عرض حال

چونکہ میں اس وقت تک جیل کراچی میں حوالات میں تھا اور غالباً کل کو یعنی غرہ رہے الاول کو مقدمہ شیشن سے فیصلہ ہوجائے گا اور ہم کو سزاء قید کا حکم قلم دوات کا غذو غیرہ سے محروم کرد ہے گا اس لیے آخری واقعات میں میں نے تفصیل سے کا منہیں لیا بعض بعض با تیں چھوڑ دیں میں ناظرین سے معافی کا خواستگار ہوں اور امید دار ہوں کہ جو کچھ مجھ سے غلطیاں واقع ہوئی ہوں ان سے چہتم پوشی فرماتے ہوئے میری مغفرت اور حسن خاتمہ کی دعا فرمائیں۔

﴿ و آخر دعوانا ان الحمد الله رب العالمين والصلوة والسلام على اشرف الخلق سيدنا ومولانا محمد و آله وصحبه اجمعين ﴾

العبدالعاجز العاصى حسين احمد غفرله الفيض آبادى ثم المدنى في المدنى في المدنى في المدنى المسلمات المدنى الم

### تتمتيه

# كرنيل اشرف بيك كے مفصل حالات

#### كرنيل اشرف بيك:

كرنيل اشرف بيك تركى حكومت كے نہايت سربرة ور دہ لوگوں ميں سے اور سمجھدارصاحب مروت وانسانیت شخص تھا ہمارے مالٹامیں پہنچنے کے تقریباً دو ماہ بعدوہ مالٹا پہنچااورا تفاق ہے جس کمرہ میں (بیکباشی) میجرحسن عزت بیگ رہتا تھا اسی میں قیام پذیر ہوا ہماری اور موصوف کی ملاقات پہلے پہل کپتان (پوز باشی )علی بیگ مرحوم سے ملنے کے لیے جاتے وقت ہوئی تھی کیونکہ ایک ہی موٹر میں جانا ہوا تھا۔اس میں وہ اور ایک اس کار قبق نوری آ فندی مصری اور حضرت مولا نا مرحوم اور کا تب الحروف کئے تھے جس وقت روانگی ك وقت آفس ميں مجتمع ہوئے اس وقت نورى آفندى نے جوكد پہلے سے ہم سے واقفيت رکھتا تھا اور اشرف بیگ موصوف ہے بھی واقف تھا تعارف کرایا تھا پھر علی بیگ مرحوم کے یاس قیدخانه میں پہنچ کراور بھی زیادہ تعارف ہوااس روز ہے مولا نامرحوم کواس ہے اوراس کومولا نا مرحوم سے بہت زیادہ تعلق ہوگیا اور اخیر تک نہایت گہراتعلق رہا کرنیل موصوف کے والد ماجدسر کیشیہ کے رہنے والے ایک بڑے قبیلہ کے سربر آور دہ لوگوں میں سے نہایت دیندار مخص تھاس کے اس ملک پر تسلط کر لینے کے بعد بہت سے خاندانوں نے وہاں سے ہجرت کر کے مختلف ترکی ممالک میں سکونت اختیار کرلی تھی ایکے والد ماجد وہاں ہے آئے اوراتنبول میں پنچے سلطان عبدالحمید خان مرحوم نے ان کے حال پرنظر عنایت کی

اور خاص توجہ سے ان کو اور ان کے جملہ متعلقین کو باریاب کیا اور اپنے خاص عجائب خانہ پرند
کا ان کو داروغہ (محافظ) بنا دیا جس کوتر کی میں قوش باشی اور عربی میں باشبۃ الطیور کے لفظ
سے اس زمانہ میں یا دکیا جاتا تھا۔ اشرف بیگ موصوف پرلڑ کین ہی کے زمانہ سے سلطان
عبد الحمید خان مرحوم کی نظر عنایت بہت زیادہ تھی اپنے بچوں کے ساتھ کی سرامیں ان کی
تربیت فرمائی قرآن شریف حفظ کرایا اور جب قرآن شریف تمام ہوا تو اس روز خاص جشن
کیا عمائد اور اکا بروغیرہ کی دعوت کی اور استاد کو ضلعتیں دیں لکھنا پڑھنا سکھایا اور بڑے
ہونے کے بعد مکا تب حربیہ وغیرہ میں داخل کیا۔

### اشرف بيك كي اخلاقي حالت:

چونکہ سرکش اوگ نہایت تندرست وی جنگجو بہادرعمو با ہوتے ہیں اور ان میں ہے یہ خاندان نہایت سربر آوروہ تھا اس کیے فطر تی طور پراشرف بیگ نہایت مستقل مزاج نہایت صابر جفا کش ابتداء عمر سے واقع ہوا تھا۔ اس کی ابتدائی عمر کی جفا کشی اور مستقل مزاجی کے نہایت ولچسپ واقعات ہیں جن کو اس نے خود اپنی سوائے عمر کی میں دکھلا یا ہے ہم ان کی طرف ناظرین کو طول کی وجہ سے توجہ دلا نانہیں چاہتے وہ اگر چہ سلطان عبدالحمید مرحوم کا پروروہ تھا مگر وہ اپنے سینہ میں دردوالا ول رکھتا تھا اپنے سر میں حقیقت شناس د ماغ رکھتا تھا اس کی نظر قومی مفاد اور اسلامی قوت پر زیادہ رہتی تھی اس نے لڑکپن کے زمانہ سے سلطان عبدالحمید خان مرحوم کی دیا ت اور تقویٰ میں گفتگو کو اس میں اقر ارکرتا تھا کہ لوگ سلطان عبدالحمید خان مرحوم کی دیا نت اور تقویٰ میں گفتگو کرتے ہیں مجھ سے زیادہ کوئی اس کے احوال سے واقف نہیں میری طبعی شرارت کی وجہ سے بار ہا مجھ کو سلطان مرحوم نے کس سرائے میں اپنے ہاتھ سے مارا بھی ہے۔ سلطان مرحوم اعلیٰ درجہ کا متدین (دین دار) عابدوز اہدتھا عبادات اور شرعی منہیات (جن چیزوں کا شرعیت کی درجہ کا متدین (دین دار) عابدوز اہدتھا عبادات اور شرعی منہیات (جن چیزوں کا شرعیت کی درجہ کا متدین (دین دار) عابدوز اہدتھا عبادات اور شرعی منہیات (جن چیزوں کا شرعیت کی درجہ کا متدین (دین دار) عابدوز اہدتھا عبادات اور شرعی منہیات (جن چیزوں کا شرعیت کی

روے کر فلمنع ہے ان) کی رعایت میں نہایت اعلیٰ پیاندر کھتا تھافقط اس کے اردگر دایے خود غرض لوگ جمع ہو گئے تھے جنہوں نے اس کو عام قوم کی طرف سے بدظن کر دیا تھا اس کے دل میں اپنی جان کا خوف بٹھا دیا تھا وہ لوگ اپنے شخصی منافع پر قوم کو اور قومی اسلامی مفاد کو قربان کرتے رہتے تھے مدت تک ہم نے اصلاح کی ہر قتم کی کوششیں کیس مگر کا میاب نہ ہو سکے وہ نہایت زیرک اور عقل مند تھا اس کو تجرب بھی حکومت کرتے کرتے بہت حاصل ہو گئے تھے خود اشرف بیک کو جلا وطن کر کے اور یا نوبل میں تقریباً دو برس رکھا اس کے بعد معافی ہوئی پھر جھا زمیں مدینہ منورہ میں نظر بند کیا۔

اشرف بیک نے ابتدائی تعلیم حاصل کر کے حربی کالج میں بھی تعلیم حاصل کی تھی مدینه منورہ کی نظر بندی کے زمانہ میں معافی ایک مرتبہ ہوجانے کے بعد جب پھرعثان یا شاوالی مدینه منورہ نے اس کو پکڑنا جیا ہاتو وہ بھاگ گیا اور بدؤوں سےمل کرانہی میں بودو باش اختیار کرلی چونکہ فنون جنگ سے پورا واقف تھا طبیعت نہایت جری (بہت جرائت والی) واقع ہوئی تھی اس لیے اس نے ان کے ساتھ مل کرلوٹ مارشروع کردی خصوصاً جب کوئی قافلہ گورنمنٹ کے مال و اسباب کا سن لیتا تھا اس کوضرور لوٹٹا تھا اور جو پچھلوٹ مار میں حاصل کرتا تھا وہ سب بدؤوں کو کھلا دیتا اس لیے اس نے اپنی حسن تدبیراور واقفیت سے تھوڑی سی مدت میں حجازیمن' تھامہ' نجد' عراق' عسیرہ وغیرہ کے قبائل اور مشائخ سے واقفیت پیدا کر لی اوران کواپنا حلیف بنالیا جولوگ مخالفت کرتے ان پر غارت ڈ التا اورفنون حرب اورجنگی حسن تدبیر کی بناپرسب پرغالب آتااس لیے بہت جلداس کا سکے تمام سرزمین عرب برجم گیا عثمان یا شاوغیرہ نے بہت کوششیں کیں شرفاءاورمشائح قیام کے واسطہ سے کیڑ ناخیا ہا مگرممکن نہ ہوا کچھ عرصہ جس کی مقدار تقریباً ڈیڑھ دو برس ہوئی ہے حجاز میں قبائل عربان میں مقیم رہانجد میں ابن رشید کے یہاں بھی اس کا پورارسوخ ہوافنون سپہ گری وٹ جسمی ، قلبی بہادری کی بنا پر امیر نے اس کی بہت زیادہ خاطر داری کی اور شادی کرنے کی

خواہش کی مگریدراضی نہ ہوا۔امیر ہے اس کے وکلاء کے نام پر واندراہ داری لے کربصورت تا جرنجدی مندوستان آیااس وقت اس کی صورت وشکل بالکل نجدی عربوں کی تھی مندوستان میں عرصہ تک پھرتا رہا چنانچہ بنارس وغیرہ میں اینے وقائع کواس نے اب تک محفوظ کر رکھا ہےاس کے بعدیہاں ہے چین گیااور چین سے نجاراروس وغیرہ ہوتا ہواتر کی ممالک میں پہنچا۔ای طرح ایک مرتبہاس کوافریقہ کے ملکوں میں چکر کھانا پڑتا ہےاورا پنے ملکوں یعنی البانيهٔ مقدونیهٔ تراکیا (تھریس) بلغاریهٔ سرویهانا طولیهٔ سوریهٔ مصروغیره میں تو بار ہا پیدل پہاڑوں' جنگلوں میںعمر گزارنی پڑی ہے جس میں وہ اکثر روپوش رہ کر پھرتا تھا اس کوعر بی 'ترکی فرانسیسی زبانیں اچھی آتی ہیں۔ز مانہ انقلاب ترکی میں انور یاشا اوراس کی جماعت البانيه اورمقدونيه ميں زور شور کئے ہوئے تھی اورانا طوليہ کی سرز مين ميں زور شور کرنے والی جماعت اشرف بیگ کی تھی بیکٹی مرتبہ قید بھی ہوا ہے مگرا پے عزم پرنہایت قائم اوراستوار رہنے والا شخص ہے۔ انور پاشا کا واقع میں نہایت قوی باز و ہے عموماً مخفی حرکات فوجی اس کے ذریعہ ہے ہوا کرتی تھیں اس نے زمانہ انقلاب میں اور اس کے بعد جنگ طرابلس' جنگ بلقان .....جنگ عموی میں نہایت بڑے اور پرزور کارنا ہے گئے ہیں جس جگہ سرفروشی کا موقع پیش آتا تھا پہنچ جاتا تھا انقلاب ہونے کے بعد ہی اس نے فوجی نوکری چھوڑ دی اور قصبہ صالحتی ضلع ازمیر (سمرنا) میں ایک قطعہ زمین خرید کرکے زراعت میں مشغول ہو گیا مگر باطنی تعلقات رؤساجمیعت اتحاد وترقی ہے رہااس نے بار ہا کہا کہ میں پارٹی بندی کو ہرگز دوست نہیں رکھتا ہوں اور نہ کسی خاص حزب اور جماعت سے ہونا حاہتا ہوں میں نے جماعت ائتلا ف الحربية اور جماعت اتحاد والترقق دونول ميں شامل ہوکر تحقیقات کی اور ہر فریق کے اعتراضات اور خیالات کا اندازہ کیا مجھ کو تحقیق ہوگیا کہ جماعت ائتلا فیہ کے مقاصد محض تنخصی منافع اور حسد برمنی ہیں۔

# ان دونول يار ٹيوں کی مختصر کيفيت

جب تك تركى مما لك ميں شخصى حكومت سلطان عبد الحميد خان مرحوم كى تقى اس وقت تک جمہوریت کے جاہنے والے دستوری قوانین کی پیروی کرنے والے سب ایک ہی پروگرام پرحرکت کررہے تھے۔ آپس میں اتفاق تھا اور ایک دوسرے پر جان نثاری کرتا ہوا نیم جمہوریت کا خواہش مندتھا نیم جمہوریت ہے مرادیہ ہے کہ خاندان شاہی کو بالکل لغونہ کیا جائے بلکہاں کو برسرا فیڈار قائم رکھا جائے مگراستقلال محض اوراس کی شخصیت مطلقہ سلب کر لی جائے اس کے احکام بمثورہ جماعت خاصہ جس کوتر کی میں مجلس اعیان کہتے میں جاری ہوں میجلس اعیان بمنزلہ دارالخواص (لارڈ کامنشن انگلتان) کے ہے جمہوریت قائم ہونے کے بعد ان لوگوں میں آپس میں تفرقہ پڑھیا اور دو جماعتیں قائم ہوگئیں ایک جماعت ائتلاف والحرية اور دوسري جماعت اتحاد والترتی دونوں نے اپنی تحريكات كے پروگرام علیحدہ علیحدہ بنائے۔ جماعت اتحاد والترقی کا مقصد اعلیٰ تمام مسلمانان عالم میں اتحاد قائم کر کے ترقی کرنا اور مغربی غیرمسلم قوموں کا مقابلہ کرتے ہوئے ان کوشکست دینا مشرق کوان کے پنجہ ہائے ستم ہے بچانا ہے وہ عدالت کو قائم کرنا جا ہتے ہیں مگر حب حیثیت وہ حریت کی کوشش کرتے ہیں مگر حسب نظام وہ مساوات کے خواستگار ہیں مگر حکومت کواسلامی مانتے ہوئے اس میں شک نہیں کہ دوونوں جماعتوں کے سر برآ وردہ اکثر ممبر پورپ کی ا ز ہریلی بددین کی روشنی ہے بورے متاثر ہیں اپنے آپ کومتنور کہتے ہیں مگر حقیقت میں وہ مظلم ہو گئے ہیں بورپ نے اپنی سالہا سال کی کوششوں سے ان کے عقائد کی زندگی عملی لائف پرنہایت بدنما تاریک تراثر ڈالا ہے تاہم جمیعۃ اتحاد وتر قی میں مذہب کے یابنداور

اس كاخيال ركھنے والے لوگ بہت ہيں اور مع اس كے ان كا اولين پروگرام مسلمانان عالم كو متحیر کرلینااور پھرمشر تی اقوام کوایک رشته میں جوڑلینا ہے بخلاف جمعیة ائتلاف والحربیة کے ان لوگوں میں دیانت کا شائب تو کم ہے ہی مگر اسلامی در دبھی نہیں ان کا پروگرام یہ ہے کہ بیہ بادشاہت خالص اسلامی نہیں بلکہ عیسائی' یہودی' مسلم' ارمنی وغیرہ وغیرہ سے مرکب ایک حکومت ہےاس میں عیسائی اورارمنی کے حقوق ہیں جو کہ ایک مسلمان کے ہیں بڑے سے حچوٹے عہدوں تک بلاتمیز ہرشخص اور ہرملت کو ملنے جاہئیں ان کو بیرون احاطہ مما لک عثانیہ ے کوئی علاقہ نہیں ان کو پورپ ہے بہت زیادہ تعلق ہےان کی یالیسی فرانس اورانگلتان کی سیاست سے بہت زیادہ البتہ ہےان میں دیسی جرات اور بہادری بھی نہیں راحت طلبی شخصی وجاہت اور منافع کے بہت زیادہ گرویدہ میں ابتدائی جنگ طرابلس وبلقان میں کامل یاشا اوراس کی تمام کا بینہ جمعیت ائتلاً ف واکحریتہ کی تھی دوسری جمعیت والے گرے ہوئے تھا ائتلا فی جماعت کی سوءا نظامی سے طرابلس میں جنگ ہوئی اوراٹلی نے قزا قانہ حملہ کر کے اس پر غاصبانہ قبضہ کرلیا جب ائتلا فیوں کے بنائے کچھ نہ ہوسکا تو اتحادی جماعت کے سر بر آ وروہ لوگ شہید نیازی بیگ مرحوم انور بیگ اشرف بیگ اور دیگر بڑے بڑے سر دار حجیب حپیب کر کوئی خشکی ہے اور کوئی آ گبوٹوں میں خلاصی بن کر کوئی باد بانی تشتیوں وغیرہ میں میدان میں پہنچااور عربوں کوجع اور شخ سنوی ہے اتحاد کر کے وہ سخت جنگ کی کہاٹالیہ کے چھے چھوٹ گئے طویل زمانہ تک کوشش کرنے پر بھی سوائے ان مقامات کے جن کی حفاظت بحری ڈریڈناٹ کرتے تھے دوسرے دور کے مقامات پر قبضہ کرنے کی طاقت نہ ہوسکی نہایت زیا دہ نقصان اٹھانا پڑااورمقصداصلی حاصل نہ ہوااس مدت میں اس تمام سرز مین کے عرب قواعد جنگ سے بخو بی واقف ہو گئے انور پاشا نے ان میں مدارس اور زراعت وغیرہ کی مختلف تعلیم گاہیں قائم کر دیں جن کی بنا پران میں اچھے اورمستعد (چست) لوگ ایسے پیدا ہو گئے جن کوایئے جنگی اورملکی کاروبار میں بہت زیادہ ضرورت دوسرے کما نداروں کی نہیں رہ

گئی مگر برقسمتی سے اسی زمانہ میں جنگ بلقان چھڑگئی اور اس میں بجائے فتح یابی کے کامل پاشا اور اس کی کا بینہ کی سوءا نظامی نے مغلوبیت نمودار کی جس کی وجہ سے خوددارالخلافت زدمیں آگئی اور بہت زیادہ نقصان نمودار ہوا ان اتحادی سر فروشوں کو خیال تھا کہ ترکی کی فوجیں اور سامان جنگ کافی موجود ہے اس لیے یہ چھوٹی حکومتیں یونان سرویۂ بلغاریۂ مانٹی مگر و پسپا ہوں گی پچھ فکر کی بات نہیں مگر بات الٹی ہوئی ناظم پاشا کماندار جنگ کی آرام طبلی اور فوجوں کی بنظمی نے وہ دن دکھایا جو ترکی کو تمام حکومت میں ندد کھنا پڑاتھا آخر کاریہ سب سر بر آور وہ افسر وہاں سے پچھے کچاپکا انتظام کر کے بھا گے مگر ادھر مصر میں ان پر پوری مگر انی تھی آخر کار پر انور پاشا جرمنی لباس میں جرمنی بولتا ہوا آگبوٹ میں اسکندر یہ سے سوار ہوکر قسطنطنیہ پہنچا انور پاشا جرمنی لباس میں جرمنی بولتا ہوا آگبوٹ میں اسکندر یہ سے سوار ہوکر قسطنطنیہ پہنچا ہوئی اشر ف بیک خشکی کے راستہ سے محر ارتبہ قطع کر کے وہاں بہنچا غرضیکہ اسی طرح سب آہستہ آہستہ آہستہ بھٹے گئے۔

## اشرف بيك كى فوج اورا ڈريانويل:

اشرف بیگ نے چونکہ استعداد اور شخصیت کے زمانہ میں عرصہ تک کام کیا تھا اس لیے ہی شہر میں اپنی ایک خفیہ پارٹی قائم کر لی تھی اس کی بہادر کی اور انسانیت مروت وریاد لی نے ہر جگہ تغیر کا کام کررکھا تھا اس نے اپنی پارٹی میں ایسے ہی لوگوں کو ہمیشہ رکھا جو کہ پورے جان نثار اور جفائش ہوں۔ علاوہ اس کے جومہا جرین سرکش مما لک عثمانیہ میں موجود تھے ان کا بہت بڑا حصہ اس سے تعلق رکھتا تھا اس نے اپنے ایسے لوگوں کو بہت جلد جمع کیا اور نہایت سرعت (بہت جلدی) کے ساتھ استنبول پہنچا۔ ادھر انور پاشانے ائتلا فیوں کی وزارت ساقط کر کے اتحادی وزارت قائم کردی تھی اور سے کے کاغذات کو دستخط ہونے سے وزارت ساقط کر کے انتخادی وزارت قائم کردی تھی اور صلح کے کاغذات کو دستخط ہونے سے وزارت ساقط کر کے انتخادی وزارت قائم کردی تھی اور دوسرے اپنے لوگوں کو تھم دیا کہ نہایت زور شور سے حملے کریں۔ بلغاری جو کہ چتا لجہ پر پہنچ چکے تھے ان سرفر وشوں نے ان پر ایسی زور شور ک

ماردی کدان کو پسیا ہونا پڑا اور نہایت سرعت کے ساتھ ان کا تعاقب شروع ہوا خود اشرف بیک اگلی فوجوں کا کماندار تھا انور پاشا جملہ فوجوں کی خبر گیری کررہا تھا اشرف بیک نے کئی دن کیلڑائی کی وجہ سے درمیان میں راحت لینا جا ہا مگرانور یا شانے راحت نہ لینے دی انور یا شا بخار کی حالت میں تھا مگر اس حالت میں گھوڑے پر سوار برابر چلتارہا۔خلاصہ بیہ کہ اشرفِ بیک مع اپنی فوجوں کے آ گے بڑھتار ہاجس زمانہ میں اشرف بیک اڈریانویل میں نظر بند تھا اس زمانہ میں اس کو وہاں کے اطراف وجوانب میں پھرنے کا اتفاق ہوا تھا وہ وہاں کے خفیہ اور ظاہر راستوں اور گھاٹیوں سے پوری طرح واقف ہو گیا تھا اور چونکہ فوجی آ دمی تھاا دھراس کو ہمیشہ خفیہ حرکات کا سامنار ہتا تھااس لیےوہ جہاں جاتا تھاا ہے مرض کی دوا کی فکر کرتا تھا ہر مقام کوفوجی نقط نظر ہے دیکھا کرتا تھااڈ ریانویل میں بلغاری قوت موجود تھی اورا گر کچھ دیرو ہاں پہنچنے میں ہو جاتی تو اور بھی قوت بڑھ جاتی اور وہ شہر کی حفاظت کا پورا اور کامل انتظام کر لیتے مگر چونکہ برابر تعاقب ہور ہاتھا اس لیے پورااجتاع نہ ہوسکا اور معمولی التحكام سے زیادہ وہاں مورجہ بندی بھی نہ ہوسكی فقط ان راستوں ير جو كہ عام تھے انہوں نے انتظام کیا تھا آشرف بیگ نہایت سرعت ہے مخفی اور غیرمشہور گھا ٹیوں ہے داخل ہو گیا جس کی وجہ سے بہت جلدشہر پر قبضہ ہو گیااور زیادہ تلفیات کی بھی نوبت نہ آئی۔

اشرف بیگ اور اس کے بھائی سامی بیگ اور دیگر کمانداروں نے اپنی اپنی فوجیں بلغاریہ وغیرہ پر چڑھائیں اور پے در پے شکستیں دیں مگرزارروی فرانس برٹش ملکہ ترکی کے سامنے آگئیں زار نے صاف طور سے کہدیا کہ اگر حدوداڈریانو بل سے تم آگ بڑھے تو میں اعلان جنگ دیدوں گا۔ ترکی کی حکومت کواس وقت اتنی طاقت نہ تھی کہ روس سے بڑنے پر تیار ہوجا تا لا چار ہوکراس کوروکنا پڑا مگرا شرف بیگ نے اعلان نافر مانی کردیا وہ اور اس کے بھائی وغیرہ نے ریاستہائے متحدہ بلقان سے برابر جنگ جاری رکھی اور فتح یاب ہوتار ہاتر کی نے اس مدت میں تقریباً چار ہزار

گرانوں کو جو کہ بلغاریوں کے مظالم اور شدائد ( سختیوں ) کی وجہ سے مرتد بنا لئے گئے تھے پھر مسلمان کیا مفتوح زمین میں امن قائم کیا سکہ اور نکٹ بھی اس کا علیحہ ہ جاری کیا اور تقریباً چھر مہینے یا اس سے بچھ ذائد تک ایک علیحہ ہ ریاست وہاں جمی رہی اس کے پاس ہر طرف سے غیر تمندا فسر اور سپاہی خفیہ طور پر پہنچتے رہے مگر پھر دول یورپ نے ترکی کو مجبور کیا کہ اشرف عیر تمندا فسر اور سپاہی خفیہ طور پر پہنچتے رہے مگر پھر دول یورپ نے ترکی کو مجبور کیا کہ اشرف بیگ کو جس طرح ہو وہاں سے مثایا جائے چنا نچے بہت زیادہ مجبور کرنے پر بعض بعض مفید اسلام شرا نظ بلغاریہ سے کر کے جملہ غنائم (تمام مال غنیمت) جو کہ بارہ ریلوے گاؤیوں میں آئے تھے جن کو بلغاریوں سے اس نے چھینا تھا اور نقو دوغیرہ ساتھ لے کروا پس آگیا ان غنائم میں سے اکثر کو ای مہاجرین پر تقسیم کردیا جو کہ بلقانی زمینوں سے ہجرت کر کے ترکی ممالک میں آگئے تھے۔

اشرف بیگ ترکی میں غیر منتظم فوج اور مجاہدین کا کما ندار تھا اور جس جگہ حکومت کو ضرورت پڑتی تھی پہنچا تھا اس کی خفیہ کام کرنیوا کی پارٹی ہر جگہ موجود رہتی تھی ضروری کاموں کو بطور حال الغیب پورا کرتی رہتی تھی جس پر حکومت ترکی قانونا کوئی مقدمہ نہیں چلا سکتی تھی جس بر حکومت ترکی قانونا کوئی مقدمہ نہیں چلا سکتی تھی جس العلان ترکی ابتدائی جنگ موی میں وہ اور اس کا بھائی سامی بیگ کا شغر کو ہندوستان کے راستہ سے بھیجے گئے تھے ان کے ساتھ اور بھی چندافسر تھے مگر جب جہاز بمبئی میں تا جرانہ طریق پر پہنچا تو انگریزوں نے آ گبوٹ کو گرفتار کرلیا۔ اشرف بیگ خفیہ طور سے بھاگ کر سقط اور وہاں سے جدہ وغیرہ پہنچا اس کا بھائی سامی بیگ گرفتار ہوگیا اور بمبئی سے کہیں وسری جگہ ریل میں بھیجا گیا وہاں سے راستہ میں بھاگ گیا اور پھر جمبئی واپس آیا اور وہاں سے کا شغر پہنچا سے ایجنٹوں کے ذریعہ سے نقو دضرور بیہ حاصل کر کے پتا ور اور وہاں سے کا شغر پہنچا بعض دوسر سے افسر بھی روپوش ہوکر پھرتے پھرتے اس طرف پہنچ گئے۔ سامی بیگ نے بالفعل کا شغر میں حکومت وہاں قائم کر ادی چنا نچے بالفعل کی خبر میں مالٹا میں آیا کرتی تھیں۔ سامی بیگ کی خبر میں مالٹا میں آیا کرتی تھیں۔ سامی بیگ اثر نے وہاں اسلامی حکومت ہے۔ سامی بیگ کی خبر میں مالٹا میں آیا کرتی تھیں۔ سامی بیگ اثر نے وہاں اسلامی حکومت سے سامی بیگ گر جبر میں مالٹا میں آیا کرتی تھیں۔ سامی بیگ اثر نے وہاں اسلامی حکومت سے سامی بیگ گر جبر میں مالٹا میں آیا کرتی تھیں۔ سامی بیگ اثر نے سامی بیگ گر بیں مالٹا میں آیا کرتی تھیں۔ سامی بیگ گ

بیگ سے چھوٹا ہے اس قدر توانا اور قوی نہیں گر استقلال اور صبر وخل بے حدر کھتا ہے۔ غیرت اسلامی اور ہمدر دی مذہب انسانیت مروت بے حدر کھتا ہے اشرف بیک میں غصہ زیادہ ہے گر وہ حلیم ہے (برباد) جنگی جفائشی میں اپنا آپ ہی نظیر (مثال) ہے۔ ذہن نہایت تیز اور رائے بہت صائب (درست) رکھتا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ انور پاشا کی پارٹی میں بہت ہے ایسے بلند ہمت ہفائش ہمر دواسلام اشخاص تھے اور ہیں جن کی نظیر (مثال) اس وقت دوسری قو موں میں موجو دنہیں اگر جنگ بلقان کے بعد دس پندرہ برس بھی سلامتی اور امن کے ساتھ گزرجاتے تو یہ پارٹی جمعیت اتحاد والتر تی گی اس قدرقوت بہم پہنچالیتی کہ بڑی ہے بڑی قوت مغربی اس کا سامنا نہ کرسکتی مگر بدشمتی ہے سنجھنے بھی فہ پائے تھے کہ اس جنگ عمومی کا سامنا پڑگیا پھر بھی وہ جفا کثیاں اور انظامات کے نظیر میں گزشتہ ایام میں ترکی کے لیے نہیں پائی جا تیں۔ ابتداء جنگ میں اپنی جا تیں۔ ابتداء فدر فوج تھی ترکی میدان جنگ کے لے نہیں پائی جا تیں۔ ابتداء فدر فوج تھی ترکی میدان جنگ میں نہیں لایا پھر ان کے لیے ہر میدان جنگ میں جا ہوں ضرورت کو مہیا کیا میں نے خود سپاہیوں اور افسروں نے سنا ہے کہ میدان جنگ میں سپاہیوں ضرورت کو مہیا کیا میں نے خود سپاہیوں اور افسروں نے سنا ہے کہ میدان جنگ میں سپاہیوں جاتے تھے پھر فقط ایک دومیدان پرلڑ ائی نہی تھی تقریباً بارہ یا تیرہ میدان پرترکی فوجیں برابر جاتے کہ کرتی رہیں۔

(۱-) میدان عراق (۲-) میدان عدن (۳-) میدان حواز (۳-) میدان حجاز (۳-) میدان سویز (۵-) دره دانیال (۲) سالو نیکا (۷-) دره دانیال (۲) میدان سالو نیکا (۷-) دره دره میال (۱۰-) میدان سویز (۱۰-) میالید (۱۱-) حدود این (۱۱-) میدانو سال در ۱۲-) دروس بجانب وارشور حدود (۱۳-) ایران بجانب دان کرکوک دان سب میدانو سایس بزر سطویل عریض خط میس جنگ قائم ربی حالانکه آلات رسد رسانی کی

نہایت دفت تھی ریلو ہے لائیں تمام ملک میں زار روس اور دیگر پور پین قو موں کے تشد دات اور مظالم کی بنا پر نہ بنا سکے تھے جب بھی بنانے کا قصد کیا ان مہذب مرؤودوں نے شخت مخالفت کر کے جنگ کی دھمکی دی کسی ایک قوت سے مقابلہ نہ تھا بلکہ بہت ہی قو توں سے پیارتھی پھر یہی نہیں کہ خارجی دشمنوں ہی سے مقابلہ ہوا اندرونی دشمن بھی کھڑے ہو کر سخت پریٹانیوں میں ڈالتے رہ آرمینوں نے جونقصان ایام جنگ میں پہنچایا ہے اور جو جومظالم انہوں نے بین اور جو جومظالم انہوں نے بین سے بینیا ہے اور جو جومظالم انہوں نے کیے ہیں۔ وہی فقط ایک بڑی سلطنت کے برباد کرنے کے لیے کافی تھے انہوں نے ہزاروں ساہیوں اور باشندوں کو تہ رہنے کر دیا تھا گھروں کو جلادیا ہرتم کے سامان جنگ ڈائنا منٹ کے گو کے بندوقیں ہوائی تار وغیرہ وغیرہ سامان بہت بڑی مقدار میں روس فرانس امریکہ برٹش وغیرہ مختلف مقامات سے خفیہ خفیہ جمع کر کے بہم پہنچائے چنا نچ تفیش پر فرانس امریکہ برٹش وغیرہ مختلف مقامات سے خفیہ خفیہ جمع کر کے بہم پہنچائے چنا نچ تفیش پر فرانس امریکہ برٹش وغیرہ محتلف مقامات سے خفیہ خفیہ جمع کر کے بہم پہنچائے چنا نچ تفیش پر فرانس امریکہ برٹش وغیرہ محتلف مقامات سے خفیہ خفیہ جمع کر کے بہم پہنچائے چنا نچ تفیش پر فرانس امریکہ برٹش وغیرہ محتلف مقامات سے خفیہ خفیہ جمع کر کے بہم پہنچائے چنا نچ تفیش سے خلیات کے تہ خانے بھرے ہوئے آئ چیزوں سے پائے گے اور جن کا انہوں نے استعال کرلیا تھاوہ علیحدہ در ہے۔

انہوں نے روی افواج کو حدودوان میں داخل کرئی لیا تھا وان روم کی طرف سے ان کواعانت پہنچاہی رہے تھے پھراس پر بھی اگران کے ساتھ کو گئی معاملہ ترکی نے کیا ہے تو تمام پورپ ترکی کو خطا واراور سفاک ظالم کھہرا تا ہے اگران کے مظالم کی میں تفصیل کھوں تو تمام پورپ ترکی کو خطا واراور سفاک ظالم کھ ہرا تا ہے اگران کے مظالم کی میں تفصیل کھوں تو بڑے دفتر کی ضرورت پڑے نہ میرے پاس اس کی کافی وسعت ہے اور نہ ہی میں اس کو بخو ف ضبط کتاب لکھ سکتا ہوں مگر دوایک با تیں ضروری طور سے جس کو میں نے خودمتعدد لوگوں سے سنا ہے عرض کرتا ہوں۔

ابتداء اعلان جنگ میں جب کہ ترکی نے لشکر جمع کرنے شروع کیے تو جولوگ لشکر میں ہونے ہوں گئے ہوں اور جنگلوں میں جھپ میں ہے رکھتے تھے یا تو پہاڑوں اور جنگلوں میں جھپ گئے یا روس کے ممالک میں بھاگ گئے عور تیں بچے اور پینتالیس برس سے زائد عمر والے ظاہری طور پر باقی رہ گئے مگرانہوں نے سردی اور برف باری کے زمانوں میں رستہ والے

گاؤں وغیرہ میںمسلمان کشکریوں کواپنے اپنے گھروں میںشب کوآ رام کے واسطے دعوت دی۔ بے جارے عسا کر (لشکروں) یا پولیس کے جوان یا منتظمہ فوجی جماعت جو کہ رسد' لکڑی اور دیگرضروریات کے واسطے گاؤں گاؤں جاتے تھےوہ جب مکان میں پہنچے اورسو گئے یا کم عدد پر ہوئے توان کو آل کرڈ الا بھی مکان میں آ گ لگادی بھی ڈائنامیٹ ہے اڑا دیا۔ای طرح قبل ازظہور بغاوت ہزاروں آ دمیوں کوانہوں نے قبل کرڈ الاجس کا پیتہ کچھ عرصہ کے بعد یوری طرح سے چلاارمنی عیسائی مسلمانوں کوتل کر کے تین تین چار چار سرجمع کرتا تھااوراس کو یانی میں جوش دے کراس یانی ہے نہا تا تھا اور اس کو باعث نجات آخرت سمجھتا تھا وان میں ارمنی لوگوں نے روسی فوجوں کو داخل کر کے سخت قتل عام مسلمانوں کا کیا ان کی عورتوں کی عصمت دری اور مال وغیرہ کی غارت گری نہایت بیدردی کے ساتھ کی کیونکہ وان کی حدود پر فوج نتھی اور نہ بیمحاذ جنگ اول سے تھا۔ارمنوں نے راستہ بتا کرروسی فوجوں کو داخل کر دیا تھا مفتی وان کی دوشیز ہالر کی کوساٹھ ستر ارمنی اٹھا کر پہاڑوں میں لے گئے اور اس کوزنا کرتے کرتے مارڈ الا اس قتم کی سینکرٹروں بے خرمتیاں اور شُدا نگروا قع ہوئی تھیں جن کی بنا پرتر کوں نے ان کی صفائی کی طرف توجہ کی ۔جن باتوں کو دیکھ کرخود جرمنی افسر وں اور غیر جانبدارا پینی سویڈی سفیروں وغیرہ نے حق تر کوں ہی کو دیا تھااور ہرطرح ارمنوں کو ظالم قرار دیا تھاافسوس تو یہ ہے کہ ایام جنگ میں جب کہ ترکی حکومت بیرونی حکومت کے ساتھ مشغول تھی اس قدر مظالم کی ابتدا کرنے والی قوم باوجود ہتھیاروغیریائے جانے کے اگرز برقوانین مارشل لالائی جائے تو وہ ظلم ہومگرا گر ہندوستان کے نہتے غیرایام جنگ میں سنتیگرہ اوراس کے جلے کریں تو ان پر قوانین مارشل لا جاری کرتا اور ان کومشین گنوں ٔ رائفلوں ہے برباد کرنا جزل ڈائر اور اڈ وائر کا خالص عدل شار کیا جائے ہیں تفاوت رہ از کجاست تا مکجا۔

ترکی کوادھرتو ارمینوں سے بخت مشکلات کا سامنا کرنا پڑااس سے پچھ فارغ ہی ہوا تھا کہ بورپ نے عربوں کوسامنے لا کھڑا کیااور شریف حسین ۔اہل سریداہل عراق سے نہایت ناجائزاورشنیج افعال کرائے جن کی بناپرنہایت برااورز ہریلااثر ترکی قوت پر پڑا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ اگر عربوں کی خیانت نہ ہوتی تو ترکی کسی طرح بھی میدان جنگ میں شکست نہیں کھا سکتی تھی مگراس کا مزا آج عرب جاروں طرف چکھ رہے ہیں۔

خلاصہ بید کہ اتحادیوں ہی کے حسن انظام نے ترکی کو ایسی حالت میں چار برس برابرلڑائی پر قائم رکھا جس کی نسبت کسی کا وہم و گمان بھی نہ تھا اس میں شک نہیں کہ ایام جنگ میں بعض مقامات میں ماتحت حکام سے بہت می فروگذاشتیں (کوتا ہیاں) اور بہت می بے عنوانیاں بھی ہوئیں۔ بہت سے بدنیت اور اغراض نفسانی والے لوگوں نے ایسے شک اور خراب اوقات میں نقصان بھی پہنچایا گر بڑوں کے اخلاص اور حسن انتظام میں شک نہیں۔

## اشرف بیک کی گرفتاری:

اشرف بیگ چونکہ جازئیمن نجدوغیرہ کے قبائل اور تمام زمینوں اور گھاٹیوں سے واقف تھا۔ عربی زبان بھی خوب بجھتا تھا فنون جنگ کا ماہر تھا اس لیے امام کی نے صنعاء ریمن سے اپنا آ دمی احتبول انور پاشا کے پاس بھیجا کہتم اشرف بیگ کومیرے پاس بھیج دو تو میں اپنی اور موجودہ ترکی فوج کو لے کرشریف حسین پر چڑھائی کروں اور جو پچھاس نے ایسے وقت میں اسلام کوضرر پہنچا کر کا فروں کی مدد کی ہے اس کا دفعہ کردوں۔ چنانچہ وہاں سے اشرف بیگ کوروائی کا تھم ملا اور بیس ہزار پونڈ فوج کے مصاریف وغیرہ کے لیے اور پچھ ہزایا ہام یجی کے لیے اس کے ماتھ روانہ کئے گئے تقریباً پانچ ہزار پونڈ اس کے علاوہ خود اشرف بیگ کے تھے اور چالیس بہادر جانباز افر بھی ساتھ کئے گئے اشرف بیگ اولا مدینہ منورہ آیا وہاں پر سواری وغیرہ کا انتظام کیا اور اس لیے کہ کہیں شریف کے لوگوں پر جواس منورہ آیا وہاں پر سواری وغیرہ کا اتنظام کیا اور اس لیے کہ کہیں شریف کے لوگوں پر جواس کے ذریعہ سے بمن کا مدینہ منورہ سے اختیار نہ کیا گئے مدینہ منورہ سے اولا گی کا کیا۔ کل

مجموعة تقريباسترآ دميون كاتفاحياليسآ دمى جنكى تتصاور باتى خدمت گارياشتر بان وغيره تتص خیبر کے قریب ان کو یانی کی غرض ہے ایک کنوئیں پراتر ناپڑا و ہاں تھوڑی دیرگز ری تھی کہ عبد الله بيك شريف كالمنجھلا يا خھلا بيٹا جو كہ طائف كى مہم پرتھا طائف فتح ہونے كے بعد بارہ ہزار سیاہی لیے کے مدینہ منورہ کی محاصرہ کی غرض سے شام اور مدینہ منورہ کی ریلوے لائن کا شنے کوجا تا تھااس کنوئیں برآیا' نہاس کو پہلے سے اشرف بیگ کی خبرتھی نہاشرف کواس کی۔جب اس کے آ دمی یانی لینے کو کنویں پر پہنچے تو اشرف بیک کے لوگوں سے مقابلہ ہوا اور آخر کار جنگ شروع ہوگئی انشرف بیک نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ ہمارا مقابل بارہ ہزارفوج رکھتا ہاورہم ہتھیار بند فوجی قوانین سے واقف فقط حالیس آ دمی ہیں۔اس لیےحسب قوانین عسكريه مين تم كوتكليف مقابله كي نبين دے سكتا تمهاراجهاں جی جاہے چلے جاؤ۔ انہوں نے اس سے کہا کہ آپ کیا کریں گے اس نے جواب دیا کہ میں تو اسلام اور ملت پر قربان ہوں گا میں بھا گنانہیں جا ہتاانہوں نے بھی یہی جواب دیااورآ خرکار با قاعدہ نہایت جلدمور چہ بنا کر مقابله کیا یا نج گھنٹہ تک بخت مقابله ر ہااور عبداللہ بیگ کے لوگوں کی ہزیمت فاش ہوئی مگراس کے بعدایک جماعت بدؤں کی پیچھے کی پہاڑ پر چڑھ گئی اور وہاں ہے انہوں نے اوپر سے گولیاں برسا کرا کٹر لوگوں کوشہیداور باقی ماندہ کو پخت زخمی کردیا۔اشرف بیک کی ٹا نگ میں بھی گولی لگی جس کی وجہ ہے و فقل وحرکت ہے بالکل معذور ہو گیا تمام آ دمیوں میں شام تک فقط تین جارزندہ باقی رہ گئے اورسب کے سب شہید ہو گئے جب مغرب ہوگئی تو گولی برسانی انہوں نے چھوڑ دی رات بھرزخمی و ہیں پڑے رہے گوآ کرتمام اسباب وغیر ہلوٹااورزخمیوں کولے گئے اشرف بیک اپنے آپ کوشلیم ہیں کرتا تھا مگراس کوشمیں دلا ئیں اوراطمینان دلایا كەتىر بىساتھ معاملەانسانىت كاكياجائے گا۔

آ خرکاراس کواٹھا کرشریف عبداللہ کے خیمہ میں لائے اس نے نہایت انسانیت سے معاملہ کیااسی وقت زخمیوں کو دھلوایا اور کمپوڈروغیرہ کے ساتھ منبیج البحر بھجوایا وہاں سے جدہ

بھیجا گیا اور پھر مکہ معظمہ بھیج دیا گیا اشرف بیگ کے اسیر ہونے پرشریف حسین نے بہت خوشیاں منائیں پھراس کومصر بھیج دیا گیا۔ مصر بیل زیراسارت اس کا ڈاکٹری علاج کیا گیا گر خوشیاں منائیں پھراس کومصر بھیج دیا گیا۔ مصر بلاوی جراح بلایا گیا اس کے علاج سے نفع ہوا اور چلنے پھرنے کی قوت آگئی اس کومصر بیس خلاف قاعدہ بہت تنگ کیا گیا اور پھراس کو ترغیب دی گئی کہ دہ اپنی قوم کے خلاف فوج لے جاکر جس کو برٹش گور نمنٹ دے گی از میر کے میدان میں اترے اور وہاں جنگ کرے جس شخص کے ذریعہ سے بیر غیب دی گئی تھی اور بیوعدہ کیا گیا تھا کہ اگر وہ ایس کو کہ اور ایس کو گئی تھی اور بیوعدہ کیا گیا تھا کہ آگر وہ ایسا کر دی گئی تھی اور بیو تمام صوبہ از میر (سمرنا) کا اس کو دے دیا جائے گا اور ایا م جنگ میں ہوشم کی مدد بھی اس کو دی جائے گی اشرف بیگ نے اس کو مارا اور بہت گالیاں دیں جب عرصہ بیس آز مائش کر لی گئی نہ تحق نے اس کو ڈر آیا نہ آل کی نے اس کو رجھایا نہ وحدت اور تنہائی نے اس کو گھرایا تو اس سے مایوں ہو گئے مصر کی آمرات گا ہوں میں جہاں پر اور اسراء تھے اس کو نہ بھیجا کیا بلکہ سید ھے مالٹا بھیجا گیا یہاں اس سے آدمیت کا برتا و کیا گیا۔

## اشرف بيك كاحسن انتطام

یہاں آ کراس نے اولا تمام عثانی اسراء کو بھاپالوگوں ہے میل جول کیا ہرایک
کے احوال کی تحقیق کی بہت ہے ایسے کمزور اور نادر آ دمی پائے جن کی مالی حالت خراب اور
اخلاقی کیفیت نہایت ضعیف تھی اس لیے اس نے اولا افسروں کو چندہ ماہوار دینے پر آ مادہ کیا
اورایک خاص انجمن عثانی اسراء کی خبر گیری کے لیے بنائی ان کے لیے تعلیم کا نظام کیا تا کہ نو
عمر قابل لوگ کچھ تعلیم حاصل کریں استبول سے ان کے لیے کتابیں بذریعہ ہلال احمر
منگا نمیں نیز ہلال احمر سے ان نادار لوگوں کے لیے نفذ منگایا جس کو وہ بذریعہ المجن جس کے
ہاتھ میں ہرخص کے لیے عین مقدار حسب مرتبہ تھی ایک نظام پرتقسیم ماہواری کرتا تھاروگیٹ
کیسے کے اسراء کے کھانے میں ایک بڑی مقدار خرج کرتا رہا تا کہ عمدہ اور لذیذ کھانا ان کوملا

كرےاس نے مختلف قہوہ خانے كھولے اوراس میں مسلمانوں كوركھا كہوہ طریق تجارت سیکھیں ان سے کہا کہ کماؤ اور جو کچھ میں نے خرچ کیا ہے مجھ کونفع میں ہے ادا کر دو چنانچہ منتظم لوگوں نے اسکے مصاریف کوبھی ادا کردیا اور خودبھی اچھی مقدار جمع کرلی اس کی فگر ہمیشہ مسلمانوں کی ترقی اور نفع کی تھی ہے ہمیشہ اتحاد اسلامی کا حامی رہتا تھااس کوخصوصیت فرقہ یعنی ترکی اتحاد عربی اتحاد ایرانی اتحاد وغیرہ ہے نفرے تھی وہ جملہ کلمہ گویوں کے اتحاد کا حامی تھا خواه مشرقی ہو یامغربی کالا ہو یا گورااس کی ہمت نہایت بلندھی۔اس کی جسمانی قوت بہت زیادہ تھی مالٹا کے موجودلوگوں میں خواہ ترکی ہوں یا جرمنی آسٹرین کوئی اس ہے زیادہ قوی نہ تھا اس کے جسم کی بڈیاں نہایت قوی اور بڑی تھیں اس کے اخلاق اور اعمال میں نہایت سادگی اور سیابیانه بن تھا ترک عموماً سادی وضع رکھتے ہیں ہندوستانی امراء کی طرح تکلفات اور بناوث جمله حركات وسكنات كباس وطعام وغيره مين نهيس ركھتے اگر چه اختلاط يورپ (پوری کے ملاپ) کابڑاا ٹریڑ چکا ہے مگرا نی جبلی (فطری) عادت سادگی کی ابھی تک بہت باقی ہے اس کو ہندوستان اور افغانستان ہے بھی خاص ہمدردی تھی حضرت رحمتہ اللہ ہے نہایت اخلاص اور محبت سے ملتا تھا اور حضرت مولا نا جس قدراس کے دل کھول کر ملتے تھے کسی ہے نہ ملتے تھے اس کی سادگی اور عادات واطوار کو پبند کرتے تھے اور اس کو بھی ایک ورجه تک مولانا سے شغف تھا (بے حدمحب تھی ) ہفتہ میں ایک دفعہ اس کے پاس ضرور جاتے تصاوراس کوبھی جب بھی اجازت ہوتی تو یہاں آتا تھا۔

## ترکول کا تدین (وین داری):

عام طور ہے لوگوں کا خیال ترکوں کی طرف عدم تدین (لادین) کا ہے مگر واقعیت اس کے خلاف ہے ترکوں کے تدین کو اگر ہندوستان یا دوسر ہے مقامات کے مسلمانوں سے مقابلہ کیا جائے تو ان کو ہی فوقیت دینا پڑتا ہے ترکوں کا عام اور متوسط طبقہ نہایت متدین ہے یعنی فیصدی شایدای اورنو ہے تک نمازی اورعقا کہ سے حدوالے لوگ ملیس کے اور مع اس کے جہاد کے شاکق اسلام پر جان وینا ان کے زودیک نہایت مبارک فعل ہے۔ طبقہ علیا (بلندمرتبہ) کے لوگ البتہ بددین ہیں ان میں اکثر جولوگ یورپ میں رہ پچکے ہیں وہ اکثر اپنے عقا کداورا عمال میں خراب ہیں ان میں عالبًا ہیں فیصدی اجھے خیال اور اعمال کے ہوں گے اور فیصدی اسی آ زاد خیال آ زادافعال ہیں جولوگ یورپنہیں گئے ہیں وہ فیصدی ساٹھ یاستر متدین (دین دار) ہیں اور باقی ماندہ آ زاد خیال ہیں۔ غرض کہ عام ملت ترکیدا ہے نہیں ہیں جیسا کہ بیان کیا جاتا ہے ہمارے یہاں ہندوستان میں عام طبقہ عمونا غیر متدین ہے۔ فیصدی ہیں یاپندرہ بھی اس فرقہ میں سے متدین نکالنامشکل ہوگا بلکہ بعض ملکوں میں متدین ہیں یاپندرہ بھی نکالناد شوار ہے ترکول کے عقا کہ عموناً مبترا ہونے والے یہی اور آن کے اختلاط (ملاپ) نے بہت بڑا اثر ڈالا ہے جس سے عموناً متاثر ہونے والے یہی نوجوان روپر کے لوگ ہیں یورپ نے قصداً ان کیڈین کے احساس کومختلف طریقوں سے کم نوجوان روپر کے لوگ ہیں یورپ نے قصداً ان کیڈین کے احساس کومختلف طریقوں سے کم کیا ہے ترکول کے علاء نہایت ہی متدین ہیں اتباع سلف میں جہت زیادہ کوشاں اور حق گوئی میں بین ہونے ہیں۔

اشرف بیک کے عقائد بہت اچھے تھے البت عملی حالت امور دینیہ میں کمی پڑھی گر منہیات سے تخت متنظر تھا جب کہ تمام ترکی لوگ مالٹا سے چھوٹے تو اشرف بیگ کے بھی چھوٹے کا حکم آیا اس نے اول اول دوسروں کو تین چار دفعہ میں روانہ کیا اپ آپ سب سے اخیر میں روانہ ہوا اور پھر استنبول پہنچ کر اس نے پوری قومی ہمدردی کی داد دی اور پھر جاکر مصطفیٰ کمال سے مل گیا جس پر مصطفیٰ کمال نے اخباروں میں مضمون دیا تھا اشرف بیگ کے آنے سے میری دونوں آئے تھیں مجھ کولی گئیں۔

علاوہ اشرف بیگ کے مولا نا کاتعلق کپتان (یوز باشی) سیدحسن آ فندی بغدادی جو کہ بحری فوج کاافسرتھااور کپتان (یوز باشی) نیازی آ فندی میجر (بیکباشی) بہار بیگ جو کہ پورٹ سعید میں فوجی انتظامات وغیرہ میں متعین تھا اور بہت ہے دوسر ہے افسروں ہے بھی تھا یہ سب لوگ نہایت اخلاص اور عقیدت مندی ہے مولا ناسے پیش آیا کرتے تھے اور بہت عظمت کی نگاہوں ہے مولا نا کود کیصتے تھے جب اخیر میں دردالہ اوردال فرسٹہ میں آنا ہوا تو وہاں پرخصوصیت ہے التوا جنگ (جنگ ملتوی ہونے) کے بعد کے اسراء میں ہے چند آدمیوں کے ساتھ تعارف اور تعلقات پیدا ہوئے یہ لوگ پہلے سے یہاں نہ تھے جناب شخ آدمیوں کے ساتھ تعارف اور تعلقات پیدا ہوئے یہ لوگ پہلے سے یہاں نہ تھے جناب شخ الاسلام خیرالدین آفندی ان کے رفیق صبیب بیک احمد پاشا انور پاشا کے والد ما جد کرنیل (امیرالآی) جلال بیک کرنیل جواد بیک فائق بیک مفتی حسن نہی آفندی وغیرہ شخ الاسلام موصوف نے بیعت کی بھی درخواست کی تھی گرمولا نانے انکار فرمایا پھر انہوں نے کتابوں اور اوراد کی اجازت مانگی اس کو مولا نانے قبول کیا اور اپنے دست مبارک ہے لکھ کر ان کو عنایت فرمایا انہوں نے اپنی یا دگارے طور پرمولا ناکوا پی دلائل الخیرات جو کہ خط ثلث میں عنایت فرمایا انہوں نے اپنی یا دگاری و حقط بھی کردیا تھا۔

بہایت خوش قلم تھی مولا ناکی خدمت میں پیش کی جس پر اخیر میں چند سطرا پے ہاتھ سے لکھ کر یا تھا۔

بہایت خوش قلم تھی مولا ناکی خدمت میں پیش کی جس پر اخیر میں چند سطرا پے ہاتھ سے لکھ کر یا تھا۔

بہایت خوش قلم تھی مولا ناکی خدمت میں پیش کی جس پر اخیر میں چند سطرا ہے ہاتھ سے لکھ کر یا تھا۔

کرنیل جلال بیک نے بھی ایک جمائل (جھوٹی تقطیع کا قرآن شریف جھے گلے میں لاکا یا جاتا ہے ) نہایت عمدہ اور خوبصورت چھاپہ کی مولا نا کی نذر کی تھی مولا نا مرحوم اس میں اس کے بعد پڑھا کرتے تھے انور پاشا کے والدا حمد پاشا کہ عمر کے ) اور نہایت سادہ آدمی ہیں ان کو ہزرگوں سے نہایت خلوص واعتماد ہے وہ اکثر مولا نا کے پاس آیا کرتے تھے علاوہ ان کے صدراعظم سابق سعید حکیم پاشا اور ان کے بھائی عباس حلیم پاشا بھی کھی بھی ہمی خاص طور سے کمھی ہمی آتے اور ملتے تھے۔ جرنیل محمود پاشا جرنیل فخری پاشا بھی بھی بھی بھی خاص طور سے ملتے رہتے تھے جب خلافت کمیٹی قائم ہوئی اور ہندوستانیوں نے دوبارہ خلافت مطالبات شروع کئے ان لوگوں کی محبت ہندوستانی مسلمانوں سے بہت زیادہ بڑھ گئی تھی چونکہ لندن شروع کئے ان لوگوں کی محبت ہندوستانی مسلمانوں سے بہت زیادہ بڑھ گئی تھی افران

میں انگریزی زبان سے خوب واقف تھے اس لیے وہ لوگ عموماً اپنے ہندوستانی مسلمان بھائیوں کا شکر بینہایت محبت بھرے الفاظ میں کیا کرتے تھے بلکہ چلتے وقت ان بڑے عمائد (معرِّزین) نے شکر بیکا ایک محضر (کاغذ جس پر قاضی کی مہرتھی وہ) بھی بنا کر دیا تھا جو کہ مولا نامرحوم کی بیاری اور مشغولیت کی وجہ سے شائع نہ ہوسکا۔

اور بہت ہے معزز عہدہ والے لوگ تھے جن کومولا ناسے خاص عقیدت اور تعلق تھااس میں سے میجر (بیکہاشی) احمد حیدر بیگ نے بہت زیادہ اصرار کر کے بیعت بھی کی تھی عموماً بی وقتہ ہمار سے ساتھ وہ اور قایم مقام (لفٹنٹ کرنیل) محمد توفیق بیگ نما زہمی باجماعت پڑھا کرتے تھے جب مالٹا سے روانگی ہونے گی تو تمام افیسر صدراعظم سے لے کر بیجاعت پڑھا کرتے تھے جب مالٹا سے روانگی ہونے گی تو تمام افیسر صدراعظم سے لے کر نیچ کے در ہے تک سب جمع ہوگئے اور بہت ہی زیادہ محبت کا اظہار کیا شنے الاسلام نے خاص طور سے دعا مانگی سب آ مین کہتے رہے اور بہت تپاک اور محبت سے آ بدیدہ ہوکر سہول نے رخصت کیا وہ مجمع اور وہ سال بھی عجیب تھا کیونکہ بہت سے ذی وجا ہت سہول نے رخصت کیا وہ مجمع اور وہ سال بھی عجیب تھا کیونکہ بہت سے ذی وجا ہت (معزز) دنیاوی لوگ وہاں سے روانہ ہوئے گر ایسا بڑا مجمع ان گی خصتی کے وقت اورا سے رائے بڑے رکے اور کی کرنہایت تعجب کرتے تھے۔ ایک میں مواتھا انگریزی افیسر وہاں موجود تھے اس حالت کود کھے کرنہایت تعجب کرتے تھے۔

ایں سعادت بزور بازونیست گرنه بخشد خدائے بخشدہ ترجمہ:۔ بیسعادت بازو کی طاقت سے حاصل نہیں ہوتی اگر خدا بخشنے والا اس کو عطانہ کرے۔

یہ ہیبت اور دبد بہ حقانی تھا نفسانی نہ تھا وہ شخص جس کی بھی صورت بھی عالمانہ زندگانی کا جامہ نہ پہنی تھی وہ جستی کہ جس نے بھی اپنے آپ کو مسندعلم کی صدر نشینی پر پیش نہ کیا ہواس کی لباسی اور مملی کاروائی ظاہر میں ایک معمولی درجہ ہے بھی ہتجاوز نہ ہوتی تھی اس کو اوگوں کے اختلاط اور مناسب کے حاصل کرنے سے وحشت ہوائی کی بیعزت وتمکنت

(شان وشوکت) عام خلق خداوندی میں بے قبولیت اگر اس کے تقوی اور للّہیت کا اثر نہ تھا تو کس کا اتھا ہندوستان میں جوقبولیت مولا نامرحوم کوخداوند کریم نے عطافر مائی اور جس وقعت سے لوگوں کے دل میں مولا نامرحوم نے جگہ پائی وہ آفتاب سے زیادہ ظاہرو ہاہر ہے فرحمة اللّٰدوارضاہ۔ آمین ۔

اب میں اپنی اس ٹوٹی پھوٹی تحریر کوختم کرتا ہوں اور دست بدعا ہوں کہ خداوند
کریم اس ناکارہ کوبھی مولا نا مرحوم اور ان کے اسلاف کرام کے طفیل اور اپنے فضل وکرم
سے استقامت اور ایمان عطافر ماکر اپنی خاص معرفت سے نواز ہے اور اسلام اور مسلمانوں
پراور تمام امت محمد یہ پرد نیا اور آخر ت میں اپنا خاص لطف وفضل بخشش فرماد ہے۔ آمین ۔
پراور تمام امت محمد یہ پرد نیا اور آخر کہ نو آن الُعَمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴾

حُيسن احمد غفرله

تمت بالخير